LE TEMPS QU'IL FERA
Nuageux avec averses occasionnelles et risques d'orages; peu de changement dans les températures; vents légers. Minimum et maximum à Trois-Rivières et La Tuque, 50 et 60.
Bulletin plus complet en page 19
Charbonnerie St-Laurent Cie Ltée

41e ANNEE — No 276

Le Nouvelliste

TROIS-RIVIERES, LUNDI, LE 25 SEPTEMBRE 1961

PRIMEX
Charbonnerie St-Laurent Cie Ltée
TELEPHONE: FR. 4-6221

CINQ CENTS LE NUMERO

Par une majorité de 94 voix

DANIEL JOHNSON chef de l'UN

Premier tour de scrutin

QUEBEC — Me Daniel Johnson, député de Bagot à l'Assemblée législative, est devenu, samedi dernier, le nouveau chef de l'Union nationale et le cinquième successeur de feu l'honorable Maurice Duplessis, fondateur du parti.

M. Johnson a eu le meilleur sur son principal adversaire, Me Jean-Jacques Bertrand, député de Missisquoi, par une majorité de quatre-vingt-quatorze voix. La victoire lui fut assurée au premier tour de scrutin.

Après une ovation de plus d'un quart d'heure accompagnée d'orgue, de fanfare, de défilé de Cadets et de Majorettes dans les allées du grand Colisée de Québec, M. Johnson reçut des mains de son prédécesseur, M. Antonio Talbot, chef de l'opposition au cours de la dernière session, le symbole de la direction du parti: une plaquette artistique sur laquelle apparaît le sigle UN.

Et ce fut son premier discours comme chef du groupement politique qui clôturait ainsi son congrès de démocratisation — le premier depuis sa fondation — en laissant à la capitale provinciale le souvenir d'une manifestation politique comme on n'en a jamais vu là-bas.

On estime à pas moins de 12,000 le nombre de personnes héroïques qui ont attendu plus de deux heures et demie dans l'atmosphère suffocante du Colisée afin de savoir qui serait élu chef et de l'acclamer. Il fallait être partisan très ardent ou s'y trouver par devoir pour demeurer dans ce four.

M. Bertrand fut le premier à féliciter M. Johnson de sa victoire. Il a réitéré que l'Union nationale est une formule d'union et non pas de division, de fusion et non pas de scission. Il a souhaité bonne santé au nouveau chef en soulignant qu'il faut connaître la vie d'homme public pour réaliser la charge de plomb qu'il portera sur ses épaules.

La votation et le premier relevé du scrutin étaient terminés à 9h. 15. Le décompte par le comité d'élection, présidé par Me Jean Rivard, eut lieu ensuite dans une salle en retrait.

Les délégués votants étaient placés à l'intérieur des remparts de la patinoire. Ils votèrent dans dix isoloirs répartis autour de l'enceinte. Les bulletins étaient déposés dans des boîtes en plastique transparent qui furent toutes exhibées à la vue de l'assistance, sur la tribune.

Les délégués furent tenus de demeurer sur place tant que le résultat ne fut pas dévoilé, au cas où un deuxième scrutin aurait été nécessaire. Ils se plaignaient de la chaleur encore plus intense à leur niveau.

MM. Bertrand et Johnson sont demeurés ensemble presque tout le temps de l'attente du résultat de l'élection. A un certain moment, ils sont tous deux montés sur l'estrade et ont salué la foule qui les a acclamés.

Lorsque les membres du comité d'élection sont sortis pour aller procéder au relevé officiel du scrutin, les deux aspirants à la direction du parti ont suivi. Au retour, ils marchaient encore côte à côte, accompagnés cette fois de Me Armand Nadeau, un autre candidat, qui faisait les frais de la conversation et semblait amuser grandement ses deux devanciers.

Puis, ce fut la proclamation des résultats ... et l'ovation du tonnerre.

Le vote

Le résultat du vote pour le choix du chef de l'Union nationale:

Bertrand	912
Johnson	1,006
Nadeau	29
Maher	0

N.B.: MM. Gabias et Hébert avaient retiré leurs noms avant la votation. M. Hébert recueillit néanmoins deux voix.



(Photo Le Nouvelliste)

M. DANIEL JOHNSON nouveau chef de l'Union Nationale, reçoit le baiser de la victoire de ses deux charmantes fillettes: Diane et Marie.

Le nouveau chef fait appel à l'union des partisans de l'UN

Par PAUL-EMILE PLOUFFE

QUEBEC — Le nouveau chef de l'Union nationale, M. Daniel Johnson, a dit, à la suite de son élection à la direction du parti, qu'il demandera, dès la prochaine session de l'Assemblée législative, que le comité des comptes publics siège en permanence et qu'une commission comprenant deux membres de l'Opposition soit formée pour surveiller les achats, les contrats, les ajustements sur les contrats et autres dépenses de la province.

"L'Union nationale tient à des réformes que nous allons proposer, a dit M. Johnson. Si elles ne sont pas acceptées par M. Lesage, il en portera la responsabilité."

M. Johnson a dit qu'avec la collaboration de ses collègues de l'Assemblée législative et celle des membres du Conseil législatif, l'Union nationale va reprendre sa marche vers le progrès inspiré par le génie politique de M. Duplessis et l'élan de M. Sauvé.

Le député de Bagot a affirmé que l'UN est d'ores et déjà démocratisée, grâce aux réformes apportées par les 95 associations de comté.

M. Johnson s'adressa ensuite aux journalistes et aux éditorialistes "qui s'imaginent que nous avons parlé de démocratisation pour faire rire..." Ils vont être surpris, dit-il. Ils vont apprendre qu'avec des gens comme Gabias, Bertrand et moi-même, l'heure de vérité a aussi sonné pour l'autre parti. Je demande aux journalistes de prendre leur rôle au sérieux. Ce qui a surtout manqué, dans le passé, c'est l'objectivité et l'impartialité de l'information. Donnez-en cinq pour cent et ce sera un congrès démocratique..."

Appel à l'union

Le nouveau chef a fait appel à l'union de tous les partisans de l'UN afin de former une grande famille pour continuer l'oeuvre commencée par Duplessis et Sauvé. Il a dit que déjà, grâce aux militants, la réforme et la démocratisation de l'Union nationale sont accomplies. Si les libéraux ont parlé de démocratie, dit-il, l'UN l'a appliquée. Nous avons raison d'être fiers. A aucun moment, aucun des députés de l'UN, ni mon ami Yves Gabias que je salue, que je respecte et que j'admire, ni mon ami Jean-Jacques Bertrand ni moi-même n'avons fait une seule déclaration de nature à détruire le parti. Nous avons bâti et les libéraux en paieront le prix en perdant le pouvoir le plus tôt possible.

Hommage à M. Duplessis

M. Johnson a remercié les organisateurs du congrès, les siens, son épouse, les membres de sa famille. Il a eu une pensée pour ses parents et a rendu hommage à M. Duplessis en disant que l'UN a été fondée par un homme qui a puisé dans son coeur les lois qui sont la grande charte de la reconstruction du Québec et de son émancipation. Il a aussi rendu hommage à MM. Sauvé, Prévost et Talbot et a terminé en disant qu'il voudrait que la province se rende compte que l'UN sort grandie du congrès démocratique qu'elle a tenu.

Le nouveau chef accorda les cinq dernières minutes de son temps à M. Bertrand qui le félicita, lui promit sa coopération et remercia tous ceux qui ont travaillé à sa campagne au cours des derniers mois.

Nouveau plan de désarmement

JFK DEVANT L'ONU

NATIONS UNIES (PC) — Le président Kennedy s'adressera aujourd'hui à l'Assemblée générale des Nations unies dans un discours dont on croit savoir qu'il révélera un nouveau plan américain de désarmement, la première proposition du genre "made in USA" depuis 15 mois.

Au cours de l'allocution que retransmettra, à partir de 11 heures du matin, le réseau anglais de Radio-Canada, le président présentera également aux 99 pays membres, le point de vue des Etats-Unis sur les problèmes internationaux dont la crise à propos de Berlin et la situation inhérente à la mort tragique de M. Dag Hammarskjold.

Le pésident a déjà fait savoir sans ambage que les Etats-Unis n'accepteraient pas l'idée soviétique de remplacer le secrétaire général par un triumvirat. M. Kennedy redira la foi de son pays en une administration de l'ONU dirigée par un seul homme au pouvoir et au prestige indiscutables.

Lorsque M. Kennedy reçut, à Washington, la visite de deux envoyés spéciaux de la conférence des pays non-engagés, M. Mobido Keita, président du Mali et le président d'Indénosie, M. Soekarno, il leur annonça qu'un projet de désarmement serait bientôt mis de l'avant par les Etats-Unis.

On se souvient qu'à l'ouverture de la présente session de l'Assemblée générale, le comité directeur de l'ONU a décidé malgré l'opposition russe de mettre à l'ordre du jour la question des essais nucléaires.

Une douzaine d'arrestations

COMPLOT contre CASTRO

LA HAVANE (PA) — Le gouvernement cubain a annoncé hier l'arrestation d'une douzaine de contre-révolutionnaires accusés d'avoir comploté en vue de tuer le premier ministre Fidel Castro avec des bazookas et des grenades à main fournis par l'agence centrale américaine d'espionnage.

Un communiqué du ministère de l'Intérieur prétend que le groupe a été approvisionné en argent et en armes par "l'agence d'espionnage Yankee" pour assassiner Castro, qu'il a lancé une vague de terrorisme et qu'il a mis sur pied un soulèvement armé à l'intérieur de Cuba. Le communiqué explique que ces mesures auraient eu pour but de préparer une autre invasion de Cuba.

Il ajoute également que les accusés avaient préparé plusieurs plans dans le but de tuer Castro avec des armes et des munitions qu'ils avaient reçues spécialement à cette fin des Etats-Unis. Il s'agirait d'une embuscade qu'on aurait voulu dresser contre Castro pour le moment où il se rendrait au stadium de Ciudad, en banlieue de La Havane.

L'embuscade

De l'intérieur d'un garage situé en face du stadium, des bazookas montés sur une jeep devaient ouvrir le feu sur Castro et son escorte pendant qu'une voiture devait sortir du garage et tenter de bloquer la route. Le communiqué ajoute que d'autres complices devaient lancer des grenades sur Castro de différents endroits du trottoir.

Castro fait de fréquentes apparitions au stadium pour des rassemblements et autres cérémonies.

Le chef des comploteurs a été identifié comme étant Luis Torroella, qu'on a représenté comme étant un ancien employé du ministère du Trésor dans le régime Batista. On a ajouté qu'il aurait une épouse américaine.

Selon le communiqué, il serait revenu à Cuba après s'en être absenté pendant quelques mois afin de susciter des soulèvements, de coordonner l'opposition anti-castriste, de se livrer au terrorisme et au sabotage, et d'approvisionner les forces contre-révolutionnaires.

Les ennuis du général Kassem

Soulèvement des Kurdes en Irak

BAGDAD, Irak (Reuters et PA) — Le premier ministre Abdul Karim Kassem a accusé la Grande-Bretagne, appuyée par les Etats-Unis, de fomenter la révolte des montagnards kurdes contre le gouvernement de Bagdad.

Dans un conférence de presse, qui a duré cinq heures, samedi, le général Kassem a déclaré que la Grande-Bretagne avait consacré 400,000 livres sterling $1,120,000 au financement de la rébellion et envoyait des armes aux rebelles avec l'appui des Etats-Unis.

Le premier ministre a affirmé qu'il ignorait où se trouve le chef du mouvement nationaliste kurde Mulla Mustafa Barzani dont on prétend, d'autre part, qu'il est à la tête de la rébellion. Kassem a laissé entendre qu'il pouvait être mort ou en exil à l'étranger.

Le chef du gouvernement a également révélé que 522,000 livres $1,500,000 de traitement avaient été payées à Barzani et à ses parents depuis son retour en Irak après la révolution de 1958.

L'année suivante, les partisans de Barzani ont fondé une armée de libération kurde et ont causé bien des ennuis au pays depuis cette date.

Le général Kassem a conclu que l'Union soviétique n'était pour rien dans la révolte kurde.

Les révoltes des tributs kurdes, dans le nord de l'Irak, sont habituellement considérées comme représentant un problème plus sérieux encore, pour le premier ministre Abdel Kerim Kassem, que l'a été la crise au Koweit.

La crainte la plus sérieuse du gouvernement est que les Kurdes s'emparent du contrôle des pipe-lines et autes installations pétrolières de la région.

Les autorités gouvernementales se seraient saisies de plusieurs "maraudeurs" et qualifient la rébellion de "insurrection impérialiste".

Les Kurdes, qui sont 1,000,000 en Irak, appartiennent à une race de quelque 3,000,000 de personnes habitant les montagnes entre l'Irak, l'Iran et la Turquie. Ils nourrissent un désir d'indépendance et voudraient pouvoir s'unir en un Kurdistan libre. C'est principalement en Irak qu'ils ont montré jusqu'ici le plus de velléité de sécession.

Accompagnées de bombes au plastic

Les manifestations violentes se poursuivent en Algérie

ALGER (Reuters) — Des manifestations françaises et musulmanes, ponctuées d'explosions de bombes au plastic, se sont déroulées hier dans les villes algériennes.

Pour leur part, les Européens, répondant à l'appel lancé la semaine dernière par l'Organisation de l'armée secrète OAS, manifestaient pour une Algérie française.

Par contre, les contre-manifestations musulmanes, d'une importance beaucoup moindre, avaient pour but de réclamer une Algérie algérienne indépendante.

Une bombe au plastic, arme favorite de l'OAS, a tué hier un officier français, le major René Berret. Il a succombé à l'hôpital aux blessures qu'il avait subies samedi soir alors qu'une bombe avait explosé dans l'hôtel où il se trouvait.

Au moins 36 bombes ont explosé au cours des 36 dernières heures.

La police d'Alger a déclaré qu'une jeune Européenne de 12 ans, un fonctionnaire d'une cour européenne, quatre officiers français et un Musulman ont également été blessés dans 26 explosions qui ont ébranlé Alger samedi soir.

Appel de l'OAS

Dans des émissions clandestines, l'OAS a demandé des manifestations contre la politique d'autodétermination algérienne du président français Charles de Gaulle.

Pompiers et soldats déblayaient hier les débris d'un magasin de vêtements militaires qui a été presque entièrement détruit par une bombe au plastic samedi soir.

Une fanfare d'instruments de cuisine, pots et chaudrons, et de claxons de voitures accompagnait les manifestations pour l'Algérie française qui se sont déroulées à partir de Philippeville, dans l'Est de l'Algérie, à Oran, dans l'Ouest.



le sourire du petit déjeuner

Ecriteau dans un hôtel: "Ne fumez pas au lit. Les cendres qui tomberaient par terre pourraient être les vôtres".

Du personnel supplémentaire

Avions de transport canadiens aux forces de l'ONU au Congo

Par JOSEPH MACSWEEN

NATIONS UNIES (PC) — Le Canada a envoyé hier deux avions de transport pour prêter main forte à l'aviation des Nations unies au Congo, avons-nous appris au siège de l'ONU.

Un porte-parole a confirmé que l'ONU avait réclamé des appareils supplémentaires et que deux cargos volant C-119, de l'ARC, doivent arrivés au Congo mardi.

Par ailleurs, un porte-parole de la délégation canadienne aux Nations nuies a expliqué que ses avions de transport serviront principalement au transport "interne". Deux North Star de l'ARC sont déjà effectés à des envolées hebdomadaires pour ravitailler le forces de l'ONU cantonnées au Congo. On estime que cette opération aérienne requièrera les services additionnels de 80 à 100 membres de l'ARC, sans compter les techniciens supplémentaires dépêchés au Congo pour prêter main forte aux techniciens qui ne suffisent pas à la tâche pour réparer les appareils de l'ONU qui ont subi des dégâts au cours des récents combats au Katanga.

La nouvelle a été annoncée après que le lieut.-gén. Sean McKeon, d'Irlande, commandant des forces de l'ONU au Congo, eut révélé à Léopoldville la formation d'une aviation de l'ONU composée de 14 réactés de combat. Ces appareils de combat seront principalement utilisés pour escorter les avions de transport canadiens et autres.

L'Inde doit envoyer six bombardiers Canberra, la Suède, quatre réactés, et l'Ethiopie, quatre appareils. Les E.-U. ont déjà fourni deux avions de transport et deux autres doivent être envoyés incessamment.

Tragédie aérienne à Ankara: 28 morts

ANKARA, Turquie (Reuters) — L'un des passagers d'un aerobus ture qui s'est écrasé samedi soir près d'Ankara a survécu à la tragédie. Tous les autres passagers, soit 28, ont péri dans l'accident tandis que lui n'a souffert que de légères blessures.

L'un des passagers était un ingénieur américain qui travaillait pour une raffinerie de pétrole à Merson, au sud de la Turquie.

Le R.P. Jean-Louis Arel nouveau supérieur des RR. PP. Gardiens du Sanctuaire ... page 3
Le congrès de l'Union nationale ... page 5
Système de double dépréciation à Louiseville ... page 10
Le congrès diocésain des commissions scolaires à La Tuque ... page 13

Le calme règne à Elisabethville

Invasion prochaine du Katanga par les forces congolaises ?

ELISABETHVILLE (Reuters) — Des réfugiés auraient quitté la capitale katangaise, hier, tandis que se répandent des rumeurs voulant que l'armée du gouvernement central du Congo envahisse bientôt la province sécessionniste.

Des rapports non confirmés prétendent, d'autre part, que l'Union minière UMHK aurait l'intention d'évacuer bientôt les familles de nombreux employés.

Elisabethville, hier, était calme cependant. La vie reprend après les journées d'angoisse que les habitants ont connues depuis dix jours. Samedi soir, l'hôtel Léopold II recevait son habituelle clientèle des fins de semaines.

Pendant ce temps, à Léopoldville, il semblerait que le commandant de l'armée congolaise, le général Mobutu, aurait envoyé 150 soldats, par air, à Luluabourg, ville de garnison du Kasai la plus proche du Katanga.

De son côté, le général Lundula, chef militaire de la province orientale, aurait quitté Stanleyville. Léo Lundula est un partisan convaincu de la conquête du Katanga par la force.

Un porte-parole des Nations unies à Léopoldville a déclaré que rien ne permettait de confirmer les nouvelles venues d'Elisabethville, voulant que des avions Ilyushin, de fabrication soviétique, soient arrivés à Stanleyville dans l'intention de fondre sur le Katanga.

La solution de la crise au sujet du Katanga semble insoluble aux observateurs étrangers qui ont suivi les événements depuis le début. Ils assistent à un dialogue de sourds. M. Tschombé exigeant l'évacuation des "casques bleus" et l'ONU prétendant rattacher le Katanga au Congo.

AUJOURD'HUI

Annonces classées ... 18-19
Arts, sciences, musique ... 12
Cinéma ... 6
Convocations ... 2
Courrier de Mamie ... 8
Editoriaux ... 4
Horaire Radio-TV ... 12
Mots croisés ... 17
Notices sociales ... 19
Nouvelles régionales ... 10-13-14-20
Plume et plumeau ... 9
Polichinelle ... 11
Shawinigan et Grand'Mère ... 6-7
Sports ... 15-16-17

DÉCÈS

ALLARD, Mme Vve Joseph
BASTRASH, Chantal
DESCHESNES Mme Vve Ephrem
GAUTHIER, M. J.-Antonio
LUPIEN, M. Elphège
PLANTE, Mme Roméo
(Voir en page 19)

830 billets aux automobilistes au cours d'août

La police a continué à surveiller étroitement les infractions au règlement des parcomètres de sorte qu'au cours du mois d'août, les policiers ont distribué 830 billets aux automobilistes contre 647 au cours du mois de juillet.

Pendant le dernier mois 678 autres infractions à la circulation ont été enregistrées, contre 587 en juillet.

Le nombre des accidents d'automobiles a continué à augmenter au cours du mois d'août avec 184, contre 180 en juillet. Deux personnes sont décédées des suites de blessures reçues dans ces accidents. Il s'agit d'un cycliste et d'un piéton. Toutefois, le nombre des blessés a diminué, se fixant à 17 contre 23 en juillet.

Feu

Les fausses alarmes ont pris la vedette au cours du dernier mois avec douze, sur un nombre d'alarmes reçues de 32.

Les alarmes reçues pour incendies se fixent à 18 contre 13 en juillet.

L'UCFR de St-Barnabé choisit son exécutif

ST-BARNABE — Le cercle U.C.F.R. de St-Barnabé se réunissait récemment pour se choisir un nouvel exécutif qui sera appelé à diriger les activités du groupement au cours de la prochaine saison.

Mme Lucien Bournival a été élue au poste de présidente et Mme Sylvio Proulx au poste de vice-présidente. La secrétaire-trésorière est Mlle Simone Matteau. Les directrices élues sont Mmes Robert Lemay, Jules Lemay, Fernand Lapointe, Léopold Giguère, Barnabé Lavergne, Emile Bourassa, Ovila Gélinas.

Cette rencontre, à laquelle assistait l'aumônier, M. le curé Jean-Baptiste Levasseur, a également permis aux membres de former différents comités.

Mme Marcel Marcoux présidera le comité d'éducation; Mme Sylvio Proulx, le comité d'arts ménagers et Mme Robert Lemay, le comité de recrutement.



Location de machines à écrire

Gérald Martineau
1547 rue Notre-Dame
Téléphone FR. 5-1433

Saison bien remplie des Majorettes de Lavérendrye

Chacun sait que les Majorettes de Lavérendrye en étaient à leur première année d'activité, cette année. Leurs quatre mois de sorties officielles les ont conduites évidemment à Trois-Rivières, dans toute la région, et spécialement à Sherbrooke, à l'occasion de son festival d'été.

Il faut croire que la ville de Trois-Rivières était bien représentée au festival d'été de Sherbrooke, puisque les organisateurs de ce spectacle insistèrent pour que les Majorettes de Lavérendrye donnent un autre spectacle, le soir.

Les Grenadiers de Shawinigan et le Patro Laval de Québec prenaient également part à ce spectacle.

Pour leur première saison d'activités, les Majorettes de Lavérendrye se sont montrées à la hauteur de la position et ont été vraiment surprenantes.

Elles ont pris part à leur première compétition pour le championnat de la Mauricie à Grand'Mère et se classèrent troisièmes de la classe "B" avec 86.18%, juste derrière les cadets de l'Assomption, qui avaient obtenu 87%. On sait que les Ambassadrices de Shawinigan avaient remporté le championnat avec 88.4%.

M. Lucien Provencher, le président fondateur, qui agit également à titre d'instructeur, s'est mérité la réputation de ne jamais présenter le même spectacle, au même endroit.

Le club de Football Braves de Trois-Rivières a retenu les services des Majorettes de Lavérendrye pour toute sa saison. Le 24 septembre prochain, à la mi-temps de la joute, les amateurs auront l'occasion d'assister à une chorégraphie entièrement nouvelle et jamais présentée ailleurs.

Parlant de chorégraphie, soulignons que ce corps de majorettes s'est mérité 5 sur 5 à ce propos à la compétition de Grand'Mère. C'est dire que c'est là où les Majorettes de Lavérendrye excellent.

La saison 1961-62 s'annonce encore meilleure. Le corps musical sera porté à 32, sous la direction d'un professeur compétent. Il faut prévoir qu'au cours de la saison d'hiver, les Majorettes de Lavérendrye ne cesseront leurs activités. Déjà, quatre réservations ont été faites pour des spectacles d'intérieur.

Le corps comprendra en 1962 81 majorettes dans le corps junior réparties comme suit: 32 musiciennes, 40 manieuses de cannes, 6 porteuses de drapeaux ainsi que les trois soeurs major, qui seront à leur poste. Sans oublier de mentionner la formation d'un corps de bambinettes.

M. Lucien Provencher tient à remercier publiquement tous les corps publics et autres qui l'ont assisté durant la saison passée. Pour toute information, on peut rejoindre M. Provencher par téléphone, chez-lui ou à son local de la rue Gervais.

A l'avenir

Les bureaux de scrutin situés dans les écoles?

Lors de la prochaine élection municipale générale du mois de septembre 1963, il est bien probable que les électeurs seront appelés à aller voter dans les écoles. C'est dans ce sens que sera faite une proposition du Dr Conrad Godin, président de la Commission scolaire, aux commissaires d'écoles de notre ville, lors de la prochaine réunion.

Les raisons qui militent en faveur de ce changement sont principalement l'utilité et l'espace. En effet, les écoles de notre ville sont érigées habituellement au milieu d'un groupement domiciliaire et offrent plus d'espace. Il serait possible d'avoir deux ou trois polls dans chaque école sans qu'il y ait encombrement pour cela.

On nous faisait remarquer de plus que les électeurs n'aiment plus aller dans les maisons pour voter et il devient également plus difficile de placer des polls dans les maisons privées.

Si les commissaires d'écoles décident de permettre l'installation de polls dans les écoles, ce geste sera hautement apprécié et rendra plus facile la tâche du secrétaire d'élection et des voteurs.

Les taxes sont dues

SAINTE-URSULE — Les taxes scolaires, à Sainte-Ursule, sont payables, depuis jeudi, le 21 septembre, et les 20 jours suivants, c'est-à-dire jusqu'au 12 octobre 1961.

Malgré les fortes dépenses exigées par la nouvelle loi scolaire, il y aurait à féliciter les commissaires qui ont réussi à boucler leur budget avec seulement une petite augmentation de taxes de $0.10 du cent dollars d'évaluation; la taxe sera donc portée cette année à $2.70 du cent dollars d'évaluation.

Il ne faudrait nullement omettre le travail du secrétaire de la Commission scolaire, M. J.-A.-E. Baril, de Sainte-Ursule, qui, depuis plus de 40 années, se dévoue dans l'administration, comme trésorier de cet organisme, avec sagesse et tact.

POUR les REINS et les DOULEURS RHUMATISMALES

Après 35 ans, beaucoup d'hommes et de femmes souffrent de troubles urinaires. Les déchets et les bactéries irritent souvent les voies urinaires délicates. Vous vous sentez fatigué, vieilli, énervé et vous souffrez de maux de dos, douleurs rhumatismales, articulaires, sciatiques ou nerveuses. Des milliers de personnes trouvent un soulagement rapide avec CYSTEX, antiseptique urinaire et analgésique. Les reins fonctionnent mieux, la douleur disparaît et le sommeil revient. Vous vous sentez rajeuni et fortifié. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien aujourd'hui.

(Photo Le Nouvelliste)

LA L.O.C. et la L.O.C.F. avaient organisé, jeudi soir, une réception d'adieu au capitaine-abbé Pierre Demers, qui doit partir incessamment pour le camp militaire de Gagetown, N.-B., où il a été nommé aumônier militaire. L'abbé Demers était aumônier de la L.O.C. et de la L.O.C.F. On reconnait sur la photo, quelques personnalités qui assistaient à la soirée. De gauche à droite, Mgr F.-X. St-Arnaud, curé de la Cathédrale, M. Angelbert Painchaud, président de la L.O.C., l'abbé Pierre Demers, ainsi que Mme Hervé Balleux, présidente de la L.O.C.F.

Le recensement de soixante-quinze autres municipalités de la région

Le Bureau fédéral de la statistique a fait parvenir, en date du 15 septembre, les résultats du recensement dans plusieurs centaines d'autres municipalités du Canada. Près de soixante-quinze municipalités de villes, villages et paroisses intéressent le Coeur du Québec. En voici la liste:

	1961	1956
VILLES ET VILLAGES		
St-Tite	3,192	3,183
Tracy	8,106	6,542
Annaville (St-Célestin)	368	394
Baie-de-Shawinigan	1,076	1,137
Champlain	714	710
Daveluyville	712	591
Deschaillons	380	493
Deschaillons sur-St-Laurent	1,287	1,266
Drummondville-Ouest	2,046	1,606
Fortierville	549	600
La Pérade	1,179	1,282
Lotbinière	548	582
Manseau	822	855
Maskinongé	866	800
St-Boniface	901	880
St-Casimir	1,345	1,447
St-Casimir-Est	532	543
St-Charles-des-Grondines	492	503
St-Gabriel-de-Brandon	3,402	3,265
St-Germain-de-Grantham	1,008	919
St-Marc-des-Carrières	2,591	2,457
St-Paulin	884	943
Ste-Thècle	1,950	1,499
St-Ubald	754	775
Shawinigan-Sud	12,417	10,947
PAROISSES		
Cap-Santé	1,732	1,680
Dummondville-Sud	7,294	5,473
Grantham-Ouest	1,036	1,736
Huterstown Maskinongé)	253	298
La Visitation (Yamaska)	575	578
La Visitation (Berthier)	431	423
Maddington	346	322
Notre-Dame-de-Pierreville	938	902
Notre-Dame-du-Bon-Conseil	986	1,425
Mont-Carmel	1,501	1,333
St-Alexis	2,607	2,481
Ste-Angèle-de-Prémont	679	790
Ste-Anne-de-la-Pérade	1,790	1,859
Ste-Anne-du-Sault	739	792
St-Antoine (Yamaska)	644	632
St-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup	2,977	2,642
St-Bonaventure	1,023	1,070
Ste-Croix-de-Lotbinière	1,106	1,152
St-Cuthbert (Berthier)	1,634	1,740
St-Damien (Berthier)	1,034	1,065
St-Didace	586	704
St-Edmond (Berthier)	224	274
St-Edouard (Maskinongé)	793	716
St-François-Xavier (Champlain)	1,178	1,208
St-Gabriel-de-Brandon	1,174	903
Ste-Geneviève (Champlain)	1,293	1,372
Ste-Geneviève (Berthier)	1,891	1,944
St-Gérard (Yamaska)	458	473
St-Gilles (Lotbinière)	1,283	1,197
St-Grégoire (Nicolet)	1,171	1,312
St-Jean-des-Piles	593	638
St-Joseph-de-Blandford	625	710
St-Joseph (Maskinongé)	1,401	1,382
St-Léonard (Nicolet)	1,284	1,297
St-Léon	1,128	1,129
St-Louis-de-Blandford	507	449
St-Luc	745	846
Ste-Marthe-du-Cap	1,733	1,597
St-Maurice	1,618	1,661
St-Michel-des-Saints	2,173	2,107
St-Narcisse	2,120	2,079
St-Norbert (Berthier)	1,017	1,031
St-Paulin	848	784
St-Roch-de-Mékinac	403	441
St-Séverin	1,568	1,739
St-Timothée	1,119	1,072
St-Tite	1,530	1,493
Ste-Ursule	1,528	1,574

Convocations

Lundi

Trois-Rivières: 12h.30, hôtel St-Maurice, déjeuner hebdomadaire

Trois-Rivières: 6h.30, Château de club des Francs.

Blois, diner hebdomadaire du du club Kiwanis.

Trois-Rivières, 6h.30, Hôtel St-Maurice, diner hebdomadaire du club Toastmaster.

Trois-Rivières: 7 heures, séance de la commission scolaire.

Trois-Rivières: 8 heures, réunion du conseil de ville.

Cap-de-la-Madeleine: 6h.30, restaurant Penn-Mass, diner hebdomadaire du club Toastmaster.

Capde-la-Madeleine: 8 heures, séance du conseil de ville.

Nicolet: 10h.30, réunion des agronomes à l'école d'agriculture.

Mardi

Trois-Rivières: 12h.30, hôtel St-Maurice, déjeuner hebdomadaire du club Rotary.

Trois-Rivières: 8h.30, assemblée mensuelle de la Légion canadienne: Fête à M. W.P. McLelland, président, à l'occasion de son départ pour Montréal.

Trois-Rivières: 8h.15, hôtel St-Maurice, cocktail-mode des maisons Barakett, Laflamme, Beaulieue, séance de la commission J.-A. Gosselin et Jacques Gaudrault.

Trois-Rivières: 8 heures, banlieue, séancee de la commission scolaire.

Cap-de-la-Madeleine: 6h.30, restaurant Penn-Mass, diner hebdomadaire du club Richelieu.

Cap-de-la-Madeleine: 9 heures, séance de la commission scolaire.

Cap-de-la-Madeleine: 8 heures, sanctuaire, jubilé d'argent sacerdotal du R.P. J.-B. Lajeunesse, o.m.i.

Drummondville: Congrès diocésain de l'U.C.C.

L'Opinion du passant

"Pensez-vous que la ville fait une bonne affaire en vendant l'édifice du marché à des intérêts privés?"

M. Hervé Duchesneau, Trois-Rivières.



Je suis d'avis que c'est une très bonne chose. Il est temps que l'on transporte le marché ailleurs. De plus, la construction d'un grand magasin départemental à la place du marché aidera beaucoup à garder le commerce dans le centre de la ville.

M. Léo Perreault, commis, Trois-Rivières.



Cette transaction de la ville pour la vente du marché est vraiment une bonne affaire. Il est temps que l'on se décide à faire quelque chose à cet endroit. C'est une bonne mesure pour entraver le mouvement qui tend à déplacer le commerce vers le centre d'achats de la Banlieue. La construction d'un grand magasin pour remplacer le marché aidera certainement le commerce dans la ville de Trois-Rivières.

Mme Michel Boutet, ménagère, Champlain.



Je suis très en faveur de la vente du marché, même si je trouve très pratique d'y venir toutes les semaines faire mes emplettes. Je crois que les ménagères seront prêtes à marcher deux coins de rues de plus pour se rendre au nouveau marché. Le nouveau magasin que l'on construira à la place du marché aidera certainement beaucoup le commerce du centre de la ville.

M. Henri Gélinas, marchand, Trois-Rivières.



Je suis très en faveur de la vente du marché à une entreprise privée. Ça va aider le commerce et stimuler de l'amélioration chez nos marchands du centre de la ville. Si l'on veut que Trois-Rivières se développe encore plus, il faut consentir certains petits inconvénients comme celui de marcher un peu plus pour se rendre au nouveau marché qui sera probablement construit quelques rues plus bas. Je crois que la population est très favorable à une telle transaction.

Bien préparé à son rôle d'orienteur

Orienter l'éducation à l'école supérieure l'Assomption, tel est le rôle que se propose de jouer M. Fernand Grenier, sous-directeur de cette institution. Nommé à cette fonction en juillet dernier, M. Grenier apporte derrière lui 25 ans d'expérience dans l'enseignement. Il a dispensé son savoir à Thetford-Mines, Batiscan et au Cap pendant 15 ans. Il fut l'un des fondateurs de l'historique école de bois de St-Odilon puis il a fait des stages aux écoles Pierre-Boucher et finalement à l'Assomption durant les dernières cinq années.

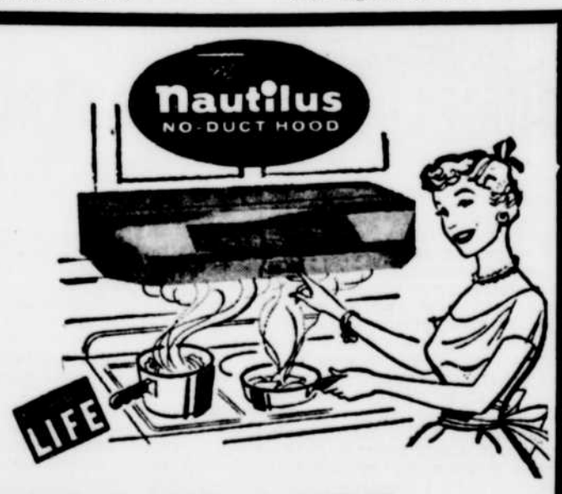
M. Grenier a enseigné le français dans les classes de 10e, 11e et 12e années au cours des 4 dernières saisons scolaires.

Le nouveau sous-directeur de l'école supérieure l'Assomption a vu le jour à Notre-Dame-de-Pierreville où il a amorcé ses études primaires. Il a complété son instruction à l'école St-François-Xavier de Trois-Rivières puis s'est dirigé vers le juvénat des RR.FF. des Ecoles Chrétiennes à Ste-Foy à Québec. M. Grenier affirme que l'éducation fut a toujours tenu à coeur et qu'il se dépensera sans compter pour les élèves de son institution.

Service D'URGENCE de 24 heures
pour brûleurs à l'huile
Appelez FR. 4-4615
ALBERT H. LACHARITE INC.
770, Hertel, Trois-Rivières
Détaillant d'huile à chauffage SHELL

N'OUBLIEZ-PAS
Que notre méthode moderne pour laver les chemises vous assurent satisfaction en tout temps.
APPELEZ-NOUS DES AUJOURD'HUI
Pichette NETTOYEUR TEINTURIER
Tél. 6-3158
140 RUE HERTEL

PAS DE CONDUITS. FILS ELECTRIQUES, MENUISERIE



UN VRAI BIENFAIT DANS LA CUISINE

Un vrai bienfait dans la cuisine, bannit complètement les odeurs de la cuisine. Il est compact, indépendant et très pratique. Peut-être installé dans n'importe quelle cuisine, neuve ou vieille. S'installe facilement, seulement six vis à poser et établir le circuit. Fabriqué d'après les mêmes principes scientifiques employés à bord du sous-marin atomique Nautilus pour purifier l'air. Offert dans une gamme complète de couleurs et grandeurs.

VOYEZ-LE AUJOURD'HUI MEME CHEZ

PRUNEAU INC.

Dépositaire des peintures MARTIN-SENOUR
MATERIAUX ET BOIS DE CONSTRUCTION
BISCO SYLVAPLY
2400 BELLEFEUILLE FR. 5-7747 TROIS-RIVIERES

N'OUBLIEZ PAS LE 2E COUCOURS DES BRICOLEURS DE Pruneau Inc. A QUI LA CHANCE?

5 PRIX DE $100 EN ARGENT
seront attribués lors d'un tirage qui aura lieu le 30 septembre 1961. Coupons de participation remis pour chaque $5. d'achats comptant. Visitez notre salle d'échantillons et tentez votre chance.

CETTE DANS SEMAINE Perspectives

J'ai fait l'essai des

VOITURES 1962

Les nouvelles voitures américaines ne subiront pas de changement marqué en 1962. Elles se caractérisent par l'économie d'essence, une grande simplicité de lignes et certains perfectionnements d'ordre mécanique. Cette semaine, **Perspectives** présente un article sur la plupart des prototypes des plus grandes compagnies de l'industrie de l'automobile américaine.

Pour vous abonner : Signalez

Grand'Mère — — — — LE. 8-3347
T.-R. et Cap.-de-la-Mad. FR. 6-2501 Louiseville — — — — CA. 8-4032
La Tuque — — — — LA. 3-4547
Shawinigan — — — LE. 7-1801 Nicolet — — — — — 293 - 4315

J.A. ST-PIERRE LTEE
Votre quincaillerie de la rue St-Maurice
DEPUIS 47 ANS

Profitez de notre expérience

C-I-L PEINTURES

PRIX SPECIAUX

Une visite vous convaincra

J.A. ST-PIERRE LTÉE
QUINCAILLERIE • FERRONNERIE
926, ST-MAURICE TROIS-RIVIERES
FR 4-3541

Pour être bien coiffées, allez chez
PÉPÉ LE MOCO
COIFFURE
CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIERES
TEL.: 378-1888
(à l'entrée de la Salle de Quilles)

Le Nouvelliste
Trois-Rivières, lundi, le 25 septembre 1961

LISEZ Le Nouvelliste
le journal le plus populaire au Coeur du Québec

Septième campagne de la Fédération

M. Jean-Louis Caron succède à M. P. Telmosse comme président

M. Jean-Louis Caron, architecte de notre ville, a été nommé président de la septième campagne de la Fédération diocésaine des Oeuvres de Charité. Il succède à M. Paul Telmosse, de Shawinigan, qui a rempli cette fonction avec succès l'an dernier.

La campagne s'ouvrira le 1er octobre pour se poursuivre jusqu'au 10 ou 15 du même mois. L'objectif n'a pas encore été fixé car la souscription subit certaines modifications. Elle s'étendra seulement aux corporations municipales et scolaires ainsi qu'à certaines industries. Vingt-sept oeuvres sont aidées par les argents recueillis.

M. Caron sera aidé dans sa tâche par M. Léo Gour, gérant de la Shawinigan Water & Power qui s'occupera des corporations municipales et scolaires, par M. André Julien qui s'est vu confier les noms réservés et par M. Gilles Beaudoin.

Voici le message du président.

La septième campagne de Caritas en faveur des oeuvres de charité du diocèse de Trois-Rivières débute le premier octobre 1961. Cette année, elle a subi une modification importante car seules les corporations municipales et scolaires, ainsi que quelques industries seront appelées à y souscrire.

La Fédération groupe vingt-sept organismes qui s'occupent constamment du bien-être des familles de notre diocèse. Le rôle des oeuvres-membres ne se limitent pas uniquement à soulager les gens qui, faute d'argent, sont privés du nécessaire; d'autres maux affligent l'humanité et parfois font souffrir encore plus cruellement que l'indigence.

Combien de problèmes familiaux et sociaux empêchent les chefs de famille de fournir un rendement raisonnable au travail. Libérés des soucis qui les tracassent, ils pourraient contribuer davantage au bien-être de la communauté en assumant pleinement toutes leurs responsabilités.

Le meilleur moyen de régler les problèmes d'ordre social qui affectent la famille, c'est de recourir aux lumières, à l'expérience et à la compétence de spécialistes en la matière. Les agences sociales soutenues par Caritas offrent précisément de telles ressources.

Pour que les vingt-sept oeuvres de la Fédération remplissent parfaitement leur rôle, il leur faut de l'argent!

Souscrivons généreusement!

Jean-Louis Caron
président



M. Jean-Louis Caron

Au conseil de ville de Trois-Rivières

Le marché aux denrées et le nouveau traversier en vedette

La question de la vente du marché aux denrées reviendra à l'ordre du jour, lors de la séance du conseil de ville, ce soir alors que le gérant municipal M. Roger Lord fera rapport aux membres du conseil sur son voyage dans la vieille capitale. M. Lord a communiqué avec le Dr Samuel Pollack pour discuter de certains détails qui n'avaient pas été réglés. On connaîtra, ce soir, le résultat de ces démarches.

Après une rencontre avec les autorités de Marine Industries, de Sorel, au cours de l'après-midi, le gérant Lord fera part à nos édiles des dernières spécifications qui entreront en ligne de compte dans la rédaction du contrat qui interviendra entre la ville et les chantiers maritimes de Sorel en rapport avec l'acquisition par la cité d'un traversier neuf au montant de $175,000.

Plusieurs autres questions, laissées en plan, lors de la dernière séance seront de nouveau à l'ordre du jour. Citons, par exemple, un projet d'entente entre la cité et la Commission scolaire pour la réalisation d'un parc-école.



LE R.P. JEAN-LOUIS AREL, O.M.I., vient d'être nommé supérieur des PP. gardiens du sanctuaire national de Notre-Dame-du-Cap en remplacement du R.P. Paul-Henri Barabé, O.M.I., recemment promu provincial des Oblats de Marie Immaculée de l'Est du Québec. Né à Sorel en 1914, le Père Arel fit ses études classiques au Séminaire St-Victor de Beauce, entra au noviciat des Pères Oblats alors à Ville-Lasalle, en 1938, et fut ordonné prêtre à Richelieu en 1945. A la fin de sa 4e année de théologie à Ottawa, en 1946, il recevait sa première obédience pour les missions indiennes de Pointe-Bleue; par la suite, il exerça son ministère à la paroisse oblate de Kapuskasing, Ont., à la Maison Jésus-Ouvrier, à Québec, comme collaborateur du P. Victor Lelièvre, à la Maison des retraites fermées "Reine des Apôtres, au Cap-de-la-Madeleine où il fut directeur pendant trois ans. Il remplit les fonctions de supérieur-curé à St-Sauveur de Québec, à Mont-Joli et à la paroisse de l'Immaculée-Conception, de Sept-Iles. Depuis 1957, le P. Arel fait partie du conseil provincial de la communauté. Il sera installé dans sa nouvelle charge, mercredi soir, à 5 heures p.m., au monastère des RR.PP. Gardiens, par le R.P. Paul-Henri Barabé, o.m.i., provincial.

Dans la paroisse St-François-d'Assise

La campagne diocésaine d'offrande à la messe ouverte officiellement

La grande campagne diocésaine d'offrande à la messe s'est ouverte officiellement, hier soir, dans la paroisse St-François-d'Assise de Trois-Rivières.

La cérémonie a donné lieu à un grand souper servi au Centre Landry et présidé par le chanoine Charles-Henri Lapointe, représentant de Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier, actuellement à Rome, et M. Fernand Papillon, président de la campagne. On remarquait également l'abbé Dollard Duval, curé de la paroisse, l'échevin Benoit Giguère, M. Paul-Emile Hubert, président de la section liminaire, M. Carl Gruninger, vice-président de la campagne, M. Lucien Chevrette, président de la section paroissiale et M. Paul-Emile René, maître de cérémonie.

Cette campagne a pour but de promouvoir et d'augmenter dans la mesure du possible les offrandes dominicales afin de répondre aux besoins paroissiaux et diocésains. Pour réaliser cette grande oeuvre de la campagne diocésaine d'offrande à la messe, il a fallu aux organisateurs l'aide et la collaboration de paroissiens dévoués qui par leur travail inlassable ont assuré de mener cette campagne à une réussite infaillible.

Les responsables comptent beaucoup sur cette collaboration des paroissiens et des solliciteurs qui se présenteront aux domiciles pour recueillir les dons.

Plusieurs invités d'honneur ont adressé la parole au cours des agapes d'hier soir particulièrement le chanoine Charles-Henri Lapointe, le curé Dollard Duval, l'échevin Benoit Giguère, M. Fernand Papillon et M. Lucien Chevrette.

Des cérémonies semblables se dérouleront dans les paroisses du diocèse au cours de la présente semaine. Ce soir, ce sera au tour des paroisses Ste-Marguerite-de-Cortone et de Ste-Cécile. La démonstration à ce dernier endroit se déroulera au manège militaire.



(Photo Le Nouvelliste)

LE CHANOINE CHARLES-HENRI LAPOINTE a officiellement lancé la campagne diocésaine d'offrande à la messe, hier soir, dans la paroisse St-François-d'Assise. La photo ci-haut, prise à cette occasion, fait voir, de gauche à droite, l'échevin Benoit Giguère, Mme Lucien Chevrette, l'abbé Dollard Duval, curé de la paroisse, Mme Fernand Papillon, le chanoine Charles-Henri Lapointe, représentant de l'évêque, M. Fernand Papillon, président de la campagne et M. Lucien Chevrette, président de la section paroissiale.



(Photo Le Nouvelliste)

LE JEUNE COMMERCE DU CAP récoltera certainement de nombreux certificats au cours du prochain congrès provincial si l'on en juge par l'activité qu'il déploit même si le terme est à peine avancé. Hier matin, ce mouvement inaugurait son comité des affaires provinciales par une brillante conférence prononcée par Me André Bureau, au restaurant Penn-Mass. La photo ci-haut, prise à cette occasion, fait voir de gauche à droite M. René Montreuil, président du comité, Me André Bureau, et M. Jacques Hébert, président du Jeune Commerce.

Plainte du capitaine Harvey

Trop de côtiers retardent le lestage des goélettes

Le capitaine Harvey s'est plaint de la lenteur mise à lester les goélettes dans le port de Trois-Rivières à cause de la venue trop nombreuse des côtiers qui avec du bois du Nouveau-Brunswick accaparent trop longtemps les estacades des différentes usines à papier. Ses récriminations ont dû s'amplifier au cours de la fin de semaine car plus d'une dizaine de péniches reposaient au bassin sans compter les trois goélettes qui avaient jeté les amarres à la section de la Canadian International Paper.

Le port a connu des jours assez actifs au cours de la fin de semaine. La navigation lourde a vu trois cargos s'approvisionner des marchandises diverses. Le transatlantique Exemplar a jeté les amarres à la section de la Three Rivers Grain & Elevator mais les vides creusés dans les silos ont été immédiatement comblés par la barge des Grands Lacs Gordon C. Leatch. Le cargo Ladymaersk a pris diverses marchandises à la section 3 de même que le Orpheo qui séjourne au havre local depuis déjà plusieurs jours.

On attendait, hier soir, les côtiers Cartierdoc et Lachinedoc. Le premier s'approvisionnera de papier tandis que le second livrera du charbon à la charbonnerie St-Laurent.

M. Victor Souline affirme

L'incertitude de l'avenir en Turquie cause de son départ

L'incertitude dans l'avenir qu'offrent certains pays d'Europe et de plusieurs autres coins du globe a enrichi le Canada et les Etats-Unis d'une légion de valeureux hommes de science. Trois-Rivières a profité de cette faiblesse de l'humanité mais les fortunés seront les élèves de la faculté des sciences physiques et de mathématiques de l'université du séminaire St-Joseph.

Parmi ce flot d'hommes de sciences étrangers qui ont adopté le Canada comme seconde patrie se trouve M. Victor Souline qui, à cause de sa prédilection pour la culture française a préféré notre pays aux Etats-Unis.

L'histoire de M. Victor Souline dans ce coin de terre découvert par Jacques Cartier remonte à trois ans, alors qu'il allait s'établir à Jonquière où il a dispensé les arides sciences des mathématiques et de la physique dans les classes de philosophie du collège classique de cette ville.

Depuis septembre dernier, ce scientiste d'origine russe dont la famille s'est réfugiée en Turquie alors qu'il n'avait que 4 ans est attaché à la faculté universitaire de mathématiques et de sciences physiques du séminaire St-Joseph de notre ville.

Avec franchise

M. Victor Souline affirme avec la plus grande franchise que l'incertitude de l'avenir en Turquie a été cause de son départ et de celui d'une légion d'hommes de science très valeureux. La culture française n'est pas la seule raison qui lui a fait préféré le Canada aux Etats-Unis mais ses nombreux voyages l'ont amené à la conclusion que les gens de chez nous étaient plus aimables et plus sympathiques que nos voisins d'outre-frontières.

Né en Russie

Le professeur Souline a vu le jour à Odessa en Russie, un important port situé sur la mer Noire. Quelques années plus tard, durant la révolution, sa famille fuyait en Turquie où il a passé la majeure partie de sa vie. Il a fait ses études primaires et secondaires dans un lycée français dirigé par les RR. FF. des Ecoles Chrétiennes. Il passa ensuite à l'université d'Istamboul où il s'enregimenta à la faculté des sciences pour ensuite se spécialiser en chimie industrielle. Mais le professorat représentait pour lui une vocation et il s'est engagé dans cette voie plutôt que de passer à l'industrie chimique.

Niveau incomparable

Victor Souline qui dit devoir à la lecture de certains travaux de savants russes, affirme que le niveau économique de la Turquie est de beaucoup inférieur à celui du Canada. Selon lui, la Turquie est un des plus beaux pays du monde mais les mauvaises administrations qui se sont succédé pour la gouverner ont failli à la tâche à cause du fanatisme et du chauvisme chez les minorités et de l'esprit musulman. Le Néo-canadien s'est marié en Turquie mais son épouse a donné le jour en terre canadienne à un garçon, il y a 18 mois. Le couple Souline compte un autre garçon d'une quinzaine d'années qui fréquente l'Académie de la Salle.

Aucun blessé

Une auto plonge dans la Maskinongé

Une automobile appartenant et conduite par M. Denis Mousseau de Berthierville a effectué un plongeon dans la rivière Maskinongé vers 7 h. 30, hier soir, mais heureusement aucun des six occupants n'a subi de blessure.

La voiture circulait le long d'une route longeant la rivière Maskinongé dans la partie appelée "le bas de la rivière". Ce sentier assez étroit est très sinueux et l'automobile qui filait à grande vitesse a manqué une courbe pour tomber dans la rivière. Les six occupants ont réussi à évacuer le véhicule qui était submergé dans près de 4 pieds d'eau.

Les agents Robert Lamy et Léopold Bougie ont fait les constatations d'usage.

Une figure du monde commercial disparaît

M. J.-Antonio Gauthier décédé à l'âge de 70 ans

Trois-Rivières et la région viennent de perdre une figure dominante dans le domaine commercial, M. J.-Antonio Gauthier, qui s'est identifié avec le développement commercial de notre ville. En effet, le monde des affaires de notre cité a été plongé dans le deuil par le décès de M. Gauthier, président de la maison P.-A. Gouin Ltée et administrateur de Cyrille Labelle & Cie Trois-Rivières Inc., survenu hier matin à 8h. 25 a. m., à l'âge de 70 ans et 2 mois.



M. J.-Antonio Gauthier

Le défunt a succombé à l'hôpital Ste-Marie à une insuffisance cardiaque, après deux mois de maladie.

Lui survivent, son épouse, née Rose-Alma Vanasse; ses fils, Jean-Pierre, marié à Louise Dugré, Henri-Georges, marié à Suzanne Dugré, Gérald, marié à Lorraine Deshaies, Dr Fernand, marié à Charlotte Francoeur; ses filles, Paulette, mariée à Yvon Goulet, et Carmen, mariée à Guy Trottier, ainsi que seize petits-enfants.

Carrière fructueuse

A la mort de M. Pierre-Avila Gouin, en 1929, M. Gauthier acquit ce commerce qu'il gérait depuis quelques années déjà. Le nouveau président fut réellement le fondateur et l'instigateur de la maison telle qu'elle existe aujourd'hui.

Cet homme d'affaires averti a gagné chèrement ses épaulettes. Pendant des années, il s'est rendu au magasin à 6h. 30 chaque matin, comme gérant d'abord, puis comme propriétaire. Il fut tour à tour propriétaire, gérant, comptable, commis, balayeur et même livreur.

Activités

M. J.-Antonio Gauthier, par sa quincaillerie, a participé au progrès de Trois-Rivières et à son développement. On le rencontrait également dans bien des mouvements sociaux et culturels, autant que sportifs. Durant deux ans, il fut trésorier de la Chambre de Commerce, Chevalier de Colomb, du quatrième degré, vice-président de l'Orchestre Symphonique des Trois-Rivières où il touchait le violon, président du comité protecteur de l'Union Musicale des Trois-Rivières, commodore-fondateur du Yacht-Club Saint-Maurice, joueur de curling émérite et autres.

A la famille si cruellement éprouvée par ce deuil, Le Nouvelliste désire présenter ses condoléances les plus sincères.

Fausses alarmes

Collisions peu nombreuses en fin de semaine

Malgré la belle température qui a sévit en fin de semaine même si la journée dominicale a été un peu sombre, les accidents d'automobiles se sont faits rares et les corps de policiers municipaux de Trois-Rivières et du Cap rapportent peu de collisions.

Cependant, des badins se sont amusés aux dépens des pompiers dans la nuit de samedi et dimanche sonnant de fausses alarmes dans le même coin du quartier Ste-Marguerite à quelques minutes d'intervalle. La première a été sonnée à 2 h. 07 et la seconde à 2 h. 15.

Sur un poteau

Encore dans la nuit de samedi à dimanche à 3 h. 20, M. Valère Chabot du 668 de la rue St-Paul s'est amusé seul quand son auto a heurté un poteau sur la rue St-Laurent. Fort probablement, le conducteur a perdu la maîtrise de son véhicule mais il n'a pas été blessé. Les dommages au véhicule qui circulait du sud au nord sur la rue St-Paul s'élèvent à environ $200. Les constatations ont été faites par et Roger Lefebvre.

Dans une ruelle

Samedi après-midi, dans une ruelle située entre les rues Ste-Catherine et St-Christophe, un camion appartenant aux Ameublements Trifluviens et une auto propriété de Louis-Philippe Massicotte se sont heurtées de côté. L'auto a subi $400 de dommages et le camion $70.

Au Penn-Mass

Réunion du club Toastmaster

Ce soir, à 6 heures 30, aura lieu la soirée régulière du Club Toastmaster St. Maurice, au Restaurant Penn-Mass du Cap-de-la-Madeleine.

MM. Georges Plamondon, Camille David et Raymond Gaulin agiront respectivement comme Toastmaster, Topicmaster et Evaluateur Général.

Des allocutions de six minutes seront prononcées par MM. André Guillet, Raymond Lamarche, François Shore et Gabriel Perron.

Tous les membres du conseil 1001 des Chevaliers de Colomb de Trois - Rivières sont convoqués à la salle de la rue Royale, mardi, à 7h. 45, afin de se rendre réciter le chapelet pour le repos de l'âme de leur frère Chevalier M. J. Antonio Gauthier membre des troisième et quatrième degrés de cet ordre, décédé. Les Chevaliers sont également invités à assister au service funèbre.
Adjutor Bégin,
Grand Chevalier

Seul... SAM peut faire çà!...
Pantalons
pour garçons,
6 à 16 ans.
Val. rég. $4.50
Prix SAM
$2.65
OUVERT CE SOIR
jusqu'à 9 h. 30
Forget St-Laurent De Grandmont
180 De Grandmont
Cap-de-la-Madeleine

Le 4 octobre
il ne faut pas vous tromper
VOTEZ
Jacques Lacharité
Parce que :
• Il est disposé à remplir son rôle d'échevin
• Il est membre du comité des Affaires municipales de la Chambre de Commerce
• Il est président du Club des Francs et membre d'autres clubs
(Annonce rédigée et publiée par l'organisation Jacques Lacharité)
Comité Central - FR 8-1744

Electeurs du quartier Notre-Dame



Léo Thibeault
Pour obtenir
• Compétence
• Expérience
• Intégrité
• Indépendance
VOTONS
THIBEAULT
Comité org. Léo Thibeault

LA PLUS MODERNE AU COEUR DU QUEBEC
IMPRIMERIE DES FORGES
4000 Boul. Royal
Trois-Rivières
FR 5-4911

PAUL LAMBERT
Spécialité
COUVERTURES
Asphalte et Gravier
Réparation
Briques - Pierres - Blocs
790 Godbout Tél. 6-6825

PRETS
de $100 à $5000
accordés en un jour
contre votre signature
Si vous ne pouvez passer à nos bureaux, un de nos représentants vous rendra visite.
Assurance-vie disponible sur votre prêt.
Pour tous renseignements, appelez
Laurent Brideau
FR. 5-4976
315, rue Des Forges
COMMUNITY FINANCE
CORP.
Compagnie entièrement canadienne

Le Nouvelliste
Lundi 25 septembre 1961

Un million de nouveaux emplois créés dans le Canada d'ici quelques années

Le gouvernement fédéral a pris des mesures pour créer un million de nouveaux emplois d'ici quatre à cinq ans. C'est le ministre du travail, M. Michael Starr, qui a fait part aux Communes de ce vaste projet dont l'effet on l'imagine facilement, consisterait à ranimer l'économie canadienne, à la raffermir et à la préparer à de nouveaux progrès.

Le ministre a révélé que le gouvernement a réussi à créer la moitié de ces nouveaux emplois depuis qu'il a pris le pouvoir, vers le milieu de 1957. Mais M. Starr ne s'est pas contenté de fournir ces renseignements globaux. Il a déclaré que le Canada est loin d'être aussi affecté par le chômage que les Etats-Unis. En effet, à la fin de juillet, les Etats-Unis avaient en chômage 6.2 pour cent de leur main-d'oeuvre alors qu'au Canada, en opérant le calcul par les mêmes procédés que ceux utilisés chez nos voisins, le pourcentage des travailleurs inactifs s'établissait à 4.8 pour cent.

Aux Etats-Unis, le nombre des chômeurs s'était accru en août de 754,000 alors qu'au Canada on constata, pour la même période, une baisse de 29,000 dans le nombre des sans-travail. C'est là un indice de la santé économique de notre pays par rapport à celle de nos voisins.

Parmi les principales préoccupations du gouvernement canadien se trouve celle qui consiste à accroître l'activité dans l'industrie manufacturière. Au cours de la dernière année, le progrès fut de 2.6 pour cent. Dans le cas de l'habitation familiale, il convient de rappeler que les banques à charte ont consenti des prêts au cours des six premiers mois pour et d'améliorations aux immeubles. De son côté, la Société centrale d'hypothèques et de logement a approuvé des projets universitaires pour le logement des étudiants jusqu'à concurrence de $17 millions. Or, on sait ce que signifient des travaux de ce genre. Il ne faut pas considérer uniquement la main-d'oeuvre, qui entre pour beaucoup, mais on doit tenir compte des matériaux et des accessoires propres à la décoration et des mobiliers. Ce sont là surtout les domaines pour lesquels l'industrie secondaire est appelée à produire.

Mais il existe un grand nombre d'autres initiatives qui ont contribué à l'accroissement de l'emploi. M. Starr a fait allusion en particulier à la somme de $100 millions mise à la disposition des municipalités en décembre dernier pour corriger la pollution des eaux. Du total, on a jusqu'à ce jour approprié $35,400,000 que les municipalités s'emploient à utiliser dans 106 projets d'épuration d'eaux-vannes.

On doit mentionner ici que la plupart des prêts ont été accordés en dehors du Québec. Il semble que les municipalités de cette province ne sont pas au courant de cette législation ou ne sont pas en mesure d'en tirer profit. Mais les communiqués publiés par la Société centrale d'hypothèques et de logement indiquent une tendance plus grande de la part des provinces de l'Ouest et de l'Ontario que le Québec à se prévaloir de cette loi.

De nouvelles industries sont en voie d'organisation dans les régions les moins favorisées du pays. Le montant investi atteindrait les $85 millions. Enfin, le ministre du Travail a parlé des travaux d'hiver. Au cours des trois dernières saisons de chômage, les projets réalisés avec la contribution fédérale et celle des provinces auraient représenté, selon le ministre, un investissement de $500 millions et auraient procuré près de neuf millions de journées de travail aux chômeurs. Il convient de mentionner ici qu'au Québec le gouvernement provincial a ajouté à la contribution fédérale 40 pour cent du coût de la main-d'oeuvre, ce qui réduit cet item à seulement 10 pour cent.

Ce sont là quelques-uns des projets les plus importants mis en application par le gouvernement fédéral et ses organismes dans le but de créer de nouveaux emplois et de mettre en circulation des sommes d'argent qui auraient peu profité à la population. Elles ont été déversées sur le marché du travail et ont constitué un pouvoir d'achat considérable grâce auquel le commerce a profité d'un stimulant de première importance. D'autre part, l'industrie a progressé, elle a prospéré, ce qui lui a permis de procurer de nombreux emplois nouveaux à ceux qui en avaient besoin. Ce programme se poursuivra au cours des prochains mois. Il faut espérer qu'il lancera le Canada définitivement sur la voie du bien-être économique et social.

Contribution à la santé des jeunes

Avec l'ouverture récente des classes a repris la distribution du lait dans les écoles, grâce au travail modeste et caché d'un comité spécial dont l'action est d'autant plus bienfaisante qu'elle s'exerce dans l'ombre. De nombreuses villes participent maintenant à cette initiative et le cercle ne cesse de s'étendre.

Les effets, on peut facilement l'imaginer, sont excellents, car rien ne contribue plus à la santé de l'enfant qu'un bon verre de lait à un moment approprié de la journée. Dans certains cas, les enfants n'absorbent pas le matin suffisamment de nourriture. On est porté à blâmer les parents, et il se peut que quelques-uns soient assez négligents à cet égard. Mais il arrive aussi que les écoliers eux-mêmes manquent d'appétit, qu'ils se sentent trop pressés à se rendre à l'école pour absorber un peu de nourriture. Il faut aussi noter que, dans certains cas, des raisons de force majeure, comme les moyens financiers insuffisants, peuvent entraîner des cas de malnutrition qui ne devraient pas être tolérés.

Les services de distribution du lait dans les écoles des Trois-Rivières, où ils ont débuté, ainsi que dans plusieurs autres villes de la région, rendent des services éminents. On a par exemple installé des réfrigérateurs électriques dans les écoles afin d'assurer la conservation d'un lait de première qualité, d'une fraîcheur absolue. Il convient de noter aussi que l'oeuvre tend sans cesse à prendre de l'ampleur, ce qui permet d'espérer que la prochaine génération jouira d'une santé meilleure que celle qui la précède.

Un avantage enfin qui s'accroîtra sans cesse avec les années est la bonne habitude que l'on créera chez les écoliers, de sorte que leurs études terminées ils continueront à consommer un aliment sain et complet. D'autre part, on créera pour l'agriculture — en particulier l'industrie laitière — un débouché dont profitera toute la société. Car une agriculture prospère est souvent la source d'un commerce et d'une industrie en excellente santé. Nous avons de plus en plus besoin d'une situation de ce genre. Car la stabilité économique est essentielle au bien-être de toute la population.

Traits de plume



"J'ai un excellent horaire pour ce semestre ... En matinée : littérature anglaise, histoire et psychologie ; l'après-midi : français, histoire de l'art et manifestations d'étudiants !"

Un sénateur américain vient de donner cette définition de la peine capitale: "La peine capitale, dit-il, c'est lorsque le gouvernement vous taxe de façon à obtenir du capital pour entrer en concurrence avec vous et qu'il taxe ensuite les profits de votre entreprise pour payer les pertes des siennes".

—o—

Castro prétend toujours que le clergé catholique, qu'il a chassé de son pays, préparait la révolution. C'est ordinairement le prétexte de ceux qui veulent obscurcir et enchaîner les esprits.

—o—

Depuis le début de la crise de Berlin, la vente derrière le Rideau de Fer des marchandises américaines dont l'exportation est permise en pays communiste s'est accrue de 800 pour cent. L'économie soviétique n'est donc pas si indépendante ni si florissante.

—o—

L'accroissement des affaires est, au Mexique, plus élevé que dans tous les autres pays de l'Amérique latine.

—o—

Le voisinage américain n'est pas si néfaste que certains le croient.

—o—

L'Afrique du Sud recherche des mines de diamant au fond des mers. Elle sera peut-être forcée prochainement de s'y trouver un territoire habitable.

Ce qu'on dit : *Steering*
Ce qu'on doit dire : *Volant, direction, conduite*

La Chine rouge subit un échec

L'agence de nouvelles vaticane Fides rapporte que la Chine communiste a échoué dans sa tentative d'établir sa propre Eglise catholique "patriotique".

L'Eglise catholique loyale au Vatican continue à exister en Chine communiste. C'est tout probablement ce qu'on pourrait appeler une "Eglise des catacombes", mais pour cette raison-là indestructible même si elle vit dans la douleur et sous le coup d'une persécution sournoise mais indéniable.

C'est en août 1957 que les communistes tentèrent de séparer du Vatican la Chine catholique. Ils ne combattaient pas officiellement le catholicisme, mais ils réclamaient une Eglise qui ne prendrait plus ses directives religieuses au Vatican et qui se mettrait au service de l'idéologie communiste. Il aurait fallu tout ignorer de l'histoire du catholicisme pour croire que le gouvernement communiste réussirait dans sa tâche à recruter une "église" patriotique. Il joua de tous les atouts, s'imposant par la rigueur en certains cas et déversant ses faveurs sur les tièdes et les déjà "séparés" de Rome dans leur coeur.

Alors que par centaines, prêtres, religieux et religieuses tenaient ferme, risquaient la prison et la mort, pour ne pas trahir le Christ, d'autres cédaient devant la persécution et passaient à "l'église" patriotique. Celle-ci compte aujourd'hui trente-cinq évêques, dont aucun n'est reconnu par le Vatican parce que non-nommés par le Pape.

Fides nous apprend que les évêques, prêtres et autres catholiques "qui n'ont pas choisi de rompre avec le Vatican — et ils sont la grande majorité — sont considérés des ennemis du peuple et de l'Etat". Les uns sont en prison, d'autres en exil, beaucoup aux travaux forcés, aux mines, aux camps de travaux forcés, etc.

Mais l'Eglise de Rome demeure inébranlable. Et nous avons déjà la certitude que "l'église" patriotique de la Chine communiste aura le même sort que "l'église" patriotique du Mexique il y a un demi-siècle.

Le Nouvelliste
Journal quotidien publié aux Trois-Rivières par Le Nouvelliste Incorporé
Fondé le 30 octobre 1920

AGENCES DE PRESSE : United Press International (UPI), Canadian Press, Associated Press, Reuter, Service de photo fac-simile United Press International.

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour la publication de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes informations qui originent de la salle de rédaction du Nouvelliste. Tous droits de reproduction des dépêches, y compris celles de notre salle de rédaction, sont réservés.

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

	1 an	6 mois	3 mois	1 mois
Coût de l'abonnement par poste rurale au Coeur du Québec, LA OU IL N'Y A PAS de livraison par camelot	8.50	5.00	3.00	1.50
Coût de l'abonnement par poste au Coeur du Québec, LA OU IL Y A livraison par camelot	15.00	8.00	4.50	2.00
Coût de l'abonnement par poste EN DEHORS du Coeur du Québec	15.00	8.00	4.50	2.00
Par dépôt et par camelot	0.05 la copie du lundi au vendredi 0.10 " " le samedi			

Des substances gênantes

Les déchets radioactifs sont entassés dans les profondeurs des océans

Par la PRESSE ASSOCIEE

Tous les Océans du monde contiennent à peu près un milmiliard et demi de milliards de tonnes d'eau. Mais, même une quantité aussi formidable ne souait recevoir tous les déchets et les vidanges qu'on veut y déverser.

Des milliers de tonnes de machines à boule, d'armes à feu, de boites de conserve sont déversés là en même temps que tant d'autres objets dont les gens veulent se débarrasser et voilà que maintenant on y rejette aussi les déchets radioactifs.

Selon un éminent océanographe, M. John Isaacs, de l'Institut Scripps, les océans pourront recevoir en eau profonde ces déchets radioactifs pendant une dizaine d'années sans qu'il n'y ait danger de répercussions déplorables mais, plus tard, il faudra imposer des limites à la quantité de matière radioactive déversée dans ces eaux.

Attention à la fonte

Si les glaces de l'Antarctique fondaient, le niveau des mers du monde s'élèverait de 300 pieds et la plupart des grandes villes seraient inondées.

Selon certains hommes de science, le climat de la calotte polaire serait un excellent baromètre de la température mondiale. De l'avis de ces experts, si la glace augmente dans l'Antarctique, le monde peut s'attendre à des temps plus chauds. Par contre, si toute cette immensité glacée fondait, des tempêtes de neige interminables couvriraient l'Europe, l'Asie

(suite à la page 19)

La censure à Cuba

Les télégraphistes modifient les dépêches

N D L R : Un journaliste de la Presse Canadienne, Jack Best, est rentré au Canada après avoir passé trois mois à Cuba. Voici, en résumé, quelques à-côtés de la situation qu'il a notés tout particulièrement.

Par Jack BEST

OTTAWA (PC) — Le gouvernement cubain n'a pas de service officiel de censure mais, par contre, les employés du Syndicat des Télécommunications de Cuba, qui transmettent les nouvelles rédigées par les journalistes, ont le droit d'apporter toutes les modifications qu'ils jugent nécessaires aux textes qui leur sont soumis.

Ainsi, rentrant au Canada et prenant les originaux des câbles expédiés, il est facile de constater la ligne générale adoptée pour modifier la copie. Ainsi, chaque fois que le mot "prêtre" est inscrit, on le voit remplacé par les mots "prêtre fasciste". De même le mot communiste disparaît à peu près toujours des textes. Parfois, les changements sont encore plus radicaux, car on supprimera des phrases entières pour les remplacer par une propagande bien faite.

Les autorités interrogées s'avèrent impuissantes devant l'intransigeance des syndiqués. Par contre, tous les articles expédiés par courrier régulier demeurent à peu près intacts.

Les réfugiés

Un autre problème est l'exode massif des Cubains qui veulent s'installer dans d'autres pays.

Leur cas est pénible car les facilités de transport sont très limitées. Les services d'avion ont grandement diminué et, quant aux navires en partance pour l'Amérique du Sud, ils sont fort rares.

Plusieurs tentent de rejoindre d'autres pays à bord de petites embarcations mais la garde côtière rend cette aventure fort risquée. Par ailleurs, les gens qui quittent le pays ne peuvent emporter que le strict minimum. Aucun argent, même pas un peso, pas de bijoux de valeur, 66 livres de bagages, pas plus d'une malle. Les voyageurs doivent se rendre à l'aéroport deux jours à l'avance afin qu'on puisse vérifier leur dossier.

En principe, les autorités cubaines n'opposent pas trop d'objections au départ des "réfugiés" car ils se débarrassent ainsi des forces d'opposition. Par contre, l'achat des billets pose un grave problème car il est impossible de s'en procurer avec des pesos et ils doivent être achetés par des parents aux Etats-Unis, en Amérique latine ou en Espagne, afin de remplir les coffres de devises étrangères. D'autre part, l'absence d'une ambassade américaine ne facilite en rien les choses car les voyageurs ne peuvent obtenir autre chose qu'une "garantie de visa" qui ne leur permet pas de revenir dans leur pays, à moins qu'ils ne soient prêts alors à ne plus retourner aux Etats-Unis.

Ambassades achalandées

Les ambassades d'autres pays, particulièrement celles des nations sud-américaines, sont toujours aussi bondées de réfugiés politiques car plus de 700 personnes ont cherché asile dans les résidences des représentants de divers pays.

Ce sont les ambassades qui assument le coût de leur entretien et on peut voir des dizaines de personnes, n'ayant pour toute possession que les vêtements qu'ils portaient quand ils ont cherché refuge dans les représentations étrangères, regarder du haut des balcons et des terrasses le spectacle toujours changeant des rues de La Havane.

Maintenant, la situation est un peu moins difficile car on est parvenu à loger à peu près convenablement tous les réfugiés, qui, les premiers temps, étaient si entassés que certains devaient dormir sur les marches d'escalier.

Disette

Mais, même s'ils ne peuvent sortir, ces gens ne manquent à peu près de rien, ce qui n'est pas toujours le cas pour leurs compatriotes qui habitent la ville ou la campagne. Parmi les produits les plus rares, à la suite de l'embargo imposé par les Etats-nUis sur toutes les exportations destinées à Cuba, on note surtout les pièces d'auto, les pneus, de même que les cosmétiques, le verre, le papier de qualité et divers produits alimentaires, tels le bacon, la viande de choix, les huiles végétales, le beurre, la farine et les fruits frais.

Ces disettes font un grand tort au gouvernement, qui lutte constamment pour les diminuer et même les supprimer, augmentant ses commandes au Canada et dans le bloc soviétique, mais les observateurs ne prévoient pas un règlement prochain de la situation.

Or, ce sont des disettes du genre, occasionnées en partie par l'augmentation du pouvoir d'achat des citoyens, qui nuisent le plus au gouvernement, car elles suscitent le mécontentement de la population.

La nouvelle classe

Par contre, les ouvriers et les paysans se voient maintenant en possession des plus belles plages et des plus luxueux clubs sociaux autrefois réservés à la haute bourgoisie et aux parieurs internationaux, ce qui offre une certaine compensation.

Mais, en même temps, cela crée de nouveau des divisions dans un phénomène assez intéressant alors qu'on voit les membres d'un syndicat se vanter d'avoir des installations plus somptueuses que leurs collègues qui travaillent dans un autre domaine.

Au
Centre Marial
Canadien
de Nicolet



par le Commandeur ROGER BRIEN, O.S.G.G., O.C.J.,
de l'Académie canadienne-française
Directeur du Centre Marial Canadien, à Nicolet,
et de la revue mondiale MARIE

"Le Centre Marial: Un pôle magnétique du monde spirituel. Votre oeuvre dépasse les frontières de l'espace et du temps", (Jean Guitton, de l'Académie Française, dans une lettre au Directeur de "MARIE" et du CENTRE).

Aucun témoignage ne pouvait davantage me toucher et m'encourager que celui que le célèbre écrivain Jean Guitton, l'un des plus grands penseurs du XXe siècle et l'auteur de JESUS, une des plus magistrales Vies du Christ et qui vient de paraître, m'écrivait, récemment, en date du 10 août 1961. Ce témoignage, je l'offre au Canada français tout entier, à tous ceux qui m'ont appuyé depuis les débuts de cette Oeuvre de rayonnement universel, à l'épiscopat du pays qui m'a toujours encouragé et aidé, au gouvernement de notre province qui a à coeur le rôle culturel grandissant de cette oeuvre à laquelle collabore avec enthousiasme l'élite de tous les pays.

Jean Guitton m'avouait se rappeler notre rencontre chez le grand critique littéraire français, M. Louis Chaigne, un grand ami personnel, et qui vient de publier la biographie illustrée du grand Claudel. Et M. Guitton terminait: "Veuillez croire à toute mon estime et mon admiration".

Désormais, "Marie et le Centre Marial Canadien prennent leur nouvel essor.

Il ne sera plus question, dans cette chronique, des difficultés, des obstacles et des nécessaires persécutions qu'a pu soulever cette oeuvre de réputation et de rayonnement mondial. Comme Mgr C.-E. Bourgeois, P.A., le remarquable et apostolique Directeur du Centre de Service social des Trois-Rivières, vient de le déclarer aux Chevaliers de Champlain, à La Tuque, tout apôtre doit s'attendre à la calomnie et à la médisance. Il s'agit d'aller toujours de l'avant, sans nous retourner en arrière.

Comme le Christ qui a été jusqu'au bout de son témoignage.

Le Centre Marial est en pleine et décisive réorganisation.

Les autorités cocernées se à réorganiser le Centre Mar Canadien qui a pris une telle ampleur internationale sur une solide base d'affaires, avec un bureau de direction constitué d'hommes représentatifs. D'Europe, d'Asie, et de tous nos meilleurs amis, au Canada, on nous dit qu'on comprend facilement que cette revue mondiale MARIE a tant donné à l'univers, depuis quatorze ans, avec héroïsme, suspende ainsi quelques numéros. "MARIE" a donné au monde une encyclopédie telle qu'on l'a proclamée "La Grande Basilique spirituelle du XXe siècle", "La plus importante publication dédiée à la Mère de Dieu et des hommes à travers les siècles" (Cardinal Gilroy, d'Australie), "La plus belle revue du monde" (Ecclesia, Paris, 1961), etc.

Nous demandons à tous nos amis de nous aider pour ce nouveau et définitif départ qui rendra "MARIE" plus moderne, et

(suite à la page 19)

LOUEZ
UNE
MACHINE à ECRIRE
OU UNE
MACHINE
à ADDITIONNER



JEAN BANVILLE INC.
RENE HOULE, gérant
1605 Notre-Dame
FR 5-4771

PLUS DE CORS!
LES ZINO-PADS PRÉVIENNENT, SOULAGENT ET FONT DISPARAÎTRE RAPIDEMENT LES CORS
Les Zino-Pads du Dr. Scholl agissent pour vous de différentes façons: Ils arrêtent le développement des cors si vous les utilisez dès que les orteils deviennent douloureux . . . Ils suppriment la souffrance en un instant . . . Enfin, c'est un des moyens les plus rapides, connus de la science médicale, pour faire disparaître les cors. Résistent à l'eau—ne se décollent pas pendant le bain.
La marque la plus vendue au monde



Dr Scholls Zino-pads



"Le docteur dit de ne pas s'inquiéter... il vient tout de suite"



QUE FERIONS-NOUS SANS TÉLÉPHONE?

Dans certains cas, le téléphone peut seul nous apporter assez vite le secours nécessaire. Il représente pour nous l'assurance permanente—et si réconfortante—de ne jamais rester seuls et sans aide, quoi qu'il arrive.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA






(Photo Le Nouvelliste)

QUELQUES SCENES des derniers moment du congrès de l'Union nationale qui s'est terminé par le choix du nouveau chef. Sur la première photo, MM. Maurice Bellemare et Maurice Custeau déposant dans la boite transparente leurs bulletins de vote. Ils furent les premiers à voter. M. Daniel Johnson vient d'apprendre qu'il est élu. Il exhibe le geste de la victoire. Sur la photo suivante, il reçoit les félicitations de son principal adversaire, M. Jean-Jacques Bertrand. Enfin, M. Antonio Talbot, chef intérimaire du parti, remet à M. Johnson une plaquette aux couleurs du congrès, symbole de la gouverne du parti.

La "caisse" de l'UN administrée en fiducie

QUEBEC — L'Union Nationale a plus de trésorier. Les biens du parti, la "caisse" si l'on veut, seront dorénavant administrés en fiducie par un comité de finance composé de trois à cinq membres qui seront choisis en dehors des députés à la chambre basse.

Ce n'est pas la seule réforme de structure décidée par l'assemblée plénière. Il a aussi été résolu:

a) de former un comité politique chargé d'organiser et d'orienter l'action politique du parti;

b) de former un comité parlementaire qui aura la mission de seconder le chef dans le travail parlementaire;

c) de donner un caractère permanent aux comités de comtés organisés en vue du congrès;

d) d'établir un secrétariat permanent pourvu d'un personnel adéquat afin d'assurer le bon fonctionnement et l'action politique du parti dans toutes les régions de la province.

Groupements autonomes

La résolution précise que les comités de comtés deviendront des associations permanentes autonomes et devront comporter, dans chaque comté, une section féminine et une section de la jeunesse, d'après une constitution uniforme établie par le comité politique du parti.

L'Association de comté devra se réunir au moins une fois par année pour élire son bureau de direction et ses officiers et faire rapport de son activité au secrétariat permanent et transmettre la liste de ses officiers élus. La première réunion devra être tenue dans les trois prochains mois. L'exécutif de l'Association de comté sera composé d'au moins douze membres dont un président et un secrétaire. Cinquante pour cent des membres de l'exécutif seront choisis par la section adulte, vingt-cinq pour cent par la section féminine et vingt-cinq pour cent par la section de la jeunesse.

Directeur général

Le secrétariat permanent devra être pourvu d'un personnel adéquat afin d'assurer le bon fonctionnement et l'action politique du parti dans toutes les régions de la province. Il sera dirigé par un directeur général nommé par le chef du parti. Le directeur général devra établir tous les services jugés utiles, notamment l'organisation de la publicité. Par son entremise, le chef du parti convoquera une réunion annuelle à laquelle seront invités les parlementaires du parti et cinq représentants de chaque comté choisis par l'Association du comté réunie en assemblée générale.

Candidats-patronage

Comme plusieurs modes différents et contradictoires ont été suggérés dans les résolutions des comités d'étude pour le choix d'un candidat à une élection, il a été résolu que la question de convention pour le choix du candidat soit soumise au comité politique pour l'étude.

L'assemblée plénière a chargé le nouveau chef de constituer un comité d'étude composé de représentants des différentes classes de la société en vue de formuler des principes à suivre concernant les questions de patronage.

Le parti s'est engagé à pratiquer une politique d'achat chez nous et à favoriser, suivant leurs besoins, les différentes régions économiques de la province.

Textes: PAUL-EMILE PLOUFFE

Photos: ROLAND LEMIRE



PAS MOINS DE 12,000 personnes avaient envahi le grand colisée de Québec pour assister à l'élection du choix du nouveau chef de l'Union nationale, au terme du congrès du parti. Au centre de l'amphithéâtre, ce sont les délégués votants. Dans les estrades, ce sont les militants qui pouvaient assister sur présentation d'une carte d'invitation.

La seule note discordante des assemblées plénières

QUEBEC — Une motion d'un délégué de Notre-Dame-de-Grâce demandant la formation d'une association générale de l'Union Nationale est restée en plan, lors de l'assemblée plénière de samedi avant-midi, faute de secondeur.

La présentation de cette motion par M. Jean Clermont a provoqué une brève discussion. Ce fut la seule d'ailleurs qui ait eu lieu au cours des deux assemblées plénières du congrès pour l'étude des résolutions.

M. Clermont a exprimé son mécontentement de l'attitude adoptée en l'occurrence par les directeurs du congrès tandis que d'autres délégués qui l'entouraient lui reprochaient de vouloir jeter du discrédit sur le congrès et donner matière à critique aux journalistes.

Adoption trop rapide?

M. Clermont avait fait une première intervention, précédemment, reprochant au président de l'assemblée d'avoir procédé trop rapidement à l'adoption des résolutions concernant les questions de l'éducation. Toutes les résolutions étaient lues individuellement. On demandait un proposeur et un secondeur. Lorsque ceux-ci avaient donné leurs noms, l'assemblée était invitée à faire ses commentaires. Puis on prenait le vote. Dans tous les cas, les résolutions furent adoptées à l'unanimité des délégués.

Lorsque M. Clermont réalisa que les résolutions à l'étude n'étaient plus du domaine de l'éducation, il exprima qu'on avait passé trop rapidement pour les délégués d'expression anglaise. Il soumit qu'il avait une résolution à présenter au sujet du projet d'université de Loyola et qu'il n'avait pu le faire. Son intervention fut déclarée hors d'ordre.

"Pas de fédération"

Après l'adoption des résolutions concernant les structures du parti, M. Clermont proposa la formation d'une association générale de tous les comtés au moyen des exécutifs élus.

M. Maurice Bellemare répondit que si le délégué voulait proposer la formation d'une fédération, il était à l'encontre des résolutions adoptées par les associations de quatre-vingt-dix comtés qui n'en veulent pas.

M. Clermont reprit que le congrès avait pour but de démocratiser le parti et qu'il ne favorise pas une fédération. Il expliqua que l'organisme dont il proposait la formation devait avoir pour but de renseigner le chef du parti des besoins de chaque région et du point de vue de ses membres sur les différentes questions.

M. Bellemare reprit que cela va se réaliser par les associations de comté qui seront en contact constamment avec le chef par l'intermédiaire du secrétariat général et des divers comités du parti. Il a-

(suite à la page 19)

L'enseignement

QUEBEC — Le nouveau programme politique de l'Union nationale comporte la revision périodique des barèmes de base des subventions payables par l'état provincial aux municipalités scolaires et aux institutions d'enseignement.

Une résolution adoptée à cet effet, sur la recommandation de la Commission de l'éducation, énonce que cette mesure est nécessaire afin que les commissions scolaires et les maisons d'enseignement puissent s'acquitter de l'ensemble des nouvelles charges qui leur ont été imposées par la Législation du gouvernement actuel et équilibrer leur budget plus débalancé que jamais.

Maximum de libertés

La résolution, proposée et secondée par Mmes Alcide Bédard, du Cap-de-la-Madeleine et Arthème Pellerin, du comté de Laviolette, proclame que l'Union nationale doit procéder avec hardiesse aux changements qui peuvent s'avérer nécessaires mais qu'elle continuera, en même temps de respecter les caractéristiques essentielles d'un système d'éducation qui s'est avéré le plus propre à assurer le progrès scolaire et la protection des droits des minorités. Le parti veillera en particulier à éviter l'étatisation de l'enseignement en laissant toujours aux parents, aux institutions, aux commissions scolaires, à la profession enseignante, aux comités catholiques et aux comités protestants ainsi qu'au Surintendant de l'Instruction publique le maximum de libertés et de responsabilités.

Code scolaire

Le parti préconise la poursuite de la mise à jour du code scolaire; l'initiation aux travaux manuels et aux arts et métiers par des professeurs spécialisés ainsi que l'inventaire et le dépistage des talents artistiques des élèves par des adjonctions de professeurs itinérants au personnel enseignant régulier des écoles de Beaux-Arts et des Conservatoires de Musique et d'art dramatique dans la province.

Banque industrielle

QUEBEC — La création d'une banque industrielle ou de tout autre organisme similaire est l'un des engagements pris par le congrès de l'Union nationale, samedi, au terme de son premier congrès depuis sa fondation.

On y voit un moyen d'encourager les épargnants à investir davantage leurs capitaux dans l'exploitation des ressources naturelles dans notre province et de multiplier les industries dont nous avons besoin pour absorber la main d'oeuvre et stabiliser l'économie des diverses régions.

Le congrès a aussi résolu de favoriser dans toute la mesure du possible l'entreprise libre, dynamique et consciente de ses responsabilités. Il préconise la création d'un service muni d'un personnel compétent pour fournir aux entreprises petites, moyennes, l'assistance scientifique, technique et administrative dont elles ont besoin pour se développer, faire face à la concurrence, créer de nouveaux emplois et de nouveaux produits.

L'UN a donné son appui total à la recherche scientifique essentielle à la création de nouvelles entreprises et l'expansion des entreprises existantes. Elle a convenu que l'inventaire économique qu'elle a déjà commencé soit continué et puisse servir à la diversification et la décentralisation des industries.

Le parti proclame qu'il attache une importance primordiale au développement du mouvement coopératif.

L'assurance-santé

Par Paul-Emile PLOUFFE

QUEBEC — Les délégués au congrès de l'Union nationale ont adopté, samedi matin, une résolution à l'effet que le parti prenne les dispositions voulues pour doter notre province, le plus tôt possible, d'un système complet d'assurance-santé couvrant tous les soins médicaux, qu'ils soient donnés dans les hôpitaux ou ailleurs.

La résolution a été adoptée à l'unanimité au cours d'une assemblée plénière tenue pour prendre connaissance du travail de quatre commissions qui avaient siégé, la veille.

Le texte de la résolution précise que le système d'assurance-santé doit respecter au maximum les libertés essentielles de chacun. On demande qu'il soit administré par un organisme indépendant de la politique, qu'il

(suite à la page 19)

Le parti se prononce pour l'enseignement confessionnel

QUEBEC — L'Union nationale a proclamé sa détermination de garder au système d'enseignement du Québec son caractère confessionnel et à considérer la collaboration du clergé et des ordres religieux comme absolument essentielle à l'oeuvre de l'éducation, dans l'une des nombreuses résolutions adoptées, samedi, concernant cette grande question.

Le parti a réaffirmé solennellement sa volonté de maintenir dans toute son intégrité l'autonomie du Québec dans toutes les matières qui touchent à l'éducation et à tous les paliers de l'enseignement.

Aide aux universités

L'UN a adopté une résolution édictant que le règlement intervenu sous un de ses gouvernements et le gouvernement d'Ottawa pour mettre fin à l'aide fédérale à l'enseignement supérieur soit maintenu et complété au besoin de façon à respecter pleinement les droits exclusifs et les responsabilités de l'état provincial en ce domaine.

Le parti énonce qu'il entend poursuivre énergiquement la lutte qu'il a engagée avec succès pour la récupération des droits fiscaux de l'état provincial de façon que celui-ci soit en mesure d'assumer la plénitude de ses obligations en matière d'enseignement, d'éducation et de culture.

Le financement

Dans une résolution ayant comme proposeur M. Pierre Grenier, de Trois-Rivières, le parti déclare qu'il continue de placer l'éducation au tout premier plan de ses préoccupations, qu'il faut consacrer à l'éducation rien de moins que le maximum de nos énergies et de nos ressources, mais qu'il importe toutefois de se rappeler que l'argent n'est pas tout quand il s'agit du perfectionnement de la personne humaine et que la question qui se pose à la conscience de l'électorat n'est pas de savoir quel parti politique dépensera davantage mais lequel, en raison de sa mentalité, de son expérience et de ses convictions profondes pourra faire le plus et le mieux avec les fonds publics mis à la disposition du gouvernement.

Autonomie des CS

Les congressistes ont résolu qu'en plus d'aider les commissions scolaires par un système de subventions basé dans toute la mesure du possible sur des barèmes statutaires, le prochain gouvernement de l'UN verra à leur attribuer en propre de nouvelles sources de revenus pour mieux étayer leur indépendance, stimuler le sens des responsabilités personnelles et locales et prévenir du même coup les dangers que comporte une étatisation de plus en plus complète de l'enseignement.

Il fut aussi résolu que des services d'orientation professionnelle bien équipés et munis d'un personnel compétent soient mis à la disposition de tous les jeunes écoliers de la province, que les institutions d'enseignement et les programmes soient suffisamment variés pour permettre à chacun de suivre ses études et de développer ses talents avec le maximum de profit pour lui-même et pour la société.



ME YVES GABIAS et Mme Gabias saluent la foule qui acclame le député de Trois-Rivières au colisée de Québec.

Me Gabias avait retiré sa candidature avant le vote

QUEBEC — Me Yves Gabias, qui briguait les suffrages à la direction de l'Union nationale, n'a pas franchi la dernière étape de l'épreuve. Le député de Trois-Rivières s'est retiré volontairement de la course, avant le vote. Son attitude a probablement évité un deuxième tour de scrutin qui aurait pu influencer le résultat du vote.

Me Gabias a causé une surprise, au cours de l'après-midi, en disant aux délégués votants: "Je vous demande de ne pas voter pour moi mais suivant votre conscience, selon votre choix à vous pour montrer que dans l'Union nationale, c'est d'abord une entente que nous voulons entre des amis, pour le bien de la population du Québec".

Me Gabias a dit qu'il n'aurait pas fallu que la voix du comté trifluvien eût été absente du congrès puisque c'est Trois-Rivières qui fut le berceau de l'UN et que c'est grâce à Trois-Rivières que la province a connu le progrès.

Le député a dit qu'il était réaliste et qu'il voyait les choses telles qu'elles étaient. Il a ajouté qu'il voulait que le congrès se prononce catégoriquement et que pour cette raison, il préférait qu'on ne lui accorde pas de vote.

Noms retirés

M. Gabias fit retirer son nom de la liste des candidats avant le scrutin. Me Maurice Hébert, de Montréal, fit de même. Seuls MM. Nadeau et Maher restèrent en lice avec les deux "grands".

Au cours de l'assemblée de l'après-midi, Me Jean-Jacques Bertrand avait été le premier à parler et avait vivement impressionné en prônant la libération politique de la province pour amener sa libération économique.

M. Maurice Hébert énonça notamment que le nouveau chef devra continuer la lutte pour l'autonomie de la province avec une orientation nouvelle.

M. Johnson a rendu hommage à M. Talbot pour avoir galvanisé les rangs de l'Union nationale et a dit que le gouvernement est en train de fausser tout le rôle de l'état en taxant tout le monde pour donner de l'argent même à ceux qui n'en ont pas besoin.

Congrès démocratique

M. Nadeau se dit heureux d'affirmer que le congrès était définitivement démocratique et que le chef choisi serait celui de tous les partisans.

M. Maher, pour sa part avait insisté sur la nécessité de donner une preuve que le parti est redevenu le parti populaire qu'il fut dans le passé.

M. Bellemare trompe l'attente des spectateurs impatients

QUEBEC — M. Maurice Bellemare s'est avéré un excellent boute-en-train, samedi soir, lorsqu'il entreprit de tromper l'impatience des sympathisants de l'UN réunis dans le grand colisée et attendant le résultat du vote pour le choix d'un chef.

Le député de Champlain, qui était vice-président du congrès a fait chanter l'assistance avec un entrain inépuisable. Il a plumé l'alouette (les pattes, le dos, la queue) et M. Jean Lesage. Puis il a chanté La Canadienne.

Son répertoire étant épuisé, M. Bellemare a fait parler Mme Huguette Proulx, représentante de l'élément féminin, Me Raymond Dupuis, c.r., président du congrès; M. Roland Paquin, président de la jeunesse de l'UN du comté de Champlain et M. Ray Johnston député de Pontiac, au nom de l'élément anglais.

Il a demandé à tous les sympathisants de s'engager à ne parler qu'en bien du congrès. Puis il a invité un collègue, M. Eloi Guillemette député de Frontenac, à chanter.

Après tout cela, ce fut le temps de donner le résultat du vote. Ce fut au tour de l'assistance de chanter et crier en l'honneur de l'élu, M. Daniel Johnson.

CREDIT MAURICIEN INC.

DIVIDENDES TRIMESTRIELS

Des dividendes de 25 cents par action ordinaire et de $1.50 par action privilégiée sont déclarés pour le trimestre finissant le 30 septembre 1961. Ces dividendes, portant le No 35 seront payables le 30 septembre 1961 aux actionnaires inscrits le 15 septembre.

Par ordre du Conseil d'administration.

Le Secrétaire
FRANÇOIS NOBERT, C.R.

La Vodka de Qualité Supérieure



Demandez-le aux magasins de la Régie des alcools du Québec

Le maire Therrien réélu par acclamation

On s'attend à des surprises lors de la mise en nomination à Grand'Mère



(Photo Le Nouvelliste)

LE CLUB PIC DE SHAWINIGAN célébrait samedi soir ses dix ans d'existence. A cette occasion, une soirée récréative, précédée d'un buffet, a réuni les membres et leurs épouses au Cascade Inn. Nous voyons sur la photo prise à cette occasion, le représentant du conseil de Shawinigan, le maire suppléant Antoni St-Onge, le ministre du Travail et des Affaires municipales, Me René Hamel, c.r., le président du club, Me Jean-Robert Desaulniers, et le maire Philippe Demers, de Shawinigan-Sud.

GRAND'MERE — C'est à deux heures, cet après-midi, qu'on sera fixé sur le nombre de candidats qui participeront à l'élection municipale de Grand'Mère. La mise en nomination débutera à midi à la salle publique de l'hôtel de ville sous la présidence de M. Emile Lacroix, secrétaire municipal et président d'élection, et se terminera à deux heures.

La plupart des bulletins de présentation qui ont été émis par le président d'élection ont pu être identifiés même s'ils n'ont pas tous été retournés portant les noms des candidats. Les quelques bulletins qui ne sont pas encore rentrés laissent supposer des mises en candidature de dernière heure et toutes les rumeurs pourront faire leur chemin jusqu'à deux heures, cet après-midi.

Il est d'ores et déjà presque certain que S. H. le maire J.-A. Therrien sera réélu par acclamation, tandis que dans presque tous les quartiers, il y aurait élection, sauf dans le quartier No 2 ou M. Alfred St-Onge ne s'est pas vu susciter d'adversaire par la rumeur publique. Il semble aussi que dans le quartier No 6, représenté par M. Martial Millette, échevin sortant qui ne revient pas sur les rangs, il n'y aura pas d'élection et que M. Jean-Marie Lafontaine, professeur à l'Ecole des Arts et Métiers de Grand'Mère, sera élu par acclamation.

Quant au quartier No 4, représenté jusqu'à maintenant par M. Alfred Flageole, ce dernier ne revenant plus sur les rangs, M. Hormidas Prud'homme, courtier d'assurances, pourrait être, lui aussi, élu par acclamation, à moins que M. Jacques Marchand, plâtrier de Grand'Mère, se décide à poser sa candidature.

Dans les quartiers No 3 et No 5 on croit qu'il pourrait même y avoir lutte entre trois candidats. M. Philippe Boucher, échevin sortant du quartier No 3, sera de nouveau sur les rangs et il aurait à faire face à deux adversaires; MM. Paul Bergevin et James Simms. Dans le quartier No 5, M. Armand Pellerin, échevin sortant, aurait, lui aussi, deux adversaires dont un a fait connaître officiellement sa candidature, M. Eddy Calille, homme d'affaires, et dont l'autre n'a pas démenti la rumeur voulant qu'il se présente, M. Jos Mélançon, industriel. Il a été même question de la candidature possible de M. Jeffrey Désilets, ancien échevin.

Pour ce qui est du quartier No 1, représenté par M. Léo-Paul Lavergne, échevin sortant qui posera de nouveau sa candidature, une seule rumeur a voulu que M. Henri Denoncourt devienne le deuxième candidat en présence.

C'est donc dire que le sort en sera jeté seulement à deux heures cet après-midi et que la population de Grand'Mère par la suite pourra supputer des chances des candidats qui seront mis en présence lors de l'élection qui aura lieu, lundi le 2 octobre prochain. Evidemment, on connaîtra à deux heures ceux qui auront été élus par acclamation.



(Photo Le Nouvelliste)

L'HON. RENE HAMEL, ministre du Travail et des Affaires municipales, présidait, hier midi, un banquet qui marquait l'ouverture de la semaine nationale des Jeunes Travailleurs qui se tient du 24 septembre au 1er novembre. Ci-haut nous remarquons de gauche à droite: M. André Boucher, président fédéral, l'hon. René Hamel, le chanoine Charles-Henri Lapointe, directeur diocésain des oeuvres d'action catholique, et Mlle Lise Lajoie, présidente fédérale. Plusieurs personnalités civiles et religieuses ainsi que les responsables des différentes sections de la fédération assistaient à ce repas qui fut suivi d'un forum.

Aux étudiants universitaires

Le club Pic a versé $12,250 en bourses depuis dix ans

SHAWINIGAN — Depuis le début de la fondation du club Pic, la somme de $12,250 a été versée en bourses à 11 étudiants universitaires, en plus de sommes moins considérables qui ont été versées, depuis les dix années d'existence du club, à d'autres oeuvres auxquelles la direction a décidé d'accorder son appui. Cette révélation a été faite par le président actuel du Pic, Me Jean-Robert Desaulniers, qui retraçait les grandes lignes du club depuis sa fondation, lors des fêtes de samedi soir, organisées pour souligner ce dixième anniversaire.

Le système de bourses n'a toutefois pas été institué au tout début de l'existence du club, qui a été incorporé en 1951, et qui, fait remarquable, compte aujourd'hui 51 membres. La fondation Pic a été instituée pour aider les étudiants universitaires à entreprendre des études avancées et à les poursuivre.

Le président Desaulniers a souligné que les buts du club Pic, qui signifie Professionnel, et Commercial, est "d'unir ses membres dans un esprit de charité et de fraternité, de développer l'esprit civique, de même que la culture intellectuelle et morale, de favoriser l'éducation en instituant un système de bourses et de travailler au progrès économique de la ville."

Au nom de la cité de Shawinigan, le maire-suppléant Antoni St-Onge a offert ses félicitations au club pour son dixième anniversaire de fondation, et a souligné le noble but qu'il s'est proposé en créant ce système de bourses, qui a pour effet d'aider les gens de chez nous dans un esprit de gaieté et de fraternité. "L'administration municipale est souvent visé, a-t-il dit, quand on souligne qu'il y a beaucoup à faire, mais il faut dire aussi qu'il a beaucoup été fait, et il faut rendre hommage à la ville de Shawinigan de posséder des gens clairvoyants et dynamiques comme ceux du club Pic."

M. St-Onge a offert ses souhaits pour que le club continue à progresser.

Le maire Philippe Demers de Shawinigan-Sud a dit sa joie de s'associer aux membres du club pour leur dixième anniversaire et les a félicités. Il a également offert ses voeux pour dix autres années de succès et de progrès.

L'Hon. René Hamel, ministre du Travail et des Affaires municipales, en même temps que député du comté, a rendu visite aux membres du club réunis pour leur dîner au Cascade Inn.

Les anciens présidents du club ont été MM. Gaston Hardy, président-fondateur, Arthur Lacoursière, Conrad Lajoie, Léo Tardif, Paul Villeneuve, Albert Racine, Edmour Painchaud, Rosaire Lajoie, et Alexandre Bastien.

Le Jeune Commerce de Grand'Mère sera neutre

GRAND'MERE — Le Jeune Commerce de Grand'Mère demeure neutre quant aux élections municipales. Depuis quelques jours, des rumeurs circulent à l'effet que le Jeune Commerce local appuierait certains candidats lors de l'élection du 2 octobre.

En marge de ces rumeurs, M. Marcel Lemay, président de ce mouvement, nous a remis la déclaration suivante: "Nous sommes avant tout un mouvement qui a pour but premier la formation du jeune homme, et même si par nos différents comités nous favorisons l'éclosion de faits nouveaux propres à l'évolution de notre cité, nous avons toujours été et demeurons en tant que mouvement complètement neutre à l'égard de la politique, peu importe son échelon. Par contre, il ne faudrait pas jeter la pierre à un individu qui appartiendrait à notre mouvement et qui appuierait un candidat ou des candidats. Ce-

(suite à la page 7)

A la mairie

Motifs pour lesquels M. Gérard Villemure ne sera pas candidat

GRAND'MERE — Mettant un terme à une rumeur persistante, voulant que Gérard Villemure agent d'immeubles, se présente à la mairie de Grand'Mère, ce dernier nous a remis le communiqué suivant:

"Depuis longtemps, l'on me sollicite de toutes parts pour que je me présente à la mairie de Grand'Mère. Il est bien vrai que j'ai été demandé par une très grande quantité de citoyens de notre ville, et tout spécialement depuis la parution récente d'un article dans le Nouvelliste annonçant qu'une délégation était venu me voir à ce sujet.

Je remercie de tout coeur tous ces gens pour la confiance qu'ils m'ont témoignée; surtout lorsque j'ai constaté que ces gens appartenaient à des allégeances politiques diverses. Je les remercie sincèrement, bien que je doive me rendre à l'évidence que certaines personnes l'ont faites non pas tant pour moi-même, mais pour réaliser leur idéal d'opérer un changement dans l'administration municipale actuelle.

C'est avec un sincère regret que je suis dans l'obligation de refuser, pour le moment, parce que je dois consacrer tout mon temps à ma famille et à mes affaires. Je regrette d'autant plus d'avoir à prendre cette décision de refus que la demande qui m'a été faite l'a été par des personnes sérieuses et reellement intéressées au bien de notre Cité.

Ma décision de ne pas me présenter ne change en rien ma conviction profonde qu'il serait dans le plus grand intérêt de Grand'Mère et de sa population qu'un changement s'opère à la direction du conseil municipal.

Toute la population doit d'ailleurs partager mon avis après avoir lu le court rapport sur l'état financier de notre Cité paru dans le Nouvelliste de la semaine dernière, qui en disait passablement long pour faire réfléchir les contribuables de notre municipalité.

Encore une fois, je remercie tous ceux qui m'ont sollicité, je m'excuse de ma décision et je m'unis à eux tous pour souhaiter un meilleur avenir à notre belle cité de Grand'Mère."

Gérard Villemure

L'honorable René Hamel

Le gouvernement veut améliorer le sort des jeunes travailleurs

SHAWINIGAN — "Le gouvernement provincial entend bien faire tout en son possible pour améliorer le sort des jeunes travailleurs et spécialement les jeunes chômeurs." C'est en ces mots que l'hon. René Hamel, ministre des Affaires municipales et du Travail, prenait la parole au banquet d'ouverture de la semaine nationale des jeunes travailleurs, tenu hier midi à Shawinigan. Ce déjeuner, qui fut suivi d'un forum, réunissait plusieurs autorités tant civiles que religieuses, les responsables de la fédération et des différentes sections.

"Il est vrai que le problème du chômage sera soulagé, mais à long terme, de dire l'Hon. Hamel. Présentement, plusieurs ministères ont établi différents services pour y parvenir. On nous a suggéré de faire en sorte que les jeunes fréquentent l'école plus longtemps. Depuis le mois de juin 1960, le gouvernement a déjà fait beaucoup pour améliorer la situation de la gent étudiante. Il y a tout d'abord la gratuité scolaire, puis l'attribution d'une allocation familiale pour les étudiants de 16 et 17 ans. Le système de bourses a été augmenté et installé dans les collèges classiques, ce qui n'existait pas auparavant.

Je me demande si la population accepterait que l'on paie les étudiants pour qu'ils demeurent aux études plus longtemps, comme on nous l'a suggéré. J'hésite à le croire. Je sais qu'il y a des gens qui ne sont pas satisfaits de leur sort et qu'ils ne le seront jamais, c'est un peu ce qui explique l'instabilité de bon nombre de jeunes travailleurs. Encore une fois, soyez assurés que le gouvernement fera son possible pour régler les problèmes des jeunes travailleurs et que des réunions comme celle-ci nous aideront grandement," de terminer le ministre du Travail et des Affaires municipales.

Avant l'allocution de l'Hon. Hamel, Mlle Lise Lajoie présidente fédérale, et M. Jean Fugère, permanent à la fédération de Shawinigan, exposèrent les problèmes des jeunes travailleurs en faisant lecture d'un mémoire rédigé par la JOC du Canada à la suite d'enquêtes menées dans les principales villes. Ce mémoire traite spécialement de la situation des jeunes à leur emploi.

Il s'en suivit un débat auquel les invités pouvaient prendre la parole et échanger leurs points de vue. Des personnalités telles que M. Albert Landry, directeur de l'Institut de Technologie, le Révérend Frère Gilbert-Eugène Lafontaine, directeur de l'ESIC, l'inspecteur G. Béland, M. Marcel Décarie, gérant du bureau national de placement, M. Gaétan Destremps, orienteur professionnel, et Marcel Beaudoin, agent d'affaire du conseil central des Syndicats Nationaux, ont fait valoir certains points de vue concernant les possibilités offertes aux jeunes de se perfectionner après leur sortie de l'école.

Le chanoine Charles-Henri Lapointe, directeur diocésain des oeuvres d'action catholique, tira les conclusions du débat. "Deux idées se dégagent des discussions qui viennent de se terminer, de dire le chanoine Lapointe. La première si nous voulons que les jeunes travailleurs se sentent à l'aise dans la société, tous les hommes devront travailler à leur créer un climat favorable. Souvent notre manque d'attention envers les jeunes, même si nous ne sommes pas mal intentionnés, ne favorise pas leur épanouissement.

Deuxièmement, les jeunes travailleurs doivent se convaincre qu'il faudra se cultiver et pendant toute la vie. Après sa sortie des études, l'étudiant devenu travailleur, doit continuer à se perfectionner et se tenir à la page continuellement" conciuait M. le chanoine Charles-Henri Lapointe.

Parmi les autres personnalités qui assistaient à ce banquet offert par l'Union des Caisses Populaires de Shawinigan, on remarquait M. le premaire Antoni St-Onge, le député J.-A. Richard, l'abbé Jean-Noël Trudel, aumônier fédéral, les aumôniers des différentes sections, les représentants des Caisses Populaires et des Syndicats Nationaux, Mlle Lise Lajoie et André Boucher, respectivement présidente et président de la fédération de Shawinigan.

Nouveau mandat sollicité par M. Léo-Paul Lavergne

GRAND'MERE — M. Léo-Paul Lavergne, échevin du quartier No 1 de la ville de Grand'Mère vient d'annoncer officiellement qu'il sera de nouveau candidat à ce même siège lors de l'élection du 2 octobre prochain. La rumeur voulait qu'il ne revienne pas sur les rangs parce qu'on lui avait promis un bref de Quo Warranto, mais il semble que tout restera dans le statu quo sur ce rapport. Nous vous donnons, ci-



M. Léo-Paul Lavergne

après la déclaration qui nous a été remise par M. Lavergne :

"Citoyens de Grand'Mère, électeurs du quartier No 1. Le moment est certainement venu d'annoncer publiquement mon intention de demander un renouvellement de mandat pour représenter le quartier No 1 au cours des deux prochaines années à l'hôtel de ville.

Un bon nombre de citoyens m'ont renouvelé leur confiance en signant mon bulletin de présentation, d'autres en sollicitant ma candidature, et aussi d'autres en refusant de se porter candidat.

Les quatre années où je vous ai représentés à l'hôtel de ville ont certainement été profitables à l'avancement du quartier No 1 sur tous les aspects, travaux municipaux, développement industriel et amélioration sensible des loisirs.

Aux employés municipaux, à tous les niveaux qui m'ont toujours apporté leurs généreux concours, je dis merci.

Aux échevins avec qui j'ai eu l'honneur de siéger, je dis toute mon admiration pour leur dévouement à la chose publique. Le départ de quelques-uns d'entre eux me touche profondément, même si à certaines occasions, j'ai différé d'opinion avec eux. Ce fut toujours avec sincérité et loyauté, et je tiens ici à assurer les électeurs du quartier No 1 que tant et aussi longtemps qu'ils me feront confiance je défendrai mes opinions envers et contre tous, suivant ma conscience, pour la bonne administration de la ville.

Si au cours des quatre dernières années j'ai pu apporter dans le quartier No 1 des pro-

(suite à la page 7)

M. W. Arvisais conseiller à St-Elie-de-Caxton

ST-ELIE-DE-CAXTON — M. William Arvisais a été élu conseiller au siège numéro 4 de St-Elie-de-Caxton, à la suite de la mise en nomination ordonnée par le Lieutenant-Gouverneur en conseil, étant donné qu'un des conseillers n'avait pas été nommé en tant que prescrit par la loi. Le choix de M. Arvisais a été fait mercredi au conseil municipal de St-Elie.

Intensifier l'éducation à l'aide de la télévision?

SHAWINIGAN — Dans une lettre qu'il vient de faire parvenir aux présidents des Commissions scolaires de Shawinigan, Shawinigan-Sud et Grand'Mère, M. Cornelius Van de Poel, de St-Boniface, fait la suggestion de recourir à la télévision pour remédier aux déficiences de l'éducation chez nous.

Copie de la lettre en question nous a été remise et nous nous empressons de la reproduire pour transmettre la suggestion au public:

"Monsieur le président,

Je me permets de vous écrire à la suite d'un article paru récemment dans le Readers Digest. L'auteur traitait du problème toujours complexe de l'enseignement; il recommandait l'usage répété de la télévision comme complément indispensable de l'instruction.

Il me semble que nous, de la province de Québec, ne faisons rien pour remédier aux déficiences de l'éducation. En considérant que notre localité a le privilège de posséder déjà quantité de circuits fermés de télévision et que, de plus, le canal 13 ne s'allume que l'après-midi, je suis persuadé que nous pouvons réaliser quelque chose. Pourquoi toujours éviter de se servir des moyens mis à notre disposition pour se moderniser et enfin montrer que les Canadiens français ne sont pas si arriérés comme certains veulent le laisser croire.

J'ose espérer que ma lettre sera prise en considération d'autant plus que le procédé énoncé a été expérimenté et que les résultats sont là pour prouver son efficacité".

La lettre a été adressée à Me Léon Lamothe, de Shawinigan, M. Henri Lapointe, de Shawinigan-Sud et M. Jacques Lafontaine, de Grand'Mère.

AUDITORIUM Aujourd'hui
"LE PRINCE ET LA DANSEUSE"
Avec: Laurence Olivier, Marilyn Monroe
"SEPT HOMMES RESTENT A TUER"
Avec: Randolph Scott, Gail Russel

ROXY Aujourd'hui
"DIABLESSE AUX COLLANTS ROSES"
Avec: Sophia Loren, Anthony Quinn
"TARZAN LE MAGNIFIQUE"
Avec: Gordon Scott, Jock Mahoney

CARTIER Aujourd'hui
"LA BRIGADE DES BERETS NOIRS"
Avec: Victor Mature, Léo Genn
"LA RONDE DU CRIME"
Avec: Eli Wallack, Robert Keith

CAPITOL Aujourd'hui
"LA REVANCHE DE BELLE EPEE"
Avec: Georges Reeves, Charles King
"LE CHEVALIER CASSE-COU"
Avec: Georges Reeves, Charles King
"L'HOMME H"
Avec: Umi Shirakawa, Kenji Sahara

AVIS:
Pour informations concernant programmes et horaires des CINEMAS
S.V.P. Appelez :
LE 6-5466

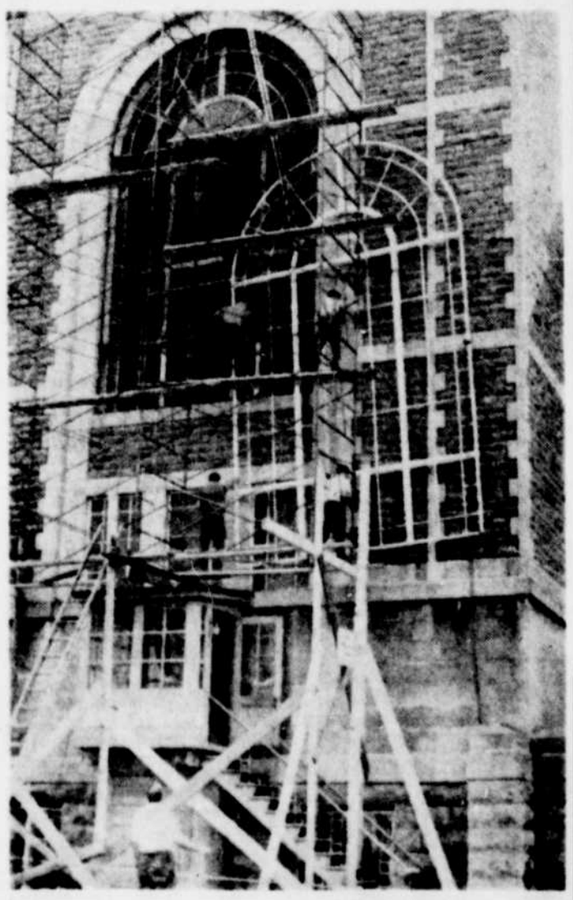
CLUB SOCIAL
SHAWINIGAN
Cette semaine
A NE PAS MANQUER



• GINETTE SAGE
Charmante chanteuse
• Pierre SENECAL
Chanteur de renommée
Les deux jeunes vedettes de la TV
• PATRICIA BYRD
Acte de nouveauté
★ ★ ★
MERCREDI SOIR
Concours d'Amateurs



MANOIR BEAUMONT
LOTUS LOUNGE
CETTE SEMAINE
DEAN EDWARD
Chanteur très populaire
A VENIR
PAUL BRECKENRIDGE
Chanteur de couleur
MARDI SOIR : Heure Cocktail



(Photo Le Nouvelliste)

LES EMPLOYES de la compagnie St-Onge Aluminium s'affairent à poser le cadre extérieur d'une verrière, à l'église St-Pierre, qui subit actuellement de grosses rénovations, tant à l'extérieur qu'à l'intérieur.

REPARATION
PIECES
LESSIVEUSES
automatiques et ordinaires
Inglis, Connor et autres.
Spécialiste: A. GERMAIN
H. SANSFACON
329, 6e Ave. LE 8-3841
Grand'Mère

PALACE
GRAND MERE
JUSQU'A MARDI
LA FERME DES ORMES BRULES
En cinémascope et couleur
avec Susan Hayward, Stephen Boyd
2ième FILM
LA FLECHE NOIRE DE ROBIN DES BOIS
En couleur
avec Lex Barker, Rosanna Rory

NATIONAL
GRAND'MERE
JUSQU'A MARDI
LA MAFIA
avec: Ernest Borgnine, Zohra Lampert
2e VUE
ECHEC AUX TUEURS
EN COULEURS
avec Isabel Castro, Carlos Ronda

A NE PAS MANQUER
Les Cardinals
REVUE AVEC ARTISTES DE COULEUR
8 Chanteurs
Instrumentistes
Danseurs
de NEW-YORK
HOTEL De La Salle



(Photo Gérard Marchand)

TROP PETIT avant de commencer à l'habiter. C'est ce qui est arrivé à cette bâtisse qui se contruit actuellement sur la 1ère Avenue à Grand'Mere et qui logera les installations de la compagnie Washmore Frocks, fabricante de vêtements pour enfants. L'édifice projeté devait mesurer 88 pieds par 77 pieds, mais il fut décidé, deux semaines après, de l'agrandir immédiatement afin de porter sa façade sur la 1ère Avenue à 127 pieds de longueur. Cette photo nous montre le mur qui devra être démoli en vue d'un agrandissement de 50 pieds; ce qui occasionnera un retard de 15 jours pour la mise en opération de cette nouvelle industrie. Comme on le sait, la première partie du contrat s'élevait à $23,800 et avait été adjugée au plus bas soumissionnaire, M. Jacques Dostaler. L'agrandissement de la construction sera complété par le même entrepreneur et dans une même proportion de prix. L'édifice doit être complété vers le 15 novembre et sera entièrement en blocs de ciment. L'intérieur sera isolé au moyen d'un isolant chimique, tandis que l'extérieur montrera sa structure de blocs de ciment. Cet édifice n'aura qu'un seul étage et sera complété d'une structure d'acier, tandis que les planchers seront en béton revêtu de bois franc. Pour débuter, cette industrie emploiera une centaine de personnes, et six mois plus tard, environ 150 employés. Six hommes travaillent actuellement sur ce chantier et sont dirigés par M. Oscar Boisvert, contre-maitre.

"Grandis avec ta forêt"

Les 4-H de la Mauricie préparent le programme de leurs activités

GRAND'MERE — Quatre-vingt-cinq responsables des clubs 4-H de la Mauricie ont tenu leur réunion régionale à Grand'Mère durant toute la journée de samedi. Cette journée avait pour but d'étudier à fond le programme d'activités qui sera réalisé durant la prochaine année 1961-1962 dans les 26 clubs de la région. On a spécialement insisté sur la manière de présenter le thème de l'année qui est "Grandis avec ta forêt". Ainsi les mois de septembre et octobre seront consacrés à la forêt et sa restauration, novembre et décembre à l'arbre et sa structure, janvier et février à l'arbre, un être vivant, mars et avril à l'arbre et les ressources naturelles, mai à la forêt et le grand public.

C'est Mlle Nicole Carrier, présidente régionale, qui a ouvert l'assemblée et a souhaité la bienvenue aux responsables. "Tous autant que nous sommes, nous ressemblons à des arbres de la forêt baignés de silence, austères encore, qui attendent la floraison d'idées neuves qui leur donneront l'élan vers des cimes toujours plus hautes. Nous sommes venus puiser à la source la sève nourrissière des conseils précieux indispensables à nos entreprises".

Pour sa part, M. Percy Whissell, secrétaire-régional, a annoncé la nomination de M. Michel Grondin, agent de liaison de la Mauricie, à un poste provincial et l'a remercié pour les nombreux services rendus aux clubs de la Mauricie. Il a souligné qu'en 1951 on comptait seulement trois clubs 4-H en Mauricie, tandis qu'actuellement on en compte vingt-six.

Un comité des résolutions fut formé de M. Michel Grondin, du Rév. Frère Guy, s.g., et de Mlle Marielle Brouillette.

Vinrent ensuite les explications du programme de l'année 4-H basées sur le thème de l'année. "L'arbre grandit en exploitant tout dans son propre milieu. Il accepte de briser son tronc pour rejoindre la lumière. Il exploite l'eau, la terre, les sels minéraux. Ainsi, le jeune doit expliquer tout dans son milieu pour grandir. Il doit accepter l'aide de son milieu familial, scolaire et social. Il doit savoir sélectionner ses amis. Pour que le jeune puisse grandir à l'exemple des arbres, il faut lui apprendre comment la forêt grandit. Nous savons que les arbres diffèrent les uns des autres, même à l'intérieur de la même espèce. Ils grandissent toujours vers la lumière. Ainsi, les humains diffèrent par leurs nationalités et leurs personnalités, mais tous doivent grandir vers le Christ et la lumière éternelle".

Il y eut ensuite conférence par M. Percy Whissell sur la manière de s'y prendre pour extraire un sauvageon. Il a fait ressortir les soins à prendre pour extraire un arbre de son habitat naturel pour le transplanter ailleurs. L'arbre doit être pris dans une clairière ou le long des chemins ou le sauvageon peut prendre le soleil afin qu'il puisse subir ce soleil quand il sera placé comme arbre d'ornementation. Le conférencier a ensuite expliqué comment il faut s'y prendre pour planter un arbre et les soins qu'il faut apporter par après.

M. Michel Grondin fit un tour d'horizon sur la région. Durant l'année 1960-1961, il y eut deux clubs féminins et deux clubs masculins qui ont été fondés pour arriver à un nombre de 26 en Mauricie. Pour l'année 1961-1962, on prévoit fonder des clubs féminin et masculin à St-Roch de Mékinac, un club masculin à Mont Carmel, un club masculin à St-Narcisse et un club féminin à Saint-Adelphe.

En ce qui concerne les résolutions, il fut convenu que des dépliants pour chacun des concours provinciaux soient préparés afin de renseigner les concurrents et les intéresser à les réaliser.

Une élimination des concours provinciaux à l'échelle régionale devrait être faite lors des congrès régionaux. Les médailles pour les concours provinciaux devraient être remplacées par des trophées ou des maquettes.

Le Jeune . . .

(Suite de la page 6)

la constitue pour lui le privilège que nous accorde notre démocratie. De plus, si cela se produit, il le fait à titre personnel et non pas au nom du Jeune Commerce. Donc, que le tout soit bien compris, quel que soit le parti du candidat ou le poste qu'il occupe ou a déjà occupé. En aucun temps le Jeune Commerce n'endossera en tant que mouvement les idées qu'un ou plusieurs individus peuvent préconiser au point de vue politique".

Signé Marcel Lemay, président du Jeune commerce.

Nouveau . . .

(Suite de la page 6)

grès sensibles et des projets d'envergure, c'est dû à la coopération des autres échevins ainsi qu'à S.H. le maire J.-A. Therrien, que j'ai côtoyé durant quatre ans. J'ai été en mesure de connaître et d'apprécier ses qualités d'administrateur averti, son dévouement à la chose publique, l'attention particulière qu'il a apportée à toutes mes demandes et le concours qu'il a accordé à mes projets.

A l'invitation que vous m'avez faite de vous représenter de nouveau, j'ai répondu avec empressement, et j'invite la population à assister à la mise en nomination le 25 septembre prochain."

SHAWINIGAN BUSINESS COLLEGE
COURS DU SOIR

CONVERSATION ANGLAISE

Cours uniquement de conversation pour personnes possédant une certaine connaissance de cette langue et désirant se perfectionner par la pratique et l'usage d'expressions courantes.

DACTYLOGRAPHIE

Cours de base: 4 mois — Cours complet: 8 mois

STENOGRAPHIE

Cours complet (théorie et vitesse) — Durée: 8 mois

622, 4e RUE LE 6-2153 Jean Laperle, principal

Semaine nationale des jeunes travailleurs

Activité fébrile à la JOC Shawinigan

SHAWINIGAN — La Jeunesse Ouvrière Catholique de la fédération de Shawinigan a réalisé beaucoup pour tenter de régler les problèmes des jeunes travailleurs depuis un an et trace des projets d'envergure pour la prochaine année. Il fut possible de prendre connaissance du champ d'action de ce mouvement lors d'une conférence de presse, donnée par les dirigeants, samedi après-midi. Cette assemblée avec les membres de la presse écrite était un prélude à la semaine nationale des Jeunes Travailleurs qui se déroule dans tout le Canada depuis hier pour se terminer le 1er octobre.

Partout, dans les différentes fédérations, et dans chacune des sections on a tracé un programme spécial. Cette semaine donnera lieu à plusieurs réunions, tantôt sérieuses, tantôt récréatives pendant lesquelles les jeunes travailleurs discuteront de leurs problèmes et chercheront les moyens de les résoudre ou de les faire connaitre à ceux qui pourraient les solutionner, même si ce n'était que partiellement.

Voici dans les grandes lignes les réalisations et les projets des différents responsables de la fédération de Shawinigan, communiqués lors de la conférence de presse de samedi. L'équipe d'action au travail, dirigée par le président André Boucher, préconise la formation d'une nouvelle équipe spécialisée en J.O.C. Le problème de l'adaptation au travail motive ce projet. Cette équipe sera organisée par un responsable fédéral et composée d'un chef d'équipes d'action dans les usines. Elles auront pour but de prendre contact avec les jeunes de ce milieu, pour leur apporter ce que la JOC peut leur offrir.

L'équipe de la culture ouvrière, dirigée par le vice-président Clément Rousseau, semble l'une des plus actives. Dans ses réalisations, on remarque l'institution des cours de préparation à l'avenir dans chacune des sections. Plus de 221 jeunes travailleurs ont suivi cette série de 9 cours.

Devant la réussite de ces cours, on fonda celui d'initiation syndicale avec la collaboration du Conseil central des Syndicats Nationaux. Puis 34 jeunes ont suivi des cours de personnalité dans la section St-Bernard pendant lesquels ils pratiquèrent avantageusement la devise de la JOC: voir, juger, agir. Trois retraites fermées ont été organisées à l'intention des jeunes travailleurs à la maison Marie-Reine-des-Apôtres. Deux cent dix jeunes gens y ont assisté. En vue d'éclairer les Jocistes et de leur faire comprendre le mouvement, dix récollections ont été organisées. Dans le même but, il s'est tenu trois journées d'études et un congrès. Grâce à la collaboration de la section du Christ-Roi, la réalisation d'un ciné-club a été rendue possible. Une cinquantaine de jeunes travailleurs ont suivi la série très intéressante de treize films. Puis, il y eut la marche priante vers le sanctuaire du Cap qui groupa plus de 300 jeunes. Ce secteur ambitionne d'organiser à nouveau tous ces services et d'en faire profiter un plus grand nombre de jeunes travailleurs. De plus, tous les deuxième mardi de chaque mois, il y aura heure sainte dialoguée de minuit à 1 hre à l'église du Christ-Roi. Tous les vendredis soirs, à 9 h. 30, une messe sera célébrée au local de la fédération, situé au 2241 St-Marc. Pour terminer l'année, des centaines de jeunes effectueront à nouveau la marche priante vers le Cap-de-la-Madeleine.

L'équipe d'éducation physique travaille sous la direction de Jean Fugère, qui est également permanent à la centrale de la fédération. L'an passé, la JOC organisait 12 équipes de balle réparties comme suit: 4 à La Tuque, 4 à St-Marc de Shawinigan et 4 sur le plan fédéral. Dans le domaine du hockey, une ligue établie sur le plan fédéral réunissait 4 équipes. M. Fugère a également fait part de son rôle de permanent. "Comme permanent, a-t-il dit, je suis au bureau de la fédération entre 9 h. du matin et 3 hres de l'après-midi. Mon rôle est de travailler au service de la classe ouvrière, de m'occuper et contrôler les activités des différentes sections en collaboration avec les dirigeants. Le permanent sert de conseiller aux jeunes chômeurs qui ne savent que faire dans la journée." M. Fugère continua l'exposé de son travail en faisant part de ce qui fut accompli pour que la classe ouvrière des jeunes ait sa place chez les adultes.

A son tour, Jacques Voyer, en charge de la caisse de prévoyance, énonça les buts de cette caisse, fondée pour les jeunes travailleurs, spécialement ceux qui gagnent des petits salaires au point que les économies possibles de chaque semaine sont trop minimes pour un voyage spécial à la banque ou à la Caisse. Alors, ils remettent leurs petites économies à un des percepteurs assignés qui à son tour effectue le dépôt en leur nom. Présentement ce service compte trois caisses et 17 percepteurs. Les quelque 111 sociétaires ont dépose une somme globale de $5,300. Pour la prochaine année, on projette la fondation d'une caisse semblable dans les sections suivantes: St-Georges-de-Champlain, l'Assomption, St-Marc, St-Bernard et Shawinigan-Sud.

Bertrand St-Onge, responsable fédéral des cours de préparation au mariage, a communiqué que l'an dernier 239 garçons ont assisté aux dix séries de cours organisés, soit: 1 à l'automne, 8 pendant l'hiver et 1 au printemps. Cette année on prévoit organiser toutes les séries sur la méthode active, soit par débats, forums, panels ou commissions. Ils débuteront le 24 septembre à 2 hres p.m. à l'école secondaire Immaculée Conception.

Pour terminer, l'abbé Jean-Noël Trudel, aumônier de la Fédération, a fait part de son rôle. Puis il anticipe organiser 3 rencontres avec les aumôniers des sections, prêcher une récollection dans chacune de ces sections, travailler à la fondation d'une section dans les paroisses suivantes: Baie Shawinigan, St-Jean-Baptiste de Grand'Mère et Marie Médiatrice de La Tuque.

Le programme

Voici le programme des différentes réunions qui auront lieu à l'occasion de la Semaine nationale des Jeunes Travailleurs. Il est à remarquer que chacune de ces soirées débutera à 8 hres.

Lundi, 25 septembre, Christ-Roi, salle de la J.O.C. Mardi 26 septembre, messe à l'église

(suite à la page 19)



(Photo Le Nouvelliste)

LA MARCHE DU PARDON a réuni samedi soir de nombreux membres des ligues du Sacré-Coeur du grand Shawinigan et une partie de la population qui a suivi le pieux défile depuis l'église Ste-Croix, jusqu'à l'église St-Marc, en passant par l'église du Christ-Roi. Cette photo nous donne une vue d'une partie du défilé, au départ de l'église du Christ-Roi.

Le dîner monstre de la paroisse St-Paul a été remis à plus tard

GRAND'MERE — Le dîner monstre qui devait réunir quelques 3000 convives à l'aréna de Grand'Mère, demain, a été remis à plus tard à cause de certaines réticences rencontrées par les organisateurs. Ce souper s'adressait à tous les paroissiens de la paroisse Saint-Paul de Grand'Mère en vue de lancer officiellement la grande campagne de souscriptions pour les Oeuvres diocésaines dont le thème est "Spes".

Comme on le sait peut-être cette campagne de souscription sera faite en vue de recueillir des fonds pour la construction d'un grand séminaire, d'un évêché et la rénovation de la cathédrale de Trois-Rivières. Sur le plan diocésain, encore, cette souscription viendrait en aide pour la construction d'un agrandissement au Séminaire Ste-Marie de Shawinigan, et pour la construction d'un centre d'Action Catholique à St-Louis-de-France. Sur le plan local, soit celui de Grand'Mère, cette souscription contribuerait à l'aménagement du nouveau cimetière du rang St-Louis et qui servira aux deux paroisses de Grand'Mère, et à la construction d'un centre de récréation dans la paroisse Saint-Paul.

L'objectif de la campagne a été fixé à $435,000 pour la paroisse Saint-Paul et ce montant sera recueilli durant les trois ans que durera la campagne de souscription. De ce montant, $172,000 seront versés aux oeuvres de l'évêque. Pour réaliser ce montant chaque paroissien de Saint-Paul aura à verser une aumône qui ne dépassera pas $5 par semaine et durant trois ans.

Comme on peut le constater, cette campagne de souscription demandera de tres grands sacrifices de la part des paroissiens mais durant ce temps toutes les quêtes dominicales disparaîtront sauf celles des oeuvres pontificales et de la propagation de la foi. La souscription de Caritas disparaîtrait, elle aussi, tandis que les revenus de la vente i-

(suite à la page 19)

POILS SUPERFLUS
enlevés définitivement sans douleur
Par l'électrolyse à ondes courtes
Discrétion absolue
Pour appointement
STUDIO des CEDRES
Mme Armand Désilets, E.D., prop.
Electrologiste diplômée
128 Des Cèdres LE. 6-4058
(entre 1ère et 2e Rue)
Shawinigan

AYEZ L'OEIL OUVERT SUR LES NOUVELLES PLYMOUTH et CHRYSLER '62. UNE AGREABLE SURPRISE VOUS ATTEND !

ELLE SERONT EN MONTRE LE 28 SEPTEMBRE CHEZ:
VINCENT AUTO
Shawinigan - Grand'Mère



LA SUCCURSALE 44 DE LA LEGION Royale Canadienne de Shawinigan célébrera avec éclat le Jour du Souvenir, le 11 novembre prochain. Les célébrations commenceront samedi soir, le 10 novembre par une soirée pour les vétérans au local de la succursale 44. Un groupe de cornemusiers du fameux régiment des Black Watch de Montréal accompagnés d'une danseuse écossaise, feront les frais de la musique et prendront part à la parade du lendemain.

Les aventures de PIT le LAITIER



Même si Pit a réussi à se trouver un nouveau passe-temps il lui est impossible d'oublier son travail.

CREMERIE CRETE INC.

Lait — Crème — Beurre — Fromage cheddar — Vico — Crème glacée Lowney's

689, 14e RUE GRAND'MERE TEL.: LE 8-2772



Le nouveau bébé de Granby

Cet étrange poupon appartient au zoo de Granby, qui l'a acheté de celui de Hambourg, en Allemagne de l'Ouest. Le jeune gorille est arrivé par avion en juillet dernier et a été placé dans une famille jusqu'à ce qu'il puisse loger au zoo. Cette semaine, Perspectives présente un article sur cet étrange pensionnaire.

Cette semaine dans Perspectives

Pour vous abonner signalez :

Trois-Rivières - - - - / Cap-de-la-Madeleine { FR. 6-2501
Louiseville - - - - - - CA. 8-4032
Nicolet - - - - - - - - 293-4315
Grand'Mère - - - - - - LE. 8-3347
Shawinigan - - - - - - - LE. 7-1801
La Tuque - - - - - - - LA. 3-4547

L'amour n'a pas d'âge, en vérité

DEMANDE:- Je suis veuve depuis quelques années et j'ai passé la soixantaine. Je demeure avec une fille mariée et mes enfants sont tous placés. Ils sont bons pour moi. Je songe à refaire ma vie. Un veuf qui n'a pas loin de quatre-vingts ans veut m'épouser et m'offre de grands avantages matériels. Il dit qu'il m'aime comme il n'a jamais aimé. Sa première femme a été très heureuse avec lui. Ses nombreux enfants sont tous placés et j'habiterais seule avec lui. J'hésite à me décider. Qu'en pensez-vous?

KAKIE AUX YEUX GRIS

Réponse:- J'ai résumé votre lettre et je n'ai pas donné les détails qui auraient pu vous faire reconnaître. Vraiment, en dépit de la soixantaine, vous me paraissez bien jeune. Vous parlez de l'amour de ce presque octogénaire comme s'il s'agissait de celui d'un tout jeune homme. Savez-vous que la différence d'âge entre vous me paraît bien grande. J'ai l'impression que vous vous retrouverez de nouveau veuve avant plusieurs années. Sant doute, les nombreux avantages matériels dont vous parlez seront une grande compensation, même si vous devez soigner un vieillard invalide durant quelques années. En ce moment, il est en bonne santé, mais à cet âge, il faut s'attendre à tout.

J'ai l'impression que, chez lui, ce n'est pas tant l'amour qui vous attire que les milliers de dollars, la perception de quelques loyers et tous les autres avantages monétaires. A votre âge, il est raisonnable que vous songiez d'abord aux choses pratiques. Mais il est un point sur lequel vous ne dites rien. Etes-vous bien sûre que les nombreux enfants de cet homme ne vous détesteront pas à cause de la part d'héritage que vous leur enlèverez? Cela peut amener des querelles fort désagréables, pas seulement après la mort de votre nouvel époux, mais dès maintenant . . . J'ai eu connaissance de cas semblables où les grands enfants mariés d'un veuf qui possédait rentes et immeubles se sont ligués contre la nouvelle belle-mère et ont fait de sa vie un enfer, si bien qu'elle a dû s'en aller demeurer avec ses propres enfants.

Tout cela demande réflexion mais vous êtes assez vieille pour prendre votre décision vous-même. Pesez bien le pour et le contre: le mariage avec un vieillard riche ou la tranquilité, avec votre fille ou seule dans un tout petit logis. Tâchez de communiquer avec ses enfants afin de savoir ce qu'ils en pensent. S'ils préfèrent ne pas voir leur père habiter avec eux et lui assurer une garde-malade pour ses vieux jours, alors suivez le penchant de votre coeur et votre intérêt.

—o—

Demande:- Où m'adresser pour apprendre à devenir chef cuisinier?

PIERRE

Réponse:- A Montréal, à l'école des Métiers commerciaux, dont vous trouverez l'adresse dans l'annuaire téléphonique de Montréal, on vous enseignera l'art culinaire. Mais, avant de prendre des leçons vous pourriez vous engager dans un restaurant ou un hôtel, pour aider à la cuisine. Ainsi vous apprendrez les rudiments et vous verrez si vous avez vraiment des aptitudes pour cet excellent métier, fort rémunérateur.

—o—

Demande:- J'aimerais savoir s'il y a à Trois-Rivières une association de gardiennes d'enfants. Je ne travaille pas et j'aimerais occuper mon temps.

LYNE

Réponse:- Voilà quelques années une telle association existait en banlieue de notre ville et elle était fort bien organisée, n'offrant que des gardiennes responsables, d'âge assez avancé. Mais elle a été dissoute, par la maladie de la fondatrice. J'ignore s'il en existe une autre. Les lectrices qui seraient au courant de la chose seraient bien aimables de vouloir me communiquer le renseignement.

—o—

Réponse à vingt-trois roses:- Les dimensions de la poitrine dépendent strictement de l'hérédité et il n'existe aucun traitement connu qui fasse augmenter le buste. La natation, ainsi que la rame et quelques exercices physiques peuvent un peu raffermir les muscles sans apporter d'augmentation notable. Vous pouvez essayer d'engraisser de quelques livres mais la meilleure solution est de porter de légères bourrures. Choisissez des robes à corsage bouffant, avec de grands cols drapés. Et surtout, ne vous préoccupez pas tellement de ce détail qui n'a pas une aussi grande importance que vous l'imaginez. Une femme plaît, non pas parce qu'elle est "sexy" mais par son charme et ses qualités de coeur et d'esprit.

La taille affinée de plusieurs pouces

"Je trouve que le Plan Naran est une méthode d'amaigrissement vraiment efficace. Il m'a aidé à perdre du poids là où il le fallait; ma taille s'est affinée de plusieurs pouces. Depuis que j'ai perdu du poids, je me sens vraiment rajeunie."—Mme. Verronneau, Masterville, P.Q.

Si vous avez déjà essayé de maigrir sans résultat, ne vous découragez pas. Inutile de vous sentir mal à l'aise à cause de votre embonpoint. Le Plan Naran vous permet de maigrir sans danger, tout en mangeant trois repas par jour. Essayez donc ce plan d'amaigrissement à domicile, qui permet de perdre facilement des livres de graisse disgracieuse, sans régime rigoureux ni exercices. Le Plan Naran est disponible chez tous les pharmaciens.



(Téléphoto UPI)

UN GRAND SOIR à New York, tel est le nom qu'on pourrait donner à cette robe du soir, en chiffon blanc, garnie de plumes d'autruche. Elle descend juste au genou, et sa coupe s'apparente à celle d'une robe d'après-midi. Une étole en plumes d'autruche accompagne cette toilette du soir. C'est une création Nat Kaplan.



LES CHEVEUX se porteront courts cet automne et cet hiver. Ce qui simplifie considérablement le problème de la mise en pli. Cette élégante a choisi une coiffure très simple avec une frange qui couvre une partie du front.

Cette merveille: la chevelure

Par Yvette GARCEAU

Il y a les cheveux secs, il y a les cheveux gras, les cheveux fins, les cheveux épais et raides, les cheveux en broussailles et trop bouclés. Cette merveille qu'est la chevelure et qui est sensée être la plus belle parure de la femme est souvent cause de bien des ennuis. Malgré les fréquentes mises en plis chez le coiffeur, nombreuses sont celles qui se plaignent de leurs cheveux.

On peut dire qu'il y a une régie qui s'applique à toute chose, qui donne la solution à tout problème, c'est le gros bon sens. En matière d'éducation, de budget, de beauté, partout, dans tous les domaines, si on se laisse guider par le bon sens, on ne peut se tromper.

En ce qui concerne l'entretien des cheveux et le choix d'une coiffure, c'est la même chose. On vient nous dire qu'on ne doit pas se laver les cheveux trop souvent. Et pourquoi, je vous demande? Quand vous avez le visage ou les mains sales, vous occupez-vous du fait que vous avez la peau grasse ou sèche? Eh! bien non. Vous vous lavez tout simplement. Pour les cheveux, c'est la même chose. S'ils sont secs, utilisez un shampooing à base de lanoline, s'ils sont gras, employez des produits susceptibles d'éliminer le surplus de gras. S'ils sont fins, portez-les courts et coiffez-les d'une manière simple. Une permanente légère leur donnera du corps et permettra de réaliser une coiffure un peu plus "bouffante".

Faites effiler les cheveux en broussailles et trop bouclés. Soignez particulièrement leur mise en pli et faites-les tailler souvent. Voici un petit secret qui va peut-être vous faire sourire: servez-vous de bière pour faire votre mise en pli. On dit que ça donne aux cheveux beaucoup de lustre et de souplesse. On conseille également de suivre le pli naturel des cheveux. Ils tiendront en place plus longtemps et votre coiffure aura l'air beaucoup plus personnelle.

Voilà pour l'entretien de la chevelure. Quand vous choisissez une coiffure nouvelle, il vous faut toujours l'adapter à votre visage. Ainsi, si votre visage est rond, il vous faut donner une certaine hauteur à votre coiffure. Car la chevelure n'est pas seulement une parure par elle-même, elle a une autre fonction, celle de corriger certains défauts du visage, de créer une certaine harmonie. Nous reviendrons bientôt avec des petits trucs, des secrets qu'il faudra garder précieusement et qui guideront dans le choix de la coiffure à adopter selon la forme de votre visage (rond, carré, rectangulaire, etc.) et selon votre type.

Toutes les femmes peuvent être jolies, aujourd'hui, ça s'apprend facilement.



DEFINITIVEMENT CHOSE du passé, les grosses coiffures d'apparence crêpue et massive. Les cheveux sont très souples et coiffés d'une manière simple, comme vous pouvez le constater d'après la photo ci-haut.



(Photo UPI)

LES FROIDS QUI S'EN VIENNENT ne semblent pas impressionner cette élégante. Elle porte ici une robe en lainage très épais, ainsi qu'un manteau-cape de même tissu. Ce dernier est garni de phoque.

Ceci est-il pour vous?

"Il vaut mieux vous habiller pas assez que trop." La simplicité est toujours de bon aloi. Evitez le "surchargé". Il faut une grande qualité d'allure, d'exubérance et d'esprit pour pouvoir se permettre les "audaces" de la mode. Quand vous aurez étudié à fond votre personnalité, il sera facile de transformer votre passif en actif, mais avant soyez très prudente et évitez tout ce qui fait extravagant.

L'usage du crayon

Le crayon doit s'appliquer par petits traits en suivant le sens de vos propres sourcils et en dessinant ainsi peu à peu une ligne idéale, décidée préalablement. Avant d'employer le crayon, bien taillé en pointe, poudrez abondamment, puis ôtez l'excédent de poudre. De cette façon, les traits que vous dessinerez ne seront pas trop gras. Evidemment, vous choisirez un crayon de teinte assortie à vos sourcils, et non à vos cheveux, même si vous êtes une blonde décolorée. D'ailleurs, il est naturel, lorsqu'on est très brune et qu'on se fait blondir les cheveux, de décolorer très légèrement les sourcils afin de ne pas créer une opposition trop marquée.

Le repos, un vrai remède!

En règle générale, souvenez-vous que le repos est le meilleur remède à ces petites douleurs lombaires qui risquent de dégénérer en sciatique. Etendez-vous aussi souvent que vous le pourrez. Choisissez des sièges à dossier - les plus recommandés ne sont pas les fauteuils où l'on s'enfonce; apprenez dans tous les cas à vous tenir droite; que de jolies femmes ont, à leur insu, une posture défectueuse ou dangereuse! Un maintien ferme flatte votre silhouette; il vous préserve aussi de la sciatique.

seul GOTHIC vous offre 43 grandeurs seyantes . . . y compris celles des adolescentes. . . l'une de ces grandeurs vous convient parfaitement. Vous apprécierez aussi le confort incomparable, la ligne jeune et gracieuse que procure le soutien-gorge Gothic, le maintien ferme et discret dont vous avez besoin grâce aux renforts Cordtex. Essayez un Gothic aujourd'hui même! Modèles illustrés: soutien-gorge en broadcloth blanc brodé, 30 à 42, bonnets A, B ou C, $2.00, modèle long en broadcloth blanc grandeurs 32-46, bonnets A, B, C ou D, $2.75; autres modèles de $1.75 à $4.00, bonnets AAA à E, 28 à 50.

LA COMPAGNIE LIMITÉE
DOMINION CORSET
QUÉBEC, MONTRÉAL, TORONTO, VANCOUVER

seul GOTHIC offre 43 GRANDEURS





Anne Adams 4918

LA ROBE tailleur a sa place dans toute garde-robe. Vous l'enfilez pour une sortie d'après-midi, pour des courses et vous serez toujours très élégante.

Taille 10, 12, 14, 16, 18 ans. La taille 16 ans requiert 3 3/8 vges de tissu dans du 39".

Envoyez cinquante cents (pas de timbres acceptés) ainsi que votre nom, adresse et numéro du patron à: Service des Patrons A/S Le Nouvelliste, Trois-Rivières.

La Science rapporte qu'une Tablette Spéciale

Soulage les "Bouffées de Chaleur" et l'Irritabilité dues au Retour d'Age chez la plupart des Femmes!

Coburg, Ontario: (Spécial) — La science offre de nouvelles preuves que les femmes peuvent être effectivement soulagées de la plupart des misères dues au retour d'âge! Oui . . . soulagées sensiblement des "bouffées de chaleur", de la tension nerveuse et autres malaises d'origine fonctionnelle . . . grâce à une remarquable tablette mise au point spécialement pour remédier à ces malaises. Des résultats satisfaisants furent obtenus lors de traitements suivis à la maison!

L'irritabilité fut calmée. Les étourdissements cessèrent. Les "bouffées de chaleur" suffocantes disparurent. L'une après l'autre, les femmes traitées éprouvèrent une sensation de "bien-être". La plupart des femmes soumises aux essais remarquèrent un soulagement frappant!

Cette formule est une combinaison unique de médicaments spéciaux . . . elle s'attaque directement à la cause des troubles. Agissant par l'intermédiaire du système nerveux sympathique de la femme, elle soulage la tension nerveuse et les malaises physiques qui ont rendu tant de femmes malheureuses. Nos essais cliniques démontrent qu'elle a vraiment un effet médicinal.

Cette merveilleuse formule se vend dans les pharmacies sous le nom de "Tablettes Lydia E. Pinkham". Ces tablettes, mises au point par le plus grand fabricant au monde de produits destinés exclusivement à soulager les souffrances des femmes, sont faciles à prendre et contiennent du fer qui fortifie le sang.

Pourquoi laisser le retour d'âge gâter toutes vos joies? Commencez dès aujourd'hui à prendre les tablettes Pinkham chez vous. Vous verrez que très vite vous vous sentirez aussi heureuse qu'avant!

PRÉFÉREZ-VOUS LA FORME LIQUIDE? Les pharmaciens l'ont aussi . . . Composé Végétal Lydia E. Pinkham.



JOLI!...

N'EST-CE PAS?

(Le chapeau. . .
. . . naturellement)

LE PLUS BEAU CHOIX EN VILLE

A compter de $5.95

Salon Michel

1447, NOTRE-DAME

CETTE SEMAINE DANS Perspectives

Chapeaux nouveaux

Le temps n'est plus où toutes les femmes semblaient porter une sorte d'uniforme qui ne seyait pas à toutes, hélas! Cette année, les chapeaux sont de toutes les formes, dans une grande variété de couleurs de feutres et de tissus. Les modélistes se sont appliqués à donner à leurs créations ce qu'ils appellent une apparence de sculpté, comme vous pourrez le voir, cette semaine, dans le reportage photographique en couleurs de **Perspectives**.

Pour vous abonner: Signalez

T.-R. et Cap-de-la-Mad. FR. 6-2501
Shawinigan — — — LE. 7-1801
Grand'Mère — — — — LE. 8-3547
Louiseville — — — — CA. 8-4633
La Tuque — — — — LA. 5-4547
Nicolet — — — — 293-4311



(Photo Le Nouvelliste)

LES FEMMES LIBERALES du comté se sont réunies mercredi, pour une journée d'étude. La photo nous montre Mmes Paul Taschereau, vice-présidente, Mme Claire Casgrain, Mlle Alice Frigon, présidente provinciale, Mme Labrecque, chef du secrétariat, Mme Lucille Lacoursière, vice-présidente, et debout, Mmes Conrad Janvier, trésorière, Ann McConnomy, secrétaire de la section de langue anglaise, Jeannette Francoeur, vice-président et Hélène Reusing, vice-présidente.

Un exemple de renouveau

La bibliothèque de la nouvelle école secondaire Sainte-Ursule

La bibliothèque de la nouvelle école secondaire Ste-Ursule, pour jeunes filles, constitue un exemple du renouveau dans l'organisation des bibliothèques scolaires. En effet, avec une aide accrue de la part du gouvernement provincial, les commissions scolaires peuvent maintenant grossir les petites bibliothèques scolaires et les rendre de plus en plus propres à jouer un rôle dans la formation de la jeunesse.

Mlle Marguerite Johnson, qui s'occupe des bibliothèques scolaires, nous a fait visiter la bibliothèque de la nouvelle école Ste-Ursule qui est confiée à une bibliothécaire d'expérience, la Rev. Soeur Thérèse de l'Enfant-Jésus, Ursuline.

L'exéquité des lieux nous a surpris et Mlle Johnson nous communiquait qu'à son avis, une bibliothèque d'école secondaire se devait d'être spacieuse et bien aménagée afin de permettre aux élèves qui ont un certain âge, de pouvoir en profiter pleinement, comme salle de lecture et comme salle de consultation. "Et avec une école de près de 700 étudiantes, comme c'est le cas de l'école Ste-Ursule, il est difficile d'utiliser la bibliothèque dans toutes ses fonctions avec un local aussi petit."

Toutefois, il faut convenir que cette bibliothèque présente les aspects d'un renouveau dans le domaine des bibliothèques scolaires. Présentement, elle contient 1,500 volumes et atteindra les 3,000 volumes d'ici la fin de l'année scolaire. Par la suite, cette bibliothèque pourra recevoir un apport de 1,500 volumes par année et ainsi se compléter de plus en plus.

Pour les 22 écoles de la Commission scolaire possédant présentement une petite bibliothèque, Mlle Johnson ne peut disposer que de 35,000 volumes. Ce qui n'est pas beaucoup, si l'on songe qu'il y a plus de 11,000 élèves qui dépendent de la Commission.

Soeur Thérèse de l'Enfant-Jésus, qui s'occupe de la bibliothèque de l'école Ste-Ursule, nous révélait que ses élèves sont très avides de lecture. Avant même l'ouverture de la bibliothèque, elles se rendaient chaque jour voir la religieuse pour lui demander quand elles pourraient enfin avoir un volume.

Le choix des livres est assez vaste. Il couvre à peu près tout ce qui peut convenir à former ces jeunes filles. On y trouve des oeuvres sur les sciences naturelles, sur les arts, des oeuvres de littérature, des romans, quelques sujets religieux et spirituels, des encyclopédies, dictionnaires, etc.

Pour aider les étudiantes dans leur choix, la bibliothèque possède déjà un index où les volumes sont classés d'après les titres et d'après les auteurs. Ainsi, il sera facile à une étudiante de trouver le volume dont lui a parlé son professeur de littérature ou de trouver une oeuvre d'un auteur qu'elle étudie en classe présentement.



(Photo Le Nouvelliste)

SOEUR THERESE de l'Enfant-Jésus, Ursuline, bibliothécaire de la nouvelle école Ste-Ursule, est à ranger les volumes qui seront à la disposition des étudiantes. Les rayons se remplissent peu à peu. Mais avec l'ouverture de la bibliothèque, ces jours-ci, la bibliothécaire prévoit que la plupart de ces volumes passeront aux mains des élèves, avides de lecture.

Les 26 et 27 septembre

Le prochain congrès général de l'UCFR se tiendra à St-Hyacinthe

L'important congrès général de l'U.C.F.R. se tiendra cette année à St-Hyacinthe, les 26 et 27 septembre. La première journée, dite "journée des déléguées", comporte le programme suivant: rapport des activités des fédérations, étude et discussion des résolutions, élection du conseil d'administration provincial et élection du bureau exécutif provincial. La 2e journée, que l'on appelle "congrès de masse", a un programme bien chargé:

9 hres, a.m.: Rapport des activités de la Confédération et résolutions; allocutions de M. l'aumônier général, des représentants de l'U.C.C., C.E.D., et J.R.C.

11h.15: Messe et sermon par Son Excellence Mgr Douville.

2.30 p.m.: Commissions d'étude.
1—La publicité
2—La propagande
3—Les arts ménagers
4—Les comités
5—Les jeunes filles
6—Les problèmes de la famille
7—Le rôle social de la famille.

2h.30, p.m.: Causerie par Mme Dominique Goudreault.

3h.30, p.m.: Rapports des sept commissions.

4 hres, p.m.: Résultat des élections et installation du nouveau conseil provincial.

Le diocèse de Nicolet sera représenté par dix-sept (17) déléguées officielles. Outre Mme Dominique Goudreault, qui est en même temps présidente diocésaine de la Fédération et présidente provinciale, il y aura: Mmes Camille Parenteau, Henri Laurendeau, William Colbert, Joseph Allyson, Edouard Martineau, Noel Pépin, Henri Lavallée, Roméo Lavallée, Edgar Pelletier, Gérard Rheault, Arthur Leclerc, Maurice Daneau, Eloi Poirier, Joseph Allyson, Omer Côté, Léo Vigneault, Mlles Juliette Paquin et Marcelle Proulx.

M. l'abbé René Véronneau, aumônier de la Fédération assistera à une partie des délibérations.

Invitation à toutes les membres de l'U.C.F.R. du diocèse.

L'usage du rimmel

L'emploi en est très important. La plupart des femmes se salissent les yeux en tentant en vain de les embellir. Lorsque vous en mettez, appliquez-en très peu sur les cils du centre de l'oeil, puis augmentez graduellement, jusqu'à l'angle extérieur, en cherchant à retrousser les cils. Puis, lorsque la brosse est à peu près sèche, passez modérément sur les cils inférieurs en commençant par l'angle externe pour finir par l'angle interne. Cette opération donne à l'oeil une plus grande ouverture et une parfaite pureté.

Si les sourcils sont fins et rares, poudrez-les puis enduisez-les d'un peu de rimmel qui leur donnera plus d'épaisseur et ensuite seulement, appliquez le crayon à petits traits.

Cette opération peut s'effectuer également sur les cils si vous désirez les épaissir. Poudrez-les puis, sans les brosser, appliquez le rimmel. J'ai vu faire ce petit truc par Geneviève Page et je ne manque pas de le conseiller à toutes celles qui pourraient en avoir besoin.

Elle est retournée aux études quoique mère de 4 enfants

MEDICINE HAT, Alb. (PC) — Une des élèves inscrites à la faculté d'Education de l'Université d'Alberta cet automne est mère de quatre enfants et n'a pas oublié un livre de classe depuis 23 ans.

Mme G. B. Alexander, de Medicine Hat, retournera à l'école parce qu'elle veut faire "quelque chose d'utile" dans ses moments de loisir.

"Bien qu'aucun d'entre nous n'envisage sans appréhension une séparation de sept mois, mon mari et ma famille sont très en faveur de mes études. Si on ne trouvait pas que Calgary est relativement près de chez nous, je n'irais peut-être pas." Il y a 170 milles de distance entre les deux villes.

Elle laissera, outre son mari, un garçon de près de 20 ans, une adolescente et un autre fils âgé de 10 ans. A Calgary elle est mariée.

Elle hésitait à l'idée de suivre un cours d'éducation et de pédagogie mais les autorités de l'université l'ont fortement encouragée. Et de plus, les notes qu'elle avait obtenues il y a bien des années étaient suffisantes pour lui permettre de continuer sans avoir à passer d'examen.



Les grands mots

Certains orateurs, quelques écrivains et, avouons-le, des journalistes, particulièrement ceux qui s'occupent de critique musicale ou dramatique, ont l'habitude d'employer des mots savants et rares, ce qu'on appelle des grands mots, pour impressionner leurs auditeurs ou leurs lecteurs. En voulant étaler leur science et leur vocabulaire, ils ne réussissent qu'à paraître pompeux et pédants. En France, on les appelle des cuistres.

Le plus curieux c'est qu'en analysant leurs textes on s'aperçoit que ce qu'ils disent ou écrivent n'est jamais clair. En jetant de la poudre aux yeux ils sèment la confusion dans les esprits.

Le bon style est toujours clair et peut être compris des gens qui ont une culture moyenne et une intelligence normale. "Ce qui se conçoit bien s'énonce clairement." La vieille maxime de Boileau conserve sa valeur, même à l'âge de la machine . . . et de l'ellipse.

Relisez les grands écrivains de notre époque. Vous verrez qu'ils usent d'un vocabulaire étendu sans cependant faire usage de termes techniques et de vocables singuliers. Ils connaissent cependant la valeur exacte des mots et n'écrivent pas en cherchant à obtenir un effet d'étonnement ou d'admiration. Leurs phrases épousent exactement leur pensée, de telle sorte qu'on ne pourrait retrancher ni ajouter un seul mot. Fait à noter, ces bons écrivains sont plus faciles à traduire que ceux qui écrivent d'une façon controuvée ou à la va-comme-je-te-pousse.

Bien sûr, celui qui écrit ou qui parle en public doit veiller à éviter toute impropriété de termes. Pour cela, il doit bien connaître la grammaire et la syntaxe. Il ne dira pas qu'une nouvelle s'avère *fausse*, quand le verbe avérer contient la racine du mot vérité et signifie apparaître comme vrai. De même, deux *alternatives* est une impropriété de termes, puisque le mot alternative veut dire: qui contient deux termes. Et que dire de se *mériter*, quand mériter seul convient? On pourrait multiplier les exemples à l'infini. Nos écrivains en puissance devraient bien s'efforcer d'apprendre la vraie signification des mots plutôt que de rechercher dans les lexiques et les dictionnaires - si ce n'est en résolvant des grilles de mots croisés - des vocables rares, à l'allure savante.

Marnie

Mme Georges Vanier écrit à l'institut familial Val-Marie

L'épouse de son Excellence le gouverneur général du Canada, Mme Georges-P. Vanier a visité les différents instituts d'enseignement lors de son passage chez nous. Voici une lettre que nous ont fait parvenir les religieuses de l'institut familial Val Marie, lettre de Mme Vanier où elle exprime toute sa gratitude pour le chaleureux accueil qui lui fut fait.

Révérende Mère Supérieure,

Jamais je n'oublierai l'accueil à la fois simple, affectueux, et pourtant plein de dignité qui m'a été offert par vos élèves. L'adresse, le poème récité, les chants, tout était parfait. Puis le vin d'honneur, les fleurs, et l'offrande de la très jolie écharpe tissée par vos élèves ont porté au comble la générosité de l'Institut Familial.

Je vous en remercie du fond du coeur et vous prie d'être mon interprète auprès de toutes celles qui ont pris part à cet accueil qui m'a profondément émue.

Je vous demanderais de bien vouloir dire à Monseigneur Tessier combien je le félicite de cette belle réalisation qui est la sienne, et le remercier de m'avoir accueillie avec tant de bonté.

Veuillez croire, Révérende Mère Supérieure, à l'expression de ma vive gratitude.

Signé: Pauline Vanier

L'Espagnole s'émancipe

MADRID (Reuters) — Le visage changeant de l'Espagne moderne se reflète dans les nouvelles lois qui accordent plus de droits et plus de liberté à la femme espagnole.

La domination intransigeante du mari n'est pas abolie par la loi, mais elle est considérablement réduite.

De plus, toute une série de postes administratifs autrefois interdits à la femme lui sont maintenant ouverts. A compter du 1er janvier 1962, l'Espagnole pourra aspirer à devenir, selon ses goûts et ses capacités, chauffeur d'autobus ou ambassadrice, ou même tout simplement directrice d'un service gouvernemental.

Jusqu'ici l'Espagnole mariée devait obtenir la permission écrite de son mari pour tout, même pour une demande de passeport ou la vente de ses biens personnels.

A compter du 1er janvier, le consentement du mari sera pris pour acquis s'il n'a pas formulé personnellement sa désapprobation. Et même dans un tel cas, la femme pourra en appeler de sa décision devant les tribunaux. Si les juges décident qu'en agissant de la sorte le mari "abuse de ses droits" ou qu'il est de "mauvaise foi", le veto conjugal est éliminé.

Ces modifications et le fait que presque tous les postes lui sont disponibles dans les services gouvernementaux changent considérablement le statut de la femme espagnole. Seule la magistrature ne l'a pas acceptée dans ses rangs et on ne verra ni juge ni avocat de l'Etat portant jupon.

A l'heure actuelle, les femmes constituent 18 pour cent de la main-d'oeuvre nationale et l'on a enregistré 2,000,000 ouvrières, sans compter toutes les femmes qui travaillent sur les fermes familiales.

Mais en plein 20e siècle, le nombre des étudiantes d'université n'est encore que de 13,000, sur une population de 30,000,000, ce qui n'empêche pas qu'on trouve quelques femmes de carrière éminentes, comme la senorita Pilar Primo de Rivera, qui dirige la section féminine du mouvement phalangiste.

Il y a aussi la senorita Mercedes Sanz Bachiller, autorité nationale en matière de bien-être social; on compte aussi quelques écrivains assez connues, mais d'une façon générale, la senorita s'intéresse à son foyer et à ses enfants.

CETTE SEMAINE DANS **Perspectives**



Pour les réceptions

Maintenant que l'été est terminé, les gens vont recommencer à donner des réceptions et s'il est impossible de recevoir, comme autrefois, 20 ou 25 personnes à la fois, notre sens de l'hospitalité est toujours le même. Si vous désirez régaler parents et amis, consultez les recettes qu'offre **Perspectives**, cette semaine; la tarte à la citrouille et la farce de riz et de canneberges, entre autres, sont toujours très appréciées.

Pour vous abonner: Signalez

Shawinigan — — — LE. 7-1801
Trois-Rivières et Cap-de-la-Mad. FR. 6-2501
Grand'Mère — — — — LE. 8-3347
Louiseville — — — — LA. 8-4032
La Tuque — — — — — LA. 5-4547
Nicolet — — — — — 293-4315

CHEZ **WOOLWORTH**

BAS PRIX — WOOLWORTH — Chaque jour !!

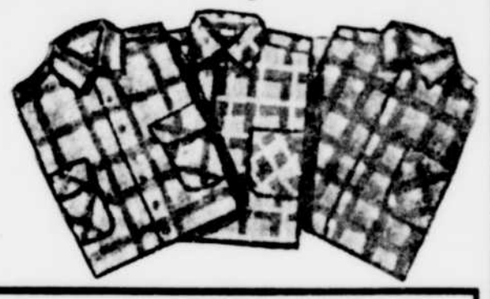
Pour amuser les petits
Cahiers de dessins TV



Pour détacher — coller colorier
Prix rég. 39¢
Prix de Woolworth
25¢

Crayons à colorier "Sunset"
24 CRAYONS DE COULEURS DIFFERENTES A ENVELOPPES DE CELLOPHANE
Prix régulier 59¢
Prix de Woolworth
37¢

Chemises sport à carreaux pour hommes
Rayonne lavable. Grandeurs: Petite, moyenne, grande.
Prix rég. $2.88
Prix de Woolworth
$1.97



Les fameux bonbons SMARTIES de ROWNTREE
Délicieux fondants remplis de chocolat
Prix rég. 69¢ la livre
PRIX DE WOOLWORTH
44¢ lb



Spécial pour les dames!
CULOTTES COURTES RAYONNE
BORDEES DE DENTELLE EN RAYONNE "CELASUEDE"
Prix rég. 39¢
PRIX DE WOOLWORTH
4 pour $1.00

Socquettes extensibles pour dames
NYLON PUR — TRICOT DE FANTAISIE ENTREES RABATTUES
Prix rég. 79¢
Prix de Woolworth
57¢



En émail tout blanc
POUBELLES S'OUVRANT DU PIED
Prix règ. $5.95
PRIX DE WOOLWORTH
$3.89



"Florient" de Colgate
DESODORISE L'ATMOSPHERE
4 PARFUMS POPULAIRES
Prix rég. 89¢
PRIX DE WOOLWORTH
66¢

OUVERTS JEUDI et VENDREDI SOIRS JUSQU'A 9 Hres 30 p. m.
L'ACCUEIL EST AMICAL CHEZ

WOOLWORTH

Climat frais — Petits repas servis

Le système de double dépréciation en vigueur à Louiseville

LOUISEVILLE — Le ministère du Travail, dont le ministre est l'hon. Michael Starr, a décrété que Louiseville rencontrait les normes ou critères établies et que le gouvernement fédéral déclarait ce territoire de la ville éligible sous le programme d'allocation spéciale du fonds-capital pour une localité ou zone d'excédent de chômage; ceci comporte le système de double dépréciation pour les industriels désireux de venir s'installer à Louiseville où la main-d'oeuvre est abondante et expérimentée.

On se souvient, que lors d'une séance régulière du conseil de ville, nos édiles municipaux avaient demandé au ministère de profiter de cette nouvelle loi, soit le 24 avril 1961.

La réponse est favorable et Louiseville est acceptée; elle semble être la seule, tout au moins, l'une des rares à profiter de cette nouvelle législation, qui avantage au plus haut point les nouvelles industries à venir s'établir dans la ville de Louiseville.

Ces industries pourront se prévaloir de ces avantages à condition, cependant, de produire des marchandises qui ne le sont pas présentement dans ledit territoire délimité. La demande logée au conseil de ville avait été proposée par l'échevin du quartier Ouest M. Lionel Masse et secondée par l'échevin du quartier Centre, M. Bruno Noury.

Des représentants du ministère du Travail, du Bureau National de Placement et un économiste, dont MM. Raymond Poirier et J. Proulx étaient venus enquêter auprès des autorités municipales et, incidemment, avaient trouvé les renseignements des mieux préparés et le rapport des mieux compilés.

A ce propos, le maire de Louiseville a déploré le fait que les jeunes de Louiseville ne sont pas favorisés par les emplois localement et que les élèves finissants du Collège et de l'Ecole de Métiers doivent s'expatrier en quête d'emploi dans les grands centres.

C'est pourquoi cette offensive de tous les gens bien pensants et les membres du conseil municipal doivent travailler en harmonie pour la venue d'industries dans la ville, tant pour les hommes que pour les filles.

Cependant, de faire remarquer le maire, de vastes terrains où loger ces industries ne sont pas présentement disponibles dans la ville même, et un Comité de promotion industrielle serait en voie de formation. Il faudrait, de plus, un fonds industriel qui permettrait l'accès de l'industrie plus facilement à Louiseville.

"Depuis plusieurs années, la population demeure stationnaire au point de vue nombre et il faut absolument que le progrès se fasse sentir", de déclarer notre premier magistrat.

Les deux Chambres de Commerce, senior et Jeune Commerce uniront leurs efforts dans le but de l'avancement et du progrès qui sont d'allure stagnante, actuellement à Louiseville.

Cette double dépréciation, pour les industriels désireux de s'établir dans notre ville devraient inciter quelques-uns d'entre eux à venir visiter les lieux et prendre une décision qui nous sera favorable, ce qui est à désirer assurément.

L'excédant de main-d'oeuvre à Louiseville, pour le marché du travail, est tout à l'avantage des industriels de notre province, voire même de l'étranger, et notre Ecole spécialisée, de même que l'Ec. le secondaire fournissent des sujets aptes à remplir les exigences de ces mêmes industriels!

Deux autres

Une nouvelle émanant d'Ottawa mentionne également les villes de Drummondville et de Tracy comme aptes à bénéficier de ce système de double dépréciation pour les industriels désireux de s'y établir. Ces deux autres villes après enquête ont été considérées comme partiellement paralysées par le chômage et c'est justement comme remède à cette situation que l'on a accédé à leur demande.

Comment arrêter les signes précoces de l'âge

Le maquillage le plus soigné ne peut dissimuler les joues flétries, les pattes d'oie et les petites rides. Mais une fois que vous avez réalisé que ces signes prématurés de l'âge sont causés par un manque d'humidité naturelle de l'épiderme, vous pouvez agir! Employez la DRY SKIN CREAM POND'S. Cette crème réputée contient de l'allantoine — une substance remarquable qui commence à revitaliser l'épiderme déshydraté en 10 minutes! L'allantoine disperse les cellules mortes et aide l'épiderme à s'imprégner de la lanoline richement hydratée qui agit en profondeur. Presque en une nuit, votre teint devient plus doux, plus velouté; il a l'éclat de la jeunesse! Procurez-vous la DRY SKIN CREAM POND'S — employez-la régulièrement. En pots ou en tubes, partout où l'on vend des cosmétiques.

Semaine d'activités au JC de Saint-Stanislas

ST-STANISLAS (DNC) — Une Semaine d'Activités Jeune Commerce débutera à St-Stanislas ce soir, alors que les membres de la direction et leur président M. Louison Marcotte, rendront visite aux autorités religieuses et civiles de notre paroisse.

Pour la deuxième année, la chambre locale ouvrira sa saison d'activités par une semaine Jeune Commerce du 25 au 30 septembre, qui permettra aux nouveaux membres de s'intégrer plus rapidement au mouvement, et aux anciens de se retrouver avec plaisir.

Mardi soir, le Comité d'Université Populaire de M. Marcel Juneau présentera à la salle paroissiale de St-Stanislas, une conférence de M. Théodoric Lagacé, inspecteur d'écoles, qui parlera du "Cours Secondaire". L'entrée est gratuite et tout le public mixte du Comté de Champlain est cordialement invité. Un forum suivra.

Mercredi soir, une soirée de quilles organisée par le vice-président du Comité des Sports M. Sylvio Juneau, à la salle St-Narcisse, pour les membres et leurs compagnes.

Jeudi soir, une visite industrielle mixte que prépare le Comité de M. Paulin Veillet.

Samedi soir, banquet et danse en l'honneur du président ex-officio, à la salle Gagnon de St-Séverin, une organisation du Comité de Réception que préside M. Roméo Déry.

Les succès remportés l'an dernier par cette semaine d'activités laissent prévoir une belle réussite encore cette saison, et le responsable du programme de la semaine, M. Roland Brouillette, a reçu une collaboration empressée de la part de tous les Comités.



Louison Marcotte

Début des opérations forestières

SAINT - ALEXIS - DES-MONTS — On a commencé les travaux d'opérations forestières (les chantiers), à la St. Lawrence Corporation et quelque trois entrepreneurs (jobbers) sont à l'oeuvre présentement.

Ces chantiers se feront sur le Dickerman et on coupera environ 14 à 15,000 cordes de bois pour la "pitoune", et la compagnie en achètera environ 4,000 cordes des cultivateurs, qui auront à être transportées par camions, pour un total de 18,000 cordes environ.

L'an dernier et cette année, quelque 20,000 cordes ont descendu le cours de la Rivière-du-Loup, pour être mises en radeaux à Louiseville, et ensuite, être dirigées au moulin de la compagnie, à Trois-Rivières, par le lac St-Pierre; surveillant de ces opérations à Louiseville est, M. Alphonse Guère. On y emploie une vingtaine d'hommes pour ces opérations.

Vicaire dominical

SAINT-LEON — L'abbé Jean Matteau, professeur de philosophie au Séminaire de Trois-Rivières, a été nommé vicaire dominical dans la paroisse de St-Léon.

Comment j'économise?



Jusque là, j'étais plutôt insouciant, mais maintenant que je vais me marier, je me suis mis à économiser sérieusement. Comment? Avec deux comptes *distincts:* un Compte de Chèques pour payer mes factures et un Compte d'Epargne pour *économiser.*



C'est ce que la Banque Royale appelle la "méthode 2-comptes". Cette méthode m'a prouvé que je *pouvais* cesser de puiser dans mes économies et les laisser grossir. Elle est idéale pour qui veut économiser sérieusement. Essayez, vous verrez!

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

Succ. du Cap-de-la-Madeleine — *P.B.F. CAMPBELL, gérant*
Succ. des Trois-Rivières — *L. J. TONDREAU, gérant*
Succ. de Laviolette et des Récollets — *J.R.F. COMEAU, gérant*
Succursale de Shawinigan — *E.O. LACROIX, gérant*
Succursale de La Tuque — *P.E. L'ESPERANCE, gérant*



(Photo Studio Côté)

M. et Mme ZEPHIRIN MORIN (née Georgianna Turner) de Saint-Alexis-des-Monts, ont célébré en fin de semaine dernière, leur cinquantième anniversaire de vie conjugale. Ces noces d'or ont débuté par une messe chantée à l'église paroissiale ainsi qu'il se devait. Une réception fut ensuite offerte aux heureux jubilaires au St-Alex Lodge du même endroit. De nombreux parents et amis assistaient à cette manifestation.

SEULE Dow OFFRE CETTE GARANTIE!

GARANTIE CLIMATISÉE

Nous certifions que la bière DOW est "CLIMATISÉE" selon un procédé exclusif durant toutes les étapes de sa fabrication. Ce procédé est soumis à une vérification constante assurant ainsi à la bière DOW une qualité uniforme.

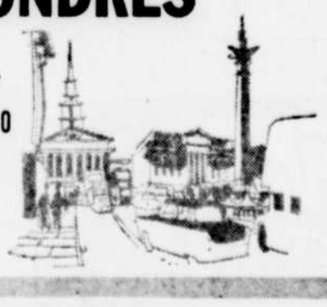
Dr R. H. Wallace
Directeur du contrôle de la qualité

Seule la brasserie Dow garantit que son produit est climatisé. Les variations de température aux effets nuisibles sont éliminées car la bière Dow est climatisée à toutes les étapes de sa fabrication. Un contrôle minutieux lui assure une qualité parfaite et une uniformité constante. Ce procédé exclusif nous permet d'offrir cette garantie et d'affirmer: "Dow fait ressortir toutes les qualités de la bière".

Dow FAIT RESSORTIR TOUTES LES QUALITÉS DE LA BIÈRE

À COMPTER DU 1ER OCTOBRE—VISITEZ L'EUROPE ET ÉPARGNEZ!
TARIFS-EXCURSION de 17 JOURS BOAC

LONDRES
MAINTENANT $299.00 ALLER-RETOUR



ZURICH
MAINTENANT $374.60 ALLER-RETOUR



PARIS
MAINTENANT $338.60 ALLER-RETOUR



MADRID
MAINTENANT $359.60 ALLER-RETOUR



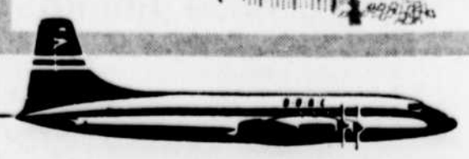
ROME
MAINTENANT $433.30 ALLER-RETOUR



DUSSELDORF
MAINTENANT $374.60 ALLER-RETOUR



VOYAGEZ MAINTENANT — AUX TARIFS RÉDUITS BOAC!



Pourquoi attendre pour visiter l'Europe? À compter du 1er octobre, BOAC offre des nouveaux tarifs extrêmement réduits, de Montréal vers les principales villes d'Europe. Épargnez au moins $104, profitant des tarifs-excursion de 17 jours BOAC (en comparaison des tarifs réguliers aller-retour par turbo-hélices, classe économique). Vous voyagez en classe économique par rapide turbo-hélices Britannia. De plus, BOAC, tout en vous faisant épargner, n'épargne jamais sur son service de bord incomparable! Consultez votre agent de voyages ou les bureaux de BOAC ou d'Air-Canada.

TOUT AUTOUR DU MONDE **B·O·A·C** PREND BIEN SOIN DE VOUS

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION BUREAUX À MONTRÉAL, OTTAWA, TORONTO, WINNIPEG, VANCOUVER



UNE PARTIE DE LA NOUVELLE ECOLE PRIMAIRE pour garçons Mgr Desranleau, située dans la paroisse St-Pierre de Sorel, sera prête pour le 15 octobre. Les autres classes le seront à la fin d'octobre. C'est l'ancienne salle paroissiale St-Pierre, achetée de la Fabrique l'hiver dernier, qui a été convertie en école et à laquelle on a ajouté une aile pour en faire une école de 15 classes. L'aménagement de la salle et la construction de l'aile nouvelle coûteront $281,700 à la Commission scolaire de la Cité de Sorel. L'achat de la salle paroissiale s'élève à $105,000.

Dans l'ancienne salle paroissiale de St-Pierre de Sorel

Huit classes de l'école Mgr Desranleau seront terminées pour le 15 octobre

SOREL (DNC) — Le président de la Commission scolaire de la Cité de Sorel, Me Paul-A. Péloquin, et les commissaires ont rencontré ces jours derniers les entrepreneurs en construction qui s'occupent de la construction de l'école Mgr Desranleau et des agrandissements des écoles Marguerite-Bourgeois et Maria-Goretti, les deux premières sont situées dans le paroisse St-Pierre et l'autre dans la paroisse St-Maxime.

A la suite de cette rencontre, le président de la Commission scolaire a annoncé que huit classes seront prêtes pour le 15 octobre, et les sept autres à la fin d'octobre, à la nouvelle école des garçons Mgr Desranleau. Il s'agit là de l'ancienne salle paroissiale St-Pierre qui a été vendue à la Commission scolaire l'hiver dernier par la Fabrique de St-Pierre au coût de $105,000, afin d'établir une école primaire pour garçons. Les travaux d'aménagement de la salle et l'allonge de huit classes coûteront $281,700 et le contrat est exécuté par Lalancette et Frères, de Sorel.

La construction de cette nouvelle école primaire et l'agrandissement des deux autres ont été rendus nécessaires par suite de la décision de la Commission scolaire de réserver l'école secondaire Sacré-Coeur pour les élèves du cours secondaire exclusivement.

Quant aux travaux en cours à l'école Maria-Goretti, une école primaire pour les filles dans la paroisse St-Maxime, et à l'école Marguerite-Bourgeois, une école primaire pour filles dans la paroisse St-Pierre, exécutés par A. Fortin de Drummondville et Adrien Gauthier, de Tracy, ils seront terminés pour la fin de septembre. A l'école Maria-Goretti, les travaux coûteront $139,833 et à Marguerite-Bourgeois, $175,198.

Entre-temps, la Commission scolaire a réussi à trouver 11 locaux temporaires (5 à l'Ecole Bernard, 2 à l'Ecole St-Viateur, 2 à l'Ecole Notre-Dame, 1 aux Loisirs St-Maxime et 1 à l'Ecole des Saints-Anges) pour permettre aux élèves de fréquenter la classe en attendant l'ouverture de leurs nouvelles écoles. De plus, un service d'autobus a été organisé pour ces élèves.

Un incendie ravage une maison à deux logements à Princeville

PRINCEVILLE (DNC) — Un incendie qui s'est déclaré vers dix heures du matin a causé des dommages assez considérables à une maison de deux logements située sur l'avenue Mgr Poirier, à Princeville. Le feu s'est déclaré dans la partie occupée par M. Adélard Talbot qui avait quitté son logement une demi-heure auparavant pour un voyage à Québec en compagnie de son épouse.

Une voisine, Mme Albert Dubois qui travaillait à l'étage de sa propre résidence aperçut la fumée qui s'échappait de la toiture du logement de M. Adélard Talbot. Elle s'empressa de donner l'alarme. Elle avait l'impression que M. Talbot qui travaillait de nuit pouvait être endormi et se trouver prisonnier des flammes qui consumaient un mur du passage près des chambres à coucher.

Sous la direction du chef J.-Antonio Lacroix, les pompiers parvinrent à maîtriser rapidement l'élément destructeur. Pendant ce temps des volontaires s'occupaient à évacuer l'ameublement de M. Talbot et à le placer hors de danger sur les terrains avoisinants.

Les dommages causés par le feu, l'eau et la fumée sont assez considérables. Le logement voisin occupé par Mme Hébert a été épargné complètement. On croit que l'incendie a été causé par un court-circuit dans le système électrique qui avait pourtant été remis à neuf depuis peu. La maison est la propriété de M. Arsène Bazin. Les pompiers ont travaillé ferme afin de préserver la résidence voisine située à moins de vingt pieds et appartenant à M. Clément Dubois.

Pour la semaine de l'habitation

PRINCEVILLE (DNC) — La Semaine Nationale de l'habitation est soulignée d'une façon particulière cette année à Princeville. Une proclamation a été lue par Son hon. le maire J.-André Mailhot pour marquer l'inauguration officielle des activités de la semaine.

Les membres du Conseil de ville ainsi que des représentants des associations sociales et autres ont pris part à cette manifestation qui a eu lieu à la maison modèle mise à la disposition du Comité de l'habitation des Bois-Francs. Cette résidence située sur l'avenue Racine appartient à M. André Champagne et a été construite par M. Gaétan Mailhot, entrepreneur de Princeville et membre du Comité de l'habitation des Bois-Francs.

A la suite de la lecture de la proclamation, un cadeau-souvenir a été présenté par un officier du Comité à Son honneur le maire M. J.-André Mailhot ainsi qu'à M. Gaétan Mailhot, constructeur de la maison-modèle. Cet officier a aussi remis les clefs à Son honneur le maire et les invités ont visité cette résidence dont les pièces avaient été meublées au complet par des marchands de Princeville. Comportant toutes les commodités modernes tout en ayant été construite économiquement, cette maison a provoqué l'admiration du public qui a été admis à la visiter.

M. Omer Vachon de Victoriaville et officier du Comité de l'habitation des Bois-Francs, M. Jules Roberge de Plessisville ont prononcé des allocutions lors de la cérémonie d'inauguration. Parmi les personnalités on remarquait Mlle Suzanne Poirier candidate au titre de Reine de l'habitation des Bois-Francs et M. Roger Pellerin, directeur du Comité d'habitation. M. Jacques Pellerin, intendant de la candidate de Princeville faisait aussi partie du groupe et accompagnait Mlle Poirier pour la grande parade.

Dans le défilé, on remarquait les maisons miniatures modèles mises à la disposition du Comité d'habitation des Bois-Francs par les sections formées dans les cinq villes-soeurs.

Les orateurs ont mis en évidence les avantages de la construction domiciliaire. Cette initiative favorise l'épanouissement de la famille tout en augmentant la valeur des centres résidentiels. On a aussi souligné les nombreux emplois créés dans des domaines différents par une activité soutenue dans la construction domiciliaire qui est le but principal visé par les Comités d'habitation fondés il y a quelques années à peine dans le Québec.



La compagnie Bald Mountain Oil est à la veille de jorer des puits dans la région de Berthier, face à Sorel où l'on procède déjà à des expériences fructueuses. En théorie, mande la compagnie, toute cette région devrait être propice à l'exploitation de puits de gaz naturel.

—O—

L'abbé Réal Villemure a quitté le Mexique où il a séjourné près d'une année pour aller s'installer à sa mission du Honduras. Sa nouvelle adresse: Padre Real Villemure, Seminario Mayor Nuestra S. de Suyapa, c-43 Tegucigalpa, D.C., Honduras, C.A. On sait que l'abbé Villemure, ancien secrétaire de l'évêque, est le premier prêtre du clergé séculier trifluvien à être envoyé en mission.

— O —

Les cloches extérieures des églises ne sonneront plus avant huit heures du matin ni après huit heures du soir, à moins de circonstances bien spéciales, vient d'ordonner le cardinal Leger. Ce règlement a pour but de favoriser le repos des gens, en particulier des malades. On pourra faire exception durant la nuit de Noel, à la vigile pascale et à la Fête-Dieu. "On devra toujours veiller à ce que la sonnerie des cloches soit discrète et ne vienne pas inconsidérement ajouter à l'envahissement de nos villes par le bruit", déclare le cardinal.

—0—

Après les automobiles, nous aurons les bouteilles de bières "compactes" dans l'Ontario et le Québec. C'est ce que nous annonce l'Association des brasseries du Canada. Au début du printemps, les bouteilles vertes et transparentes seront retirées de la circulation et seront remplacées par une bouteille unique de couleur ambre, d'un dessin nouveau et remboursables au magasin. La première commande sera de 24 millions de douzaines. Que voulez-vous, il faut que l'industrie de la bouteille survive!

La route No 5 sera pavée sous peu

VICTORIAVILLE — (DNC) Les travaux d'améliorations inaugurés à l'automne 1960 sur la route provinciale No. 5 entre Victoriaville et Arthabaska seront bientôt complétés. Après l'élargissement, les travaux d'égouttement et le gravelage, la pose de l'asphalte est le prochain item sur le programme d'amélioration de cette section importante de la route provinciale No. 5.

Des contrats ont été donnés pour cette dernière phase de l'amélioration.

M. René Gagné réélu président des Jeunes Agriculteurs

PRINCEVILLE (DNC) — Les élections pour un nouveau bureau de direction étaient le principal item à l'agenda de l'assemblée générale annuelle du Cercle de Jeunes Agriculteurs de Princeville. M. René Gagné a été réélu à la présidence du mouvement, poste qu'il occupe depuis la fondation du cercle au printemps 1960.

Comme vice-président, on a choisi M. Jean-Guy Lemieux. Mlle Louiselle Gagnon conserve le poste de secrétaire pour la prochaine saison.

Comme directeurs, les membres ont choisi Mlle Huguette Lacourse ainsi que MM. Réjean Lecours et Laurent Roux. L'aumônier du cercle est M. Marcel Poirier qui a la direction spirituelle du mouvement depuis sa fondation.

Ces élections se sont déroulées sous la direction générale de M. J. Vincent Lanouette de Victoriaville, agronome propagandiste pour le Ministère Provincial de l'Agriculture. M. Gilles Lemieux agissait comme président d'élection et Mlle Lisette Vachon en était la secrétaire. Comme Scrutateurs, les membres avaient désigné Mlle Monique Vachon et Laurent Roux.

Des félicitations ont été adressées aux nouveaux élus. M. René Gagné président a profité de l'occasion pour remercier ceux qui avaient collaboré avec lui pour le succès des activités de 1960-61. Il a signalé que ces activités pouvaient être considérées comme très satisfaisantes et M. Gagné a sollicité l'appui de tous les membres pour faire de 1961-62 une saison encore plus fructueuse.

Deux délégués ont été choisis au cours de cette réunion pour représenter le cercle de Princeville à l'assemblée générale de la J.R. Le président M. René Gagné et la secrétaire, Mlle Louiselle Gagnon ont été désignés comme délégués officiels du Cercle de Jeunes Agriculteurs de Princeville pour cette assemblée générale qui aura lieu à l'Ecole d'Agriculture de Nicolet le 19 octobre prochain.

L'assistance a pris connaissance des résultats obtenus par le cercle local aux différents concours auxquels les membres avaient pris part lors de la Journée champêtre tenue en août dernier sous les auspices de la J.R. Dans l'ensemble, le Cercle de Jeunes Agriculteurs de Princeville s'est classé en cinquième position. M. J. Vincent Lanouette a fait remarquer que ce résultat pouvait être considéré comme très satisfaisant vu que le cercle de Princeville ne compte que quelques mois d'existence.

Dans le mot de la fin de la réunion, M. René Gagné a informé les membres que le bilan financier pour l'exercice 1960-61 serait communiqué lors de l'assemblée mensuelle de novembre. Une partie récréative a marqué la clôture de cette 2ème assemblée générale annuelle au Cercle de Jeunes Agriculteurs de Princeville.

Des cours de photographie

VICTORIAVILLE (DNC) — Des cours sur la photographie seront inaugurés le 4 octobre prochain à Victoriaville. Une invitation spéciale a été faite à tous les intéressés à la photographie, pour une assemblée qui aura lieu au salon du Centre de Loisirs St-Alphonse pour l'inauguration de ces cours spéciaux.

Les promoteurs de cette initiative ont aussi décidé d'accorder aux personnes présentes à cette assemblée, une dernière chance de s'inscrire au grand concours de photographie organisé par le Club des Photographes. Les intéressés n'auront qu'à présenter les photos requises pour le concours et verser le léger montant nécessaire à l'inscription.

Les promoteurs des cours de photographie ont pris la décision de donner gratuitement une première leçon à tous les intéressés qui assisteront à la réunion du 4 octobre. Le but visé par ces responsables est de développer chez les amateurs le goût de la belle photographie et de fournir aux intéressés par des leçons, les moyens d'en obtenir d'excellentes en utilisant des appareils d'usage courant.

Magasin à louer

DANS LE CENTRE DE LA VILLE

(EDIFICE COIN DES FORGES et ROYALE)

Grandeur : 4,800 pieds carrés

IDEAL POUR TOUT COMMERCE

S'ADRESSER A

HOLLYWOOD SHOE STORE

1449, NOTRE-DAME, FR 5-3715

BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Pourquoi payer plus cher? Nous avons toutes les portes intérieures ou extérieures dont vous pouvez avoir besoin. Voyez nos spéciaux énumérés ci-dessous;

PORTES Tout aluminium ultra épaisses, assemblées à l'usine pour réduire les frais d'installation, quatre gonds dissimulés avec roulement silencieux en nylon. Seuil en aluminium avec bourrelet étanche pour prévenir les courants d'air. Ferme-porte, chaine de sécurité et poignée genre tulipe.

SPECIAL $54.95

Cette porte est fabriquée pour l'hiver et l'été.

DOUBLE PORTE "STORM-DOOR"

Encadrement de bois, fenêtre aluminum sur glissoire pouvant s'utiliser L'HIVER et L'ETE..... $32.95

PORTES pour garage 8' de large par 7' de hauteur, tout acier, accessoires incluse soient : coupe-froid, ressorts métalliques, poignée et serrures, garantie de 3 ans.

$72

PORTES D'INTERIEUR

2 — x 6, x 8, 1 3/4" d'épaisseur. En acajou tropical.

$5.95

PORTES PLIANTES

Louvres de cèdre pour ouverture à partir de 24" de largeur jusqu'à 6' de largeur par 80" de hauteur.

$23. et plus

PORTES PLIANTES

Acajou 24" de large par 80" de hauteur, incluant rail, peinture et poignée.

$18.50

PLAN BUDGETAIRE DES PLUS AVANTAGEUX

Léopold Duplessis Ltée

Bois et materiaux de construction

2093 Bellefeuille Trois-Rivières

FR 4-4604

$1,000 EN PRIX

6 gagnants parmi les souscripteurs

$500. - $250. - $100

3 x $50.

Souscription du Prêt d'Honneur

de la S.S.J.B.

du 15 au 30 sept. '61

DANSE

Une chance unique offerte à ceux qui désirent bien danser, ainsi qu'aux professeurs anciens ou nouveaux ou tout simplement aux fervents de la danse désireux de se joindre à une entreprise qui s'applique à répandre dans tous les centres de la province les danses populaires, dans le but d'aider les autres à jouir d'une vie mieux remplie et plus heureuse.

POSTEZ CE COUPON IMMEDIATEMENT

DANSE C.P. 452, Trois-Rivières

S.V.P. me faire parvenir les renseignement sur:

☐ Comment apprendre à danser

☐ Les anciens professeurs

☐ Comment devenir professeurs

☐ Comment joindre une entreprise provinciale avec salaire

NOM ..... TEL. .....

ADRESSE .....

L'ABAT-SOIF IDÉAL...

SEVEN-UP GRAND FORMAT

Vous obtenez le goût pur et rafraîchissant de 7-Up . . . du pétillant 7-Up . . . mais vous en obtenez encore davantage dans ce nouveau format! Le 7-Up GRAND FORMAT donne un verre encore plus grand. Il étanche à la perfection la soif de votre invité . . . la soif ardente des jeunes . . . la soif avide du papa. Apportez 7-Up (GRAND FORMAT) à la maison dès aujourd'hui!



SEVEN-UP

2925, BOUL. ROYAL

TROIS-RIVIERES

TEL.: FR 5-2412

GRAND NOUVEAU EN MAURICIE

SURDITE ENFIN VAINCUE! SURTOUT ENFIN CACHEE.

Entendez de nouveau! Appareil auditif

OREILLE SECRETE

$100.



Notez tous ces avantages :

- Ni cordons, ni accessoires.
- Minuscule — poids plume.
- Pas de bouton dans l'oreille.
- Pas de bruissement des vêtements.

Discret petit appareil auditif qui se place derrière l'oreille



Docteur en acoustique depuis 21 ans

Depuis 21 ans nous nous spécialisons dans les appareils contre la surdité.

Nous en avons sûrement un pour vous.

De plus, nous ajustons les appareils de haute fidélité et de marques reconnues fameuses de par le monde entier.

Examen complet et gratuit de votre ouie

Raoul Rainville

Raoul Rainville, B. A. D. A.

LA CLEF DE NOTRE SUCCES : NOS CLIENTS SATISFAITS.

VU L'AFFLUENCE TOUJOURS CROISSANTE DE SA CLIENTELE, A L'ANNONCE DE CE NOUVEAU PRODUIT "ELECTRONIQUE", M. RAOUL RAINVILLE A DECIDE DE LA RECEVOIR, TEMPORAIREMENT SEULEMENT POUR SON ACCOMODATION A

L'HOTEL ST-MAURICE

DE TROIS-RIVIERES

Heures habituelles de bureau :

Tous les jours de 10 hres a.m. à 4 hres p.m.

Excepté le samedi.

TELEVISION

3.00—5P - Young Dr Malone
8 - Queen for a day
12 - Romper Room
3.30—5P - From These Roots
7 - Choses et autres
8 - Who Do You Trush ?
10 - Long métrage
3.45—13 - Pour vous Madame
4.00—5P - Make Room for Daddy
2 - Long métrage
6 - Sir Lancelot
7 - Théâtre des Petits
8 - American Bandstand
12 - Jeff's Collie
4.15—7 - Be My Guest
4.30—5P - To be announced
6 - Junior Roundup
7 - Heure du Far West
12 - Surprise Party
13 - Ciné-Matinée
5.00—5P-8- Snuperman
10 - P'tits Bonshommes
5.25—12 - Three Stooges
5.30—2 - Pepe le Cowboy
5P - Cartoon Carnival
6 - Long John Silver
7 - Man Without a Gun
8 - Movie
10 - Dernier des Mohicans
5.45—12 - Carte Blanche
6.00—2 - Nouvelles - Sports
5P - News
6- Father of the Bride
7 - Melody Ranch
10 - Télé-métro
12 - Sports
13 - Camera 13

CKTM-TV 13

LUNDI, 25 SEPTEMBRE 1961

1.30 Ciné - Vacance-A l'affiche-"J'épouse ma femme"
3.15 Pour vous, madame...
4.00 Ciné-Matinée:
"Hula, fille de la brousse" avec Dorothy Lamour et Ray Milland. Orpheline alors qu'elle n'est qu'une enfant une jeune fille vit dans la brousse alors que les oiseaux et les animaux lui sont de fidèles compagnons.
5.30 Pepe le cowboy
6.00 Caméra 13...
7.30 Sur demande
7.45 Caméra 13
8.00 Les belles histoires
8.30 La poule aux oeufs d'or
9.00 Théâtre des vedettes
9.30 Conference de presse: Saison symphonique François Bernier, chef d'orchestre
10.00 Un, deux, trois... Rideau!
10.30 Sourire de Paris
11.00 Telejournal
11.15 Nouvelles sportives
11.25 Météo
11.30 Le 13 vous informe...
11.35 L'art et les hommes
12.05 CBC TV NEWS
12.15 Fin des émissions.

LE POSTE DE TV LE PLUS POPULAIRE AU COEUR DU QUEBEC

6.10—12 - Carte Blanche
6.15—2 - Nouvelles sportives
7 - Sur demande
6.25—La Tuque vous invite
6.30—2 - Téléjournal
5P - Cartoon Carnival
7 - Nouvelles - Sports
6-12 - News - Weather
6.45—2 - Carrefour
5P - 6 - News
6.55—12 - Carte Blanche
7.00—5P- National Velvet
6 - Seven-O-One
7 - Artistes en vacances
10 - Nouvelles
12 - Donna Reed
7.15—2 - Cinefeuilleton
8 - News - Weather
10 - Cinéroman
7.30—2-13 - Sur demande
6- O nWesser's Jubilee
5P- Lawman
7 - Télésupplément
8 - Cheyenne
10 - Adam ou Eve
12 - Movie
7.45—2 - Comment dites-vous
7 - Comptoir du touriste
13 - Caméra 13
8.00—2-7-13 Belles Histoires
5P- Two Faces West
6 - Spike Jones
10 - Au secours
8.30—2-7-13 - La Poule aux Oeufs d'Or
5P - Price Is Right
6- Live a Borrowed Life
8 - Surfside 6
10- Autour dumonde
9.00—2-7-13 - Théâtre des vedettes
5P- 87th Precinct
6 - Flintstones
10- Demi-heure
12- Sportsman's Club
9.30—2-7-13 - Isma Visco
6- Many Stuart
8 - Adventure in Paradise
10 - Télépolicier
12 - 77 Sunset Strip
13 - ISMA VISCO
10.00—2-7-13- Un deux trois Rideau!
5P - Thriller
10- En vedette
10.30—2-7-13- Sourire de Paris
5P - Deputy
8 - Peter Gunn
10- Défi aux chansonniers
12 - Pulse
13 - Les Hommes de la Baleine
10.45—10 - Nouvelles
11.00—2-5P-7-8-13 - Téléjournal News - Sports - Weather
12 - Movie
11.10—10- Conseil des syndicats Bertrand
11.15—5P - Jack Paar
6 - Viewpoint
8 - Movie
11.20—6-7- Local News
10- Long Métrage
11.25—2 - Commentaires
10 - Long métrage
11.30—7 - Wrestling
5P- Jack Poor
13 - Le 13 nous informe
11.35—2-13 - L'Art et les Hommes
6 - Movie
12.05—13 - CBC TV News

RADIO CH-55

12.00 Musique en dinant
12.30 Radio Journal P.A. Gouin
12.40 Indiscrétions (Charbonnerie St-Laurent)
12.50 Radio Commentaires Dow (avec Sylvio St-Amant)
1.00 Me Gusta (avec Louis Dufresne)
1.30 Un Quart d'heure avec... (animé par Nicole St-Pierre)
1.45 Cinéma ce soir
1.55 Nouvelles (Crédit des consommateurs)
2.00 Le Tour d'Europe 550 (animé par Nicole St-Pierre)
2.55 NOUVELLES
3.00 Le Tour d'Europe 550 (animé par Nicole St-Pierre)
3.55 NOUVELLES
4.00 A votre choix... (animé par Robert Dupont)
4.55 NOUVELLES (Pruneau Inc.)
5.00 Succès CH-55 (avec Robert Dupont)
6.00 RADIO JOURNAL
6.10 RADIO SPORTS CH-55
6.20 La parade du club de courses (Brouillard Tire Service)
6.25 Succès CH-55
7.00 Le Chapelet
7.15 Faire-Part
7.16 Fantasia (choix de Paul Joly)
8.30 En Vedette (avec Claude Simard)
8.55 NOUVELLES
9.00 Coquetel Dansant CH-55 (animé par Claude Simard)
10.30 RADIO JOURNAL
10.40 Coquetel dansant CH-55 (animé par Claude Simard)
11.30 Sports en revue (avec Jean-Paul Trudel)
11.40 Coquetel dansant CH-55 (animé par Claude Simard)
11.55 RESUME DES NOUVELLES DE LA JOURNEE
12.00 Pensée du Soir
FIN DES EMISSIONS

DEMAIN

5.50 Ouverture & Intermède
6.00 Messe du Sanctuaire
6.30 Le matin je m'éveille en chantant (avec Roger Drolet)
6.55 NOUVELLES
7.00 Le matin je m'éveille en chantant (avec Roger Drolet)
7.30 Météo & Manchettes
7.30 Le matin je m'éveille en chantant
8.00 RADIO JOURNAL
8.10 Nouvelles sportives HFC
8.15 En marche
8.30 Variétés CH-55
8.55 NOUVELLES A & P
9.00 Horoscope Esta
9.05 La Guinguette (avec Maurice Bourget)
9.25 Bonus Postal Purity (avec Roger Drolet)
9.30 La Guinguette (avec Maurice Bourget)
9.55 NOUVELLES (Crédit des Consommateurs)
10.00 La Guinguette (avec Maurice Bourget)
10.55 NOUVELLES (Crédit des Consommateurs)
11.00 Succès CH-55 (avec Maurice Bourget)
11.55 Actualités du jour (Fromage Champlain)
12.00 Musique en dinant

OU QUE VOUS SOYEZ LA RADIO SYNTONISEZ CHLN 550 AU CADRAN

CAPITOL
Ajourd'hui 2 GRANDS FILMS en français
Elle ne connaissait pas de plus grand péché... Il ne connaissait pas de plus grande honte!
"LE BRAVE BELLE"

in CINEMASCOPE
starring MAUREEN O'HARA ANTHONY QUINN
with THOMAS GOMEZ and Mexican Toe Matadors
Color by PATHE
QUELLE ETAIT L'OBSESSION DE MARY SHARRON ?

SUSAN HAYWARD
"FERME DES ORMES BRULES"

Le dimanche des techniques de diffusion

Le but des enquêtes: améliorer la programmation et la diffusion

C'était hier le dimanche des techniques de diffusion, chez nous. A cette occasion, le Comité diocésain de la Radio et de la Télévision, dont le président est Me André Bureau, de Trois-Rivières, recevait au Pavillon Mgr St-Arnaud, les membres du personnel des différents postes de radio ou de télévision de la région.

Au cours d'une très brève allocution, le président de l'organisme a rappelé de façon succincte, les activités du Comité diocésain au cours de la dernière année et dit que l'année qui s'annonce continuerait le travail commencé.

Me Bureau a rappelé que de nombreuses enquêtes et sondages sont faits de par le diocèse par de nombreuses personnes. Ces personnes sont chargées à différentes époques de la journée ou de la semaine d'écouter tant la radio que la télévision et de transmettre les conclusions de leur enquête au comité diocésain. Ce dernier, à la suite de compilations, se permet certaines suggestions aux postes concernés, toujours dans le but d'améliorer et la programmation et la diffusion.

Hier donc, le Comité diocésain donnait un coquetel qui avait pour but de grouper toutes ces personnes appartenant aux organismes de diffusion parlée ou visuelle et leur permettre de fraterniser davantage, unis qu'ils sont déjà par les mêmes préoccupations professionnelles.

Le comité avait choisi cette journée puisqu'elle était, pour la troisième année consécutive, le dimanche des techniques de diffusion. Les postes régionaux avaient d'ailleurs souligné cette chose par une programmation spéciale. Cette journée a été instituée par les archevêques et évêques du Canada qui veulent ainsi rappeler aux catholiques du pays leurs devoirs et responsabilités en face de ces techniques modernes qui ont envahi leur vie et les foyers canadiens et exercent en outre une influence si profonde. Le Comité diocésain de Trois-Rivières fut, selon M. Henri Audet, qui s'est chargé, au nom des invités, de remercier les organisateurs de la fête, celui qui, au cours de l'année, a semblé à certains observateurs comme "le plus constructif, le mieux organisé et le plus actif".

M. Audet qui, incidemment, est le président de l'Association canadienne des postes de radio et de télévision privée, a trouvé l'idée de cette rencontre excellente et a souhaité que d'autres fois encore, ces gens qui partagent le même métier, puissent se rencontrer et fraterniser.

Au cours du coquetel, les invités qui étaient au nombre d'une centaine et représentaient de fait la radio et la télévision régionale purent entendre un excellent chansonnier de Shawinigan, Raymond Longpré, dans un recital de ses compositions.

Outre ceux déjà mentionnés, on remarquait aussi MM. les abbés Jean-Paul Belleville, aumônier du Comité diocésain; Gilles Boulet, membre du comité et Jean Panneton, aussi membre du comité. Les annonceurs, publicistes, administrateurs, techniciens et secrétaires des postes de radio CHLN, CKTR, CKSM et du poste de télévision CKTM, accompagnés de leurs épouses ou amies, étaient aussi présents.

Une étoile aurait explosé dans le firmament

MONTREAL (PC) — Un astronome ici a déclaré hier soir qu'un objet brillant, du côté ouest dans le ciel, est peut-être une super-nova ou une étoile qui explose - un phénomène rarement observé.

"S'il s'agit d'une super-nova, ce sera certainement alors une trouvaille astronomique importante", a dit M. Frank J. DeKinder, directeur des observations au centre de Montréal de la Société royale d'astronomie du Canada.

"C'est la un phénomène qui ne se produit qu'à tous les 200 ans environ."

M. DeKinder a révélé avoir demandé à l'Université de Harvard de confirmer l'observation.

Il a appris la présence de l'objet au cours d'un appel téléphonique de la part de M. Henry S. Hall, principal de l'Université Sir George Williams. M. Hall crut au début que l'objet était un satellite, mais comme il ne bougeait pas, il a communiqué avec M. DeKinder.

Inauguration le 6 octobre

"Héritage de France", exposition de peinture des 17e et 18e siècles

Un comité d'honneur pour "Héritage de France", exposition de peinture française des 17e et 18e siècles, vient d'être formé.

L'exposition, qui comprend des oeuvres prêtées par la Reine et le Louvre, sera inaugurée au Musée des Beaux-Arts de Montréal le 6 octobre.

Le comité se compose de Francis Lacoste, ambassadeur de France au Canada, Pierre Dupuy, ambassadeur du Canada en France; Henri Seyrig, directeur des Musées de France; Thomas Maher, président du Conseil d'administration de la Galerie Nationale du Canada; l'Hon. Lionel Bertrand, secrétaire de la Province de Québec; le Col. Hugh M. Wallis, président du Musée des Beaux-Arts de Montréal et H. R. Jackman, président de la Galerie d'Art de Toronto.

L'exposition a été organisée par un groupe de sept personnes que dirigeait à titre de coordonnateur, Martin Baldwin, directeur émérite de la Galerie d'Art de Toronto.

(suite à la page 19)

CINEMA PARIS
Georges MISTRAL Elina COLOMER
Le testament de Monte-Cristo
Un "suspense" à vous couper le souffle
Paul MEURISSE Jeanne MOREAU
ECHEC AU PORTEUR
HORAIRE: 1.30 - 6.30 - 8.20

MADELON
JUSQU'A MARDI

ROSSANO BRAZZI JOAN FONTAINE
"UN CERTAIN SOURIRE"
2 CINEMASCOPE EN COULEURS

JOAN COLLINS et RICHARD BURTON
"L'EPOUSE DE LA MER"
EN SOIREF: 6:30 et 8:00

RIALTO
AUJOURD'HUI
FRED ASTAIRE DEBBIE REYNOLDS LILLI PALMER TAB HUNTER
THE PLEASURE OF HIS COMPANY
GARY MERRILL CHARLIE RUGGLES
TECHNICOLOR
2ième GRANDE VUE

Chance Meeting
HARDY KRUGER STANLEY BAKER MICHELINE PRESLE
MATINEE: 1.30
SOIREE: Une seule représentation 7.15 p.m.

PRIX REGULIER
SCHELL MARAIS MASTROIANNI
Nuits blanches
aussi à l'affiche
DU SOLEIL AU COEUR
Champlain THEATRE DES PRIMEURS
Couleur et Cinémascope
Ce soir jusqu'à vendredi
Hor. en soirée: 6h.30 - 8 hres
Stationnement pour nos clients


CONSTANTINE HANIN · TILLER HOSSEIN · MONFORT
du Rififi chez les femmes
Aussi Darry Cowl, MARTIENS A PARIS", aujourd'hui.
IMPERIAL

EN VEDETTE
CLUB MONACO
Donald Lautrec
Chanteur
DANSE TOUS LES SOIRS
Exceptés les dimanches et les jours de fêtes.

SALLE CLIMATISEE pour VOTRE CONFORT.

HOTEL RIVIERA
EN VEDETTE CETTE SEMAINE
LAURIE JO and the NASH SISTER'S
Vedette de la TV américaine, chanteuse
BRIAN TERRY
Acte de nouveauté sensationel.
FREDDIE LANZA
chanteur
Mardi soir Concours de danse.
Musique de danse continuelle. Salle climatisée pour votre confort
Mercredi soir Programme d'amateurs.

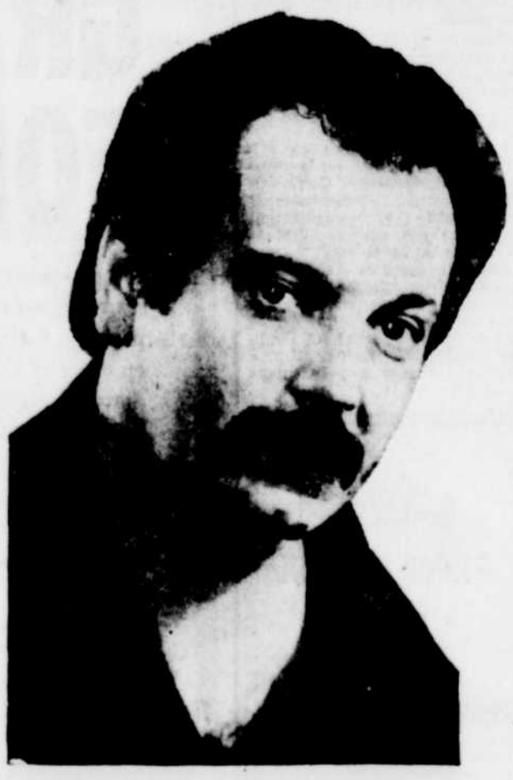
EN VEDETTE AU CHATEAU DE BLOIS

Anita de Palma
CHANTEUSE ESPAGNOLE
Vedette du cinéma et de la télévision.


CE SOIR à 9 hres 30
CKTM-TV CANAL 13
FRANCOYS BERNIER
Directeur musical de l'Orchestre Symphonique de Québec.
Une conférence de presse
en marge de la saison 61-62
AU THEATRE CAPITOL
TROIS-RIVIERES
Il sera interrogé par un groupe de journalistes de la presse — radio — télévision.

EN VEDETTE AU CLUB DES FORGES
The VALIANTS
Fameux chanteurs de couleur
DIANE DAVIS
Ravissante danseuse
YUKI
Jolie danseuse
ROGER JOLIN
chanteur, M.C.

A L'OASIS
De retour, à la demande générale, l'extraordinaire
MEL HOWARD
chanteur, organiste
MARDI SOIR CONCOURS D'AMATEURS
MERCREDI SOIR Concours de danse avec Raymond et Doris
Danse tous les soirs avec l'orchestre de MAURICE GARCEAU le meilleur ensemble en ville.

GERARD THIBAULT, Impresario
PRESENTE
georges brassens

MRADI SOIR, 3 OCTOBRE
Billets en vente à $2.00, 2.50, 3.00 et 3.50 taxe incluse.
CAPITOL

3/4 3/4 3/4 3/4 3/4
TROIS SUR QUATRE
A
550
(CHLN 550 A VOTRE APPAREIL)
NOUVEAU
PROGRAMME QUESTIONNAIRE
commandité par les maisons suivantes:
PATISSERIE SUPERBE de Trois-Rivières; NAUD ELECTRIQUE LTEE de Deschambeault; SYNDICAT ST-BASILE; MERCERIE PEPIN St-Raymond; Mme TONY LAROCHE Donnacona; MAGASIN LANDRY LTEE St-Raymond. 6 maisons de confiance.
A GAGNER $1155 EN ARGENT
En ondes du lundi au vendredi
1 h. 30 à 1 h. 55
AU MICRO NICOLE ST-PIERRE



(Photo Le Nouvelliste)

L'ASSOCIATION DES DETAILLANTS EN ALIMENTATION a décerné le titre d'Epicier de l'Année à deux épiciers de la Mauricie, MM. Jean Leblanc, propriétaire du marché St-Pierre, au Cap-de-la-Madeleine et Guy Arcand, épicier de La Tuque. Sur la photo ci-dessus, nous pouvons voir, dans l'ordre habituel, MM. Guy Arcand, Emery Lavergne, de Shawinigan, président provincial de l'Association, M. Jean Leblanc et Edouard Massé, des Trois-Rivières, président local de l'association.

La Mauricie à l'honneur au Congrès des Détaillants en Alimentation

MM. Jean Leblanc et Guy Arcand se sont mérité le titre d'"Epicier de l'Année"

Par Jean GUILBERT

Deux épiciers progressifs de la Mauricie se sont mérités le titre d'"Epicier de l'Année", lors du congrès annuel de l'Association des Détaillants en Alimentation, qui avait lieu, ces jours derniers à Chicoutimi.

MM. Jean Leblanc, propriétaire du Marché St-Pierre, au Cap-de-la-Madeleine, et M. Guy Arcand, épicier de La Tuque, ont été choisis parmi tous les autres épiciers de l'Association comme les deux épiciers les plus progressifs de l'année. En plus de leur titre, ils se sont mérités chacun une bourse de $600 et un trophée. C'était la première fois que l'Association des Détaillants en Alimentation (l'A.D.A.) remettait ses propres trophées.

Cet honneur qui est remporté pour la première fois par des épiciers de la Mauricie depuis que l'Association est fondée, soit en 1955, témoigne du mouvement progressif qui anime les épiciers Canadiens français de notre région.

MM. Leblanc et Arcand appartiennent à deux catégories différentes. M. Leblanc fait partie de la catégorie des épiciers qui ont un chiffre d'affaires de $5,000 dollars et plus par semaine et M. Arcand appartient à l'autre catégorie qui ont un chiffre d'affaires de moins de $5,000 par semaine. C'est ce qui explique pourquoi il y a deux épiciers honorés par l'Association.

M. Edouard Massé faisait remarquer aux journalistes réunis pour la circonstance au Cap Curling Club, que depuis longtemps le petit épicier du coin est disparu peu à peu pour faire place à l'épicier du voisinage qui a su faire ses preuves d'homme d'affaires en s'associant aux autres épiciers pour devenir plus puissant et capable de faire face à une plus grande concurrence.

"L'épicier ne doit pas être seul, de dire M. Massé, qui est directeur local de l'association, et par son travail d'association, il a réussi à garder 67% du marché de l'alimentation dans la province de Québec."

M. Emery Lavergne, épicier de Shawinigan qui fut réélu pour un troisième terme président provincial de l'Association, a félicité chaleureusement les deux épiciers de l'année pour l'honneur qu'ils venaient de recevoir et aussi pour celui qu'ils faisaient ainsi rejaillir sur toute la Mauricie.

Invité à prendre la parole, M. Guy Arcand, épicier de La Tuque, insista sur le rôle primordial et vraiment efficace des techniciens que l'A.D.A. met à la disposition des épiciers membres pour l'amélioration de leur établissement. Il n'hésita pas à mentionner: "Si j'ai réussi à obtenir cet honneur d'être proclamé l'"Epicier de l'Année", c'est grâce à l'A.D.A. et à ses techniciens qui m'ont fourni une aide inestimable pour transformer mon établissement."

Interrogés par les journalistes, les épiciers présents révélèrent que le crédit tendait à disparaître chez les épiciers de quartier, à mesure qu'ils modernisaient leur établissement sous forme d'une grosse épicerie. On nous fit également mention que l'Association vient de mettre en opération depuis un an environ, un Syndicat d'épargne des épiceries, qui est en quelque sorte un fonds administré dans le but de mieux venir en aide financièrement aux petits épiciers qui veulent renouveler ou augmenter leur ameublement et équipement intérieur dans leur établissement. Ce syndicat groupe actuellement dans la région, 25 membres, sur un nombre possible d'environ 500.

En terminant, M. Lavergne, président provincial de l'A.D.A., souligna que la Mauricie a tenu la vedette pendant tout le congrès de l'Association qui vient d'avoir lieu à Chicoutimi, et cela au grand étonnement des épiciers de Montréal et Québec qui étaient présents.

La Mauricie commença à faire parler d'elle lorsque les congressistes assistèrent à la conférence d'ouverture qui était donnée, cette année, par M. l'abbé Gilles Boulet, directeur du Centre des Etudes Universitaires des Trois-Rivières. Le conférencier fascina l'assistance pendant plusieurs minutes sur la question du nationalisme canadien-français.

L'autre événement qui plaça la région mauricienne en évidence est l'honneur remporté par deux de ses épiciers, MM. Leblanc et Arcand.

Présumé voleur blessé à Berthier

Berthierville (PC) — Le F. Léonard Forget, directeur de l'Ecole Saint-François de Berthier, localité située à 30 milles à l'est de Montréal, a tiré sur un présumé voleur, de bonne heure, vendredi, et l'a blessé au dos.

Le Frère Forget a raconté à la police qu'il a entendu du bruit dans son bureau et qu'avant d'aller voir de quoi il s'agissait, il s'est emparé d'une carabine de calibre .22 dont les cadets se servent pour l'entraînement.

Lorsqu'il a aperçu le présumé voleur qui s'enfuyait, il l'a averti à plusieurs reprises avant de tirer. L'intrus a été transporté à l'hôpital de Louiseville.

Trois-Rivières paroisse adjuge pour $497,000 d'obligations

La Paroisse des Trois-Rivières, comté de St-Maurice, a vendu, lundi, le 18 septembre, au prix de 97.62, une émission de $497,000, séries quinze ans, à un syndicat composé de Lagueux & DesRocters, Ltée, Clément, Guimont, Inc., La Corporation de Prêts de Québec, Oscar Dubé & Cie, Inc, J.-E. Laflamme, Ltée, Jacques Légaré & Cie, Ltée, Garneau Boulanger, Ltée et J.-F. Gendron Inc. L'émission comprend $140,500 de titres à 5% 1962-71, $100,500 à 5½% 1972-75 et $256,000 à 5¾% 1976. A ce compte, la municipalité obtient son argent à un loyer moyen net de 5.8622%. L'emprunt comporte un solde de $222,500 à renouveler en 1976 pour un terme additionnel de 5 ans.

C'est en juillet 1960 que la corporation avait fait sa transaction antérieure sur le marché des obligations. Elle avait vendu alors $45,000 de titres à 6%, séries vingt ans, au prix de 98.50. Le coût moyen net de la finance avait été de 6.1693%.

Voici les trois soumissions reçues pour la présente émission: Lagueux & DesRochers, Ltée, Clément, Guimont Inc, La Corporation de Prêts de Québec, Oscar Dubé & Cie Inc, J.-E. Laflamme, Ltée, Jacques Légaré & Cie, Ltée, Garneau Boulanger, Ltée et J.-T Gendron, Inc. $140,500 à 5% 1962-71, $100,500 à 5½% 1972-75 et $256,000 à 5¾% 1976 - prix: 97.62 - coût net: 5.8622%.

Banque Canadienne Nationale, Crédit-Québec Inc, Grenier, Ruel & Cie, Inc., Florido Matteau & Fils Enrg. et Morgan, Ostigny & Hudon, Ltée, $140,500 à 5¼% 1962-71 et $356,500 à 5¾% 1972-76 - prix: 97.90 - coût net: 5.9242%.

Banque Provinciale du Canada, Durocher, Rodrigue & Cie, Ltée, Société de Placements Inc. et Veillet, Langlois, Courtemanche, Inc., $140,500 à 5% 1962-71, $100,500 à 5¼% 1972-75, et $256,000 à 6% 1976 - prix: 98.13 - coût net: 6.0106%.

Datées du 1er octobre 1961, les nouvelles obligations échoient en séries du 1er octobre 1962 au 1er octobre 1976 inclusivement. Elles ne sont pas rachetables par anticipation. Le capital et l'intérêt semi-annuel (1er avril et 1er octobre) sont payables à toutes les succursales d'une banque à charte dans la province de Québec. Autorisé par les règlements Nos 88, 89 et 89a, l'emprunt est contracté pour des travaux d'égouts et d'améliorations de rues.

L'évaluation imposable de la

(suite à la page 19)



La compagnie Bald Mountain Oil est à la veille de forer des puits dans la région de Berthier, face à Sorel où l'on procède déjà à des expériences fructueuses. En théorie, maude la compagnie, toute cette région devrait être propice à l'exploitation de puits de gaz naturel.

—O—

L'abbé Réal Villemure a quitté le Mexique où il a séjourné près d'une année pour aller s'installer à sa mission du Honduras. Sa nouvelle adresse: Padre Réal Villemure, Seminario Mayor Nuestra S. de Suyapa, c-43 Tegucigalpe, D.C., Honduras, C.A. On sait que l'abbé Villemure, ancien secrétaire de l'évêque, est le premier prêtre du clergé séculier trifluvien à être envoyé en mission.

— O —

Les cloches extérieures des églises ne sonneront plus avant huit heures du matin ni après huit heures du soir, à moins de circonstances bien spéciales, vient d'ordonner le cardinal Léger. Ce règlement a pour but de favoriser le repos des gens, en particulier des malades. On pourra faire exception durant la nuit de Noel, à la vigile pascale et à la Fête-Dieu. "On devra toujours veiller à ce que la sonnerie des cloches soit discrète et ne vienne pas inconsidérement ajouter à l'envahissement de nos villes par le bruit", déclare le cardinal.

—0—

Après les automobiles, nous aurons les bouteilles de bières "compactes" dans l'Ontario et le Québec. C'est ce que nous annonce l'Association des brasseries du Canada. Au début du printemps, les bouteilles vertes et transparentes seront retirées de la circulation et seront remplacées par une bouteille unique de couleur ambre, d'un dessin nouveau et remboursables au magasin. La première commande sera de 24 millions de douzaines. Que voulez-vous, il faut que l'industrie de la bouteille survive!

Les brigadiers reprennent leurs activités

Les brigades scolaires de Trois-Rivières ont repris leurs activités, avec le retour des écoliers en classe, sous l'habile direction du sergent Roger Fréchette.

Après les problèmes présentés par l'adaptation aux nouvelles écoles, aux changements de classes, de professeurs et autres petits problèmes, les brigadiers et brigadières ont repris leur merveilleux travail.

Incidemment, la dernière livraison de la revue Le Brigadier, nous est parvenue récemment. Nous y avons noté que Trois-Rivières y prenait la vedette. Presqu'à chaque page, nous retrouvons une photo ou une mention de Trois-Rivières.

Voilà qui est tout à l'honneur des brigadiers et brigadières de Trois-Rivières ainsi que du sergent Roger Fréchette, qui dirige ce service avec grand enthousiasme.



(Photo Le Nouvelliste)

LE SERGENT-MAJOR LEO YERGEAU a reçu la médaille canadienne des mains du lieutenant-colonel Roland Gauthier, commandant du régiment de Trois-Rivières en reconnaissance de ses douze années de service au régiment. Ci-dessus, nous apercevons le commandant Gauthier, à gauche, au moment où il épinglait la médaille à l'habit du sergent major Yergeau, à droite.

A l'Ecole des Sciences sociales

Des cours sur la doctrine sociale de l'Eglise

L'Ecole des Sciences Sociales annonçait le printemps dernier une série de cours sur la doctrine sociale de l'Eglise. L'annonce de cette initiative a suscité beaucoup d'enthousiasme chez les membres des communautés religieuses tant féminines que masculines de notre diocèse et un grand nombre ont déjà fait parvenir leur participation au Secrétariat. Les cours commenceront samedi le 7 octobre prochain et se poursuivront durant les mois d'octobre et novembre pour reprendre en mars et avril de façon à terminer la première tranche de 30 cours; une autre série venant compléter le cycle l'an prochain.

Ces cours sont une réponse immédiate et empressée à ce que disait Sa Sainteté le pape Jean XXIII dans la dernière encyclique "Mater et Magistra": "Tout en observant avec satisfaction que dans divers instituts cette doctrine est déjà enseignée depuis longtemps. Nous insistons pour que l'on étende l'enseignement dans des cours ordinaires, et en *forme systématique*, dans tous les Séminaires, *dans toutes les écoles catholiques à tous les degrés*. Elle doit de plus être inscrite au programme d'instruction religieuse des paroisses et des groupements d'apostolat des laïcs; elle doit être propagée par

(suite à la page 19)

Magasin à louer

DANS LE CENTRE DE LA VILLE

(EDIFICE COIN DES FORGES et ROYALE)

Grandeur : 4,800 pieds carrés

IDEAL POUR TOUT COMMERCE

S'ADRESSER A

HOLLYWOOD SHOE STORE

1449, NOTRE-DAME, FR 5-3715

BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Pourquoi payer plus cher? Nous avons toutes les portes intérieures ou extérieures dont vous pouvez avoir besoin. Voyez nos spéciaux énumérés ci-dessous:

PORTES Tout aluminium ultra épaisses, assemblées à l'usine pour réduire les frais d'installation, quatre gonds dissimulés avec roulement silencieux en nylon. Seuil en aluminium avec bourrelet étanche pour prévenir les courants d'air. Ferme-porte, chaine de sécurité et poignée genre tulipe..

SPECIAL $54.95

Cette porte est fabriquée pour l'hiver et l'été.

DOUBLE PORTE "STORM-DOOR"

Encadrement de bois, fenêtre aluminum sur glissoire pouvant s'utiliser L'HIVER et L'ETE..... $32.95

PORTES pour garage 8' de large par 7' de hauteur, tout acier, accessoires incluse soient: coupe-froid, ressorts métalliques, poignée et serrures, garantie de 5 ans.

$72

PORTES D'INTERIEUR

2 — x 6, x 8, 1¾" d'épaisseur. En acajou tropical.

$5.95

PORTES PLIANTES

Louvres de cèdre pour ouverture à partir de 24" de largeur jusqu'à 6' de largeur par 80" de hauteur.

$23. et plus

PORTES PLIANTES

Acajou 24" de large par 80" de hauteur, incluant rail, peinture et poignée.

$18.50

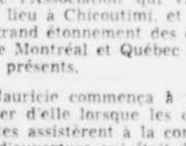
PLAN BUDGETAIRE DES PLUS AVANTAGEUX

Léopold Duplessis Ltée

Bois et matériaux de construction

2093 Bellefeuille Trois-Rivières

FR 4-4604



$1,000 EN PRIX

6 gagnants parmi les souscripteurs

$500. - $250. - $100

3 x $50.

Souscription du Prêt d'Honneur

de la S.S.J.B.

du 15 au 30 sept. '61

DANSE

Une chance unique offerte à ceux qui désirent bien danser, ainsi qu'aux professeurs anciens ou nouveaux ou tout simplement aux fervents de la danse désireux de se joindre à une entreprise qui s'applique à répandre dans tous les centres de la province les danses populaires, dans le but d'aider les autres à jouir d'une vie mieux remplie et plus heureuse.

POSTEZ CE COUPON IMMEDIATEMENT

DANSE C.P. 452, Trois-Rivières

S.V.P. me faire parvenir les renseignement sur:

☐ Comment apprendre à danser
☐ Les anciens professeurs
☐ Comment devenir professeurs.
☐ Comment joindre une entreprise provinciale avec salaire

NOM ..... TEL. .....

ADRESSE .....

L'ABAT-SOIF IDÉAL...

SEVEN-UP GRAND FORMAT

Vous obtenez le goût pur et rafraîchissant de 7-Up . . . du pétillant 7-Up . . . mais vous en obtenez encore davantage dans ce nouveau format! Le 7-Up GRAND FORMAT donne un verre encore plus grand. Il étanche à la perfection la soif de votre invité . . . la soif ardente des jeunes . . . la soif avide du papa. Apportez 7-Up (GRAND FORMAT) à la maison dès aujourd'hui!



SEVEN-UP

2925, BOUL. ROYAL

TROIS-RIVIERES

TEL.: FR 5-2412

GRAND NOUVEAU EN MAURICIE

SURDITE ENFIN VAINCUE!

SURTOUT ENFIN CACHEE.

Entendez de nouveau! Appareil auditif

OREILLE SECRETE

$100.



Notez tous ces avantages:

- Ni cordons, ni accessoires.
- Minuscule — poids plume.
- Pas de bouton dans l'oreille.
- Pas de bruissement des vêtements.

Discret petit appareil auditif qui se place derrière l'oreille



Docteur en acoustique depuis 21 ans

Depuis 21 ans nous nous spécialisons dans les appareils contre la surdité.

Nous en avons sûrement un pour vous.

De plus, nous ajustons les appareils de haute fidélité et de marques reconnues fameuses de par le monde entier.

Examen complet et gratuit de votre ouïe

Raoul Rainville

Raoul Rainville, B. A. D. A.

LA CLEF DE NOTRE SUCCES: NOS CLIENTS SATISFAITS.

VU L'AFFLUENCE TOUJOURS CROISSANTE DE SA CLIENTELE, A L'ANNONCE DE CE NOUVEAU PRODUIT "ELECTRONIQUE", M. RAOUL RAINVILLE A DECIDE DE LA RECEVOIR, TEMPORAIREMENT SEULEMENT POUR SON ACCOMODATION A

L'HOTEL ST-MAURICE

DE TROIS-RIVIERES

Heures habituelles de bureau:

Tous les jours de 10 hres a.m. à 4 hres p.m.

Excepté le samedi.

TELEVISION

3.00—5P - Young Dr Malone
8 - Queen for a day
12 - Romper Room
3.30—5P - From These Roots
7 - Choses et autres
8 - Who Do You Trush ?
10 - Long métrage
3.45—13 - Pour vous Madame
4.00—5P - Make Room for Daddy
2 - Long métrage
6 - Sir Lancelot
7 - Théâtre des Petits
8 - American Bandstand
12 - Jeff's Collie
4.15—7 - Be My Guest
4.30—5P - To be announced
6 - Junior Roundup
7 - Heure du Far West
12 - Surprise Party
-13 - Ciné-Matinée
5.00—5P-8- Snuperman
10 - P'tits Bonshommes
5.25—12 - Three Stooges
5.30—2 - Pepe le Cowboy
5P - Cartoon Carnival
6 - Long John Silver
7 - Man Without a Gun
8 - Movie
10 - Dernier des Mohicans
5.45—12 - Carte Blanche
6.00—2 - Nouvelles - Sports
5P - News
6- Father of the Bride
7 - Melody Ranch
10 - Télé-métro
12 - Sports
13 - Camera 13

CKTM-TV 13

LUNDI, 25 SEPTEMBRE 1961

1.30 Ciné - Vacance-A l'affiche-"J'épouse ma femme"
3.15 Pour vous, madame...
4.00 Ciné-Matinée:
"Hula, fille de la brousse" avec Dorothy Lamour et Ray Milland. Orpheline alors qu'elle n'est qu'une enfant une jeune fille vit dans la brousse alors que les oiseaux et les animaux lui sont de fideles compagnons.
5.30 Pepe le cowboy
6.00 Caméra 13...
7.30 Sur demande
7.45 Camera 13
8.00 Les belles histoires
8.30 La poule aux oeufs d'or
9.00 Théâtre des vedettes
9.30 Conférence de presse: Saison symphonique François Bernier, chef d'orchestre
10.00 Un, deux, trois... Rideau!
10.30 Sourire de Paris
11.00 Telejournal
11.15 Nouvelles sportives
11.25 Meteo
11.30 Le 13 vous informe...
11.35 L'art et les hommes
12.05 CBC TV NEWS
12.15 Fin des émissions.

LE POSTE DE TV LE PLUS POPULAIRE AU COEUR DU QUEBEC

6.10—12 - Carte Blanche
6.15—2 - Nouvelles sportives
7 - Sur demande
6.25—La Tuque vous invite
6.30—2 - Téléjournal
5P - Cartoon Carnival
7 - Nouvelles - Sports
6-12 - News - Weather
6.45—2 - Carrefour
5P - 6 - News
6.55—12 - Carte Blanche
7.00—5P- National Velvet
6 - Seven-O-One
7 - Artistes en vacances
10 - Nouvelles
12 - Donna Reed
7.15—2 - Cinéfeuilleton
8 - News - Weather
10 - Cinéroman
7.30—2-13 - Sur demande
6- O nWesser's Jubilee
5P- Lawman
7 - Télésupplément
8 - Cheyenne
10 - Adam ou Eve
12 - Movie
7.45—2 - Comment dites-vous
7 - Compteir du touriste
13 - Caméra 13
8.00—2-7-13 Belles Histoires
5P- Two Faces West
6 - Spike Jones
10 - Au secours
8.30—2-7-13 - La Poule aux Oeufs d'Or
5P - Price Is Right
6- Live a Borrowed Life
8 - Surfside 6
10- Autour dumonde
9.00—2-7-13 - Théâtre des vedettes
5P- 87th Precinct
6 - Flintstones
10- Demi-heure
12- Sportsman's Club
9.30—2-7-13 - Isma Visco
6- Many Stuart
8 - Adventure in Paradise
10 - Télépolicier
12 - 77 Sunset Strip
13 - ISMA VISCO
10.00—2-7-13- Un deux trois Rideau!
5P - Thriller
10- En vedette
10.30—2-7-13- Sourire de Paris
5P - Deputy
8 - Peter Gunn
10- Défi aux chansonniers
12 - Pulse
13 - Les Hommes de la Baleine
10.45—10 - Nouvelles
11.00—2-5P-7-8-13 - Téléjournal News - Sports - Weather
12 - Movie
11.10—10- Conseil des syndicats Bertrand
11.15—5P - Jack Paar
6 - Viewpoint
8 - Movie
11.20—6-7- Local News
10- Long Métrage
11.25—2 - Commentaires
10 - Long métrage
11.30—7 - Wrestling
5P- Jack Poor
13 - Le 13 nous informe
11.35—2-13 - L'Art et les Hommes
6 - Movie
12.05—13 - CBC TV News

RADIO CH-55

12.00 Musique en dinant
12.30 Radio Journal P.A. Gouin
12.40 Indiscrétions (Charbonnerie St-Laurent)
12.50 Radio Commentaires Dow (avec Sylvio St-Amant)
1.00 Me Gusta (avec Louis Dufresne)
1.30 Un Quart d'heure avec... (animé par Nicole St-Pierre)
1.45 Cinéma ce soir
1.55 Nouvelles (Crédit des consommateurs)
2.00 Le Tour d'Europe 550 (animé par Nicole St-Pierre)
2.55 NOUVELLES
3.00 Le Tour d'Europe 550 (animé par Nicole St-Pierre)
3.55 NOUVELLES
4.00 A votre choix... (animé par Robert Dupont)
4.55 NOUVELLES (Pruneau Inc.)
5.00 Succès CH-55 (avec Robert Dupont)
6.00 RADIO JOURNAL
6.10 RADIO SPORTS CH-55
6.20 La parade du club de courses (Brouillard Tire Service)
6.25 Succès CH-55
7.00 Le Chapelet
7.15 Faire-Part
7.16 Fantasia (choix de Paul Joly)
8.30 En Vedette (avec Claude Simard)
8.55 NOUVELLES
9.00 Coquetel Dansant CH-55 (animé par Claude Simard)
10.30 RADIO JOURNAL
10.40 Coquetel dansant CH-55 (animé par Claude Simard)
11.30 Sports en revue (avec Jean-Paul Trudel)
11.40 Coquetel dansant CH-55 (animé par Claude Simard)
11.55 RESUME DES NOUVELLES DE LA JOURNEE
12.00 Pensée du Soir
FIN DES EMISSIONS

DEMAIN

5.50 Ouverture & Intermède
6.00 Messe du Sanctuaire
6.30 Le matin je m'éveille en chantant (avec Roger Drolet)
6.55 NOUVELLES
7.00 Le matin je m'éveille en chantant (avec Roger Drolet)
7.30 Météo & Manchettes
7.30 Le matin je m'éveille en chantant
8.00 RADIO JOURNAL
8.10 Nouvelles sportives HFC
8.15 En marche
8.30 Variétés CH-55
8.55 NOUVELLES A & P
9.00 Horoscope Esta
9.05 La Guinguette (avec Maurice Bourget)
9.25 Bonus Postal Purity (avec Roger Drolet)
9.30 La Guinguette (avec Maurice Bourget)
9.55 NOUVELLES (Crédit des Consommateurs)
10.00 La Guinguette (avec Maurice Bourget)
10.55 NOUVELLES (Crédit des Consommateurs)
11.00 Succès CH-55 (avec Maurice Bourget)
11.55 Actualités du jour (Fromage Champlain)
12.00 Musique en dinant

OU QUE VOUS SOYEZ LA RADIO VOUS POUVEZ ECOUTER SYNTONISEZ CHLN 550 AU CADRAN

CAPITOL
Famous Players Theatre
Ajourd'hui
2 GRANDS FILMS en français
QUELLE ETAIT L'OBSESSION DE MARY SHARRON ?

SUSAN HAYWARD
"FERME DES ORMES BRULES"
Elle ne connaissait pas de plus grand péché.... Il ne connaissait pas de plus grande honte !

"LE BRAVE BELLE"
in CINEMASCOPE
starring
MAUREEN O'HARA
ANTHONY QUINN
with THOMAS GOMEZ and Mexico's Top Matadors
Color by PATHE

Le dimanche des techniques de diffusion

Le but des enquêtes: améliorer la programmation et la diffusion

C'était hier le dimanche des techniques de diffusion, chez nous. A cette occasion, le Comité diocésain de la Radio et de la Télévision, dont le président est Me André Bureau, de Trois-Rivières, recevait au Pavillon Mgr St-Arnaud, les membres du personnel des différents postes de radio ou de télévision de la région.

Au cours d'une très brève allocution, le président de l'organisme a rappelé de façon succincte, les activités du Comité diocésain au cours de la dernière année et dit que l'année qui s'annonce continuerait le travail commencé.

Me Bureau a rappelé que de nombreuses enquêtes et sondages sont faits de par le diocèse par de nombreuses personnes. Ces personnes sont chargées à différentes époques de la journée ou de la semaine d'écouter tant la radio que la télévision et de transmettre les conclusions de leur enquête au comité diocésain. Ce dernier, à la suite de compilations, se permet certaines suggestions aux postes concernés, toujours dans le but d'améliorer et la programmation et la diffusion.

Hier donc, le Comité diocésain donnait un coquetel qui avait pour but de grouper toutes ces personnes appartenant aux organismes de diffusion parlée ou visuelle et leur permettre de fraterniser davantage, unis qu'ils sont déjà par les mêmes préoccupations professionnelles.

Le comité avait choisi cette journée puisqu'elle était, pour la troisième année consécutive, le dimanche des techniques de diffusion. Les postes régionaux avaient d'ailleurs souligné cette chose par une programmation spéciale. Cette journée a été instituée par les archevêques et évêques du Canada qui veulent ainsi rappeler aux catholiques du pays leurs devoirs et responsabilités en face de ces techniques modernes qui ont envahi leur vie et les foyers canadiens et exercent en outre une influence si profonde. Le Comité diocésain de Trois-Rivières fut, selon M. Henri Audet, qui s'est chargé, au nom des invités, de remercier les organisateurs de la fête, celui qui, au cours de l'année, a semblé à certains observateurs comme "le plus constructif, le mieux organisé et le plus actif".

M. Audet qui, incidemment, est le président de l'Association canadienne des postes de radio et de télévision privée, a trouvé l'idée de cette rencontre excellente et a souhaité que d'autres fois encore, ces gens qui partagent le même métier, puissent se rencontrer et fraterniser.

Au cours du coquetel, les invités qui étaient au nombre d'une centaine et représentaient de fait la radio et la télévision régionale purent entendre un excellent chansonnier de Shawinigan, Raymond Longpré, dans un récital de ses compositions.

Outre ceux déjà mentionnés, on remarquait aussi MM. les abbés Jean-Paul Belleville, aumônier du Comité diocésain; Gilles Boulet, membre du comité et Jean Panneton, aussi membre du comité. Les annonceurs, publicistes, administrateurs, techniciens et secrétaires des postes de radio CHLN, CKTR, CKSM et du poste de télévision CKTM, accompagnés de leurs épouses ou amies, étaient aussi présents.

Une étoile aurait explosé dans le firmament

MONTREAL (PC) — Un astronome ici a déclaré hier soir qu'un objet brillant, du côté ouest dans le ciel, est peut-être une super-nova ou une étoile qui explose - un phénomène rarement observé.

"S'il s'agit d'une super-nova, ce sera certainement alors une trouvaille astronomique importante", a dit M. Frank J. DeKinder, directeur des observations au centre de Montréal de la Société royale d'astronomie du Canada.

"C'est là un phénomène qui ne se produit qu'à tous les 200 ans environ."

M. DeKinder a révélé avoir demandé à l'Université de Harvard de confirmer l'observation.

Il a appris la présence de l'objet au cours d'un appel téléphonique de la part de M. Henry S. Hall, principal de l'Université Sir George Williams. M. Hall crut au début que l'objet était un satellite, mais comme il ne bougeait pas, il a communiqué avec M. DeKinder.

EN VEDETTE
CLUB MONACO
Donald Lautrec
Chanteur
DANSE TOUS LES SOIRS
Exceptés les dimanches et les jours de fêtes.

SALLE CLIMATISEE pour VOTRE CONFORT.

EN VEDETTE AU
CHATEAU DE BLOIS

Anita de Palma
CHANTEUSE ESPAGNOLE
Vedette du cinéma et de la télévision.

EN VEDETTE AU
CLUB DES FORGES
The VALIANTS
Fameux chanteurs de couleur
DIANE DAVIS
Ravissante danseuse
YUKI
Jolie danseuse
ROGER JOLIN
chanteur, M. C.

A L'OASIS
De retour, à la demande générale, l'extraordinaire
MEL HOWARD
chanteur, organiste
MARDI SOIR CONCOURS D'AMATEURS
MERCREDI SOIR Concours de danse avec Raymond et Doris
Danse tous les soirs avec l'orchestre de MAURICE GARCEAU le meilleur ensemble en ville.

Inauguration le 6 octobre

"Héritage de France", exposition de peinture des 17e et 18e siècles

Un comité d'honneur pour "Héritage de France", exposition de peinture française des 17e et 18e siècles, vient d'être formé.

L'exposition, qui comprend les oeuvres prêtées par la Reine et le Louvre, sera inaugurée au Musée des Beaux-Arts de Montréal le 6 octobre.

Le comité se compose de Francis Lacoste, ambassadeur de France au Canada, Pierre Dupuy, ambassadeur du Canada en France; Henri Seyrig, directeur des Musées de France; Thomas Maher, président du Conseil d'administration de la Galerie Nationale du Canada; l'Hon. Lionel Bertrand, secrétaire de la Province de Québec; le Col. Hugh M. Wallis, président du Musée des Beaux-Arts de Montréal et H. R. Jackman, président de la Galerie d'Art de Toronto.

L'exposition a été organisée par un groupe de sept personnes que dirigeait à titre de coordonnateur, Martin Baldwin, directeur émérite de la Galerie d'Art de Toronto.

(suite à la page 19)

CINEMA PARIS
Georges MISTRAL
Elina COLOMER
Le testament de Monte-Cristo

Un "suspense" à vous couper le souffle
Paul MEURISSE
Jeanne MOREAU
ECHEC AU PORTEUR
HORAIRE: 1.30 - 6.30 - 8.20

MADELON
JUSQU'A MARDI

ROSSANO BRAZZI
JOAN FONTAINE
"UN CERTAIN SOURIRE"
2 CINEMASCOPE EN COULEURS

JOAN COLLINS et RICHARD BURTON
"L'EPOUSE DE LA MER"
EN SOIREE: 6:30 et 8:00

RIALTO
AUJOURD'HUI
FRED ASTAIRE
DEBBIE REYNOLDS
LILLI PALMER
TAB HUNTER
THE PLEASURE OF HIS COMPANY
GARY MERRILL CHARLIE RUGGLES
TECHNICOLOR
2ième GRANDE VUE

Chance Meeting
HARDY KRUGER STANLEY BAKER MICHELINE PRESLE
MATINEE: 1.30
SOIREE: Une seule représentation 7.15 p.m.

PRIX REGULIER
SCHELL MARAIS MASTROIANNI
Nuits blanches
aussi à l'affiche
Du SOLEIL Au COEUR
Couleur et Cinémascope
Champlain THEATRE DES PRIMEURS
Ce soir jusqu'à vendredi
Hor. en soirée: 6h.30 - 8 hres
Stationnement pour nos clients

HOTEL RIVIERA
EN VEDETTE CETTE SEMAINE
LAURIE JO
and the
NASH SISTER'S
Vedette de la TV américaine, chanteuse
BRIAN TERRY
Acte de nouveauté sensationel.
FREDDIE LANZA
chanteur
Mardi soir Concours de danse.
Musique de danse continuelle. Salle climatisée pour votre confort
Mercredi soir Programme d'amateurs.


CONSTANTINE
HANIN · TILLER
MOSSEIN · MONFORT
du Rififi chez les femmes
Aussi Darry Cowl, MARTIENS A PARIS", aujourd'hui.
IMPERIAL


CE SOIR
à 9 hres 30
CKTM-TV
CANAL 13
FRANCOYS BERNIER
Directeur musical de l'Orchestre Symphonique de Québec.
Une conférence de presse
en marge de la saison 61-62
AU THEATRE CAPITOL
TROIS-RIVIERES
Il sera interrogé par un groupe de journalistes de la presse — radio — télévision.

GERARD THIBAULT, Imprésario
PRESENTE
georges brassens

MRADI SOIR, 3 OCTOBRE
Billets en vente à $2.00, 2.50, 3.00 et 3.50 taxe incluse.
CAPITOL

3/4 3/4 3/4 3/4 3/4
TROIS SUR QUATRE
A
550
(CHLN 550 A VOTRE APPAREIL)
NOUVEAU
PROGRAMME QUESTIONNAIRE
commandité par les maisons suivantes :
PATISSERIE SUPERBE de Trois-Rivières; NAUD ELECTRIQUE LTEE de Deschambeault; SYNDICAT ST-BASILE; MERCERIE PEPIN St-Raymond; Mme TONY LAROCHE Donnacona; MAGASIN LANDRY LTEE St-Raymond. 6 maisons de confiance.
A GAGNER $1155 EN ARGENT
En ondes du lundi au vendredi
1 h. 30 à 1 h. 55
AU MICRO NICOLE ST-PIERRE

La semaine du JC se termine en beauté

LA TUQUE — Le Jeune Commerce de La Tuque a enregistré tout au long de la semaine dernière un beau succès dans sa grande semaine d'activité qui lui était consacrée. Cette semaine s'est terminée en beauté, samedi soir, alors que les membres et leurs épouses se réunissaient autour d'une table de banquet où leur maire, M. Lucien Filion, les a chaleureusement félicités pour le travail qu'ils accomplissent à La Tuque. Également, un conférencier de marque, M. Guy Portebois, sénateur du Jeune Commerce international, a tracé un champ d'action intéressant pour tout Jeune Commerce qui croit réellement à la cause de son mouvement.

Le maire de La Tuque, M. Lucien Filion, qui est un ancien président Jeune Commerce de notre ville, n'a pas tari d'éloges à l'endroit de ce mouvement de jeunes très actif ici depuis une vingtaine d'années. Il a précisé que le Jeune Commerce est un élément indispensable dans la vie communautaire et d'un apport également indispensable aux dirigeants d'une ville. Il ajoutait: "Le conseil se doit d'encourager et d'appuyer votre mouvement et nous en avons donné une preuve cette semaine alors que vous preniez possession d'un local bien situé dans un édifice de la ville".

Après quoi le maire invita les membres Jeune Commerce à assister nombreux et souvent aux assemblées du conseil "où vous pouvez nous apporter de judicieux conseils".

Le maire ajouta également qu'un bon J. C. est celui qui est réellement imbu des objectifs de son mouvement et travaille à la tâche sans toujours critiquer les officiers du mouvement. Après quoi il proclama la grande nécessité d'assister aux assemblées des différents comités et de participer aux différentes tâches en sorte d'apporter son plein support à l'exécutif.

"Vous trouverez toujours auprès de votre conseil de ville une oreille attentive à vos suggestions ou demandes d'octroi ou autres et nous saurons apprécier votre dévouement. Nous ferons toujours tout en notre possible pour aider un mouvement tel que le vôtre dans son travail". Telles sont les paroles encourageantes du maire de La Tuque pour les membres Jeune Commerce de sa ville.

Pour terminer, le maire informa les membres que prochainement, il se pourrait que des délégués du Jeune Commerce soient invités à siéger sur une organisation pour promouvoir l'expansion industrielle de notre ville. On sait que le maire Filion a pour projet de présenter une formule en ce sens qui demandera la participation active de délégués de différents mouvements, semble-t-il.

En regard de la grande semaine Jeune Commerce qui vient de se terminer à La Tuque, le maire Filion a souligné que le travail effectué au cours de cette semaine augurait bien pour l'année en perspective. Il a loué la patience des épouses des membres qui doivent souvent s'absenter du foyer pour se dévouer à la cause Jeune Commerce.

Le conférencier

M. Guy Portebois, sénateur Jeune Commerce, qui était le conférencier invité, a traité d'un champ d'action très vaste pour tout bon Jeune Commerce. Il a abordé avec vigueur la période de transition dont notre province est l'objet depuis quelques années déjà. Il a précisé que les temps que nous vivons actuellement dans notre province et partant dans le monde ne sont pas faits pour les individualistes. Le temps est à l'action et au travail de groupe. Il importe plus que jamais, a-t-il précisé, de travailler réellement en équipe pour la collectivité. Nous préparons actuellement ce qui sera, demain, pour nos enfants. C'est une responsabilité énorme. Nous avons hérité de nos pères un travail qui a fait que notre période actuelle soit meilleure que la leur, mais il ne faut pas en rester là, il faut toujours améliorer nos conditions, être à la hauteur de la tâche et léguer à nos enfants des conditions meilleures. Telles sont les grandes lignes qu'a touchées le conférencier.

La présence de chacun est nécessaire au sein du mouvement. Le groupe favorise l'extériorisation de la personne humaine et cette action a pour but d'enrichir son voisin. Le mouvement Jeune Commerce, forme de jeunes à l'esprit idéaliste et réaliste est le groupe par excellence au développement de la personnalité du jeune homme et à l'expansion de ses connaissances. Pour recevoir, il faut donner. Toute la richesse humaine se trouve dans le creuset du groupe, de préciser M. Portebois. Et quoi qu'on fasse, la vie s'accentue vers la vie de groupe, les tendances sont évidentes. Celui qui continuera à vouloir demeurer casernier sera un jour ou l'autre englouti de force et par après décontenance par la situation. Il est temps, d'ajouter le conférencier, de se tenir en groupe et travailler au bien-être de la communauté. Le mouvement Jeune Commerce est celui par excellence qui offre toutes les possibilités au jeune homme désireux d'apporter du nouveau à son prochain. "Vous devez être des bâtisseurs, sans quoi vous ne seriez pas des hommes."

M. Portebois s'est réjoui des paroles du maire Filion et a émis le voeu que tous les maires de la province soient aussi réceptifs aux idées du Jeune Commerce. Il a enjoint les membres à profiter de l'invitation du maire et de collaborer avec le conseil. Pour terminer, il a félicité les officiers Jeune Commerce pour leur dynamisme devant l'année d'activité qui s'annonce et a demandé que tous secondent dans le travail les dirigeants de ce mouvement d'action.

M. le chanoine Louis Caron, curé de la paroisse St-Zéphirin et vicaire forain, a donné comme mot d'ordre la charité parfaite. "La compréhension envers les autres est nécessaire dans un mou-

Plus de 200 personnes au congrès diocésain des commissions scolaires à La Tuque, hier

LA TUQUE — Le congrès annuel de l'Association diocésaine des Commissions scolaires a réuni plus de deux cents personnes dans l'enceinte de l'école centrale dimanche, à La Tuque. Plusieurs conférenciers ont adressé la parole au cours des assises et des forum se sont tenus sur les questions mises de l'avant au cours des allocutions. Le congrès était sous la présidence de M. Roland Leroux, de Trois-Rivières, président diocésain.

Plusieurs autres membres de l'exécutif diocésain participaient également. De plus, M. Paul Desrochers, de Rosemère, président de la Fédération des Commissions scolaires, assistait au congrès.

M. Armand Alain, inspecteur régional, a pris la parole au début du congrès après que le maire, M. Lucien Filion, et le président de la Commission scolaire, M. Raymond Arsenault, eurent souhaité la bienvenue aux congressistes. M. Alain a soulevé la question des écoles secondaires régionales. Il a précisé qu'un jour il faudra en venir là dans tous les territoires ruraux. Il a parlé de cette réalisation comme étant le moyen de donner aux étudiants des milieux ruraux la meilleure formation possible en ajoutant que les Commissions scolaires urbaines ne pourront pas toujours absorber les étudiants qui ne peuvent poursuivre leur cours dans la localité rurale.

Plus de possibilités non seulement au point de vue cours, mais également au point des locaux et du personnel spécialisé, pourraient être offertes aux jeunes d'une Commission scolaire régionale. Le système existe pour certaines régions et l'expérience a été très profitable.

M. Roland Leroux, le président diocésain, a également adressé la parole pour donner son appréciation en regard de l'assistance nombreuse au congrès de La Tuque et à celui qui se tenait à Montréal, récemment. Il a cependant demandé de porter attention au point suivant: que la semaine de l'éducation aurait un plus grand succès si les commissaires y apportaient leur part plus activement.

M. Jean-Louis Dugal a traité de la question du financement des Commissions scolaires en précisant que l'autonomie se devait d'être conservée en ce domaine et que le gouvernement supérieur ne devait agir qu'en dernier ressort pour apporter son aide.

Le Dr Lucien Ringuet a traité des parcs-écoles. Il a mis en évidence le travail fait en ce sens à La Tuque principalement à l'école Champagnat, où gymnase et autres utilités sont à l'usage des jeunes.

L'assemblée a adopté une résolution demandant au Département de l'Instruction publique de porter au dernier lundi de juin au lieu du deuxième lundi, la date des élections.



(Photo Le Nouvelliste)

AU CONGRES DE l'Association diocesaine des commissions scolaires plusieurs personnalités etaient presentes à La Tuque. De gauche à droite: MM. Henri Lapointe, président diocesain section rurale, de Shawinigan-Sud; Armand Alain, inspecteur régional; Roland Leroux, de Trois-Rivieres, president diocesain section urbaine; Raymond Arsenault, president de La Tuque; Dr Lucien Ringuet, vice-président diocesain, et Alex Giguere, secrétaire.



(Photo Gilles Berthiaume)

LE JEUNE COMMERCE DE LA TUQUE qui termine sa grande semaine d'activités à l'occasion de la semaine qui lui était consacrée, s'est montré dynamique. Plusieurs manifestations ont eu lieu au cours de la semaine. Entre autres une conférence sur les expériences nucléaires a été donnée par l'abbé Gilles Boulet de la section universitaire de Trois-Rivières. Nous reconnaissons sur la photo prise à cette occasion de gauche à droite: MM. Régent Langlois, président du comité de l'université populaire; l'abbé Gilles Boulet, Jean Pelletier, président du Jeune Commerce et Gérard Dumont en charge des cours d'éloquence.

Le conseil verra à la compléter

LA TUQUE — Les échevins ont convenu en séance de comité mardi soir qu'il y avait lieu pour le conseil de compléter la traverse pour piétons récemment construite par le C.N.R., à la rue Neault.

En effet, le gérant a souligné qu'il en coûtera environ mille dollars pour compléter cette traverse à niveau pour piétons. Les travaux débuteront incessamment. Toujours en séance de comité, l'échevin Jean Rivard a souligné qu'il tenait toujours à son projet de viaduc.

Assemblée publique ce soir sur le projet d'une aréna

LA TUQUE — Une assemblée publique aura lieu ce soir à compter de huit heures dans l'enceinte de la salle publique de l'hôtel de ville au sujet du projet de construction d'une arena à La Tuque.

C'est le maire Filion qui lors de la séance régulière du conseil la semaine dernière avait ordonné cette assemblée. Ceci afin de donner toutes les précisions nécessaires au peuple en regard du projet d'emprunt de $335,000, adopté par le conseil de ville pour la construction d'une arena en notre ville.

Tous les citoyens sont instamment priés de se rendre à cette assemblée qui sera la dernière tenue publiquement par le maire et son conseil avant la tenue du référendum qui aura lieu mercredi et jeudi de cette semaine les 27 et 28 septembre prochain.

DENTIERS

Portes avec plus de confort

Voici une façon agréable d'éliminer l'embarras de dentiers trop grands. FASTEETH, poudre améliorée que vous saupoudrez sur vos dentiers, afin de les tenir plus fermement en place et vous donner plus de confort. Aucun goût ou sensation de bouche pâteuse. Poudre Alcaline (non acide), ne sûrit pas et prévient l'odeur des dentiers. Achetez FASTEETH à votre comptoir pharmaceutique. (-)



Nous nous Specialisons dans les CONIFERES
Pour Decorations Paysagistes
VISITEZ notre PALAIS DU JARDIN et CHOISISSEZ vos SPECIMENS préférés ou ÉCRIVEZ pour notre CATALOGUE général et catalogue d'automne d'OIGNONS À FLEURS.
MAGASIN et PÉPINIÈRE ouverts de 8 a.m. à 6 p.m. tous les jours, jusqu'à 9.30 p.m. les vendredis, 5 p.m. les samedis, jusqu'à tard en octobre. Livraison GRATUITE dans Montréal et banlieue pour commandes de $5.00 et plus.
W. H. PERRON & Cie Ltée
515 BOUL. LABELLE, CHOMEDEY, P.Q. (L'ABORD-A-PLOUFFE) TEL. MU 1-1615



L'ANGLIA fait merveille des deux côtés de la route... (et de l'océan!)

En Angleterre (où l'on conduit à gauche) comme au Canada (où l'on conduit à droite), l'Anglia ne cesse de prouver qu'elle est LA REINE DES PETITES VOITURES. En Angleterre, par exemple, l'essence coûte l'équivalent de 75¢ le gallon. On y vend plus de petites voitures que dans tout autre pays du monde et il s'y vend *plus d'Anglia que de toute autre voiture, sans distinction de marque ou de dimensions!* Et ce n'est pas *seulement* pour des raisons d'économie. Prenez l'élégance: de son étincelante grille avant à sa glace arrière en angle rentrant, l'Anglia démontre qu'une petite voiture peut être de grande race. Quant aux performances, les succès de l'Anglia dans les épreuves routières sont devenus légendaires dans le monde entier. Economie, élégance, performances . . . faites l'addition de ses qualités et vous conviendrez que l'Anglia n'est pas seulement la *reine* des petites voitures, mais qu'elle se situe aussi dans une classe à part. Demandez un essai au plus proche vendeur autorisé Anglia-Zephyr-Consul. Vous serez convaincu des qualités de l'Anglia . . . et étonné de son bas prix.

LES EXCELLENTES VOITURES Ford

VENTE ET SERVICE CHEZ LES VENDEURS DE FORD OF CANADA QUI MONTRENT CETTE ENSEIGNE

FORD British SALES SERVICE

Vendeur autorisé aux TROIS-RIVIERES
Dépositaire des voitures
FORD — MONARCH — FALCON — CONSUL
ZEPHYR — ANGLIA — CAMIONS et TRACTEURS FORD
Vente, service et pièces de rechange
KIMBALL AUTOMOBILE LTEE
2580, BOUL. ROYAL FR. 4-3516

FORD British SALES SERVICE

Vendeur autorisé à SHAWINIGAN
METEOR — MERCURY — COMET
ANGLIA — ZEPHYR — CONSUL
Vente, service et pièces de rechange
CATARACTES AUTO INC.
Ancien local de Tardif Automobiles
2783 rue ST-ALEXIS LE. 9-5488



(Photo Studio Côté)

UN PIETON SEPTUAGENAIRE, M. Alphonse Lessard, de Louiseville, a été heurté par une automobile, samedi soir, aux feux de circulation de cette ville. On le voit ici, qui reçoit les premiers soins de deux curieux en attendant l'ambulance.

Les diabétiques fort bien reçus a Louiseville

LOUISEVILLE — Dans le cadre du Congrès mondial des Associations des Diabétiques, des manifestations ont eu lieu, à Louiseville, samedi soir.

Un souper, réunissant une cinquantaine de personnes, avait lieu au Château Louise, vers six heures, et parmi les invités, on remarquait, le chanoine Josaphat Baril, V.F., curé de Louiseville, Dr Léonce Mayrand, médecin consultant de l'Association, le Dr A. Dalcourt, maire de Louiseville et son épouse, M. et Mme Claude Lusignan, ce dernier officier provincial de l'Association, qui avait célébré le matin même son mariage (M. Lusignan est aveugle), Mme Hector Lambert, présidente locale qui a souhaité la bienvenue au nom de l'Association.

Le chanoine Josaphat Baril, curé de Louiseville, le Dr L. Mayrand, M. Philippe Beauchamp, fondateur et directeur de l'Association, ont adressé quelques mots au cours de ce souper, où on remarquait des officiers de Shawinigan, de Trois-Rivières, Louiseville, Fabre, Témiscamingue et autres endroits.

Après le souper, avait lieu une soirée musicale au Collège, et le maître de cérémonie était M. Fernand Beauchamp, de Montréal.

M. André Mathieu, pianiste de réputation internationale, Mlle Jeanne Lavoie, de Montréal, M. Jean-Louis Poirier, ténor, de Montréal, de même que la chorale mixte, de Louiseville, sous la direction musicale du Dr Léonce Mayrand, se sont fait entendre au cours du programme musical de choix.

L'organisation de cette soirée au Collège a été réalisée, grâce au Jeune Commerce de Louiseville, qui y était représenté par M. Yvon Saucier, de Louiseville.



(Photo Studio Côté)

LORS DU SOUPER DE L'ASSOCIATION locale des Diabétiques, au Château Louise, on remarquait à la table d'honneur, Mme Hector Lamberi, présidente locale de l'Association, le chanoine J. Baril, curé, M. et Mme Claude Lusignan et Mme Avellin Dalcourt, épouse du maire de la ville.

Spectaculaire embardée

LOUISEVILLE — Un camion-remorque, chargé de lourds poteaux a versé sur le côté, samedi soir, vers sept heures, non loin du Boulevard Ouest, coin rue de la Carrière.

Il semble que c'est en exécutant un virage qu'une chaîne, retenant ces poteaux se soit rompue, entraînant le lourd chargement sur la route.

La remorque, appartenant à Napoléon Casaubon, de Saint-Edouard et conduite par M. Bruno Casaubon, du même endroit n'a pu subi trop de dommage, alors que M. Casaubon et une autre personne ont dû passer par l'Hôpital Comtois pour examen. Ils ont cependant pu retourner après pansements.

Ce sont les agents Robert Lamy et Léopold Bougie, de la Sûreté, à Louiseville, qui ont fait les constatations usuelles.

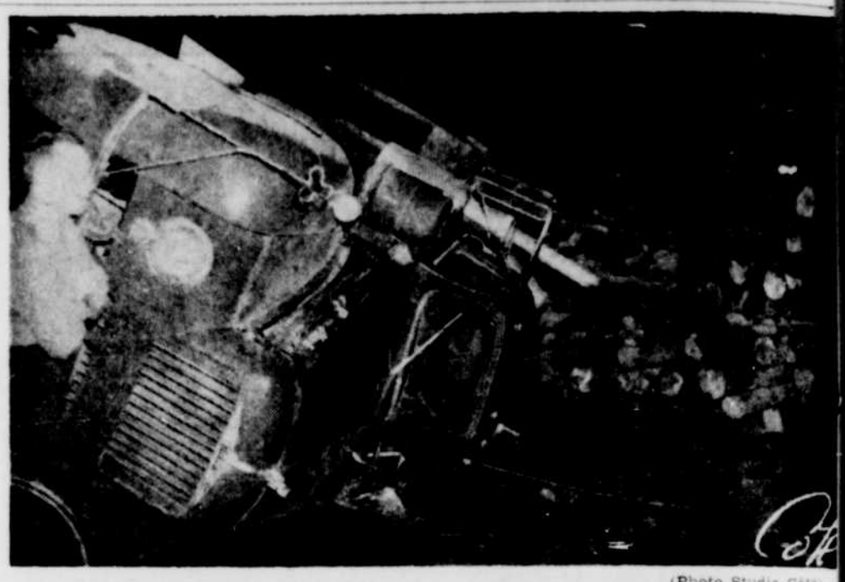
Pour les jeunes travailleurs

LOUISEVILLE — Il y aura messe pour les Jeunes travailleuses, ce soir, à neuf heures, en l'église de Louiseville et tous les jeunes, de même que la population, devraient se faire un devoir d'y assister.

Ordre du jour chargé

LOUISEVILLE — Une séance régulière du conseil de ville, sous la présidence du maire A. Dalcourt sera tenue, ce soir, à 8 heures à l'Hôtel de ville.

Un agenda assez chargé est à l'ordre du jour pour cette réunion de nos édiles municipaux.



(Photo Studio Côté)

UNE LOURDE REMORQUE s'est renversée sur le côté après que des poteaux qui constituaient son chargement furent tombés sur le chemin. L'accident est survenu près du Boulevard-Ouest, à Louiseville, sur la route qui mène à Sainte-Ursule.



(Photo Studio Côté)

CETTE VOITURE DE MARQUE Mercedes a heurté un cheval samedi soir sur le boulevard-Est à Louiseville. Les dommages que l'on remarque sur la voiture témoignent vraiment de la violence du choc. Deux occupants de la voiture ont été blessés et transportés à l'hôpital Comtois de Louiseville par l'ambulance de la maison Louis Richard. Ce sont Mlles Mireille Rochefort, 23 ans, 482, rue Notre-Dame à Cap-de-la-Madeleine et Lise Dorval, 25 ans, 1077 boulevard Mont-Royal, à Montréal. Le conducteur de l'auto était M. Pierre Dorval, qui n'a pas subi de blessures. Les constatations d'usage ont été faites par les officiers Robert Lamy et Léopold Bougie, de la Sûreté provinciale.

Appartient aux Canadiens dans la proportion de 93%

CANADIAN OIL
COMPANIES, LIMITED

FABRICANTS DES
GAZOLINES • HUILES À MOTEUR
WHITE ROSE

S-3F

BULLETIN SPÉCIAL!

IL N'EST PAS TROP TARD



d'assurer votre automobile pour vous conformer à la loi de l'indemnisation des victimes d'accidents d'automobile en vigueur le 1er octobre.

L'ENDROIT c'est



Wawanesa

la première au Québec à vous offrir un service jour et nuit.

EPARGNE SUBSTANTIELLE



en plus d'une protection indiscutable pour tous les genres de risques.

ROULEZ EN TOUTE CONFIANCE AVEC

Wawanesa

ACTIF: $34,000,000

3131 BOULEVARD DES FORGES

Téléphone 378-2122

Napoléon Chassé, pionnier de l'Arctique

Il y a plus de 50 ans, le capitaine Napoléon Chassé participait aux célèbres expéditions du capitaine Bernier dans les mers glacées du Nord canadien. Ces hommes défiaient le destin dans une petite goélette ne possédant aucun instrument de navigation moderne et qu'il fallait tirer à bras, au moyen d'une corde, lorsqu'un champ de glace trop étendu barrait sa route. **Perspectives** publie, cette semaine, quelques souvenirs de voyages de ce vieux loup de mer.

Cette semaine dans

Perspectives



Pour vous abonner signalez :

Trois-Rivières - - - - / Cap-de-la-Madeleine { FR. 6-2501
Louiseville - - - - - - - - - - CA. 8-4032
Nicolet - - - - - - - - 293-4315
Grand'Mère - - - - - - - - LE. 8-3347
Shawinigan - - - - - - - LE. 7-1801
La Tuque - - - - - - - - - LA. 3-4587

Les SPORTS en PANTOUFLES

Lourde tâche pour Ainslie:

SHAWINIGAN — La nomination de Sunny Ainslie au poste d'instructeur des Cataractes Juniors de Shawinigan a donné lieu à plusieurs commentaires chez la gent sportive, et spécialement à Shawinigan. Pour certains, ce fut une surprise car l'on croyait que Sunnie s'était retiré définitivement. D'autres l'avaient prédit car ils savaient que celui qui avait dirigé la barque des Cats pendant deux saisons était un mordu du hockey junior et qu'il fatiguait à l'écart. Dans certains milieux, on prétend que la direction des Cataractes auraient pu acquérir les services d'un pilote plus expérimenté. C'est possible, mais attention, car expérience ne veut pas nécessairement dire dévouement.

Il faut bien se mettre dans la tête que de nos jours le hockey junior est tout simplement de l'amateurisme pratiqué à l'échelon professionnel. C'est donc une lourde tâche pour la direction de l'équipe et spécialement pour l'instructeur. Il ne devra pas effectuer trop souvent de fausses manoeuvres, car dans une saison, chacune des joutes est importante soit pour le classement final et autre. Depuis quelques temps, les clubs juniors roulent un budget financier très élevé qui sera bon ou mauvais selon le rendement de l'équipe. Quant à la finance, ce domaine regarde la direction, mais le rendement des joueurs, c'est la responsabilité de l'instructeur.

Une ancienne vedette du hockey peut très bien posséder les trucs du métier mais aurait-elle les qualités requises pour conduire un groupe? De plus, nous ne connaissons pas beaucoup de gens expérimentés dans ce domaine qui seraient prêts à donner tous leurs temps libres pendant près de sept mois, car le calendrier comprendra cinquante rencontres et ce en plus des nombreuses heures de pratique auxquelles l'instructeur se doit d'être présent. A notre avis les supporteurs des Cataractes se doivent de faire entière confiance à la direction et spécialement à Sunny Ainslie. Il a fait ses preuves dans le passé et devrait avoir encore les capacités de bien s'en tirer dans cette lourde tâche qui lui a été confiée.

En vrac . . .

Les RANGERS de New York ont commencé à réduire leurs EFFECTIFS à leur camp d'entrainement. Au début, 55 joueurs faisaient partie du camp, mais ce nombre a été réduit à 40 ces jours derniers. La plupart des joueurs qui ne s'aligneront pas avec le club de la Ligue Nationale seront cédés aux clubs Los Angeles, Vancouver, et KITCHENER-WATERLOO, de la ligue Professionnelle de l'Est.

Qui succédera à MARTIAL PRUNEAU comme organisateur des ligues de hockey mineur à SHAWINIGAN? Evidemment, le remplaçant de Pruneau sera choisi par le directeur du service de la récréation de la ville de l'électricité, M. Théo Racette. On sait que Pruneau s'est embarqué pour l'Europe dernièrement.

CLAUDE MONGRAIN représentait la Fédération de TROIS-RIVIERES au congrès de la Confédération Otéjiste Provinciale qui a eu lieu à SHERBROOKE, samedi dernier. La Québec Amateur Hockey Association a également tenu ses assises annuelles samedi, mais à MONTREAL. L'assemblée devait être sous la présidence de M. Clyde MacCarthy. GEORGES RANCOURT représentait la Mauricie.

Le joueur de centre LEN LUNDE qui s'est aligné avec les Red Wings de DETROIT au cours des trois dernières années a signé un contrat avec les Flyers d'EDMONTON de la ligue de hockey de l'Ouest.

KEN ROSEWALL, d'Australie, a conservé son titre en simples dans les championnats professionnels intérieurs à LONDRES, samedi soir, en défaisant LEW HOAD, son compatriote, 6-3, 3-6, 6-2 et 6-3.

M. DEWEY SORIANO a été réélu président, pour un troisième terme d'un an, de la ligue de BASEBALL DE LA COTE DU PACIFIQUE, au cours d'une réunion de deux jours tenue en fin de semaine à Vancouver.

François Guay

Gerry Thompkins conduit les Alouettes à une victoire de 28-7 sur les Tiger-Cats

HAMILTON (PC) — Le quart-arrière Gerry Thompkins et les demi-arrière Don Clark et George Dixon ont produit la force offensive et une performance extraordinaire sur la défensive a servi de bougie d'allumage alors que les Alouettes de Montréal ont brisé le rêve des Tiger Cats de Hamilton pour une saison sans défaite dans la Conférence de Football de l'Est, samedi soir.

Détenteurs de la dernière position, les Alouettes ont étouffé la formidable force offensive de Bernie Faloney et des Tiger Cats pour enregistrer une victoire surprise de 28-7 et faire subir aux meneurs leur première défaite après sept victoires consécutives.

Faloney a compté le seul touché du Hamilton, converti par Don Sutherin, vers le milieu du deuxième quart alors que les Alouettes avaient une avance de 13-0.

Clark a compté son premier touché sur un jeu spectaculaire. Il sauta dans les airs pour capter une passe de 20 verges de Thompkins alors qu'il était couvert par deux hommes et continua sa course sur une longueur de 65 verges pour compter. Il s'est élancé sur une longueur de trois verges endehors de l'aile après que Jack Espenship eût parcouru 42 verges sur une passe de Thompkins jusqu'à la ligne de trois verges.

L'équipe défensive des Alouettes a préparé le terrain pour les deux touchés de Dixon avec des interceptions sur deux passes de Faloney. Barrie Hansen a intercepté une passe à la ligne de 35 du Hamilton et a couru à la ligne de 11 verges, d'où Thompkins a fait une passe à Dixon pour son premier touché. Il a couru 50 verges pour réussir l'autre touché à la suite d'une interception de Ed Nickla sur la ligne de 41 de Montréal.

Bill Bewley a converti trois des quatre touchés et Gino Berreta a complété le pointage avec un simple.

SOMMAIRE

Premier quart

1. Montréal, touché Clark 9:47
2. Montréal, converti Bewley

Deuxième quart

3. Montréal, touché Clark 3:32
4. Hamilton, touché Faloney 7:04
5. Hamilton, converti Sutherin
6. Montréal, touché Dixon 13:56
7. Montréal, converti Bewley

Troisième quart

8. Montréal, simple Henley rouge sur botté de Berreta 6:16

Quatrième quart

9. Montréal, touché Dixon 3:29
10. Montréal, converti Bewley

VICTOIRE D'OTTAWA

TORONTO (PC) — La foule de 30,648 personnes réunies au Stadium de l'Exposition n'a pas eu beaucoup d'occasions de se réjouir alors qu'une équipe rapiécée d'Argos a joué sans les services de cinq réguliers blessés — le centre-arrière Cookie Gilchrist, les ailiers Menan Schiewer et Gerry Philip, le capitaine défensif Stan Wallace et le secondeur-extérieur Boyd Carter.

Les Rough Riders, battus dans leurs deux dernières parties par les Eskimos d'Edmonton et Montréal, ont conservé l'initiative du jeu pendant toute la terne partie. Ils menaient 8-3 à la demie et ont augmenté leur avance à 22-3 avec deux touchés convertis dans le troisième quart avant que les Argos parviennent à réussir leur seul touché dans le dernier quart.

Le quart-arrière Russ Jackson, les demi-arrière Dave Thelen et Ron Stewart ainsi que Gilles Archambault ont réussi chacun un touché pour Ottawa. Gary Schreider a complété les convertis et Jim Conroy a botté un simple.

Le quart-arrière Tobin Rote a compté le touché des Argos, converti par Bill Mitchell, qui a botté un placement de 17 verges sur le dernier jeu de la première demie.

LES LIONS DEFAITS

CALGARY (PC) — Les Stampeders de Calgary ont gagné 489 verges, samedi soir et ont défait les Lions de la Colombie-Britannique, qui n'ont pas encore connu la victoire, au compte de 28-9. Ainsi, ils ont pris, au moins momentanément, une option sur la troisième position dans la Conférence de Football de l'Ouest.

Le centre-arrière Earl Lunsford a couru 194 verges et a réussi un des quatre touches convertis du Calgary. L'ailier Ernie Warlick, le demi-arrière recrue Ed Buchanan et le quart-arrière Eagle Day ont réussi les trois autres. George Hansen a réussi les quatre convertis.

Vic Kristopaitis a réussi trois bottés de placement dans la première demie.

WINNIPEG L'EMPORTE

EDMONTON (PC) — Les Blue Bombers de Winnipeg ont écrasé les meneurs de la ligue, les Eskimos d'Edmonton, au compte de 33-10, sans trop de difficultés, samedi soir, dans une partie de la Conférence de Football de l'Ouest, jouée devant 19,198 amateurs.

La défaite a réduit à un point l'avance du Edmonton en première place sur le Winnipeg. Les Eskimos ont joué une partie de plus que les Bombers.

Les quarts-arrière Kenny Ploen et Hal Leddyard, l'ailier Farrell Funston et le centre-arrière Charlie Shepard ont joué un rôle important dans la victoire du Winnipeg.

CLASSEMENTS

Conférence de l'Est						
Hamilton	7	1	0	207	147	14
Ottawa	5	3	0	213	143	10
Toronto	3	4	1	131	124	7
Montréal	2	5	1	125	136	5
Conférence de l'Ouest						
Edmonton	7	2	1	234	175	15
Winnipeg	7	2	0	197	165	14
Saskatchewan	3	6	0	124	189	6
Calgary	3	5	0	161	155	6
B. C.	0	9	1	128	267	1



(Photo Le Nouvelliste)

QUELQUES CONSEILS de Glen Parks, un des trois instructeurs des Tigres de Ste-Marguerite, de la Fédération de Football Junior de la Mauricie, avant la joute, ont sûrement porté fruit puisque cette équipe a anéanti les Eperviers de La Tuque au compte de 52-0, samedi soir, au terrain Ste-Marguerite. A part Parks, que nous voyons à l'extrême droite, les autres instructeurs sont Walter Babin et Gaétan Thibeault. Les joueurs sont, de gauche à droite, première rangée: Jean Goudreault, Michel Thibeault, Jacques Parenteau, André Massicotte, Claude Michel et Lionel Girard; deuxième rangée, même ordre: André Garceau, Pierre Harnois, Pierre Grenier, Jean-Yves Lasanté, Guy Perreault et Fernand Dubé.

Ligue Commerciale et Industrielle de balle molle

Belgo remporte le championnat des éliminatoires à Shawinigan

SHAWINIGAN — Un coup de circuit de Lucien Brousseau, à la septième et dernière manche a donné au club récréatif de la Belgo le championnat des séries éliminatoires de la ligue de balle molle commerciale et industrielle de Shawinigan. Cette victoire de 8 à 7, remportée hier soir au parc Wilson, mettait fin à une excitante série 4 de 7 entre le Belgo et le club récréatif du Chemicals. La série s'est donc terminée par 4 victoires et 2 défaites en faveur du Belgo.

Le Chemicals semblait vouloir égaliser la série une autre fois alors qu'il menait au pointage de 7 à 1 à la moitié de la cinquième manche, grâce à 4 points enregistrés dans la quatrième strophe de la rencontre. Les joueurs du Belgo se rallièrent au bâton pour marquer cinq points à la cinquième et ensuite égaliser le compte 7 à 7 à l'étape suivante. Jacques Lefebvre avait ouvert le pointage pour les champions avec un circuit à la deuxième manche. Paul Pagé s'est également distingué pour les vainqueurs avec deux triples pour produire autant de points. Jacques Hébert de son côté y allait d'un trois buts à la cinquième.

Marcel Lord et Armand Plante furent les meilleurs au bâton pour les vaincus avec un double chacun. Les deux lanceurs se sont livré un intéressant duel affichant une tenue presque semblable. Le gagnant, Jacques Lefebvre, laissa frapper 12 coups en lieu sûr et obtenait 7 retraits. Son adversaire, Guy Boisvert a été de très peu supérieur malgré la défaite avec 11 coups sûrs accordés et le retrait de 8 frappeurs.

Le Belgo entreprendra maintenant une série de 4 de 7 contre les Selects de la Taverne des Sports de la ligue Molson de Grand'Mère. La première rencontre aura lieu jeudi soir au terrain Frank Gauthier de Grand'Mère. Depuis l'institution de cette série Shawinigan - Grand'Mère, le titre a toujours été remporté par une équipe de la ville du Rocher. Le Belgo réussira-t-il à enlever le championnat à Grand'Mère ?

Sommaire

Chemicals —	0	2	0	4	1	0	0	: 7	12	1
Belgo —	0	1	0	0	5	1	1	: 8	11	0

Claude Projean sort vainqueur du 3e tournoi "Molson's Field"

Claude Projean est sorti grand vainqueur du troisième tournoi "Molson's Field" tenu dimanche au club des Archers de Trois-Rivières.

Projean a accumulé un total de 860 points pour le "Field" et le "Big Game" pour se classer bon premier dans le tir à la mire pour hommes. Aimé Breault le suit d'assez près en seconde place avec un score de 827.

Réginald Lessard, pour sa part, a balayé les honneurs du style instinctif en cumulant un total de 795, réparti en 300 points pour le "Field" et 495 pour le "Big Game". Eddy Dubeau a pris la deuxième position avec 672 points. Sa fiche de pointage indique 267 pour le "Field" et 405 pour le "Big Game".

Dans la section féminine, Lilian Weldon a pris la première place pour le tir à la mire avec un score de 668. Jone Wallace a réussi un "Field" de 238 et un "Big Game" de 385 pour se classer au second rang, 43 points derrière la gagnante.

Bernadette Coulombe a terminé bonne première dans le style instinctif pour dames avec 495 points, répartis en 205 pour le "Field" et 290 pour le "Big Game". Suzanne Mercier a pris la deuxième place avec 162 et 275 pour un total de 437 points.

Gilles Leclerc, seul concurrent de la classe junior pour le tir à la mire, a totalisé 788 points, soit 363 pour le "Field" et 425 pour le "Big Game".

Toujours chez les juniors, Jean-Guy Théberge a remporté le style instinctif avec un total de 322 points. Dans la classe féminine, même catégorie, Mlle Sylvie Turgeon a cumulé 96 points pour balayer les honneurs.

Les Alouettes du Cap écrasent les Castors au compte de 32-0

Conduits à l'attaque avec trois touchés de Gerry Beaumier, les Alouettes du Cap-de-la-Madeleine ont infligé un cuisant revers de 32 à 0 aux Castors de Crabtree-Mills hier après-midi, dans la cité du maire Roch Lasalle.

Cette importante victoire des hommes de Roland Désilets leur permet de terminer seuls en seconde position du circuit Guy Desrosiers.

Dans l'autre rencontre au programme, les Tigres de Ste-Marguerite ont facilement disposé des Eperviers de La Tuque au compte de 52 à 0. C'est le seul renseignement qui nous soit parvenu en marge de cette joute.

Beaumier en vedette

Gerry Beaumier enregistra son tie de toute beauté pour les Alouettes et s'est avéré la grande étoile des siens dimanche après-midi en comptant trois des cinq touchés des vainqueurs.

La pièce de jeu la plus spectaculaire de la rencontre a été réussi sans contredit au début du second quart, alors que le quart-arrière Jean-Claude Turcotte fit une magnifique passe de 30 verges que compléta Gerry Beaumier à la façon typique de Hal Patterson pour courir pas moins de 40 verges, déjouer toute la défensive adverse et compter le premier touché de la rencontre. Une minute avant la fin de la première demie, Beaumier devait réussir son second touché. Jean-Guy Laliberté a porté le compte à 13-0 avec un converti.

Gerry Beaumier enregistra son dernier touché à 1:00 du troisième engagement et Gilles Desaulniers franchit la ligne des buts des Castors à 5:00 pour ajouter six autres points. Desaulniers réussit lui-même le converti sur ce jeu.

Jean-Claude Turcotte compléta la pointage 30 secondes avant la fin de la rencontre en trompant la défensive adverse pour un autre touché.

A part Gerry Beaumier, Jean-Claude Turcotte et Marcel Alarie se sont également signalés pour les vainqueurs. Turcotte a brillé au quart-arrière tandis que Marcel Alarie s'est particulièrement signalé en traversant pas moins de quatre fois la ligne des Castors pour plaquer le quart-arrière Raymond Briand avant qu'il ne puisse faire quoi que ce soit.

Trois des joueurs de l'instructeur René Gauthier furent expulsés du terrain au cours de la rencontre pour mauvaise conduite. Il s'agit de Gilles Granger, Léo Laurin et André Marcotte.

Classement	pj	g	p	pp	pc	pts
Ste-Marguerite	6	6	0	200	20	12
Cap-Madeleine	5	3	2	95	72	6
La Tuque	5	1	4	31	100	2
Crabtree-Mills	6	1	5	16	170	2

SPORT EN BREF

Gain des Bruins

NORTH BAY, Ont. (PC) — Les Bruins de Boston ont déclassé les Trappers de North Bay, de la Ligue de Hockey Professionnel de l'Est, au compte de 7-1 lors d'une partie hors concours, hier, manquant de peu un blanchissage lorsque les Trappers ont compté un but à la dernière minute de jeu.

Le centre Don McKenney a conduit l'attaque des Bruins de la Ligue Nationale avec un but et trois assistances, pendant que Jerry Toppazzini, Cliff Pennington, Léo Boivin, Orland Kurtenbach, Terry Gray et Charlie Burns comptaient chacun un but.

Le seul compteur du North Bay a été le joueur de défense Don McGregors.

Charlie Hodge passe aux As

VICTORIA (PC) — Les Canadiens de Montréal ont commencé à faire leurs premières coupures, ici, vendredi, lorsqu'ils ont envoyé trois joueurs au Hull-Ottawa de la ligue de hockey Professionnelle de l'Est et le gardien Charlie Hodge au Québec de la ligue de hockey Américaine.

En direction d'Ottawa est la ligne recrue composée de Terry Harper, Bill Carter et John Annable.

L'instructeur Toe Blake a dit que quatre autres joueurs seront envoyés à des ligues mineures affiliées en fin de semaine.

Les Hawks l'emportent

ST. CATHARINES, Ont. (PC) — Une avance de 1-0 des Maple Leafs de Toronto pendant deux périodes a été effacée par une irruption de quatre points dans la troisième période, samedi soir, alors que les Black Hawks de Chicago ont remporté leur première partie hors concours au compte de 4-1 contre les Leafs.

Quatre points par Eric Nesterenko, Bob Turner, Murray Hall et Jerry Melnick, entre la quatrième et la dix-septième minutes de la troisième période, ont complètement enseveli le but de Red Kelly dans la première période.

Les Black Hawks, dont le record dans les parties hors concours est d'une victoire, une partie nulle et deux défaites, avaient subi une de leurs défaites aux mains des Leafs l'avant-veille.

Le hockey mineur est populaire

MONTREAL (PC) — Un total de 14,511 garçons se sont enregistrés pour jouer dans le hockey mineur du Québec, la saison dernière. C'est ce qu'a annoncé un groupe de ligues mineures de l'Association de Hockey Amateur de Québec à son assemblée annuelle.

Le nombre des joueurs enregistrés avec des équipes allant jusqu'à la classe juvénile a donné une augmentation de plus de 1,000 sur la saison précédente et un total de 1,246 équipes enregistrées avec le groupe.

Georges Marsh, de Montréal, président du groupe de hockey mineur depuis sa formation en 1940, a été réélu ainsi que le secrétaire Bill Liddell, de Montréal.

TENNIS

Pancho Segura prend épouse

LONDRES (PA) — Pancho Segura, l'étoile de tennis professionnel de l'Equateur, a épousé Beverly Young, de Beverly Hills, Californie.

La cérémonie a eu lieu à l'ambassade de l'Equateur et a été présidée par l'ambassadeur, Alfredo Ledesma.

Tous les membres de la troupe de tennis de Jack Kramer étaient présents.

DARDS

La ligue de dards groupant quatre fortes équipes de sept joueurs au Centre Récréatif Sam, 52 rue St-Irénée, Cap-de-la-Madeleine fera son ouverture officielle ce soir alors que le club André Bouchard avec les joueurs Jean Léger, Paul Moreau, Normand Biron, Réjean Baril, François Goulet et René Cossette affrontera l'équipe Alphonse Dauphinais avec en vedette les joueurs Gilles Paulette, Rénald Hardy, Gaston Gaudet, Pierre Dumas, Raymond Leblanc et Claude Roy.

Dans l'autre rencontre le club Réjean Laperrière avec Maurice Leblanc, Gaétan Pratte, Yvon Plourde, Gilles Dargis, Eddy Cossette et Jean-Baptiste Thibeault croisera le fer avec la puissante équipe de Pierre Francoeur comprenant Marcel Massicotte, Jacques et Gabriel Dumont, Lionel Hardy, Marcel Lacroix et eJan-Marie Martel.

Chaque équipe jouera trois parties et un point sera alloué aux vainqueurs. La cédule se terminera le 1er avril 1962. Cette ligue de classe "A" promet de remporter un brillant succès. Une autre ligue de calibre "B" sera en opération à compter de lundi prochain le 2 octobre.



(Photo Le Nouvelliste)

LA REMISE DES TROPHEES aux différents champions du club de tennis Alouette du Cap-de-la-Madeleine a eu lieu samedi soir au Cap Curling Club. Sur la photo, de gauche à droite, René Lorangeur et Leslie O'Shaughnessy, champions en double, Carmen Miller, championne en simple et en double, et Roland Lacroix, président du club Alouette. N'apparaissent pas sur la photo, Gilles Toupin, champion en simple, et Michèle Beaumier, championne en double.

Le 21 octobre

Gala de badminton à Louiseville

LOUISEVILLE — Le plus grand Gala de badminton, jamais vu dans la région, sera présenté à Louiseville, à compter de samedi, le 21 octobre, à 9 heures de l'avant-midi, alors que les semi-finales et finales auront lieu le 22 à 10 heures a.m.

Ce tournoi sera pour double masculin, classe "A" seulement et on se doit de n'envoyer que les meilleures équipes des clubs.

Une cotisation sera exigée de chaque joueur, ceci comprenant les entrées, un cocktail, de 5 à 7 heures p.m., samedi, le 21 octobre, un buffet de 7 à 9 heures, suivis par une danse, avec orchestre, de 9 heures à une heure a.m., à remarquer que pour ceux qui demeurent dans un rayon d'au-delà de 45 milles de Louiseville, il nous fait plaisir d'offrir l'hospitalité gratuitement.

L'ambition des organisateurs est d'avoir les meilleurs joueurs de la province; les officiels de l'Association auront, de plus, l'honneur de se rendre à l'Hôtel de ville de Louiseville pour la signature du Livre d'Or. On y offrira aussi un cocktail et des hors-d'oeuvre en présence du maire.

Le joueur invité de ce tournoi est nul autre que M. Donald Kerr, du New-Jersey, qui est sans doute fort connu de tous les amateurs de ce jeu, par son courage (il joue avec une jambe artificielle). Il viendra en compagnie de 6 ou 7 joueurs de New York.

Pour toutes inscriptions, on voudra les faire parvenir avant le 12 octobre 1961. La cédule, dès que complétée, sera envoyée aux concurrents, comprenant les heures et les équipes adverses.

L'adresse est: Club Social A.T.C., Louiseville, P.Q. aux soins de MM. A. Delatri ou J.-P. Giguère.

C'EST THIBEAULT QU'IL NOUS FAUT

SERVICES SPÉCIALISÉS

BATTERIES
CARBURATEURS
CIRCUITS ÉLECTRIQUES
DISTRIBUTEURS D'ESSENCE
INDICATEURS DE VITESSE
ESSUIE-GLACES
PETITS MOTEURS

BATTERY & ELECTRIC SERVICE CO.
1518, RUE ST PHILIPPE, TROIS-RIVIERES, P.Q. FR 5 9656

TOUJOURS PLUS POPULAIRE!
GIN CROIX D'OR
MELCHERS UNE INDUSTRIE DE CHEZ NOUS DEPUIS 1898

Seulement 6 "Vauxhall"
A VOUS D'EN PROFITER
1 VICTOR
3 VICTOR SUPER
2 CRESTA (6 cylindres)
Sirois AUTOMOBILES

AUXHALL 1961
VOICI CE QU'IL NOUS RESTE
NOUS LES
SACRIFIONS
A DES PRIX
incroyablement
BAS
UNE VISITE
VOUS CONVAINCRA
SUREMENT
501, ST-MAURICE TROIS-RIVIERES
FR. 4-3565
BANLIEUE (FACE AU CENTRE D'ACHATS)
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 HRES

Les Braves pulvérisent les Lions de Ville St-Michel au compte de 31 à 0



(Photo Le Nouvelliste)

ROLAND CHRETIEN réussit le premier touché des Braves de Trois-Rivières lors de la joute qu'ils ont disputée hier après-midi au stade Duplessis contre les Lions de Ville St-Michel. Les hommes de Frank Gauthier ont facilement disposé du Ville St-Michel au compte de 31 à 0. Un joueur non identifié des Lions a plongé à plat ventre pour tenter d'arrêter la course de Chrétien mais en vain. Nous reconnaissons également à l'extrême droite Jean-Claude Laroche, Jean Benoit et Roger Gauthier, portant respectivement les numéros 22 et 81, surveillent le jeu tandis que Raymond Gauthier retient un joueur des Lions.

Par Pierre COURTEAU

Les Braves de Trois-Rivières ont gagné pas moins de 236 verges au sol hier après-midi au stade Duplessis pour écraser les Lions de Ville St-Michel au compte de 31 à 0 dans une joute régulière de la Conférence de Football Intermédiaire.

Michel Hill, une recrue de 18 ans des Tigres Jr de Ste-Marguerite, a fait sensation à sa seconde apparition dans l'uniforme des hommes de Frank Gauthier en comptant l'un des cinq touchés des Braves. Il avait déjà évolué au début de la saison contre le club Québec dans la Vieille Capitale.

Cette importante victoire des représentants de la cité de Laviolette va à l'équipe entière qui a démontré un bel esprit et une détermination de vaincre à toutes épreuves.

La partie

Dès le début du premier quart, les Braves ont pénétré graduellement la défensive des Lions et Roland Chrétien réussit à franchir la ligne des buts de l'adversaire après 6:23 sur un jeu facultatif.

Les Lions se virent ensuite menacés jusqu'à la fin du premier quart. L'équipe locale rata deux touchés sur des hors jeux.

Au deuxième quart, Michel Hill accepta le ballon du quart-arrière Frank Gauthier et, sur une magnifique course à l'aile, compléta le second touché de la partie pour porter le compte 12 à 0. Quarante secondes avant la fin de la première demie, Frank Gauthier décocha une courte passe à l'intention de Jean-Claude Laroche qui la compléta pour un troisième touché.

Une passe parfaite de Roland Chrétien, posté à la ligne de 37 verges des Lions, à Jacques Grenier, permit à ce dernier d'effectuer une magnifique course d'une vingtaine de verges pour compter le quatrième touché de la rencontre. Grenier a dû éviter pas moins de cinq joueurs des Lions avant de franchir la ligne des buts; et n'eut été sa grande agilité et sa finesse pour éviter les gros gardes des Lions, il aurait certainement été plaqué à la ligne de 10 du Ville St-Michel.

Gaétan Thibeault, qui a alterné avec Frank Gauthier au quart-arrière, s'est à nouveau distingué. Il réussit la pièce de jeu la plus spectaculaire de la partie lorsqu'il intercepta l'une des 13 passes tentées par les Lions à leur ligne de 45 verges pour déjouer toute la défensive adverse et franchir la ligne des buts. Roland Chrétien réussit le seul converti de la rencontre sur ce touché pour porter le compte final à 31-0.

Les Lions furent quelque peu menaçants au début du dernier quart, mais la défensive des Braves se montra à la hauteur de la tâche en bloquant toutes les tentatives de l'adversaire.

Quelques petites escarmouches éclatèrent au cours de la joute mais heureusement, il n'en découla aucun incident regrettable.

Claude Charest des visiteurs et Marc St-Louis de l'équipe locale en vinrent aux prises au troisième quart, et furent expulsés du terrain jusqu'au début de l'engagement final. Au dernier quart, ce fut au tour de B. Hush des Lions et de Louis Arseneault des Braves à en venir aux prises. Ils furent également expulsés de la joute pour rudesse.

Dans les deux cas, il s'agit d'infractions mineures, les suspensions s'appliquant à la joute en cours seulement. On sait, que les officiels ont pleine autorité de bannir un joueur pour la prochaine rencontre lorsqu'il s'agit d'une infraction majeure.

STATISTIQUES

Les essais P.,	22.,	L.,	4
G. au sol B.,	236.,	L.,	68
G. aériens B.,	104.,	L.,	53
P. tentées B.,	20.,	L.,	13
P. compl. B.,	9.,	L.,	6
P. inter. B.,	2.,	L.,	2
Echap. B.,	2.,	L.,	2
Puni. B.,	35.,	L.,	10

1er quart

8.23: T.-R. Roland Chrétien, touché

2e quart

8.10: T.-R. Michel Hill, touché

14.10: T.-R. Jean-Claude Laroche touché

3e quart

3.36: T.-R. Jacques Grenier, touché

9.16: T.-R. Gaétan Thibeault, touché
T.-R. Roland Chrétien, converti

EN BREF

HOCKEY

Howe au rancart

DETROIT (PA) — Gordie Howe, des Red Wings de Detroit, blessé, vendredi soir, lors d'une partie d'exhibition à St-Thomas, Ont., sera dans l'impossibilité d'accompagner l'équipe lors de sa tournée de 12 jours dans l'Ouest canadien.

Howe a souffert des contusions aux côtes lorsqu'il s'est écrasé lourdement dans la rampe pendant une victoire de 3-0 sur le Cleveland de la Ligue de Hockey Américaine à St-Thomas.



(Photo Le Nouvelliste, par Studio Côté)

UNE PHOTO A ETE PRISE lors de la remise des trophées de la ligue de baseball Intermédiaire de la Mauricie, samedi soir, à l'Hôtel Canada. On remarque, dans l'ordre habituel: Robert Hébert, donateur d'un trophée, Nelson Mineau, Emile Mineau, co-instructeurs de l'équipe des Loups de Louiseville, champions du circuit, Robert Voisard, co-donateur, avec M. Robert Ricard, du Trophée Magasins Régal de Louiseville, Camille LeBon, président de la ligue, Jean-Paul Plante, le meilleur artilleur du circuit, LeBon, Gérard Garceau, le meilleur frappeur de la ligue, et Gérard Beauclair, gérant du club Saint-Alexis-des-Monts, qui a reçu le trophée pour le joueur le plus utile à son équipe, en l'absence du gagnant, Bernard Tremblay, des Bûcherons.

La ligue Intermédiaire de baseball de la Mauricie remet ses trophées

LOUISEVILLE — Tous les clubs de la ligue Intermédiaire de baseball de la Mauricie étaient largement représentés, samedi soir, à l'Hôtel Canada lors de la remise des trophées de fin de saison.

Plus d'une centaine de personnes, joueurs, leurs épouses, gérants, entraîneurs, instructeurs, et le président Camille LeBon assistaient à cette manifestation, sans omettre, toutefois, la présence des donateurs de ces magnifiques trophées.

Avant la remise de ces trophées, le président Camille LeBon a adressé la parole et félicité les champions de leur succès en cette deuxième saison d'activités du circuit, soit les Loups de Louiseville, sans oublier de féliciter et remercier les trois autres équipes et leurs responsables.

Voici la nomenclature des trophées et leurs récipiendaires: "Echo de Louiseville", par MM. Gagné, remis à Nelson Mineau, arrêt-court des Loups et co-instructeur, au nom de l'équipe; par René Langlois, celui de l'agent régional O'Keefe, gagné par les Loups pour le championnat des éliminatoires, présenté par M. Jean-Marie Pitre, propriétaire de l'Hôtel Canada, à M. Emile Mineau, gérant du Louiseville.

Le trophée C.K.T.R., au champion frappeur de la ligue, Gérard Garceau, receveur du club, avec une moyenne de .514 pour la saison et présenté par M. Maurice Béland, notre représentant au bureau de Louiseville; le trophée des Magasins Régal, de Louiseville, conjointement par MM. Robert Voisard et Robert Ricard, et présenté au meilleur lanceur de la ligue, Jean-Paul Plante, des Loups (18-2), par M. Robert Voisard; le trophée Robert Hébert, merceries pour hommes, pour le joueur le plus utile à son équipe, à Bernard Tremblay, des Bûcherons de Saint-Alexis-des-Monts et présenté à M. Gérard Beauclair, gérant de ce club par M. Robert Hébert.

Un trophée a aussi été décerné pour le meilleur joueur de golf de la ligue et gagné par M. Jean-Paul Barrette, du club Berthierville. On sait que chaque année, un tournoi de golf est tenu sur le parcours de Saint-Louis-de-France et cette année, M. Barrette a décroché les grands honneurs. L'an dernier, M. Jean-Marie Allard, du Saint-Paulin, avait remporté le trophée.

Un succulent buffet froid fut ensuite servi après la soirée aux nombreux convives, mettant la note finale aux activités de la saison 1961 de la ligue de baseball Intermédiaire de la Mauricie dont le président est M. Camille LeBon, de Trois-Rivières.

Un programme musical de choix a été exécuté, au cours de la soirée.

BASEBALL

SAMEDI
LIGUE AMERICAINE

New York 2 Boston 3
Washington 6 Minnesota 4 (1ère)
Washington 0 Minnesota 10 (2e)
Détroit 4 Los Angeles 2
Cleveland 9 Kansas City 5
Baltimore à Chicago (pluie)

LIGUE NATIONALE

San Francisco 6 Cincinnati 10
Chicago 3 Milwaukee 8 (1ère 6½ m.)
Chicago à Milwaukee (2e pluie)
Los Angeles 8 St-Louis 5
Pittsburgh 4 Philadelphie 5 (15 m.)

DIMANCHE
LIGUE AMERICAINE

New York 1 Boston 3
Baltimore 7 Chicago 8 (1ère)
Baltimore 5 Chicago 3 (2e)
Washington 4 Minnesota 1
Cleveland 1 Kansas City 5
Arrêtée par la pluie à la 2e manche
Détroit 7 Los Angeles 5 (15 m.)

LIGUE NATIONALE

Pittsburgh 4 Philadelphie 3
San Francisco 12 Cincinnati 5
Chicago 0 Milwaukee 8 (1ère)
Chicago 4 Milwaukee 2 (2e)
Los Angeles 7 St-Louis 6

Lanceurs propables
LIGUE AMERICAINE

Detroit Mossi 15-7 et Foytack 10 ou Regan 10-7 à Kansas City Archer 9-13 et Shaw 11-13 soir.

LIGUE NATIONALE

Los Angeles Williams 13-12 à Pittsburgh Friend 14-18 soir.
St-Louis Washburn 0-0 à Milwaukee Willey, soir.
San Francisco McCormick 12-8 à Philadelphie Ferrarese 5-10, soir.

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	D.
Cincinnati	91	59	.607	—
Los Angeles	86	62	.581	4
San Francisco	82	66	.554	8
Milwaukee	79	70	.530	11½
St-Louis	78	71	.523	12½
Pittsburgh	71	76	.483	18½
Chicago	62	88	.413	29½
Philadelphie	46	103	.309	44½

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	D.
New York	105	52	.669	—
Détroit	96	59	.619	8
Baltimore	92	66	.582	13
Chicago	85	72	.541	19½
Cleveland	75	80	.484	28½
Boston	74	82	.474	30
Minnesota	69	85	.448	33½
Los Angeles	66	90	.423	38
Kansas City	58	96	.377	45½
Washington	58	97	.374	46

Les éliminatoires de la ligue Rurale

Les Castors défont les Royaux 8-3 pour prendre les devants 1-0 dans la finale

Le chiffre "3" a porté chance à Pierre-Paul Blouin, hier après-midi, alors que les Castors de Crabtree-Mills ont défait les Royaux de St-Etienne 8-3 pour prendre les devants 1-0 dans la série finale 2 de 3 des éliminatoires de la ligue Rurale de Baseball.

Blouin, un lanceur droitier en plus de n'allouer que trois hits retir 9 hommes sur trois prises et ne distribua que trois buts sur balles pour décrocher la victoire. De plus, au bâton, Blouin fit produire trois points avec un circuit et un simple.

Armand Mélançon qui fut relevé par Roger Landry à la cinquième manche a été débité de la défaite.

La deuxième rencontre sera présentée dimanche prochain, à Crabtree-Mills, à 1 heure, alors que les hommes de Marcel Riopel recevront la visite des protégés de Dick Plourde. Si une troisième partie est nécessaire elle sera disputée au même endroit à 3 h. 45.

Crabtree-Mills en avant

Les Castors de Crabtree-Mills ont créé une forte impression lors de cette première joute et tout semble, aux dires de plusieurs connaisseurs, que les Castors décrocheront les honneurs de cette grande finale.

Au début de la partie, les visiteurs ont été très erratiques commettant quatre erreurs, dans les deux premières manches, dont trois dans la manche initiale. Mais par la suite, la défensive s'est ressaisie et appuya son lanceur qui a excellé durant toute la rencontre.

Pierre-Paul Blouin en plus de briller au monticule excella au bâton avec un circuit à 315 pieds du marbre et un simple. Michel Ducharme, le receveur du club y alla de deux hits et brilla derrière le marbre. Le troisième but Laurent Laporte frappa deux balles en lieu sûr ainsi qu'Etienne Racette, voltigeur de gauche. Sur la défensive, l'arrêt-court Pierre Racette fit de belles pièces de jeu. Etienne Racette fit aussi un bel arrêt sur un dur coup de Fernand Mélançon.

St-Etienne déçoit

Les Royaux de St-Etienne, n'ont pu répondre aux désirs de leurs quelque 500 amateurs et encaissèrent une défaite de 8 à 3, contre leurs adversaires de l'an dernier.

Les grands champions du secteur Centre ont été les premiers à prendre les devants, à la deuxième manche sur un simple d'Armand Mélançon, à la suite d'une erreur sur le coup de Gaby Lampron. A la septième manche, les Royaux ont croisé le marbre à deux reprises sur des simples de Fernand et Armand Mélançon.

L'artilleur de relève Roger Landry a de nouveau excellé en relève. Mais ses co-équipiers ont raté de belles chances alors que quatre membres du St-Etienne ont été pris en défaut sur les sentiers, dans des moments critiques.

Plusieurs vétérans

Cette partie qui a été disputée devant une belle assistance a été rehaussée par la présence de plusieurs vétérans de ce circuit comme les Napoléon Fleury, de St-Léon, Gérard Matteau, ex Charette, Dr Grenier et St-Onge, M. Romuald Lemay, des fondateurs, Dr Janelle, Raymond Tessier, de Ste-Anne de la Pérade et autres membres d'aujourd'hui et d'hier...

A l'issue de la rencontre, on a annoncé que le champion de la ligue Rurale affrontera le Louiseville dans une série 2 de 3. De plus, le vainqueur recevra le trophé "Armand Martel".

Sommaire de la joute

Crabtree-Mills :
000-230-111 : 8-13-5
St-Etienne : 100-000-200 : 3- 3-2
Blouin et M. Ducharme; A. Mélançon, Landry (5) et F. Mélançon.



(Photo Le Nouvelliste)

LA FINALE DE LA LIGUE RURALE suscite toujours un grand intérêt. Pour marquer cette ouverture officielle, hier après-midi, St-Etienne recevait à la salle paroissiale, les membres-fondateurs et les autorités de la ligue. Après un cocktail, on invita les invité à signer le livre d'or de cette paroisse et du club St-Etienne. Nous voyons sur cette photo, Léo Carbonneau, de St-Etienne, Hermann Poisson, président actuel, Romuald Lemay, gérant de la cité de Louiseville, Dr Georges Grenier, Réal St-Onge, trois membres-fondateurs et M. A. Lemire, maire de la paroisse.

QUILLES

Dans la ligue de grosses quilles classe "A" et "B", le Club St-Paul a blanchi le Pepsi Cola 4 à 0, le Melsons a accompli le même exploit aux dépens de l'hôtel de ville, ainsi que le Foteas B.B.Q. contre la police municipale. Dans l'autre rencontre, la Taverne Grand Central a triomphé du Cyrille Labelle 3 à 1.

A. Paulin a brillé d'un vif éclat avec un triple de 574. Maurice Bellerose a joué 555 dont un simple de 202. René Dupont 548 et Arthur Hamois 540. Un autre programme sera présenté ce soir à la salle de quilles du Centre d'Achats et tous les amateurs de grosses quilles sont cordialement invités.

Nomination d'un gérant au Colisée

Plusieurs rumeurs ont circulé dernièrement à Trois-Rivières quant à la nomination d'un gérant au Colisée local.

La Commission du Parc de l'Exposition tiendra une assemblée spéciale ce soir afin de nommer un nouveau gérant ment.

Nous avons appris de sources ordinairement bien informées que les deux principaux aspirants à ce poste seraient, MM. Léo-Paul "Jos" Ferron et Jean Duguay.

Le premier occupe depuis quelques années le poste d'instructeur des Reds de Trois-Rivières et serait un candidat très sérieux puisqu'il connait à fond les rouages et l'administration du Colisée. Le second occupe un poste important dans le club de courses Laviolette et a assumé depuis les deux dernières années le poste de gérant de l'amphithéâtre.

Leçon No 111

Sam Snead vous conseille

Faites travailler la surface de frappe de votre bâton pour vous

Chaque bâton de golf a été conçu et fabriqué pour un emploi spécifique. En passant des bois aux fers longs et aux fers courts, l'inclinaison de la surface de frappe de chaque bâton augmente. Plus l'inclinaison sera grande, plus la balle ira haut à chaque coup, et plus la distance sera courte.

N'essayez surtout pas d'aider le bâton à faire son ouvrage. Dans le dessin d'aujourd'hui, je frappe un petit coup par dessous. Remarquez comme la balle s'élève même si elle n'a été atteinte que par la surface de frappe du bâton. L'inclinaison de la surface de frappe du bâton a aidé à envoyer la balle haut et rapidement dans les airs.



Ne tentez pas de frapper la balle en dessous pour la faire monter dans les airs. Elle montera automatiquement et votre léger ballon tombera non loin de votre cible. Faites votre part et le bâton fera le reste.

Les résultats à Blue Bonnets

PREMIERE COURSE

4½ FURLONGS (à réclamer) - $1,100

Itty Bitty Derby	5.40	3.00	2.20
Flying Glory		4.10	2.40
(DH-Canuk John			2.70
DH-Green Avon			2.30

(DH-Egaux pour la 2e position).
Temps: 55 sec. Ont aussi couru: Col Boy, Elias Chop, Eugene Boy, Prince Errard a été disqualifié.

DEUXIEME COURSE

4½ FURLONGS (à réclamer) - $1,200

Ark Ator	4.00	3.00	2.50
Go Ripper		3.50	2.70
Paul Pry			2.90

Temps: 54 2-5 sec. Ont aussi couru: Doris Ator, White Vale, Miss Bentinck, Frisky Lass, So Proud.
Pari-double — Itty Bitty Derby et Ark Ator: $17.40.

TROISIEME COURSE

UN MILLE ET 70 VERGES (à réclamer) - $1,100

Milord Boy	11.90	5.20	2.70
First Footer		3.80	2.50
Candid Helen			2.30

Temps: 1.48 2-5. Ont aussi couru: Copper Rupee, Triple Blitzer, Misty Maid, Windette et Lea Dandy ont été disqualifié.

QUATRIEME COURSE

1 1-16 MILLE (à réclamer) — $1,100

Etobicoke	4.50	3.20	2.50
Mascara Boy		5.20	2.90
Mark Right			2.80

Temps: 1.50 2-5. Ont aussi couru: Johnny B., Two Saints, Sandy Jim, Mrs C. Toto a été disqualifié.

CINQUIEME COURSE

4½ FURLONGS (à réclamer) - $1,100

Pompeys Sword	3.00	2.30	2.10
Bow Divider		3.40	2.40
Driftwood Lass			2.20

Temps: 1.22 2-5. Ont aussi couru: Dianamac, Linguistic, Gunny Sack, Moonmaid, Candy Sweet.
Quinella: Pompeys Sword et Bow Divider: $8.00.

SIXIEME COURSE

1 1-4 MILLE - DERBY QUEBEC - $7,500

Edgars Lane	13.90	5.70	4.00
Mayor Sarto		22.20	6.80
Flashing Top			4.00

Temps: 1.48 3-5. Ont aussi couru: Ess Jay, Menology, Prince Tour, Majestic Hour, Top Field, Milton Man.

SEPTIEME COURSE

1 5-16 MILLE (à réclamer) - $2,000

Autumn Twilight	10.40	5.10	3.70
Good Field		22.30	7.60
Keratitis			4.30

Temps: 2.18 2-5. Ont aussi couru: Maids Light, Xeno Luke, Tamarind, Gallant Chop, Sir Vale.

HUITIEME COURSE

6½ FURLONGS (à réclamer) - $1,100

Alsandra	5.00	3.40	2.80
Dollar Conscious		3.50	3.00
Memphis Boy			2.80

Temps: 1.21 2-5. Dew Jet, Ourwin, Frides Eternal, Rierards Mace, Lady Dy.
Exacta: Alsandra et Dollar Conscious: $12.30.

Trophée des Amériques

Les Américains ont choisi leur équipe de golf

NEW YORK (PA) — Sept des meilleurs golfeurs amateurs des Etats-Unis, dont trois ont décroché le championnat amateur américain, ont été désignés hier pour représenter les E.-U. contre le Canada et le Mexique lors du 6e tournoi pour le trophée des Amériques qui aura lieu les 21 et 22 octobre.

Ce sont: Dean Bema, Charles Coe, Robert Gardner, William Hyndman, Jack Nicklaus, Charles Smith et Dudley Wysong.

L'Association de golf des E.-U. a confié le rôle de capitaine de l'équipe à Charles Coe. Celui-ci s'est mérité la couronne amateur en 1949 et 1958. Nicklaus, a décroché le titre en 1959 et de nouveau cette année tandis que Beman a été couronné champion en 1960.

Tous les Américains, sauf Wysong, faisaient partie de l'équipe américaine de la coupe Walker qui a vaincu la G.-B. plus tôt ce mois-ci à Seattle.

MORRIS'S SLOE GIN
pour préparer des breuvages au goût différent!
(LE PLUS EN DEMANDE AU CANADA!

Automobilistes du Québec
IL VOUS SUFFIT d'avoir...ce CERTIFICAT!

CERTIFICAT D'ASSURANCE RESPONSABILITÉ
MERIT INSURANCE COMPANY
SIÈGE SOCIAL - VILLE MONT-ROYAL, MONTRÉAL 76, QUÉ.
La présente certifie que
M. L'AUTOMOBILISTE (Nom de l'assuré)
1234 rue Principale, (Numéro, rue)
QUÉBEC, P.Q. (Ville ou cité)
est assuré dans cette compagnie par la police automobile no. F-100000-5 Expirant le 15 juil. 1962 pour responsabilité publique contre blessures corporelles et dommages à autrui pour des limites et montants non moindres que les montants prescrits à l'Article 14 Section V de la "Loi de l'indemnisation des victimes d'accidents d'automobile" du Québec.

pour prouver que vous êtes solvables conformément à la nouvelle Loi de l'Indemnisation des Victimes d'Accidents d'Automobile du Québec.

EN QUALITÉ DE DÉTENTEURS D'UNE POLICE D'ASSURANCE RESPONSABILITÉ MERIT, VOUS RECEVREZ CE CERTIFICAT.

PROTÉGEZ VOS INTÉRÊTS
VOYEZ LE REPRÉSENTANT MERIT
ACHETEZ UNE POLICE D'ASSURANCE AUTOMOBILE MERIT
et obtenez VOTRE certificat aujourd'hui.

Roch Vennes, Représentant
1635, rue Royale FR. 5-4500
MERIT INSURANCE COMPANY
NOTRE POLICE EST VOTRE PROTECTION
80 BUREAUX À VOTRE SERVICE DANS LA PROVINCE DE QUÉBEC
SIÈGE SOCIAL — ILES MONT-ROYAL, MONTRÉAL, P.Q.



M. YVON CLOUTIER

N'attendez pas...
Approvisionnez-vous maintenant...
• • •
HUILE A CHAUFFAGE
POUR RESIDENCES • INDUSTRIES
COMMERCES • ECOLES • ETC.

FINANCEMENT DE SYSTEMES DE CHAUFFAGE POUR UNE PERIODE DE 5 ANS.

FAITES PROVISION D'HUILE A CHAUFFAGE D'APRES NOTRE PLAN BUDGETAIRE.

FR 5-0586
YVON CLOUTIER
DISTRIBUTEUR DES PRODUITS BRITISH-AMERICAN OIL
405, FARMER TROIS-RIVIERES

Penmans
CHAUSSETTES 2-SEMELLES BREVETÉES



APPROUVÉES PAR LE "NATIONAL FOOT HEALTH COUNCIL"
Tricotées en deux épaisseurs séparées, l'épaisseur intérieure étant retournée à l'envers, de sorte que vous marchez sur la surface douce. Grand confort!

364 Des Forges
Gauthier Sports
FR. 4-2355
TROIS-RIVIÈRES, P.Q.
BALLON FOOTBALL "WILSON"
Ballon officiel SPECIAL: $9.50

Le Laurentide de Grand'Mère gagne le tournoi de balle molle de la Consol

Le club du moulin Laurentide de Grand'Mère a raflé pour la 4e fois en 5 ans, les honneurs du tournoi de balle molle annuel organisé entre les usines de papier de la Consolidated Paper Corporation Limited. Le Laurentide de Grand'Mère a défait, au compte de 6-1, le Belgo de Shawinigan, en finale, pour se mériter le trophée de l'Association Athlétique des employés de la Wayagamack de Trois-Rivières. La finale a été disputée au terrain Guilmour, dimanche après-midi.

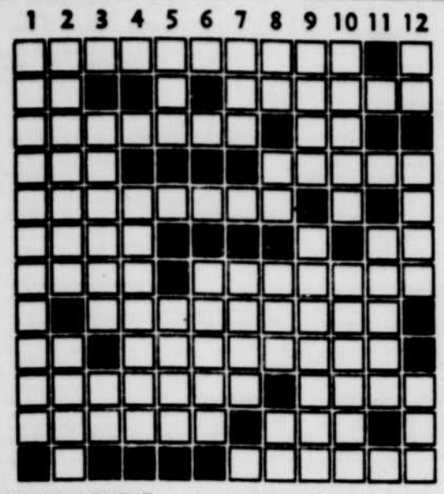
Au cours d'une soirée récréative tenue à la Salle Capri, de la Banlieue, on a remis le trophée à l'équipe gagnante, et on a profité de la circonstance pour fêter le 15e anniversaire de fondation de l'Association Athlétique des employés de la Wayagamack.

Neuf présidents ont dirigé les destinées de l'Association depuis sa fondation et on leur a rendu hommage. Ce sont: MM. Omer St-Louis, Laurent Côté, Robert Bellemarre, Yvon Aubry, Albert Bergeron, Yves Lamarche, Lucien Hamel, Jack Stevenson et Roland Lemay.

Une plaque-souvenir, à l'effigie de l'Association a été présentée aux présidents, ainsi qu'aux trois gérants qui se sont succédé à la direction du moulin depuis la fondation de l'Association. Ce sont MM. H.-G. Timmis, W.-D. Mosher et A.-G. Kay.

En ce qui concerne le tournoi proprement dit, Desmarais a grandement aidé le Laurentide à s'en assurer les honneurs en cognant un coup de circuit. Les

(suite à la page 19)



HORIZONTALEMENT

1—Ressemblance
2—En Chaldée — Qui emploie régulièrement
3—Ouverture de volcan — Période inversée
4—Parce que — Recueil de cartes
5—Sur des lits
6—Possessif — Divinité
7—Port méditerranéen — Embarcations
8—Procédés habituels
9—Coutumes — Petits vases
10—Ramener à la vie — Ville de France
11—Attirées en faisant le vide — On y danse
12—Gaz commercial

VERTICALEMENT

1—Qui viennent après
2—Rayonné — Séché et fumé
3—Met un terme à — En cone
4—Puissance
5—Parcourue — Capitale européenne
6—Jeunes enfants
7—Artère — D'un goût désagréable
8—Note inversée — Carte — Semblable — Absorbé
9—Tellement — Qui est contre ce qu'il avait approuvé
10—De même valeur — Conduisait les Huns
11—Soviétique
12—Métal — Ville d'Afrique du Nord — N'admet pas

Solution d'hier

Horizontalement : —

1—REPREHENSIVE
2—EBAUBI — OR
3—GORGE — PLIER
4—ENTONNOIR — ES
5—NI — SEULE — EVE
6—ET — DINA — ER
7—RESTRICTIONS
8—MEUTE — GUI
9—TA — SE — ARBRE
10—EI — UT — EL
11—USE — RO — SUIE
12—RESSENTIRENT

Verticalement : —

1—REGENERATEUR
2—EBONITE — AISE
3—PART — SM — ES
4—RUGOSITE
5—EBENE — RUSTRE
6—HI — NUDITE — ON
7—POLICE
8—LIENT — SI
9—SOIR — AIGREUR
10—IRE — OUBLIE
11—REVENIR — EN
12—EU — SERS — ET

Une "grosse" veillée peut être dure pour l'estomac!

Quelle belle veillée! Et quelles répercussions sur l'estomac, qui vous fait souffrir ensuite d'hyperacidité. C'est alors le moment de prendre des TUMS pour un soulagement *rapide*. Croquez simplement deux de ces pastilles à saveur de menthe—pas besoin d'eau ni de verre. Les TUMS soulagent les aigreurs et l'estomac en ébullition, *immédiatement* . . . sans laisser d'arrière-goût, ce qui vous permet de dormir! Gardez un rouleau de TUMS à votre portée, jour et nuit. Ils coûtent si peu!

TUMS
pour l'estomac

Léo Chief remporte la principale épreuve à la piste de l'Exposition

Léo Chief, un cheval de 4 ans, conduit par Jules Quessy a amblé le mille en 2.08 4-5 pour remporter les honneurs de la principale épreuve du 63e programme de courses présenté à la piste du Terrain de l'Exposition, hier après-midi et dotée d'une bourse de $500.

Léo Chief partait gros favori dans cet amble C-2. Old Gold a pris la deuxième position. Propriété de Roméo Vachon de Trois-Rivières, ce cheval de 4 ans était conduit par J.-F. Pratte.

Lil Lauderdale, monté par P. Hébert, s'est classé 3e Trois autres chevaux ont également pris le départ.

Huit autres courses étaient au programme, et le temps le plus rapide de la journée a été enregistré à la 6e alors que Morning Sir a amblé le mille en 2.08 3-5.

La quinella de la 4e course a rapporté aux parieurs la jolie somme de $142, qui constitue le montant le plus élevé payé au cours du 63e programme de courses.

Samedi soir

Le 62e programme de courses a eu lieu samedi soir, et l'épreuve principale était un amble D-1, pour une bourse de $400. Conduit par J.-P. Gautier, Starr Riggs, un cheval de 7 ans, a remporté les honneurs de cette course en 2.09, le temps le plus rapide de la soirée. Lyfordeane Riggs et William Byrd se sont respectivement classés 2e et 3e.

Lyfordeane était conduit par Robert Quessy tandis que William Byrd était monté par Cyprien Hébert.

Le pari double de ce programme a remporté $78.10. Derne Hardy, guidé par C. Savignac, a fini premier dans la première course, en 2.10, et Cathy Kirk s'est assuré les honneurs de la deuxième épreuve en 2.12 2-5. G. Trahan montait Cathy Kirk.

PREMIERE COURSE
AMBLE D-3 — $300
(5) Dern Hardy 11.30—5.50—3.70
(4) Adlaiwin 3.70—3.00
(2) Chief Kaye 3.20
Ont aussi couru: Leah Mar, Butter Lewi, Wee Atom, Jive Session. Temps: 2.10.

DEUXIEME COURSE
AMBLE D-4 — $250
(6) Cathy Kirk 11.60—7.50—4.30
(6) Walnut Fred 9.50—6.20
(5) Todd Elkington 7.10
Ont aussi couru: Fan Frost, Daley Joy, Gavin Glen, Lucky Paul. Temps: 2.12.2. Pari-double: $78.10.

TROISIEME COURSE
AMBLE D-4 — $250
(5) Starlight Hal 14.10—8.60—10.10
(1) Shiela Littell 4.70—3.80
(2) Valentine Benedict 5.30
Ont aussi couru: Scotch Gold, Baker Direct, Javez, Tilda's Boy, Lucky Bee. Temps: 2.13.4.

QUATRIEME COURSE
AMBLE D-4 — $250
(1) Scotty Acorn 18.00—6.20—3.40
(4) Strom Bumpas 7.60—5.00
(3) Meadow Reward 3.30
Ont aussi couru: Cherry Cake, Seth Parker, Miss January, Hi Lo's Val, Cettysburg. Temps: 2.11.

CINQUIEME COURSE
TROT D-2 — $350
(3) Allan Chips 10.90—5.90—3.50
(2) Comet Raider 4.90—4.50
(6) Hugo Hanover 3.90
Ont aussi couru: Dusty McElwyn, Homestretch Joe, Trellia Volo Jr. Temps: 2.09.1.

SIXIEME COURSE
AMBLE D-4 — $250
(3) Buzzmite Pick 8.30—5.10—3.70
(6) Spunky 5.90—5.20
(8) My Little Margie 5.60
Ont aussi couru: Patchen Chief, George Pershing, Davey Crockett, Mighty Red, Midnight Dean. Temps: 2.11. Quinella: $24.50.

SEPTIEME COURSE
TROT D-4 — $250
(5) Prince Britton 5.80—3.10—2.80
(4) Pay Bruce 3.90—3.30
(8) Delph Hanover 5.40
Ont aussi couru: Dale Boogies, Hudson Hanover, Minnie, Teddy Volo, Lady Doctor. Temps: 2.14.4.

HUITIEME COURSE
AMBLE D-1 — $400
(3) Star Rizzo 6.90—4.50—2.80
(6) Lyfordeane Rizzo 5.80—3.20
(1) William Byrd 2.60
Ont aussi couru: High Thunder, Success Joyce, McElwyr Song, Envy. Temps: 2.09.

NEUVIEME COURSE
AMBLE D-4 — $250
(2) Sir Skip 14.70—7.80—2.90
(8) Irish Way 9.10—3.60
(4) Dale Bars 2.50
Ont aussi couru: K.M.S., Mighty Nibble, Ed Bang, Ensign Gratten. Temps: Exacta: $177.50.

PREMIERE COURSE
AMBLE D-3 — $300
(7) Lucky Seven 6.30—3.20—3.10
(5) Ruth Rosecroft 3.10—2.90
(4) Attorney's Ace 4.90
Ont aussi couru: Linda Malone, Lady Song, Nancy Cinco, Glen Gary, Trickeroo. Temps: 2.11.2.

DEUXIEME COURSE
TROT D-3 — $300
(7) Eagle Way 9.00—4.40—2.40
(6) Ideal Hanover 14.20—5.40
(2) Harvey Regent 2.40
Ont aussi couru: Gay Conrad, Bob Corsica, Guy Flare, Thundermite, Isabel Trubrooke. Temps: 2.11.3. Pari-double: $39.50.

TROISIEME COURSE
AMBLE D-3 — $300
(7) Minnie's Gene 6.80—5.40—3.00
(4) Sam Worthy S. 7.00—4.00
(1) Miss Royal Irene 2.90
Ont aussi couru: Dannie's Baker, Del Mar Va, Tom Elkington, Miss Minton. Temps: 2.10.

QUATRIEME COURSE
AMBLE D-3 — $300
(1) Lockevale Sam 61.90—12.10—6.10
(7) Whisk 10.30—5.30
(2) Star Attorney R 5.50
Ont aussi couru: Ruth Kirk, Dale Oregon, Lillie Pointer, Pop's Dream, Eddie Gale. Temps: 2.11. Quinella: $142.00.

CINQUIEME COURSE
TROT D-3 — $300
(3) Volo Joe 7.50—5.00—4.10
(1) Gay Minstrel 5.20—2.70
(6) Regal Aire 4.20
Ont aussi couru: Hickory Hanover, P.C. Rose, Wyllie Hanover, Peter Fitz. Temps: 2.09.3.

SIXIEME COURSE
AMBLE D-2 — $350
(6) Morning Sir 5.80—4.20—3.40
(5) Mark Seven 6.90—4.60
(2) Rearcat 3.60
Ont aussi couru: Homestretch Spencer, Hal's Maid, Mighty Jack, Merry Bars Girl. Temps: 2.08.3. Quinella: $48.50.

SEPTIEME COURSE
TROT D-4 — $250
(1) Bright Forecast 4.20—2.90—2.50
(6) Spender Lawrence 5.20—3.20
(4) Yonder Way 3.60
Ont aussi couru: Maine Song, Teddy Volo, Hudson Hanover, Chalidale Neal. Temps: 2.15.

HUITIEME COURSE
AMBLE C-2 — $500
(1) Les Chief 4.30—3.10—3.50
(4) Old Gold 3.90—3.10
(5) Lil Lauderdale 4.80
Ont aussi couru: Tactful Nevin, Billy C Lew, Sadie Forbes, Tattle Town. Temps: 2.10.4. Exacta: $20.50.

NEUVIEME COURSE
AMBLE D-2 — $350
(3) Chuck Astra 6.30—3.90—2.70
(4) Purdetta 2.90—2.70
(7) Irish Patti 4.20
Ont aussi couru: Tactful Nevin, Billy C Lew, Sadie Forbes, Tattle Town. Temps: 2.10.4. Exacta: $20.50.

Maurice Richard et G. Trudel au banquet du circuit industriel

LA TUQUE — Les membres de la ligue de balle molle industrielle de La Tuque se sont réunis pour la fin de saison à un grand banquet servi en leur honneur. La majorité des six équipes de La Tuque étaient présents de même que S. H. le maire Lucien Filion et les échevins Jean-Marie Carrier et Richard Rioux.

Une vedette sportive, Maurice Richard, le "Rocket", qui visite fréquemment La Tuque fait de la soirée. Egalement comme conférencier invité M. Gerry Trudel, chroniqueud sportif du Montréal Matin.

Le maire Lucien Filion a donné son appréciation à l'endroit des joueurs et des commanditaires des équipes. Les équipes de la ligue au nombre de six sont: Molson, de Denis Bélisle; O'keefe, de Paul-Armand Gilbert; Labatt, d'Yvon Grondin; l'équipe du cinquantenaire, commandité par Marcel Goulet, Ready-Mix; Pharmacie La Tuque, commanditée par Yvon Messier; l'équipe des Loisirs du Nord, de P. Boudreault et Dow de Régent Tremblay. L'équipe du cinquantenaire a participé aux activités de la ligue, mais n'était pas membre.

Gerry Trudel

Le conférencier Gerry Trudel a traité de la vie d'un rédacteur sportif. Il a mis en lumière les dispositions premières requises et la vie de tous les jours du journaliste sportif de profession. Son verbe eloquent et imagé a su intéresser les sportifs réunis pour l'entendre.

M. Trudel a souligné que le lecteur des chroniques sportives ne cherche plus un compte-rendu détaillé d'une joute, mais plutôt l'opinion du journaliste qui y a assisté et surtout également la mise en lumière des principaux points vedettes de la rencontre. Les colonnes sportives, d'ajouter M. Trudel, sont celles qui touchent le plus grand nombre de lecteurs dans un journal et celles qui rencontrent les lecteurs de toutes les classes de la société. Il faut donc qu'elles soient rédigées de façon à donner justice dans la présentation à toutes les classes.

En parlant de l'écrit du journaliste sportif il a précisé qu'il doit parfois se rallier d'un côté ou de l'autre et de ne pas rester sur la "clôture". Ce que le lecteur exige d'un rédacteur sportif? Un bon jugement et qu'il fasse la part des choses.

Trophées remis

Les trophées et prix ont été remis aux joueurs de la ligue de balle molle. L'équipe O'Keefe s'est mérité le trophée Guy Arcand pour avoir terminé la saison champion de la ligue. Roch Pineault s'est mérité le trophée Richard Rioux en remportant la première place des lanceurs tandis que Roger Théberge a été décrété le meilleur compteur de l'année. L'équipe Dow s'est également mérité un trophée pour avoir terminé première équipe des parties régulières.

M. Carrier

Me Jean-Marie Carrier a remercier les joueurs de la ligue pécisant que leur jeu avait attiré des foules aussi nombreuses que mille personnes par partie. Il a souligné que le succès de la ligue dépendait d'eux. Tandis que M. Lacasse, le président de la ligue, remerciait les joueurs, il a annoncé qu'il se retirait de la direction de la ligue. Il a remercié la coopération de tous et chacun.

Maurice Richard et Gerry Trudel ont également donné leur appréciation des qualités que développe pour les jeunes et moins jeunes la pratique active d'un sport.

Cours d'obéissance pour les chiens

Des cours destinés à entraîner les chiens à obéir à leur maître seront donnés à compter d'aujourd'hui à la Palestre Trifluvienne par M. Alfred Rohrback. Les cours s'échelonneront sur 9 semaines, et une dizaine de propriétaires de chiens sont déjà inscrits.

On enseignera alors aux propriétaires comment se faire obéir de leurs bêtes. Il ne s'agit pas de les dresser pour accomplir des prouesses mais bien d'entraîner les chiens à répondre aux commandements de leur maître.

Quilles

Les activités vont bon train dans la ligue de quilles du Centre d'Achats Notre-Dame. Gérard Lebel a roulé le meilleur simple mercredi avec un score de 199.

Résultat des rencontres:

Jack Cleaner 4, Félix Villemure O. Lafond 2, Hôtel Canada 2, Ruest 2, et Dion 2.





La nouvelle loi du Québec en vigueur le 1er juillet 1961

Protégez votre droit de conduire grâce à Allstate

la compagnie d'assurance-automobile qui progresse le plus rapidement au Canada

Vous risquez de perdre votre permis de conduire

aux termes de la nouvelle loi, si vous n'avez pas d'assurance de responsabilité civile ou si vous ne pouvez déposer un cautionnement de $25,000.

Vous risquez de perdre à peu près tout ce que vous possédez

si vous êtes impliqué dans un accident de la route et que vous n'avez pas d'assurance de responsabilité civile. Ne courez pas le risque de perdre votre permis de conduire, vos économies et votre maison. Moyennant une prime modique, la compagnie d'assurance Allstate peut vous aider à vous protéger contre une telle éventualité.

UNE GRANDE ET SOLIDE ENTREPRISE

La raison pour laquelle Allstate compte déjà plus de 210,000 détenteurs de polices au Canada, c'est qu'elle offre une assurance de toute première qualité à un coût raisonnable. Allstate a été fondée selon les mêmes principes traditionnels d'équité et d'honnêteté qui ont déjà fait la réputation des magasins Simpson et Simpson-Sears où l'on vend les assurances Allstate. *Vous pouvez vous fier à Allstate.*

BUREAUX COMMODÉMENT SITUÉS

Vous pouvez vous procurer une assurance Allstate de tout agent autorisé, soit à un bureau de vente Allstate ou dans la plupart des magasins Simpson et Simpson-Sears, ou encore en demandant à un agent de vous rendre visite. Si vous le préférez, vous n'avez qu'à poster le coupon ci-contre.

TARIFS MODIQUES

Grâce à des méthodes modernes et à l'élimination de toute paperasse inutile, Allstate a réduit ses frais. On fait profiter les détenteurs de polices de ces économies sous forme de tarifs modiques, de beaucoup inférieurs à ceux de la plupart des autres compagnies.

RÈGLEMENT RAPIDE ET ÉQUITABLE DES RÉCLAMATIONS

Vous trouverez partout des experts en indemnisation d'Allstate. Ces experts sont autorisés à régler eux-mêmes, sur-le-champ, la plupart des réclamations . . . Il ne leur faut souvent que quelques minutes pour tout régler. Renseignez-vous sur la façon dont la Allstate Auto Insurance peut, à frais modiques, vous aider à conserver votre droit de conduire et à protéger votre sécurité financière.

Pouvons-nous vous aider?

SIMPSONS-SEARS LIMITED
1310 rue NOTRE-DAME, Trois-Rivières, Qué.
TEL.: FR 5-4993 - 4
LE SOIR : G. Germain — FR 4-8338
P. Cantin — FR 4-4126
SIMPSONS-SEARS LIMITED
636 — 4ième RUE Shawinigan, Qué.
TEL.: LE 6-4491 - 2
LE SOIR : Y. Proulx — LE 6-4085
Louiseville — B. Lamy — CA 8-4964

Pour tous renseignements, passez au plus proche bureau d'Allstate

Vous êtes entre bonnes mains avec
ALLSTATE*

Voici en quoi la nouvelle loi du Québec vous concerne

(Pour connaître toutes les modalités de cette loi, prière d'en consulter le texte)

- Chaque conducteur ou propriétaire d'une voiture portant l'immatriculation du Québec impliqué dans un accident (au cours duquel une autre personne est blessée ou tuée ou des dommages en excédent de $250 sont causés à sa propriété) doit fournir la preuve de sa solvabilité si on l'exige. L'incapacité de fournir telle preuve peut entraîner la suspension de son permis de conduire et du certificat d'enregistrement de la voiture. La loi s'applique quelle que soit la personne en faute et que le propriétaire de la voiture ait été au volant ou non.
- Montants minima de responsabilité civile requis par la loi:
  a. **$10,000** pour dommages résultant de la mort d'une autre personne ou de blessures infligées à une autre personne.
  b. **$20,000** pour dommages résultant de la mort de plus d'une personne ou de blessures infligées à plus d'une personne au cours d'un seul accident; et
  c. **$5,000** pour dommages à la propriété d'autrui s'élevant à plus de $250 au cours d'un seul accident.
- Aux termes de la loi, vous pouvez établir votre solvabilité aux conditions suivantes:
  —avoir déposé des valeurs ou un cautionnement de $25,000; ou
  —avoir une assurance de responsabilité civile d'une compagnie d'assurance reconnue telle que Allstate.

UNE ASSURANCE CONTRE LE FEU, LE VOL ET LES COLLISIONS NE CONSTITUE PAS UNE ASSURANCE DE RESPONSABILITÉ CIVILE! ASSUREZ-VOUS D'AVOIR TOUTE LA PROTECTION REQUISE. EN TANT QUE CONDUCTEUR SÉRIEUX, LE MOYEN LE PLUS SÛR ET LE PLUS COMMODE DE VOUS CONFORMER À CETTE LOI EST DE VOUS PROCURER SANS TARDER UNE ASSURANCE DE RESPONSABILITÉ CIVILE.

S'IL NE VOUS CONVIENT PAS DE PASSER NOUS VOIR OU DE NOUS TÉLÉPHONER, DÉTACHEZ CE COUPON ET POSTEZ-LE SANS TARDER!

Allstate Insurance Company,
B.P. 1900, Station "H",
Montréal 25, P.Q.

Prière de m'envoyer, sans aucune obligation de ma part, la documentation complète sur l'assurance-automobile Allstate qui me permettra de me conformer à la loi.

Nom _____ Age _____
Adresse _____ Tél. _____
(Boîte postale, route rurale ou numéro de rue)
Ville _____ Province _____
Employeur _____ Titre _____
Marié(e) _____ Nombre d'enfants _____
Voiture _____
Date d'achat _____ Prix payé _____ ☐ Neuve ☐ Usagée
(Marque, année, carrosserie, modèle, no de série, cylindres)
Utilisez-vous votre voiture par affaires? _____ Pour vous rendre à votre travail _____ Distance à franchir _____
Estimation de votre millage pour les 12 prochains mois _____
Depuis quand possédez-vous une automobile de façon continuelle? _____
Depuis quand détenez-vous un permis de conduire? _____ Combien de conducteurs dans votre ménage? _____
Nombre de conductrices âgées de moins de 25 ans _____ % d'utilisation _____
Nombre de conducteurs âgés de moins de 25 ans _____ % d'utilisation _____
Nombre et dates des accidents survenus au cours des 4 dernières années et au cours desquels votre voiture a causé des blessures ou dommages à autrui _____
Votre permis a-t-il déjà été suspendu? _____
A-t-on déjà annulé votre assurance ou a-t-on déjà refusé de vous assurer? _____
Êtes-vous assuré présentement? _____ Date d'expiration _____

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce. Aucune cancellation ne sera acceptée après 5 heures p.m. les lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi. Le samedi après 11.30 heures a.m.

2 - Cartes d'affaires

SI VOTRE propriété est à vendre, consultez-nous. — Achetons, vendons, prêtons 2e hypothèque, dans Trois-Rivières ou environs. Discrétion absolue. — Jean-Paul Faucher, FR 4-7725 - FR 4-9961 2 T 275-285

Alcide Caron

POUR VOS TRANSACTIONS immobilières, consultez Alcide Caron, courtier en immeubles, 468 Radisson. Bur: FR 5-5811 — Rés: FR 4-3774.
x 2 T 276-305

ST-MAURICE ISOLATION
NOUVELLE COMPAGNIE
FAITES ISOLER votre maison avant les froids d'hiver. — Expert en isolation. — Pour estimés gratuits, appeler 378-2125. 2 T 269-278

FRANK SPENARD INC.
COURTIER EN IMMEUBLES
Pour achat, vente de propriétés, commerces, terrains. — Demandez Paul H. Nobert, Bur: FR 5-4758 — Rés: FR 4-5811.
(2 T 188-287)

4 - Propriétés à vendre

NORMANVILLE

LUXUEUX COTTAGE, pierre-brique intérieur plâtre, sur coin de rues. Vue sur le St-Maurice, grand salon avec foyer, salle à dîner, cuisine, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain tuile céramique. Sous-sol richement fini, système chauffage, eau chaude, automatique, garage attenant chauffé. Occasion exceptionnelle. Alcide Caron, courtier en immeubles, 468 Radisson. Bur: FR 5-5811; rés: FR 4-3774.
x 4 T 276-279

COTTAGE NEUF, prêt à habiter, St-Eugène, 348 St-Léon. Pierre, brique Laprairie, chassis panoramiques, chauffage central, tuile, boiseries, réservoir thermos. — 399 St-Pierre, Cap. FR 5-8154. 4 T 252-281

A VENDRE : quatre bungalows neufs, toutes commodités requises. Rue De Longueuil, secteur St-Jean-Baptiste-de-la-Salle, T.R. Peu comptant requis, balance mensuelle. — FR 4-9750.
4 T 251-280

PROPRIETE à vendre, 6 pièces, plus passage et salle de bain — S'adresser 733 Des Forges, Trois-Rivières.
4 T 272-276

181-183, BONAVENTURE
AU CENTRE DE LA VILLE: propriété seize pièces, idéale pour bureaux, maison de chambres, etc — Occasion exceptionnelle. Faites votre offre ! — Alcide Caron, courtier en immeubles, 468 Radisson, Bur: FR 5-5811, rés: FR 4-3774.
x 4 T 276-279

DANS STE-MARTHE — Style américain, très belle apparence. Maison neuve à vendre. Nouveau quartier résidentiel, près écoles. 5 pièces. Très bon prix — Téléphoner 378-2305 ou FR 5-7164. 4 T 268-277

NE PAYEZ PAS pour rien un loyer ou des intermédiaires. — Achetez directement de l'ouvrier. Beau, bon, pas cher : deux logements situés 393-395, Bellerive, Cap. Tél: FR 5-2848.
4 T 250-279

SECTEUR STE-MARIE
RUE DE BLOIS (St-Jean-de-Brebeuf), bungalow, extérieur pierre et brique, intérieur plâtre. Construction très récente de 6½ pièces, comprenant salon, salle à manger, cuisine, boudoir et quatre chambres à coucher, salle de bain très moderne, système chauffage à l'huile. Très beau terrain. Occupation 1er octobre. Conditions faciles. — Alcide Caron, courtier en immeubles, 468 Radisson. Bur: FR 5-5811, rés: FR 4-3774.
x 4 T 276-279

A VENDRE, manteau mouton persé noir gr 42, bon marché. Aussi maison à vendre, avec garage, 4 milles de la ville, bonnes conditions. Tél: FR 4-7507 4 T 271-280

PROPRIETE de 4 logements avec garage et système de chauffage située à 344 Ste-Cécile, $16,000. Conditions à discuter. Tél: FR. 4-9940.
4 T 271-280

St-Barnabé

A VENDRE : propriété près église face au Parc. Cause : départ. Appeler St-Barnabé Tél.: 18 W ou Trois-Rivières FR 5-2650. 4 T 275-278

MAISON 2 logements système chauffage central, situé dans St-François d'Assise. En très bonne condition, près église et école. Leger comptant, paiements faciles. Prix spécial pour comptant. S'adresser 809 Ste-Catherine.
4 T 274-277

A vendre: centre du Cap. Maison 1½ étage, six pièces, cave finie, système de chauffage et garage. S'adresser à 179 Dorval, Cap-de-la-Madeleine.
4 T 273-276

RUE ST-PAUL
DEUX PROPRIETES de deux logements, cinq pièces chacun, en très bonne condition. Extérieur brique, intérieur plâtre. Système de chauffage pour le bas. Prix: $13,800. — Alcide Caron, courtier en immeubles, 468 Radisson. Bur: FR 5-5811. Rés: FR. 4-3774.
x 4 T 276-279

REGLEMENT succession 2 logements 4 pièces chacun, plancher bois dur et plâtre — Extérieur brique citadelle, $16,000; rue St-Alphonse, Cap-de-la-Madeleine. Aussi 3 logements, rue de la Terrière, 5½ pièces chacun, construction 4 ans, $20,000; très moderne. S'adresser de 5 à 9 hres p.m. FR. 4-3989. 4 T 271-276

Bâtiments à vendre appartenant à la fabrique de Charette, couverts en tôle, largeur de 24 x 70 pieds. Hauteur 11 pieds. Pour renseignements appelez M. Wilfrid Lacombe, 42 sonnez 2.
4 T 273-276

SPEMONT
Bungalow 5 pièces, grand salon, cuisine, 3 chambres, salle de bain, système de chauffage eau chaude — Intérieur plâtre, sous-sol semi-fini. - Maison excellente condition. Très beau terrain. Conditions faciles — Alcide Caron, courtier en immeubles, 468 Radisson. Bur: FR 5-5811, rés.: FR 4-3774.
4 T 273-276

Paroisse St-Eugène, bonne propriété, 3 logements, bas, 6 pièces, cave finie, 220, garage, galeries fer forgé, terrain 63' x 90', prix très raisonnable - Faites votre offre. Jean-Paul Faucher, FR 4-7725 - FR 4-9961. 4 T 269-278

RUE CARTIER: Dans paroisse St-Sacrement, près rue St-Maurice, bonne propriété 3 logements, rapportant 12% net, prix $11,000, comptant à discuter. Maurice Faucher, FR 4-9961 - FR 4-7725.
4 T 273-282

EDIFICE COMMERCIAL
COIN STE-JULIE et Ste-Geneviève, édifice 3 étages, avec système de chauffage, à l'épreuve du feu, aucune colonne. Dimensions de la bâtisse: 58" x 78", terrain 90" x 142" — Stationnement pour 25 automobiles. Endroit idéal pour édifice à bureaux, manufactures ou commerces tous genres. Alcide Caron, courtier en immeubles, 468 Radisson. Bur: FR 5-5811; rés: FR 4-3774.
4 T 274-277

BUNGALOW six pièces, plus salle de bain. Chauffage eau chaude, entrée 220. Près église et école. Situé: 1722 Jean-Nicolet — Cave finie, terrain payé. Pour renseignements FR. 4-5277
4 T 274-302

A VENDRE, propriété 2 logements, située dans paroisse Ste-Madeleine, 6 pièces plus chambre de bain avec entrée 220. S'adresser: 415 Boul. Ste-Madeleine, Cap. 4 T 274-283

RUE DES CHENAUX
COTE DU ST-MAURICE sur futur boulevard panoramique : bungalow moderne de cinq pièces, construction récente, très belle location sur terrain 70 x 150, tout paysagé. Autobus à la porte. — Pour plus d'informations, téléphonez à J.-P. DESAULNIERS, courtier en immeubles, ou Guy Bacon, agent.

FR 5-6421
x 4 T 273-276

BUNGALOW en pierre et brique, 5 pièces plus chambre de bain, situé à l'entrée de St-Louis-de-France. Conditions d'achat faciles. (10e maison du garage Bisson, chez M. Samson).
4 T 274-277

MAGNIFIQUE bungalow, pratiquement neuf, en pierre, plâtre, chauffage automatique, foyer, grand terrain fini, très belle localité. Conditions à discuter. 773 Des Plaines.
6 T 275-284

4 - Propriétés à vendre

NORMANVILLE

FREE du Centre d'achats, bungalow moderne de 5 pièces, construction récente, système de chauffage automatique. Très bien situé, près des école, future église, autobus, etc. Prix: $12,500, conditions à discuter. Pour plus d'informations, appelez J.-P. DESAULNIERS, courtier en immeubles, ou Guy Bacon, agent.

FR 5-6421
x 4 T 275-276

CAP — 240 Rocheleau, 1½ étage, brique, 6 pièces modernes avec garage. Sous-sol fini, chauffage caloriphère huile Commodités nombreuses, passage. Prix $12,500. Léger comptant. Libre immédiatement. J.-H. Bruneau, FR. 4-9001 ou FR 4-6464. 4 T 275-278

BANLIEUE, propriété 5 pièces plus chambre de bain et chambre avec toilette, sous-sol. Système chauffage air chaud, entrée 220, très grand terrain. S'adresser Boîte 191, Boulevard Pratte, Banlieue, FR 5-7800. (Pas d'agent)
4 T 271-282

COTEAU ST-LOUIS
MAGNIFIQUE RESIDENCE de huit pièces plus garage; comprenant salon avec foyer, salle à manger, cuisine, boudoir et quatre chambres. Maison en très bonne condition. Très belle location sur terrain 100' x 90' tout paysagé. — Pour plus d'informations, appelez J.-P. DESAULNIERS, courtier en immeubles, ou Guy Bacon, agent.

FR 5-6421
x T 276

A VENDRE, A LOUER ou à échanger propriété comprenant logis et local pouvant servir comme magasin, restaurant, etc. Situé sur route 19, à St-Louis-de-France. Aubaine. Pour plus de renseignements, appelez J.-P. Desaulniers, FR. 5-6421 x 4 T 275-276

STE-MARTHE: magnifique bungalow 4 grandes pièces, bonne construction Chauffage, plancher: durs, terrain 80" x 285", taxes $44 annuellement. Prix $13,000, léger comptant. Faut vendre immédiatement. J.-P Faucher, FR. 4-7725 — FR. 4-9961. 4 T 275-284

Cause départ - Cap, propriété 2 logements. Garage, entrée 220 - Terrain Banlieue - Manteau mouton gris, 14-16. Magnifique étole vison - Aucune offre raisonnable refusée. FR 4-3906.
4 T 276-279

5 - Propriétés demandées

ACHETERAIS

PROPRIETE DEUX logements et plus dans Trois-Rivières, (pour du comptant). — Appelez FR 5-5811.
x 5 T 272-301

UN CLIENT disposerait de $20,000 — Pour investir sur propriété à revenus — On cherche une bonne construction, de préférence en brique rapportant 10% net — Maurice Faucher, FR. 4-9961 — FR 4-7725. 5 T 269-278

6 - Propriétés à louer

CHAMBRE et pension dans famille 2 grandes personnes, eau chaude, téléphone, salle de bain prix modéré. — Maison à louer bas prix, 834 Bonaventure FR. 6-2148. 6 T 275-278

BANLIEUE, propriété à louer, 4 pièces, entrée 220. S'adresser 49 St-Antoine, FR. 4-9166. 6 T 275-278

7 - Commerces à vendre

Confection pour dames

Clientèle établie depuis plusieurs années. Location dans centre commercial au Cap-de-la-Madeleine. Accepterions en échange une propriété en parfaite condition. Prix: $3,000 plus l'inventaire. Pour informations: FRANK SPENARD INC.

FR.: 5-4758
7 T 274-276

COMMERCE de bicyclettes à vendre pour cause de santé. Gros revenus assurés. S'adresser 1051 Chapleau Trois-Rivières. 7T269-298

Magasin de chaussures avec cordonnerie situés sur rue principale, sacrifiés cause maladie; occasion pour personne aimant les affaires. Prix $5,500 comptant. $2,000. Maurice Faucher, FR 4-9961 - FR 4-7725. 7 T 273-282

HOTEL A VENDRE, cause maladie, 20 minutes de Montréal. Capacité 400 sièges, un quota de 16,000 douzaines, 28 chambres, dont 8 motels, taverne, salle à manger. Achat de $3,450 à $4,500 par semaine de boisson forte. Valeur $150,000 pour $120,000. — Pas d'agent d'immeubles — S'adresser à St-Lambert, Tél.: Or. 1-9931. 7 T 271-300

EPICERIE licenciée "self-service", moderne, accessoire boucherie si désiré. Bon placement si vous aimez travailler pour vous. Logement attenant. Renseignements: 682 Niverville, Trois-Rivières. 7 T 275-276

CAP-MADELEINE. Salle d'amusement avec restaurant prospère, situé dans centre populeux. Revenu net garanti $5,000 annuellement, prix ridicule $2,800. - Faites vite. Jean-Paul Faucher, FR 4-7725 - FR 4-9961. 7 T 273-282

SALLE DE QUILLES
10 ALLEES très modernes, comprenant également bâtisse, vaste terrain de stationnement, salle de réception, restaurant — Construction récente située à 40 milles de Trois-Rivières. Très bon chiffre d'affaires — Conditions à discuter — Alcide Caron, courtier en immeubles, 468 Radisson. Bur: FR. 5-5811 rés: FR 4-3774. 7 T 276-279

PROPRIETE SEULE à vendre ayant en opération épicerie-restaurant établis depuis 10 ans. Situé près du collège et couvent dans village Yamachiche. Pour informations, téléphone 133 (vente cause décès). 7 T 273-276

14 - Locaux à louer

Entrepôt à louer — Dimensions 30' x 50' $35 par mois, non chauffé. FR 5-5479, de midi à 5 heures. Après 5 heures, FR 4-8674. 14 T 263-292

LOCAL A LOUER situé rue Des Forges entrée privée, 1,000 pi. car., pour bureau d'assurance, coiffeuse, modiste de chapeaux etc. — Mme Godin, 350 Des Forges, Gascon Inc.
14 T 271-280

16 - Chalets

FOUVANT SERVIR pour plage privée ou commerciale. Magnifique lac à vendre à St-Louis-de-France. S'adresser à Dosithée Bourassa FR. 5-7045.
16 T 275-284

17 - Terrains à vendre

5 TERRAINS à $99.

65" x 130". Autres prix spéciaux sur terrains 3½ milles de la ville. Situé dans St-Michel-des-Forges. — FR 5-8247
17T269-288

C'EST LE TEMPS de vous choisir un beau terrain. Endroit idéal pour la pêche, camping, chalet — Conditions et prix avantageux. — S'adresser: Hector Rivard, St-Roch-de-Mékinac ou appelez FR 4-3033. 17 T 276-279

GRAND SPECIAL
d'automne
ST-ALEXIS-DES-MONTS
Bord de l'eau disponible
Beaux terrains boisés sur le lac (idéal pour chalet)
A PARTIR DE :
$69.95
- $10 COMPTANT
- $7 PAR MOIS
- PAS D'INTERET (12 mois)

EXCLUSIF : territoire de chasse et pêche sur magnifique domaine privé.

LES LACS DES MONTS INC.
79, Des Forges, Trois-Rivières
Téléphone: 378-2333
17 T 276

ESPACE DE TERRAIN pouvant être divisé en deux lots "coins de rues", à bâtir, situés à la nouvelle terrasse Des Châtelets. Pour renseignements s'adresser à J.-P. Morin Ltée. Tél: FR 5-4866.
X 17 T 276

TERRAIN A VENDRE, 100" x 245", situé côté est, route 19, Cap-de-la-Madeleine — Conditions faciles — Téléphoner FR. 4-2750. 17 T 275-280

17 - Terrains à vendre

TERRAINS GRATIS

ATTENTION tout achat d'un terrain d'ici le 4 novembre 1961 vous donne droit au tirage de 2 terrains. Ils sont situés au Fang St-Alexis, St-Louis-de-France, bornés, calastrés bosués, à l'état vierge. Les gagnants seront nommés par son Honneur le maire Roger Lesieur, de St-Louis-de-France, le 4 novembre à 2 hres sur les lieux. Pour plus d'informations. Tél: FR 5-5082.
x 17 T 271-5

$. COMPTANT, balance $0.50 ou plus par semaine pour achat terrain à la Mission Ste-Thérèse et aux Vieilles Forges, maintenant annexés à la ville de Trois-Rivières. Service autobus. — Pour rendez-vous appeler FR 6-7944. Nous irons vous chercher sans obligation de votre part. — W.-A. Lainesse, 3074 de Courval, Trois-Rivières. 17 T 261-290

P.213 - SECTEUR B

AUCUN dépôt comptant. $300. Paiements $5.00 par mois — Chemin des Forges, près du centre de la ville. Terrain sec, boisé. — Chemin ouvert Eugène Bellefeuille, FR. 6-3410.
17 T 272-281

19 - Terres demandées

HOMME SERIEUX desirant acheter une ferme — Pour plus de renseignements, appelez FR 4-7965 ou écrire à 207 rue St-Irénée, Cap. 19 T 250-279

23 - Logements à louer

LOGEMENT cinq pièces, modernes, à sous-louer, non chauffés, deuxième étage $45. Autobus Normanville. Ecole Technique, centre d'achats - à visiter 3306 ou 3327 Papineau. Aussi un bas rue St-Mars. FR 5-4759 Monsieur Arsenault. 23 T 274-297

Centre de la ville, logement chauffe, renové très moderne, 3 pièces plus salle de bain, $60 par mois. S'adresser 609 Des Volontaires, FR 6-6341 ou FR 6-2130
23 T 273-276

SECTEUR PERE DANIEL, maison neuve, libre 1er novembre, logement 5 pièces, plus chambre de bain (2e), entrée 220, eau chaude, système chauffage, prélart incrusté partout, peinture neuve, fenêtres panoramiques, espace dans cave. — S'adresser Studio "Reflet Photo", Trois-Rivières
23 T 268-277

QUATRE PIECES plus salle de bain, situées 649, Des Forges. Deux chambres, plancher bois dur, solarium, eau chaude fournie $60. 1er octobre. — Pour grandes personnes. — 378-8019.
23 T 268-282

LOGEMENT NEUF. Libre immédiatement. 2e étage. Fournaise et fixtures fournies, tuile dans cuisine et salle de bain, eau chaude, 220. — 740, Rivard, paroisse Ste-Bernadette.
23 T 270-279

LOGEMENT MODERNE (2e), 4 pièces plus salle de bain, entrée 220, eau chaude. Libre 1er octobre, ou novembre. Situé 316, 1ère rue, Cap. — FR 5-1330 ou FR 5-5977.
23 T 274-277

RUE LAJOIE, logement 5 pièces plus salle de bain, système de chauffage garage, très moderne — Occupation 1er octobre — S'adresser 468 Radisson. FR 5-5811 ou FR 4-3774.
23 T 276-279

LOGEMENT CHAUFFE, salon double, 2 chambres, salle à manger, cuisine, salle de bain, plancher bois dur, très propre — 660 Ste-Angèle près Ste-Geneviève, FR.: 6-6041.
23 T 271-300

MONT-CARMEL
LOGEMENT à louer, 1er étage, 5 pièces. — Pour plus de renseignements. Tél.: FR 5-1704.
23 T 271-286

BANLIEUE, près centre d'achats, deux logements 5 pièces, bas et (3e), réservoir "Thermos", 220, libre maintenant. S'adresser 430 Boulevard Lacerte. Tél.: 378-1973.
23 T 272-281

S^EMONT, 3216 De Francheville, logement 5 pièces modernes, bas, chauffage central, $70 par mois. (Services) Téléphoner FR. 6-3160.
23 T 271-280

LOGEMENT 5 GRANDES PIECES, bas, fini sur le plâtre, système de chauffage automatique, entrée 220, eau chaude, très moderne. 43 Radnor. Tél.: FR 6-6332.
23 T 273-276

LOGEMENT 3½ pièces, moderne, meuble ou non, planchers bois dur, entrée 220, eau chaude, libre immédiatement. S'adresser 750, Ste-Ursule, FR 5-3923 ou FR.: 4-437.
23 T 272-281

LIBRES : UN logement de six pièces situé à 478 Des Forges, 3e étage. Un autre sur le boulevard St-Louis, six pièces, 3e étage, 3e rue. — Appelez FR 4-2733 ou FR 4-3364
23 T 272-301

Quartier Cathédrale - Log. 4 pièces plus salle de bain, 220, réservoir eau chaude, 3e, $55. Carrossés et poussepousse pour bébés et poupées. Tél.: FR 6-7946. 23 T 273-282

Libre le 1er novembre, un quatre pièces moderne, situé à 3263 Papineau, $42 par mois. Pour visiter, s'adresser à 3261, Papineau, tél.: FR 5-0053.
23 T 273-276

Logement à louer 3 pièces, plus salle de bain, chauffées, réservoir eau chaude, 220, bas, situé rue Guimond, T.R., libre 1er novembre. - FR 5-9576.
23 T 273-302

Logement six pièces à louer au 3e à 227 St-Maurice, aux Trois-Rivières, avec ameublement si désiré. S'adresser à 4-3646. 23 T 273-276

Logement 5½ pièces, moderne, entrée 220, eau chaude, 2e étage, situé au Cap, $50 par mois. Appeler FR 5-6520.
23 T 273-276

Dans St-François d'Assise. - Logement 3 pièces plus salle de bain, entrée 220, stores vénétiens fournis, à louer, $30. Libre 1er novembre S'adresser 480 Gingras. Tél.: FR 5-3606. 23 T 273-276

Deux logements neufs, 5 pièces, plus salle de bain, (bas), garage entrée 220. Sertie laveuse-sécheuse, eau chaude, système chauffage. Tél.: FR 4-3137.
23 T 273-276

Logement 2 pièces plus salle de bain, 2e étage. Situé dans Ste-Marguerite. S'adresser 1750 Plouffe. Tél.: FR 4-1097
23 T 273-282

Logement moderne 3½ pièces, 2e étage, entrée 220, eau chaude, situé 2620 St-Olivier. Libre 1er octobre si désiré. S'adresser 609 Poisson. Tél.: 4-5716.
23 T 273-276

Logement neuf, 2e, 5 pièces plus salle de bain, textures fournies, tuiles dans cuisine, salle de bain et chambre. Eau chaude, entrée 220. Tél.: FR 5-0604
23 T 273-282

Logement à louer, 3 pièces, $27 par mois, ensoleillé, situé 1177 Gauthier, Ste-Marguerite, libre 1er novembre Pour renseignements: tél.: FR 5-2271.
23 T 273-276

Logement à 77A St-Alphonse, Cap, 5 pièces, plancher bois dur, chauffage central, eau chaude entrée 220, bas, plus salle de bain. - Appeler FR 4-6321.
23 T 273-276

1188 ST-THOMAS, logement 4 pièces, entrée 220, réservoir eau chaude, libre 1er octobre. S'adresser entre 6 et 8 heures le soir: FR 4-7326.
23 T 274-283

LOGEMENT 5 pièces plus chambre de bain, bas entrée 220, grand terrain. Situé face bureau poste, rue principale, village St-Louis-de-France. Libre 1er novembre. Téléphoner FR. 6-2655.
23 T 274-277

DU MODERNE : Logement bien ensoleillé, chauffé, cinq pièces, tuiles à la grandeur, sur coin de rues, libre immédiatement; cause transfert, $68 par mois (chauffé) s'adresser à P.-E. Pinche 590, 3e rue, Cap. Tél. FR. 4-5430
23 T 274-277

LOGEMENT trois pièces, entrée 220, réservoir à eau chaude. Pour renseignements: S'adresser à 1794 rue Laverendrye, Trois-Rivières.
23 T 274-276

SPEMONT. Magnifique coin de rues - près église, école, autobus, 2e étage, cinq pièces modernes, concierge, stationnement, entrée lessiveuse automatique, libre le 1er novembre. $65. FR. 4-9581. 23 T 274-277

LOGEMENT 4 pièces plus salle de bain, 2e étage entrée 220 — S'adresser 479, 4e Rue, Cap.
23 T 274-277

685 RADISSON, deux logements chauffés à louer. Un 5 pièces, 2e étage — Un 3 pièces, 1er étage — Libre 1er octobre. Téléphoner FR.: 4-7433.
23 T 274-283

PRES CENTRE D'ACHATS Banlieue, logement neuf, 5 pièces, système chauffage central, entrée 220, réservoir "Thermos" Premier $60, deuxième $55. Situé 481 Boulevard Lacerte. FR 6-3572 23 T 273-284

79 DES FORGES, 5 pièces plus salle de bain, toilette séparée, 220, chauffage central, ménage fait à neuf. Libre présentement. Oscar Houle, 615 Laviolette, Trois-Rivières, FR 5-9936.
23 T 275-284

LOGEMENT à louer, 4 pièces pour 1er octobre, situé 193 St-Irénée, Cap. Pour renseignements: Tél.: FR 5-2545.
23 T 275-278

23 - Logements à louer

LOGEMENT neuf, libre immédiatement 2e étage, 3 pièces, plus chambre de bain, entrée 220, pour grandes personnes. S'adresser 49 Roberge, Banlieue. Tél.: FR 6-6437
22 T 272-276

LOGEMENT à louer 4½ pièces chauffées modernes, réservoir eau chaude, entrée 220, 3e étage $66. Libre le 1er novembre 1936 Laviolette, appt 8 Tél.: 5-5754 ou 4-6155.
23 T 275-278

LOGEMENT 3 pièces, entrée 220, eau chaude, plancher bois dur, 2e étage Prix $38 par mois. Aussi appartement meublé et chauffé. Appelez FR. 4-1486.
23 T 275-284

DANS ST-ODILON, endroit tranquille, louer 4 ou 5 pièces, moderne, entrée 220, chambre de bain, 2e étage. Libre 1er octobre ou 1er novembre. Tél.: FR. 6-8852 23 T 275-278

DANS NOTRE-DAME — Cinq pièces (trois chambres) plus chambre de bain, eau chaude, entrée 220, 2e, $50 par mois. — S'adresser à 853, Cloutier. Tél.: FR 6-3375
23 T 275-286

LOGEMENT moderne, 3 pièces plus salle de bain, entrée 220, eau chaude, tuile dans cuisine, salle de bain, passage. Libre immédiatement 43 Massicotte, Cap. FP. 4-7695.
23 T 275-278

A LOUER 5 pièces situées dans St-François d'Assise. Pour renseignements Tél.: FR 4-8375 samedi P.M. ou le soir
23 T 275-284

BEAU LOGEMENT confortable, six pièces, bas, coin de rues, ménage fait à neuf, chauffage facile, près église, école, autobus. — FR. 4-6002
23 T 275-284

DANS ST-EUGENE — Un bas 5 pièces chauffage eau chaude, prélart incrusté Frais peinture $60 par mois. S'adresser 238 St-Irénée près Fusey. Tél: FR. 6-2726.
23 T 275-278

493a Boul. Ste-Madeleine, Cap, face parc Des Oblats, 4 pièces plus salle de bain, 220, eau chaude, galerie arrière et avant, $40 par mois. Libre immédiatement: J.-H. Bruneau, FR. 4-9001 ou FR. 4-6464.
23 T 275-278

A LOUER 3 pièces, 2e étage. Pour renseignements: S'adresser: 764 Bureau, Trois-Rivières. 23 T 275-278

POUR OCTOBRE, 2e, remis à l'état neuf, 5 pièces, réservoir et fournaise fournis, en plus d'être très moderne, situé 395 Bellerive, FR. 5-2843
23 T 275-284

LOGEMENT MODERNE ! 6 grandes pièces, 2e, situé 2560 de Varennes. Commodité, eau chaude, 220. Pour renseignements téléphoner entre 9 hres a.m. et 9 hres p.m. FR. 6-2173.
23 T 275-276

LIBRE 1er octobre. Logement 4 pièces très chaud, entrée 220 et gaz Réfrigérateur 9 pieds $75. Fixtures électriques, prélart bon marché S'adresser 818 Ste-Ursule, FR 6-7238. 23 T 275-276

LOGEMENT 5 pièces plus chambre de bain, bas, entrée pour le gaz. Situé 801 Ste-Catherine. Pour visiter s'adresser 2e étage.
23 T 275-279

LOGEMENT A LOUER, moderne, 5 pièces, entrée 220, eau chaude. Libre 2 octobre, $45 par mois. Tel.: FR. 4-3355.
23 T 276-279

PAROISSE STE-MADELEINE, à louer, 2e étage, 3 grandes pièces plus salle de bain et cuisinette eau chaude, entrée 220, plancher bois dur Idéal pour couple âgé désirant être près Sanctuaire Libre 1er novembre. S'adresser 10 Des Oblats, FR. 4-4073.
23 T 276-279

LIBRE IMMEDIATEMENT, 5 pièces modernes, propres, situé rue Papineau près centre d'achats, $40 pas chauffé, 2e étage, autobus à la porte. Tél.: FR 5-7931 23 T 276-285

Logement 4 pièces, chambre de bain, eau chaude, entrée 220. Aussi fournaise à l'huile et réfrigérateur à crème glacée à vendre - Appeler M. Maurice Chabot FR 4-6313. 23 T 276-279

25 - Appartements à louer

A louer — Logement neuf, 3 pièces, non meublées, plus chambre de bain, eau chaude, près du manufactures. S'adresser: 223 Ste-Marie, Cap. FR 6-6086. 25 T 273-276

LU MODERNE ! Très ensoleillé, chauffé, meublé, éclairé, entrée 220, libre immédiatement. Tél: FR. 5-6468.
25 T 273-278

Près Cathédrale: magnifiques 2 pièces meublées (chambre et cuisine) avec galerie et entrée privée. - Aussi chambre à louer - S'adresser: 492, Radisson, App. 1, FR 5-5031. 25 T 273-276

661 Thibeau, Cap, 2 pièces chauffées non-meublées, toilette et évier, entrée privée. Frais peint, très moderne. Pour renseignements, téléphoner FR 6-6341
25 T 273-276

APPARTEMENTS DE LUXE ! comprenant une pièce meublée à neuf, chauffée, eau chaude, réfrigérateur, poêle électrique, 220, sofa-lit, fauteuil, etc. Service concierge situés: 1284 St-Olivier, coin Radisson. J.-A. Fréchette, FR. 5-3175. 25 T 275-279

TROIS PIECES à louer, meublées, chauffées, éclairées, près St. Regis, pour couple. S'adresser 252 Bellerive, Cap. 25 T 276-279

27 - Chambres à louer

CHAMBRE AVEC eau courante ou bain privé — A la semaine ou au mois — Taux raisonnable. Pension si désirée.— S'adresser au gérant, 119, des Forges, FR. 4-2401. x 27 T 251-46

APPARTEMENTS GELINAS : grandes chambres entièrement meublées, (incluant nécessaire pour cuisiner), chauffées, salle de bain privée, entrée privée. Idéal pour deux personnes. — Adressez-vous à 544 Des Forges, FR 4-9973. 27 T 218-291

A 1971 ST-PHILIPPE, chambre meublée, chauffée, eau chaude, téléphone, permission cuisiner, bon chez soi. Pour personne distinguée seulement. Tél. FR 4-4296. 27 T 269-278

CENTRE de la ville, près bureaux de poste pour monsieur seulement, chambre avec usage téléphone, téléviseur. Appelez FR. 6-3474, de 9 hres à midi, 2 hres à 5 hres.
27 T 271-286

Chambre à louer avec deux lits "Continental" ou chambre seule. Situé au Cap-de-la-Madeleine, près rue Fusey. FR 5-9073. 27 T 273-276

Pour Messieurs: rue Bonaventure, chambres avec entrée privée, pour personnes distinguées : place de stationnement : pension si désiré. Pour renseignements. Tél.: FR 5-3706.
27 T 273-276

PAROISSE Notre-Dame, belle chambre à louer pour 2 personnes. Lits jumeaux, bon chez-soi. Téléphonez pour renseignements, FR. 5-5107.
27 T 274-277

30-Chambres & Pen. à louer

FOYER PAPINEAU, chambre et pension, grande chambre double, radio, etc situées près école Technique — $12.50 — $15.00 — Pour renseignements: 3185 Papineau FR 4-0010. 30 T 269-299

Dans St-Jean de Brébeuf, chambre et pension à louer. S'adresser 1124 De la Terrière, FR 6-28888. 30 T 273-282

MAISON MODERNE, bon chez-soi, très bonne cuisine pour bonne ou femme. Situé près Tooke et Reynolds. — S'adresser Mme A. Perreault 210 Lorette Cap. appt. 6, Tél.: 378-2185.
30 T 274-277

CHAMBRE A LOUER, pension si désirée, lavages compris, lavabo dans chambre, dans famille adulte. S'adresser 295 Des Erables, FR. 4-8301.
30 T 275-278

CHAMBRE ET PENSION pour étudiant Bon chez-soi, endroit tranquille — Téléphoner FR. 6-6130. Visible après 6 hres p.m. à 1608 Brebeuf.
30 T 275-278

34 - Prélarts & tapis

Sablage
de planchers.
Posage de prélart et tapis.
Tuile de tous genres.
GUY ROBERGE,
FR 5-6591
x 34 T 214-7

34a - Rembourage

J.-P. FORTIER, 1113 St-Prosper. Spécialité: remodelage de chesterfield fait tel que modèle désiré. Chaises chromées. — Beau choix de tissus des plus nouveaux. — Estimés gratuits. — FR 4-7747. x 34A T 75-74

PAUL MAROIS ENR., 860, St-Roch, spécialiste de tous genres de meubles rembourrés, tels que : chesterfields, davenports, meubles antiques, chaises chromées, etc. — Etimés gratuits — Beau choix de tissus. — FR 5-4200.
34A T 185-285

AVIS AUX ménagères qui songent à faire réparer leurs matelas. Appelez "Provincial Matelas Enr." — Tél.: FR 5-3888, Guy Ricard, prop., 1163 Chapleau. — Specialité: matelas classés et resorts. x 34A T 75-74

RECOUVRONS MEUBLES de tous genres. SPECIALITES: sièges d'autos sur mesures (seat covers) — toiles de yachts. — Chaises de cuisine, à compter de $5. — PAUL GUILLEMETTE, 850, Père-Quintal, Trois-Rivières, (rue face Boulangerie Laviolette). Tél: FR 5-9772. 34A T 214-313

PAIEMENTS FACILES si désirés. — Estimations gratuites jusqu'à 50 milles. — MAURICE THOMPSON, REMBOURREUR-MANUFACTURIER — MEUBLES, SEAT COVERS, INTERIEUR D'AUTO. — 1850 LAVIOLETTE, PRES TUNNEL, FR 5-4937. 34a T 248-277

35 - Meubles neufs

TAPIS TWEED $2.50, $3.50 la vge — 9 x 12 : $39.95. — Poêle Léonard Gipson, 30 pces, $169. — Réfrigérateur, $189. — Lessiveuse, meuble, téléviseur, radio "Philippa, $199. — S'adresser : O. Paul Meubles, 341, St-Laurent, Cap. FR 4-4880 35 T 301-300

FUTURS MARIES
NE CHERCHEZ nulle part ailleurs c'est encore chez DESIRE MEUBLES ENR., le meilleur marché. — 70, St-Georges, Cap. FR 3-3052.
35 T 271-370

$38.50

LITS 4½ pi., 3.3 pi., 39" 48" 54", sommiers et matelas compris — COMMODES 4 tiroirs, noyer ou naturel: $24.95 — FOURNAISES à l'huile, 35,000 BTU: $64.50 — H.P. MARCHAND, meubles et appareils électriques, 95 du Sanctuaire, Cap. FR 6-6105 Dépositaire téléviseurs et stéréos MARCONI
35 T 275-280

36 - Meubles usagés

PROPRE COMME NEUF
TELEVISEURS 21 pces à partir de $99 Réfrigérateur à compter de $59. — Poêles blancs, bois, charbon, huile, combinés électrique, gaz, partir de $35. Lessiveuses, partir de $25. — Lessiveuse semi-automatique $50. — Chesterfield à compter de $20. — Poêle électrique 2 ronds $5. — ADAM LTEE, 656, St-Maurice, Trois-Rivières. — FR 4-7722. 36 T 250-330

GRILLE-PAIN — Poêle — Fer à repasser électrique — Lit pliant — Bureaux — Commode — Table de toilette — Lit juvénile — Jules Demers, magasin de seconde main, 293 Hertel. FR.: 4-5001. 36 T 300-301

Téléviseur 21 po., pivotant, marque "Westinghouse", reconditionné comme neuf. Pour vente rapide, $75. — Téléphoner FR 5-7583. 3 T6 273-276

A VENDRE PIANO gr 53" x 26" pouces: Prix $100. Pour renseignements. S'adresser 3840 Des Erables, Trois-Rivières. 36 T 275-278

TABLE DE SALON noyer, style ancien, 60" longueur, 25" largeur, 30" hauteur. Peut servir pour salle à manger. Téléphoner FR 4-4181. 36 T 276-279

37 - Articles de ménage

TAPIS 100% NYLON
régulier $9.25 la verge
pour $6.89
Tuile plastique
$0.24 le pied
Tuile linoleum
(incruste)
3/32 d'épaisseur, à
$0.09 la tuile
ROBERGE & MAGNAN
60 Des Forges FR. 5-4904
x 37 T 269-298

TOUJOURS MOINS CHER
DIVANS rembourrés en neufs (comprenant 3 mcx $85. MOBILIERS de SALON usagés, $20 et plus.—Radios combinés presque neufs, $50.—POELES de toutes sortes, (huile, électricité, gaz) $25 et plus. RESERVOIRS à l'huile, 45 gallons, $6. E. PAQUIN MEUBLES, 1124, Dupiessis, T.-R. FR 5-7350. 37 T 272-278

ST-LOUIS MEUBLES
MOBILIERS A SECTIONS, $99 — Fauteuils berçants, $25 — Mobiliers de chambre, $139 — Matelas, lits "Continental", tapis — S'adresser à Boîte 184, Banlieue, FR

17 - Terrains à vendre

TERRAIN à vendre rue Bellevue, gr. 47' x 108', égouts faits. Prix $1,000 comptant. S'ad: 55, 1ère Rue Shawinigan. LE 6-4174. 17 S 274-277

Au bord de l'eau

TERRAINS de toute beauté, pour chalets d'été dans un site enchanteur. Région St-Boniface, 15 milles des Trois-Rivières, 10 milles de Shawinigan. Chasse, pêche à la truite. Canotage, natation, plage publique. Pique-nique tous les dimanches. Entrée gratuite. Aussi chalets d'été modernes. Aucun comptant. Balance facile. Une visite vous convaincra. S'ad.: LAC BELLERIVE ENR., 1564, 5e Avenue, Shawinigan-Sud. — LE 6-4855 - LE 7-7596. 17 S 268-308

23 - Logements à louer

LE. 7-8221

DEMENAGEMENTS: pour vos déménagements, appelez GRENIER EXPRESS LE 7-8221. Local et longue distance. Entièrement assuré. 638 1ère Rue Shawinigan. x 23 S 263-288

LOGEMENTS MODERNES à louer de 9 pièces plus salle bain et demi complète, libres 1er octobre. Situés 333, 10e Rue, Shawinigan. S'ad.: LE 7-1891 jour, ou LE 6-2980, soir. 23 S 265-278

LOGEMENT à louer, bas de ville, 2e Rue, 2e étage, 4 pièces plus toilette. S'adresser: 719 2e Rue, Shawinigan ou LE 6-5939, de 11 heures à midi et après 6 heures p.m. 23 S 276-280

LOGEMENT à louer, chauffé, 3 pièces plus salle bain complète, 220, eau chaude, libre 1er octobre. S'adresser: 853 Frigen, Shawinigan LE 9-4926. 23 S 272-281

Log. moderne chauffé: 4 pièces, plus salle bain complète, situé rue Tamarac, près blvd St-Maurice, $65 par mois libre 1er nov. S'ad: LE 7-0080. 23 S 273-276

Log. à louer 3 pièces plus toilette, chaud, propre, bien éclairé, $20. par mois. S'ad: 1137, 109e Rue, Shawinigan-Sud. LE 7-6132. 23 S 273-276

Log. à louer, 4 pièces, plus salle bain, 220, eau chaude, libre 1er oct. 2e étage. S'ad. Laiterie Coopérative de la Mauricie. LE 9-3386. 23 S 273-276

Log. chauffé, 5 pièces modernes, installation lessiveuse-sécheuse, $65, près C.I.L. Aussi log. non chauffé, $25, métage fait à neuf. S'ad: 1853, Cloutier, Shawinigan. LE 6-4222. 23 S 273-276

LOGEMENT à louer 5½ pièces, chauffées, 2e étage situé 74, Mercier, Shawinigan. 15 octobre. Bien éclairé. Prix raisonnable. LE. 7-7414. 23 S 273-278

LOGEMENT A LOUER 3 pièces plus salle de bain complète. Situé rue Du Tresne près St-Marc. Libre immédiatement. LE. 6-3427. 23 S 276-279

UN MOIS GRATIS ! Logement chauffé, 4 pièces plus salle de bain complète, plancher tuile entrée lessiveuse - sécheuse, $60 par mois. Dans St Marc. LE. 7-0747 ou LE. 9-5455. 23 S 276-281

LOGEMENT MODERNE, chauffé, 5 pièces plus salle de bain, tuile, solarium 2e étage, $70 par mois. Libre 1er novembre. S'ad.: 383, 6e Rue Shawinigan, app. 2 ou 4. 23 S 276

LOGEMENT A LOUER: chauffé, 5 pièces plus salle de bain complète, 220, eau chaude, 3e étage, s'adresser: 1062 Cartier, Shawinigan. LE. 6-3376. 23 S 276-279

24 - Logements demandés

LOGEMENT demandé de 4 à 5 pièces, chauffées dans bas de ville ou St-Marc. Libre pour 1er novembre. LE. 7-8420. 24 S 275-278

25 - Appartements à louer

A LOUER ! Appartements modernes 3 pièces non meublés, libre 1er novembre. Idéal pour un couple. Prix raisonnable, le soir seulement LE. 6-3813. 25 S 271-276

30-Chambres & Pen. à louer

Chambre et pension, bon chez-soi, usage téléphone et T.V. Prix spécial pour 2 étudiants partageant même chambre. Près Technique. Situé 1002, Levis, Shaw. LE 7-6257. 30 S 273-276

35 - Meubles neufs

ROBERT HOULD INC.

2212 ST-MARC, SHAWINIGAN — Réelles aubaines ! Table à desservir avec roulettes, 2 étagères avec réchaud sur dessus (hot plate), idéal pour extérieur et intérieur $50. Poêle blanc seconde main bois et charbon à compter $15. Lessiveuse à compter $20. Lessiveuse automatique $75. Réfrigérateur $55. Téléviseur seconde main $35 et plus. LE 6-4587. 35 S 265-294

Dans le coeur du Centre d'Achats

ECONOMISEZ CHEZ R PINEL LTEE — 421, 5e Rue Shawinigan. LE. 6-5503. En vente cette semaine: Radios PHILLIPS 1962, $29.95, $1 comptant $1 par semaine. 35 S 276-279

36 - Meubles usagés

A VENDRE: Poêles blancs usagés, chauffant au bois, au gaz, à l'électricité etc. S'ad: C. TRAHAN, 940, Station (face à la côte de la Baie), Shawinigan. LE 6-2251. 36 S 258-287

37 - Articles de ménage

A vendre: Petit piano 40" haut, avec banc long très propre. Aussi radio combiné $50. Balayeuse électrique, T.V. "General Electric", LE 7-6239. 37 S 273-276

A VENDRE: Radio Electrohome, combiné, en parfaite condition. S'ad.: LE 7-0237 ou 393 Ridge, Shawinigan. 37 S 276-277

46 - Machines à coudre

PFAFF & WHITE

VENDEUR AUTORISE

J. L. DESCOTEAUX

(EX SINGER)

892, Blvd. St-Maurice

(Nouveau local)

SHAWINIGAN LE. 6-5971

VENTE — SERVICE — REPARATION. Expérience 35 ans — Location de machines. 46 S 255-284

64 - Lingeries pour femmes

Robes et costumes usagés à vendre, encore très propres. Gr: 14 ans. Aussi embonpoint. Bons prix. LE 9-4861. 64 S 273-276

98 - Divers

PATATES A VENDRE

Pour provisions d'automne-hiver et pour patates frites achetez la "Patate Jumbo" de Mont Carmel. Aussi en prévision de l'hiver avons le bois de grège sec. LE. 7-0413. 98 S 275-284

99 - Prêts

ARGENT à PRETER

et service rapide; deux item essentiels pour une demande de prêts. Qui que vous soyiez, que ce soit pour:

- Construire, améliorer un commerce, 1ere ou 2ième hypothèque, etc.

de $1,600 à $500,000.

AUCUN DEPOT

Mentionnez nom, adresse, téléphone, montant, à

CASIER POSTAL 65

Bureau de Postes - T.-R.

CASIER POSTAL 354

GRAND'MERE

- Sans obligation, notre représentant établi à Trois-Rivières depuis plusieurs années, vous rendra visite confidentiellement.

99 T 262-281

113 - Positions offertes

demandes immédiatement

DESSINATEURS EN MECANIQUE

QUALIFICATIONS:

Techniciens diplômés, ayant un minimum de 5 années en dessin mécanique.

S'ADRESSER:

M. G. CARLE, GERANT D'EMPLOI, ALUMINERIE DE SHAWINIGAN ALUMINIUM COMPANY OF CANADA LTD.

B. P. 820

TEL.: LE 9-5421 EXTENSION 201. 113 S 275-278

114 - Représentantes

La saison des Fêtes!

BESOIN URGENT DE REPRESENTANTES AVON POUR LA VILLE DE: SHAWINIGAN BONS PROFITS

S'ad: Mlle R. Hivon

LE 7-6677

a/s Cascade Inn Shawinigan. x 114 S 275-277

116 - Vendeuses demandées

REGINE DE FRANCE

MESDAMES! Devenez conseillère en beauté. Entraînement par gérante qualifiée. Commission généreuse. Ecrire ou rendez-vous: Mme Anita Bélisle, 703 2e Rue Shawinigan. 116 S 274-283

117 - Vendeurs demandés

MESDAMES! MESSIEURS! Si vous connaissez la vente. A plein temps ou partiel, vous avez une réelle opportunité de vous faire un revenu fabuleux. Il s'agit d'un produit dont tout le monde a besoin et qui est tout à fait nouveau. Il nous faut des représentants dans TROIS-RIVIERES — SHAWINIGAN — GRAND MERE — LA TUQUE. Communiquez avec nous en écrivant: CASIER 1579 Le Nouvelliste Shawinigan. 117 S 275-278

118 - Service de bonnes

SERVANTE DEMANDEE

Dans petite famille

Pas de jeunes enfants

Chambre seule.

TRES BON SALAIRE A PERSONNE EXPERIMENTEE

S'adresser

LE 6-4015

118 S 275-276

121 - Garderies d'enfants

GARDERIE

Garde-malade garderait bébés nouveaux-nés âgé de la naissance à 6 mois. Pas plus de 2 à la fois. LE 9-3565. 121 S 274-277

125 - Autos-camions à vendre

METEOR RIDEAU 1954, 4 portes, en bonne condition, transmission ordinaire, 4 bons pneus, s'ad: entre 7 hres a.m. et 6 hres p.m. LE 9-4202 après 6 hres p.m. LE. 9-3546. 125 S 275-276

Auto à vendre: Dodge 1957, 4 portes, en parfaite condition, peinturée à neuf. S'ad. LE 6-5873, entre 6 et 7 heures p.m. 125 S 273-276

131 - Bicycles-motocyclettes

Motocyclette à vendre: Marque "Triumph", Trophy Bird 1961, en parfaite condition, presque neuve. S'ad: 3682 Garnier, Shawinigan-Nord. LE 9-3965. 131 S 273-276

140 - Extermination

EXTERMINATION

25 ANNEES au service du public. Extermination, coquerelles, punaises, etc. Travail propre, soigné, garanti. B.B. EXTERMINATION COMPAGNIE SHAWINIGAN, LE 6-3808 ou LE 7-8642. X 140 S 276

GRAND'MERE

Tél.: LE 8-3347

2 - Cartes d'affaires

A. ZDANOWICZ, courtier en immeubles, achat, vente de propriétés, terrains, placement d'argent, commerce. S'adresser: 1330, 12e Avenue, Grand'Mère. Tél.: LE 8-9046. 2 G 275-374

400 TERRAINS à vendre, les conditions les plus faciles. Voir Jules-P. Desaulniers, Les Entreprises Grand'Mère Inc. 70 Chemin Laurentide. Tél.: LE 8-4476. 2 G 249-308

DANS LA LIMITE de la ville, terre 72 arpents avec un cottage moderne. Conditions faciles. Prix raisonnable. Appelez votre courtier en immeubles, A. Zdanowicz, 1330 12e Avenue, Tél.: LE 8-9046. 4 G 276

4 - Propriétés à vendre

MAISONS A VENDRE

Très modernes, à $52.00 par mois, comprenant capital, intérêts, taxes municipales et scolaires. Pour visiter ces maisons, appelez: Gérard Lamy, LE 8-4606. 4 G 266-294

7 - Commerces à vendre

COMMERCE A VENDRE

Boucher-épicier licencié. Au centre commercial. Cause: départ. S'adresser à: LE 8-3347. 7 G 274-278

COMMERCE A VENDRE

Cadeaux, jouets, utilité de maison. Cause: Autre commerce. Situé sur la 6e Avenue. Pour renseignements, 1363 15e Rue. 7 G 275-278

23 - Logements à louer

LOGEMENT A LOUER 3 pièces plus salle bain complète, situé près CLUB LAVIOLETTE, entrée 220, $36 par mois. Libre immédiatement. S'ad: LE 7-1891. 23 S 265-279

AU CENTRE DE LA VILLE, 2-3 pièces plus chambre de bain complète, eau chaude, 220, ménage fait à neuf. Tél: LE 8-3586. 23 G 268-277

A louer immédiatement, 6 pièces plus salle de bain, entrée 220. Situé à 1394, 6ième Avenue, haut du magasin Jos Normandin. Tél.: 8-3815. Après 6 p.m. 8-4838. 23 G 273-276

Logement à louer 4½ pièces, entrée 220, libre immédiatement. Situé à 298, 6ième Avenue. Prix: $45.00 par mois. S'adresser à LE 8-5156 ou 8-3319. 23 G 273-276

LOGEMENT A LOUER situé 56, 6e Avenue, Grand'Mère. 7 pièces, chauffées, prêtart fourni, 2e étage, plancher bois dur. Libre immédiatement, garage. S'ad: LE. 7-7207 — LE. 6-3036. 23 S 275-278

COTTAGE neuf à louer, situé à St-Georges. Entrée 220, moderne, jamais habité. S'adresser à LE. 8-8336. 23 G 272-281

Logement à louer, 3 pièces plus salle de bain, eau chaude. Situé à 1403, 6ième Avenue. S'adresser à LE 8-8193. 23 G 273-276

23 - Logements à louer

LOGEMENT à louer, 4 pièces, entrée 220, eau chaude, situé à 299, 10e Avenue. Pour informations, s'adresser à LE 8-4303. 23 G 275-278

CINQ GRANDES PIECES plus salle de bain, chauffé, 220, très propre. Moderne, $60 par mois. Près couvent, collège, église St-Jean-Baptiste. Coin 12e Rue, 7e Avenue. 663, 12e Rue. 23 G 276-279

LOGEMENT 8 PIECES, plus salle de bain, entrée 220. Situé au centre de la ville. Libre immédiatement. S'adresser à 218, 5e Avenue, Grand'Mère. 23 G 274-277

37 - Articles de ménage

A VENDRE, poêle combiné au gaz et à l'huile. En très bonne condition. Cause: déménagement. S'adresser à LE. 8-5270. 37 G 275-278

41 - Articles de sport

A VENDRE, Table de snooker complète. En plus, un set de boules numerotées et tous les accessoires possibles. Prix: $200.00 comptant. Tel: LE 6-3017 ou 8-2968. 41 G 273-276

46 - Machines à coudre

MACHINE A COUDRE portative, bobine ronde avant et reculons $89. Alpha, Singer, Bernina White et Necchi. Réparation et démonstration. J.-Rene Ricard, 574, 4e Rue, tél.: LE 8-5468. 46 G 250-279

65 - Lingeries pour hommes

MAGASIN LU'Bel, 400, 7e Avenue, Grand'Mere. Tél.: LE. 8-3791. Grand special de la semaine, chemises sports coton, manches longues, pour hommes: $1.59. Habits de neige, 2 à 10 ans et carcoats: 10-12-14 ans, liquidés au prix coûtant. Réduction de 10 pour cent sur chemises de toilette. Nombreuses autres aubaines ! 65 G 276-280

72 - Fleuristes

BULBES - TULIPES - Narcisses - Yacinthes, Pivoines, couleurs assorties. Arbustes d'ornement, plantes vivaces, mousses de tourbe, gazon. Rapid-Gro, jardinières, etc . . . Fleuriste Normandin Enrg., 410 Principale, Ste-Flore, tél: LE 8-9191. 72 G 268-297

83 - Portes & châssis

FENETRES

La véritable fenêtre panoramique "MINEAULT" est vendue par Caderette & Cie, tél.: 8-4785. Demandez vos prix. x 83 G 275-278

98 - Divers

Avant d'acheter vos tissus à robes d'automne, venez voir notre choix: lainage quadrillé, crêpe de laine, arnel. Spécial: velours côtelé $0.98 la verge, flanellette imprimée 0.79 la verge, $0.49 la verge. Chez Perron Textiles, 401, 11ième Rue. Tél.: LE 8-4196. 98 G 273-276

COCKTAIL-MOLE, lundi et mardi à 7h.30 p.m. à l'hôtel St-Maurice, présenté par les maisons Hanna: Confection. Nouveauté pour dames; Philippe Hanna: vêtements masculins; Dubreuil Fourrures; Madame Maurice Champagne, chapeaux; Maison du Cadeau: bijoux. Venez voir les dernières créations automne-hiver. Magnifiques prix de présence. Billets en vente chez les commanditaires ci-haut mentionnés. 98 G 275-276

LOUISEVILLE

Tél.: 8-4032

44 - Cordonniers

CORDONNIER DEMANDE, avec expérience dans réparation de chaussures. S'adresser à S. Dubé, 1 St-François-Xavier, Louiseville, Tél.: CA 8-4644. 44 L 272-281

125 - Autos-camions à vendre

ATTENTION!

camionneurs

A LOUISEVILLE, nous avons présentement un beau choix de camions usagés, d'une à cinq tonnes. EN SPECIAL cette semaine, International neuf, modèle 184 à $1,000 de réduction. Informations CApital 8-2791. 125 274-278

141 - Animaux

A VENDRE — chien Setter Irlandais, excellents chasseurs. Guide, chasse aux canards, Iles de Sorel. Empaillage d'oiseaux, poissons, animaux. S'adresser Hubert De Turck, 83 St-Aimé, Maskinongé. 141L269-278

LA TUQUE

TEL. LA 3-4547

2 - Cartes d'affaires

COLLECTION CREDIT — BUREAU de Collection Laurentien Enr. et Bureau de Crédit Laurentien Enr. 559 Commerciale, La Tuque. Informations collection, achat de compte, LA 3-4566. René Lavoie, prop. 2 O 275-300

4 - Propriétés à vendre

A VENDRE, maison 6 loyers, finie briques. Téléviseur General Electric 21" pouces. Pour informations s'adresser à LA 3-4374. 4 O 274-277

23 - Logements à louer

Dans bas de maison loyer à louer 7 pièces plus chambre de bain $50.00 par mois. - A vendre 1 poêle à l'huile - 1 poêle à bois et à l'électricité $40.00. - Mme Paul-Emile Hébert, LA 3-3605. 23 O 273-276

114 - Représentantes

La saison des Fêtes!

BESOIN DE REPRESENTANTES AVON POUR LA VILLE DE LA TUQUE ET ENVIRONS

S'ad ou écrire:

Mlle R. Hivon

LE 7-6677

A/S CASCADE INN SHAWINIGAN 114 O 275-277

125 - Autos-camions à vendre

A VENDRE: Station wagon "Willys" 6 cyclindres 4" x 4", 1957 avec pelle hydraulique (snow-dozer) 7 pieds. Radio — chaufferette — "warm loking hubs", avant rack à canot, attache pour remorque — le tout en parfaite condition. Moteur neuf 2000 toledo moteur. S'adresser à 855 Roy La Tuque. Tel. 523-2967. 125 O 272-277

AVIS

MUNICIPALITE DE LA PAROISSE DE LA VISITATION DE CHAMPLAIN

Comté de Champlain

Demande de Soumissions

La Corporation de la Paroisse de la Visitation de Champlain demande des soumissions pour le déneigement de 8 milles de route, cela à partir du 15 novembre 1961 au 30 avril 1962.

Tout entrepreneur intéressé est prié de communiquer soit avec M. le maire Jérôme Laganière ou avec M. Jean-Louis Langevin, secrétaire-trésorier de la paroisse de Champlain.

JEAN-LOUIS LANGEVIN,

Secrétaire-trésorier.

T 275-277

Trois-Rivières . . .

(Suite de la page 11)

municipalité, pour 1961, s'élève à $5,536,609. Le 31 décembre 1960, la dette consolidée nette de la corporation se chiffrait par $519,000. L'an passé, la population de la municipalité était de 3,414 âmes.

Des cours . . .

(Suite de la page 11)

tous les moyens modernes de diffusion: presse quotidienne et périodique, ouvrage de vulgarisation ou à caractère scientifique, radiophonique, télévision."

Quand on connait l'importance du rôle joué "dans les écoles catholiques à tous les degrés" par nos religieux et religieuses, quand on réalise l'insistance de l'appel lancé par le Souverain Pontife, quand d'autre part on saisit la complexité des problèmes traités par la doctrine sociale de l'Eglise, on voit immédiatement le bien-fondé et l'urgence des cours présentés par l'Ecole des Sciences Sociales. Il n'y a aucun doute par conséquent qu'un grand nombre voudront profiter de l'opportunité qui leur est offerte de connaître davantage la pensée de l'Eglise sur les problèmes sociaux.

Au Centre . . .

(Suite de la page 4)

core plus dynamique.

Le Père Lawrence Monheim.

Dernièrement, j'avais la visite du Père Lawrence Monheim, S. M., Fondateur de la célèbre MARIAN LIBRARY, de l'Université de Dayton (Ohio), U.S.A. A l'occasion de son 25e anniversaire de sacerdoce, le P. Monheim a demandé à visiter le Canada, notamment son grand ami, le Directeur du Centre Marial Canadien et de "MARIE". En voyant toutes les réalisations que la Vierge a accumulées et multipliées, si rapidement, à Nicolet, pour le monde entier, le P. Monheim m'a avoué: "L'Université de Dayton ne regrette pas de vous avoir accordé son MARIANIST AWARD, en 1953, comme à celui qui avait alors le plus oeuvré pour la Vierge Marie, dans le monde entier". C'était la première fois que la décoration si réputée sortait des Etats-Unis, et la première fois qu'elle était accordée à un laïc. Le si célèbre Mgr Sheen, le réputé Father Lord, S. J. ont été des décorés de l'Université de Dayton. Récemment, c'est Frank Duff, le Fondateur de la Légion de Marie, qui, à l'occasion du 40e anniversaire de la Légion de Marie, vient de recevoir le Marianist Award. Canadiens-français, réjouissons-nous tous.

Tous, en avant, pour le célèbre Centre Marial Canadien qui connaitra ses plus glorieux triomphes tels que Marie Reine du monde seule peut les accomplir. J'ai la grande joie de voir que d'ici deux mois, ou deux mois et demi, les Autorités responsables auront établi le Centre Marial Canadien sur ses bases définitives, et que nous n'aurons plus qu'à aller toujours de l'avant, en cette Oeuvre apostolique qui a tout le coeur de l'univers chrétien, et aussi d'un très grand nombre de célébrités qui n'appartiennent pas à notre religion.

Héritage . . .

(Suite de la page 12)

Les autres membres du comité d'organisation étaient les suivants:

C. D.Comfort, directeur de la Galerie Nationale du Canada; Gérard Morisset, conservateur du Musée de la Province de Québec; Evan Turner, directeur du Musée de Montréal et W. J. Withrow, directeur de la Galerie d'Art de Toronto.

Sir Anthony Blunt, directeur de l'institut Courtauld et Paul L. Grigault conservateur en chef du Detroit Institute of Arts agissaient comme conseillers.

Activité . . .

(Suite de la page 7)

du Christ-Roi à 9 hres p.m. Mercredi 27 septembre, Shawinigan-Sud, collège St-Georges; St-Marc, au collège Sacré-Coeur; Saint-Georges-de-Champlain, au collège St-Georges. Jeudi 28 septembre, Assomption au collège St-Joseph; Baie Shawinigan à la salle paroissiale, Grand'Mère au collège Sacré-Coeur. Samedi 30 septembre, réunion fédérale pour ceux qui représenteront la fédération au rassemblement à Montréal. Dimanche 1er octobre, voyage à Montréal, messe à l'Oratoire St-Joseph et réunion à l'auditorium Laval de Saint-Vincent-de-Paul.

L'assurance...

(suite de la page 5)

soit pensé et appliqué en étroite coopération avec le collège des médecins et chirurgiens, les dentistes, les optométristes, les pharmaciens, les sociologues, les aides sociaux: des représentants des associations ouvrières et patronales; des représentants des hôpitaux et des universités, les compagnies d'assurance, des infirmières et infirmiers.

Le médecin de famille

La résolution énonce entre autres choses que le système d'assurance hospitalisation actuellement en vigueur a été improvisé et largement copié sur les législations d'Ottawa et des autres provinces et ne convient pas du tout aux besoins particuliers du Québec, de ses institutions hospitalières et de ses citoyens. Elle ajoute qu'il conduit rapidement et inéluctablement à la socialisation des hôpitaux et de la profession médicale.

Le congrès a aussi préconisé que le médecin de famille ait l'accès plus facile aux hôpitaux, dans l'intérêt même de ses patients; qu'une aide accrue soit donnée pour favoriser l'établissement de médecins dans les paroisses rurales; que des mesures soient prises pour aider les étudiantes-infirmières et étudiants-infirmiers qui actuellement, n'ont aucun revenu.

Les délégués ont enfin exprimé le désir qu'un programme soit élaboré pour aider les parents dont les enfants sont déficients au point de vue santé et que le gouvernement favorise l'érection d'hôpitaux pour malades chroniques.

Pension de vieillesse

Sous le chapitre du bien-être social, une résolution des délégués demande que la pension de vieillesse, lorsqu'un des deux conjoints meurt, soit augmenté pour celui ou celle qui reste puisqu'à ce moment, les dépenses diminuent de très peu.

Ils ont demandé que l'UN accélère l'établissement de foyers pour personnes âgées où les deux conjoints puissent vivre ensemble, que les services sociaux soient administrés par un organisme indépendant de toute influence politique et que l'on mette en oeuvre des mesures de réhabilitation pour venir en aide aux invalides, aux malades chroniques, afin de leur rendre la vie plus agréable et de leur permettre de se faire quelque argent en plus de leur pension et de se sentir ainsi plus indépendants.

Caisse de retraite

Les congressistes favorisent enfin la constitution d'une caisse de retraite provinciale permettant au travailleur de conserver les sommes versées à un fonds de pension, lorsqu'il change d'emploi. Ils veulent aussi que les écoles élémentaires, secondaires, techniques et autres soient utilisées pendant l'été pour des cours libres pouvant permettre aux adultes de se perfectionner et aux jeunes de s'initier à l'exercice d'une profession ou d'un métier.

La seule note...

(suite de la page 5)

jouta que les associations de comté doivent rester autonomes.

Me Raymond Dupuis demanda si quelqu'un secondait la motion de M. Clermont. Comme on ne trouvait pas de secondeur, la proposition fut rejetée.

Amendement adopté

L'Assemblée a par ailleurs approuvé un amendement de M. J.-C. Vézina, de Montmorency, à l'effet de fixer de trois à cinq le nombre de membres qui composeront le comité politique du parti. Originalement, la résolution prévoyait que le nombre de membres serait de cinq à sept.

L'amendement a été approuvé à la pluralité des voix.

Les déchets . . .

(Suite de la page 4)

l'Amérique du Nord d'un manteau si épais qu'en fondant il causerait presque un déluge, affirment des géologues de l'Université du Michigan.

Les Hottentots

Les Hottentots d'Afrique du Sud ont longtemps été considérés comme étant d'origine chamite, comme les berberes et, par conséquent, assez semblables aux Caucasiens.

Mais voilà que des chercheurs sud-africains de l'Université du Cap, ont révélé que les Hottentots étaient de type négroides, comme les Bantons et les Boschimans.

Les feux de forêt

Voilà maintenant qu'on a mis au point un appareil qui peut jeter du sable sur les feux de forêt en le ramassant tout le long du théâtre de l'incendie.

L'instrument peut en fait creuser de deux à quatre verges cubes de terre à la minute, rejetant le tout à une vitesse de 70 milles à l'heure.

Buanderie marine

Les poissons possèdent leurs propres buanderies et leurs centres de désinfection.

Les buandiers, qui se recrutent parmi 26 variétés de poisson, six variétés de crevettes une sorte de crabbes se nourrissent des parasites et des bactéries qui infectent les autres poissons et éliminent aussi les tissus malades pendant que leurs chiens ont l'odorat 10,000 fois plus fin que le nôtre.

Quel flair

Pour certaines odeurs, les chiens ont l'orat 10,000 fois plus aiguisé que les êtres humains alors que pour d'autres leur flair n'est que de 10 à 100 fois supérieur. Ainsi, les chiens peuvent relever l'odeur d'un empreinte digitale laissée sur une plaque de verre, trois semaines après que l'empreinte a été faite, si le verre est à l'extérieur, et six semaines plus tard, si la glace est conservée à l'intérieur.

Pas de Martiens

Les hommes de science affirment de plus en plus catégoriquement qu'il n'y a pas de Martiens car la planète Mars est trop froide, trop aride et entourée d'une atmosphère trop mince pour permettre la vie, sauf sous ses formes les plus élémentaires.

NOTICES SOCIALES

Après 7 hres FR 6-2508

Avis de décès

ALLARD — A Ste-Anne-de-la-Pérade le 24 septembre est décédée à l'âge de 77 ans Mme Vve Joseph Allard née Emilia Bigué, demeurant à Ste-Anne-de-la-Pérade. La défunte laisse dans le deuil une fille, Germaine, de Ste-Anne-de-la-Pérade.

Les funérailles auront lieu le 27 courant. Le convoi funèbre partira du salon funéraire Roland Hivon à Ste-Anne-de-la-Pérade à 9.15 heures pour se rendre à l'église de Ste-Anne où le service funèbre sera chanté à 9.30 heures et de là au cimetière paroissial lieu de la sépulture.

Parents et amis sont priés d'y assister.

BASTRASH — A Louiseville, le 23 septembre, est décédée subitement à l'âge de 4 mois Chantal Bastrash, enfant du Dr Normand Bastrash et de Françoise Michaud, demeurant Blvd Comtois, Louiseville. Elle laisse pour pleurer sa perte, outre son père et sa mère, deux soeurs, France, 7 ans, et Claire, 10 ans; ses grands-parents maternels M. et Mme J.-A.-L. Michaud, de Dorchester; ses grands-parents paternels M. et Mme Joseph Bastrash, de St-Edouard-de-Maskinongé.

La cérémonie des anges aura lieu le 25, à 4 heures, en l'église de Louiseville et l'inhumation se fera au cimetière du même endroit. Les funérailles sont sous la direction de la maison Louis Richard, 27 rue St-Aimé, Louiseville. La dépouille mortelle est exposée à la résidence de ses parents.

DESCHESNES — A St-Léon le 23 septembre est décédée à l'âge de 79 ans et 8 mois, Mme Vve Ephrem Deschesnes, née Floride Coulombe, demeurant au Grand Rang, St-Léon. La défunte laisse dans le deuil, un fils, Charlemagne, 4 filles, Mme Léo Lajoie, née Rose Estelle, Fleur-Ange, et Yvette de St-Léon, Mme Flore-Aimée Descoteaux née Yolande de St-Sévère, un frère Américus Coulombe St-Léon.

Les funérailles auront lieu le 26 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, Grand Rang, St-Léon à 9.30 heures pour se rendre à l'église de St-Léon où le service funèbre sera chanté à 10 heures et de là au cimetière paroissial lieu de la sépulture.

Parents et amis sont priés d'y assister.

GAUTHIER — A Trois-Rivières, le 24 septembre, est décédé à l'âge de 70 ans et 2 mois, M. J.-Antonio Gauthier, époux de Rose-Alma Vanasse, demeurant à 836 des Ursulines. Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, ses fils: Jean-Pierre, marié à Louise Dugré; Henri-Georges, marié à Suzanne Dugré; Gérald, marié à Lorraine Deshaies; Fernand, marié à Charlotte Francoeur; ses filles: Paulette, mariée à Yvon Goulet; Carmen, mariée à Guy Trottier; son frère, Armand; sa soeur, Bertha, mariée à René Ducharme; ses beaux-frères: MM. Alcide et Alfred Vanasse; ses belles-soeurs: Mlles Florence et Yvonne Vanasse ainsi que 16 petits-enfants.

Les funérailles auront lieu le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons Rousseau et Frère, 445 des Volontaires, à 9.45 heures pour se rendre à l'église Cathédrale où le service funèbre sera chanté à 10 heures et de là au cimetière St-Louis, lieu de la sépulture.

Parents et amis sont priés d'y assister.

PLANTE — A Trois-Rivières, le 23 septembre est décédée à l'âge de 40 ans et 2 mois, Mme Roméo Plante, née Marguerite Ross, demeurant à 1742 Denoue à Trois-Rivières. La défunte laisse dans le deuil outre son époux, un fils, Robert; sa mère, Mme Vve Lucien Ross; son frère, M. William Ross; une soeur, Mlle Bertha Ross; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme William Ross, M. et Mme Thomas Plante, M. Wilbrod Plante, Mlle Anita Plante, tous trois de Shawinigan, M. et Mme Arthur Plante, du Cap; un neveu, Lucien Ross; une nièce, Mlle Linda Ross; ses oncles et tantes: Mme Vve Henri Ménard, M. et Mme Alexandre Ross, Mme Vve Arthur Collins, ainsi que plusieurs cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu le 27 septembre courant. Le convoi funèbre partira des salons J.D. Garneau, rue Ste-Cécile, Trois-Rivières à 8.45 heures pour se rendre à l'église Ste-Cécile où le service funèbre sera chanté à 9.00 heures et de là au cimetière St-Michel lieu de la sépulture.

Parents et amis sont priés d'y assister.

LUPIEN — A Montréal le 24 septembre est décédé à l'âge de 73 ans, M. Elphège Lupien, époux de Juliette Massé demeurant à 9482 Charton Montréal. Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, ses fils: Gérard, marié à Georgette Bélanger, le Rév. Père Joseph O.F.M., Gilles, marié à Gisèle Bellemare, de St-Michel des Forges, Jean-Marc, marié à Jeannine Thibodeau, de Montréal; ses filles: Mme Lucien Donaldson, née Angèle, Mlle Gilberte, toutes deux de Montréal; sa soeur, Mme Ephrem Jutras, née Marie-Anne de Ste-Perpétue; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Vve Dosithée Héroux, Mlle Antoinette Massé, M. et Mme Emile Bussières.

Les funérailles auront lieu le 27 septembre courant. Le convoi funèbre partira des salons Godin, 10540 Papineau, Montréal, à 8.45 heures pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Merci où le service funèbre sera chanté à 9.00 heures et de là à Trois-Rivières où un libéra sera chanté à 12.00 en l'église Notre-Dame-des-Sept-Allégresses, puis inhumation au cimetière St-Michel.

Parents et amis sont priés d'y assister.

Service-Anniversaire

M. Louison Marcotte

Un an s'est écoulé depuis votre départ et nos coeurs saignent comme au premier jour. Que l'absence est déchirante quand elle est venue pour toujours... Entre nous, à l'infini, le mystérieux, le solennel silence et pour continuer notre deuil, nous n'avons plus que votre cher souvenir. Seule la foi en celui qui demeure, adoucit notre peine et donne la consolante certitude de l'éternel rendez-vous. Un service anniversaire sera chanté mardi, le 26 à 8 h. en l'église St-Philippe pour le repos de l'âme de Mme Josaphat Héroux, née Corine Vigneault, décédée le 24 septembre 1960.



Le lundi 25 septembre à 8 heures en l'église St-Philippe sera chanté le service anniversaire pour le repos de l'âme de M. Eugène Dubé décédé le 24 septembre 1960. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LA FAMILLE GRANDBOIS

Jeudi le 28 septembre 1961 à 9h.30 à l'église de Ste-Anne-de-la-Pérade sera chanté le service anniversaire de Mme Auguste Godin, épouse de feu Hippolyte Grandbois.

Parents et amis sont priés d'y assister.

Remerciements

Mlle Blanche St-Pierre et la famille Toupin remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de M. Richard Toupin, soit par des offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.

Madame Dominique Lottinville remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui lui ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de Monsieur Dominique Lottinville soit par offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floreaux, visites ou assistance aux funérailles.

La météo

MONTREAL (PC) — Prévisions officielles de la Météorologie nationale.

Régions de Montréal, d'Ottawa, des Cantons de l'Est, de Québec, des Laurentides et du St-Maurice: nuageux avec averses occasionnelles et risque d'orages; peu de changement dans les températures; vents légers. Minimum et maximum à Montréal et Sherbrooke 60 et 75, Ottawa 60 et 70, Québec 50 et 65, Ste-Agathe et La Tuque 50 et 60.

Régions de Pontiac Témiscamingue, de l'Abitibi, du lac St-Jean, de Baie Comeau, de Rimouski, de Gaspé et de Sept-Iles: nuageux avec averses occasionnelles; peu de changement dans les températures; vents légers. Minimum et maximum à Témiscamingue, Rouyn Noranda et Val D'Or, 45 et 55, Chicoutimi, Baie Comeau, Rivière-du-Loup, Mont-Joli et Gaspé 45 et 60, Sept-Iles 40 et 55.

Le dîner . . .

(Suite de la page 7)

raient au fonds de la souscription de Spes.

Cet énorme souper avait pour but d'atteindre tous les paroissiens afin de leur expliquer en détail le fonctionnement de cette façon moderne de recueillir des fonds pour le bien de la communauté.

jacques gauvreault fleuriste

Fleurs pour toutes occasions

1679 ROYALE

FR 4-7760 ou FR 5-3923

FR 4-4375

FLORICULTURE H.G. Gauthier FLEURS TEL. FR 5-4813 BOUL ROYAL TROIS-RIVIERES

MONUMENTS HOUDE & FRERE

Téléphone:



(Photo Studio Côté)

LE COMITE DES 4-H A ETE FORME à l'école secondaire St-Louis, à Louiseville. Notre photo montre les membres qui forment le nouvel exécutif dans l'ordre habituel: le R.F. Roland Desroches, s.c., responsable; Claude Brissette, secrétaire; Marcel Labrèche, président; Michel Tremblay, vice-président et le R.F. C. Fortier, directeur du collège.

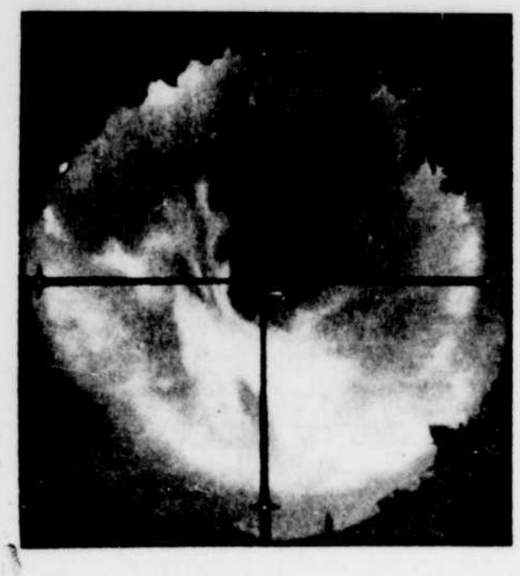
Ravages causés par les ours

SAINT-JUSTIN — Des ours en quête de nourriture rôdent au pied de la montagne et visitent périodiquement les récoltes qui avaient déjà pourtant assez souffert des sauterelles.

Quelques citoyens ont aperçu ces animaux mais comme ils n'avaient pas d'armes à leur portée, ils n'ont pu les abattre.

On a vu aussi des ours en plein village, à St-Paulin et à Louiseville. A ce dernier endroit, un ourson a été tué d'une flèche dans un parterre.

CETTE SEMAINE DANS **Perspectives**



Aurores boréales

Par leurs formes et leurs colorations, les aurores boréales sont parmi les plus beaux phénomènes que nous offre la nature et elles ne cessent de passionner les savants et les amateurs. Elles émettent même un bruit léger qui ressemble au froufrou du taffetas et qui est perceptible dans l'Arctique et le pôle Nord. Ne manquez pas de lire, cette semaine, cet intéressant article de **Perspectives**.

Pour vous abonner : Signalez

T.-R. et Cap-de-la-Mad. FR. 6-2501
Shawinigan — — — LB. 7-1801
Grand'Mère — — — — LE. 8-3347
Louiseville — — — — CA. 8-4032
La Tuque — — — — LA. 3-4547
Nicolet — — — — — 293-4315

Une entente verbale pour le moment

LOUISEVILLE — La Commission scolaire de Louiseville et M. Léonard Noël, qui est le préposé au transport des élèves sous la juridiction de la Commission en sont venus à une entente verbale, mercredi soir, lors d'une réunion à l'Ecole Tessier, lieu ordinaire des sessions de cet organisme.

En premier lieu, le contrat initial passé entre la Commission scolaire de Louiseville et M. Noël a été lu par le secrétaire. On sait que ce contrat est d'une durée de 5 ans, et est commencé depuis septembre 1959, se terminant le 30 juin 1964.

Ce contrat stipulait un transport des élèves durant 198 jours de scolarité maximum, exécutoire et effectif, du début de septembre, au coût annuel de $13,000, avec deux autobus. Le surplus de ces élèves serait transporté dans des autos-taxis. Une assurance payée par le soumissionnaire accepté, au montant de $100,000 protège les élèves de la Commission scolaire.

Au début, un total de 240 élèves était enregistré pour le transport et ce contrat, officiellement adopté le 3 novembre 1959, stipulait que les enfants atteindraient, par voie d'autobus scolaires, l'école fréquentée, le matin à 8h.30 et partiraient de ce point pour leur foyer à 4 heures, soit après la fin de leurs cours, tous les jours de scolarité.

Le parcours étant de 120 milles à travers la paroisse et la ville, le soumissionnaire a droit à une indemnité de la Commission scolaire de Louiseville si le nombre de ces élèves augmente.

En 1961-62, plus de 500 élèves, soit 550 sont transportés par les autobus scolaires et le circuit Notre-Dame, Royale et Boulevard-Est, à lui seul, en compte 188.

En 1960, on avait enregistré un nombre de 400 écoliers pour le transport journalier et en 1959, 240, sur le système que l'on ne devait embarquer les enfants qu'à un mille du point de ralliement, soit le Collège de Louiseville; un peu plus tard, il fut d'un demi-mille et présentement, trois autobus et des voitures-taxis font le transport pour le compte de la Commission scolaire de Louiseville.

Une somme de $55 par élève est payée par la Commission annuellement pour un total de $30,250 à être versé annuellement au préposé, M. Léonard Noël.

En 1960, la commission scolaire a touché une subvention de $22,000 sur le transport, du Département, soit 50%, mais normalement elle aurait dû avoir 75%; on alléguait alors, suivant les hautes autorités, qu'il y avait un autobus de trop. Il en avait coûté à la Commission le montant de $11,250 pour le transport en 1960.

On transporte, d'après les chiffres compilés, quelque 75 filles de la ville à l'Ecole Centrale Sainte-Marie qui est dirigée par la R.S. Saint-Armand, A.S.V., du Pensionnat de Louiseville; à cet endroit, où il n'y avait que des garçons, l'an dernier, on n'y trouve que des filles, en 1961.

Le nombre des écoliers à transporter a considérablement augmenté cette année, quand on considère que 125 nouveaux "petits" ont été ajoutés aux listes de la Commission scolaire, en septembre 1961.

Il faut aussi remarquer que le transport du midi et celui des religieuses forment un montant supplémentaire à être payé par la Commission scolaire. Cette année, en tout, il en coûtera quelque $35,000 pour les transports, tant des élèves, que des religieuses et institutrices. Les sommes affectées pour le transport de ces dernières ne sont pas octroyées.

On sait que le Département de l'Instruction publique s'engage à payer une subvention de 75% pour le transport par autobus scolaire, mais la somme annuelle affectée pour chaque écolier ne doit pas dépasser $60. La somme payée par la Commission pour le transport des religieuses et institutrices atteint le montant de $5,800 annuellement, soit pour 1961-62.

Le transport des élèves seulement coûtera à la Commission scolaire, en 1961-62, le montant de $30,250, ou 550 élèves à $55 chacun pour l'année. Il y aura, naturellement la subvention du Département à 75% de ce montant, pour la somme de $22,685.-50 et on s'attend à ce que le montant versé par la Commission pour ces transports, religieuses comprises, monte à $11,840 pour 1961-62.

Il y aura rencontre avec l'inspecteur de district par les membres de la Commission scolaire de Louiseville, en vue de discuter de transport scolaire, tout prochainement, avant d'envoyer le document au Département.

Plus de 1,200 élèves au secondaire à Louiseville

LOUISEVILLE — Exactement 1,288 garçons et filles fréquentent le cours secondaire dans le comté de Maskinongé. Ces étudiants et étudiantes sont de 11 Commissions scolaires, Huntertown n'en ayant aucun, les envoyant au village de Saint-Paulin.

Si on veut des détails par Commission scolaire respective, voici les chiffres particuliers:

Louiseville 500, Saint-Paulin 154, Saint-Alexis-des-Monts 142, Maskinongé 125, Saint-Justin 95, Saint-Léon 85, Sainte-Ursule 80, Saint-Didace 42, Saint-Edouard 40 et Sainte-Angèle-de-Prémont 25.

Louiseville a donc au moins 40% des élèves du secondaire du comté, tous groupés dans deux institutions et quelques-uns à l'extérieur, mais la plus forte partie fréquente et l'école secondaire Saint-Louis et le pensionnat des Soeurs de l'Assomption.

Ces statistiques prennent du relief à l'occasion des délibérations qui ont été tenues, en marge de l'éventuelle construction de la nouvelle école régionale du cours secondaire, dont nous ignorons l'emplacement futur.

St-Léon aura bientôt sa nouvelle école

SAINT-LEON — La construction de la nouvelle école de 6 classes se continu à un rythme normal. Les fondations sont terminées et la structure ou charpente de fer est maintenant montée.

On croit généralement que le tout sera complété vers le 20 novembre, bien que la date-limite du contrat expire seulement le 19 décembre.

L'entrepreneur de la construction, au coût de quelque $99,500 est M. Roland Béchard, du Cap-de-la-Madeleine.

On a aussi procédé, par la même occasion à la réparation de deux murs extérieurs de brique, au couvent, murs que l'on a enlevés et réparés à neuf; ces derniers travaux seront terminés en fin de semaine.

Encore 1,200 pieds et elle sera finie

LOUISEVILLE — La route qui va de Barthélemy (Saint-Léon) en direction nord-sud n'a que quelque 1,200 pieds de travail à compléter pour être terminée.

Tout naturellement, l'asphalte n'y sera pas posé, cette année, mais la forme et la pose du gravier seront terminées.

Les travaux sont actuellement arrêtés à un certain endroit, à cause d'une question d'expropriation, mais ils devraient être continués sous peu.

La route aura 66 pieds de largeur dans son ensemble et permettra de relier cette partie de Saint-Léon à Louiseville, via la rue Saint-Marc, qui est située dans la partie nord-ouest de la ville.

Il semble que des barrières, et des signaux lumineux seront installés afin de traverser en sécurité la voie ferrée du Pacifique Canadien qui "coupe" cette nouvelle route, dans Louiseville.

Ce chemin sera ouvert au cours de l'hiver afin de durcir le fond qui recevra l'asphalte, dès le printemps prochain.



LES MEILLEURS APPAREILS DE CHAUFFAGE SONT À VOTRE PORTÉE GRÂCE AU NOUVEAU PLAN BUDGÉTAIRE SHELL

10% comptant... 5 ans pour payer le reste—Qu'il s'agisse de transformer votre fournaise ou d'installer un nouvel appareil de chauffage à l'huile, le nouveau Plan Budgétaire Shell pour appareils de chauffage vous aidera à acquitter la note. Vous pouvez installer l'appareil de votre choix et nous ferons les arrangements pour un prêt jusqu'à concurrence de $1,000. Vous versez 10% comptant et vous avez cinq ans pour payer le reste. Pourquoi ne pas nous appeler dès aujourd'hui. Nous serons heureux de discuter de vos projets et de vous expliquer le Plan Budgétaire Shell en détail.

Et rappelez-vous que, quel que soit le brûleur à l'huile que vous choisissiez, l'huile à fournaise Shell vous donnera une chaleur propre et uniforme sans le moindre ennui. C'est l'huile la meilleure et la plus avantageuse que vous puissiez acheter.

Pour de plus amples renseignements sur le Plan Budgétaire Shell pour appareils de chauffage, appelez...

SHELL
HUILES À CHAUFFAGE

ALBERT-H. LACHARITE INC.
770, rue HERTEL Trois-Rivières FR. 4-4615

PLUIE D'ARGENT ET D'ECONOMIES...

A COMPTER DE jeudi, le 28 septembre

1888-1961

J.L. Tortin LTÉE.
TROIS RIVIÈRES

"PREMIER AU COEUR DU QUEBEC"

73 è. ANNIVERSAIRE



C'est la VENTE de l'année... celle que les ménagères en quête d'économies et de véritables SPECIAUX attendent avec enthousiasme chaque année au début de l'automne.

AUTRES INFORMATIONS DANS LE JOURNAL DE DEMAIN.